

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

173e ANNEE



N. 111

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

173e JAARGANG

MARDI 1^{er} AVRIL 2003

DINSDAG 1 APRIL 2003

Le Moniteur belge du 31 mars 2003 comporte trois éditions, qui portent les numéros 108, 109 et 110.

Het Belgisch Staatsblad van 31 maart 2003 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 108, 109 en 110.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

3 MARS 2003. — Arrêté ministériel portant délégation de certains pouvoirs en matière de transport de choses par route, p. 16309.

Service public fédéral Justice

9 MARS 2003. — Arrêté royal portant approbation des règlements de la Chambre nationale des notaires pour l'organisation de la comptabilité notariale et pour le contrôle de la comptabilité, p. 16311.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 MARS 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, p. 16378.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

31 JANVIER 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand définissant les objectifs de développement de l'enseignement fondamental spécial de type 7, p. 16388.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

13 MARS 2003. — Décret modifiant le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 16397.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

3 MAART 2003. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake het vervoer van zaken over de weg, bl. 16309.

Federale Overheidsdienst Justitie

9 MAART 2003. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de reglementen van de Nationale Kamer van notarissen voor de organisatie van de notariële boekhouding en voor het toezicht op de boekhouding, bl. 16311.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, bl. 16378.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

31 JANUARI 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7, bl. 16378.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

13 MAART 2003. — Decreet tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), bl. 16404.

27 MARS 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 13 mars 2003 modifiant le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 16412.

27 MARS 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 13 mars 2003 portant constitution d'une société wallonne de services de placement payant, p. 16413.

18 JUILLET 2002. — Décret modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine. Erratum, p. 16414.

27 MAART 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 13 maart 2003 tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), bl. 16413.

27 MAART 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 13 maart 2003 houdende oprichting van een Waalse maatschappij voor arbeidsbemiddelingsdiensten tegen betaling, bl. 16414.

18 JULI 2002. — Decreet tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium. Erratum, bl. 16414.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

18. JULI 2002 — Dekret zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe. Erratum, S. 16414.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

13 MARS 2003. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme, p. 16415.

13 MARS 2003. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Costa Rica concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles, le 26 avril 2002, p. 16416.

13 MARS 2003. — Ordonnance portant assentiment au Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants, fait à New York, le 15 novembre 2000, p. 16417.

13 MARS 2003. — Ordonnance déterminant le jour de fête de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 16418.

Autres arrêtés

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie
Division des Ressources humaines. Nomination, p. 16419.

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 DECEMBRE 2002. — Arrêté ministériel portant nomination du président, du vice-président ainsi que des membres de la Commission des transports de marchandises par route, p. 16419.

24 DECEMBRE 2002. — Arrêté ministériel portant nomination du président, du vice-président ainsi que des assesseurs du jury d'examen de capacité professionnelle au transport de marchandises et de personnes par route, p. 16421.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

18 FEVRIER 2003. — Arrêté royal nommant les greffiers aux Conseils d'appel de l'Ordre des Médecins, p. 16423.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

13 MAART 2003. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw, bl. 16415.

13 MAART 2003. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Costa Rica inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 26 april 2002, bl. 16416.

13 MAART 2003. — Ordonnantie houdende instemming met het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst van de Verenigde Naties ter bestrijding van de transnationale georganiseerde misdaad met het oog op het voorkomen, onderdrukken en bestraffen van de mensenhandel en in het bijzonder de handel in vrouwen en kinderen, gedaan te New York, op 15 november 2000, bl. 16417.

13 MAART 2003. — Ordonnantie tot vaststelling van de feestdag van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 16418.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie
Afdeling Human Resources. Benoeming, bl. 16419.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 DECEMBER 2002. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter evenals de leden van de Commissie goederenvervoer over de weg, bl. 16419.

24 DECEMBER 2002. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter evenals de assessoren van de examencommissie van vakbekwaamheid voor goederen- en personenvervoer over de weg, bl. 16421.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

18 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de griffiers in de Raden van beroep van de Orde der Geneesheren, bl. 16423.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège des médecins-directeurs, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats, p. 16423.

Service public fédéral Intérieur

25 FEVRIER 2003. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne son annexe, l'arrêté royal du 15 avril 2002 portant l'attribution des grades et des échelles de traitement à certains officiers supérieurs de la police communale, p. 16424.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/196/3/4 délivré à la S.A. Batitec, p. 16426. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/209 délivré à la S.A. Raffinerie tirlémontoise, p. 16431. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/357/3 délivré à la S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages, p. 16431. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/401/3 délivré à M. Alain Huvenne, p. 16434. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/405/3 délivré à l'Administration communale de Bertrix, p. 16438. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/406 délivré aux Associés De Paepe, p. 16441. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/407/3 délivré à M. X. Letient, p. 16442. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/408 délivré à l'Administration communale de Welkenraedt, p. 16445. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/410/3/4 délivré à l'Administration communale de Walcourt, p. 16446. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/411/3 délivré à la S.P.R.L. Transports Bastin, p. 16451. — Pouvoirs locaux, p. 16455. — Aménagement du territoire, p. 16456.

Avis officiels*Cour d'arbitrage*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 16457.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 16458.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 16459.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. College van geneesheren-directeurs, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten, bl. 16423.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat zijn bijlage betreft, van het koninklijk besluit van 15 april 2002 houdende graad- en loonschaaltoewijzing aan sommige hogere officieren van de gemeentepolitie, bl. 16424.

Officiële berichten*Arbitragehof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 16457.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 16458.

Schiedshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 16458.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 16458.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 16459.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 16459.

Commission bancaire et financière

4 MARS 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne, p. 16459.

10 MARS 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne, p. 16460.

24 MARS 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, p. 16460.

Autorisation d'un apport d'une branche d'activité entre un établissement de crédit et une entreprise d'investissement (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et articles 73 et 74 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements), p. 16461. — Procédure d'agrément de réviseurs d'entreprises en vue d'exercer des fonctions de commissaire ou de réviseur auprès des établissements de crédit, des compagnies financières, des sociétés de bourse et des organismes de placement collectif. Appel aux candidatures, p. 16461. — Procédure d'agrément de réviseurs d'entreprises en vue d'exercer des fonctions de commissaire auprès des organismes de placement collectif. Appel aux candidatures, p. 16463. — Liste des bureaux de change enregistrés en Belgique (article 7 de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 relatif aux bureaux de change et au commerce des devises), p. 16464. — Liste des établissements de crédit agréés en Belgique (article 13 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit), p. 16464.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Qualité et Sécurité. Division Métrologie. Communication faite en exécution de l'arrêté ministériel du 7 novembre 1978 (« *Moniteur belge* » du 22 février 1979) relatif à la vérification périodique et au contrôle technique des instruments de mesure, p. 16464.

Service public fédéral Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. (Alinéation d'immeubles domaniaux). Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 16466. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 16467.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 16468 à 16500.

Commissie voor het Bank- en Financiewezen

4 MAART 2003. — Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen tot wijziging van de lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, bl. 16459.

10 MAART 2003. — Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen tot wijziging van de lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, bl. 16460.

24 MAART 2003. — Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, bl. 16460.

Toestemming voor de overdracht van bedrijfstak tussen een beleggingsonderneming en een kredietinstelling (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en artikelen 73 en 74 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs), bl. 16461. — Erkenningsprocedure voor bedrijfsrevisoren voor het uitoefenen van de functie van commissaris of revisor bij kredietinstellingen, financiële holdings, beursvennootschappen en instellingen voor collectieve belegging — Oproep voor kandidaten, bl. 16461. — Erkenningsprocedure voor bedrijfsrevisoren voor het uitoefenen van de functie van commissaris bij instellingen voor collectieve belegging. Oproep voor kandidaten, bl. 16463. — Lijst van de in België geregistreerde wisselkantoren (artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 december 1994 betreffende de wisselkantoren en de valutahandel), bl. 16464. — Lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend (artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen), bl. 16464.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Kwaliteit en Veiligheid. Afdeling Metrologie. Bekendmaking ter uitvoering van het ministerieel besluit van 7 november 1978 (« *Belgisch Staatsblad* » van 22 februari 1979) betreffende de herijk en de technische controle van de meetwerktuigen, bl. 16464.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoederen). Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 16466. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 16467.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 16468 tot bl. 16500.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 1214

[C — 2003/14067]

3 MARS 2003. — Arrêté ministériel portant délégation de certains pouvoirs en matière de transport de choses par route

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Vu la loi du 3 mai 1999 relative au transport de choses par route;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2002 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route;

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application des dispositions de l'article 2, on entend par :

1° « licence de transport » : tant l'original que les copies de la licence de transport national et de la licence de transport communautaire, ainsi que la licence de transport international;

2° « agents » : tant les agents statutaires que les agents contractuels.

Art. 2. § 1^{er}. Délégation est donnée au directeur général compétent pour le transport de choses par route et, en son absence ou en cas d'empêchement, au directeur compétent pour la même matière, pour :

1° autoriser, sous certaines conditions, après que le titulaire du certificat ou de l'attestation de capacité professionnelle soit décédé ou devenu incapable, que la direction des activités de transport de l'entreprise soit poursuivie par une autre personne, non titulaire du certificat ou de l'attestation de capacité professionnelle;

2° revoir, en cas de recours, une décision défavorable pour respect insuffisant du caractère effectif et permanent de la direction des activités de transport assurée par le titulaire du certificat de capacité professionnelle (après avis motivé de la Commission des transports de marchandises par route);

3° apprécier la gravité de certaines condamnations pénales encourues par les personnes chargées de la direction de l'entreprise ou de ses activités de transport (après avis motivé de la Commission des transports de marchandises par route);

4° revoir, en cas de recours, une décision défavorable pour non-respect du caractère effectif du siège d'exploitation de l'entreprise, en Belgique (après avis motivé de la Commission de transports de marchandises par route);

5° informer, au sein du Comité de concertation des transports de marchandises par route, les organisations professionnelles de toute question susceptible d'intéresser le secteur des transports de choses par route.

§ 2. Délégation est donnée aux agents de la Direction Transport de marchandises, titulaires du rang 13 au moins, pour :

1° délivrer tout certificat de capacité professionnelle au transport de marchandises par route.

La délivrance matérielle des certificats de capacité professionnelle peut toutefois être déléguée à des agents titulaires d'un grade du niveau C ou D;

2° fixer des délais inférieurs à 6 mois, en vue du remplacement du titulaire du certificat de capacité professionnelle, en cas de démission ou de licenciement de cette personne;

3° transmettre un rapport à la Commission des transports de marchandises par route, préalablement à tout avis relatif au respect des conditions d'honorabilité, de capacité professionnelle et de siège d'exploitation;

4° demander aux organisations professionnelles, une photocopie des bordereaux de délivrance des lettres de voiture.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 1214

[C — 2003/14067]

3 MAART 2003. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake het vervoer van zaken over de weg

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Gelet op de wet van 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 mei 2002 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van de bepalingen van artikel 2, wordt verstaan onder :

1° « vervoervergunning » : zowel het origineel als de kopieën van de vergunning nationaal vervoer en van de vergunning communautair vervoer, en eveneens de vergunning internationaal vervoer;

2° « ambtenaren » : zowel de statutaire als de contractuele ambtenaren.

Art. 2. § 1. Aan de voor het vervoer van zaken over de weg bevoegde directeur-generaal en, tijdens zijn afwezigheid of in geval van verhindering, aan de hiervoor bevoegde directeur, wordt delegatie verleend om :

1° na het overlijden of het onbekwaam worden van de houder van het getuigschrift of bewijs van vakbekwaamheid onder welbepaalde voorwaarden toe te staan dat de leiding van de vervoerwerkzaamheden van de onderneming wordt voortgezet door een andere persoon die geen houder is van een getuigschrift of bewijs van vakbekwaamheid;

2° in geval van beroep de ongunstige beslissing te herzien wegens het onvoldoende daadwerkelijk en permanent leiden van de vervoerwerkzaamheden door de houder van het getuigschrift van vakbekwaamheid (na gemotiveerd advies van de Commissie goederenvervoer over de weg);

3° de ernst te beoordelen van bepaalde strafrechtelijke veroordelingen opgelopen door de personen die belast zijn met de leiding van de onderneming of van haar vervoerwerkzaamheden (na gemotiveerd advies van de Commissie goederenvervoer over de weg);

4° in geval van beroep, de ongunstige beslissing te herzien aangaande het niet hebben van een reële bedrijfszetel in België (na gemotiveerd advies van de Commissie goederenvervoer over de weg);

5° de beroepsorganisaties in het Overlegcomité goederenvervoer over de weg te informeren over elke kwestie die de sector van het vervoer van zaken over de weg kan aanbelangen.

§ 2. Aan de ambtenaren van de Directie Goederenvervoer van ten minste rang 13, wordt delegatie verleend om :

1° alle getuigschriften van vakbekwaamheid voor goederenvervoer over de weg af te geven.

De materiële afgifte van de getuigschriften van vakbekwaamheid kan echter worden gedelegeerd aan ambtenaren die zijn bekleed met een graad van minstens niveau C of D;

2° termijnen van minder dan 6 maanden te bepalen om te voorzien in de vervanging van de houder van het getuigschrift van vakbekwaamheid in geval van ontslagneming of ontslagverlening;

3° een verslag over te maken aan de Commissie goederenvervoer over de weg vóór elk advies betreffende de onvoldoende naleving van de voorwaarden van betrouwbaarheid, vakbekwaamheid en bedrijfszetel;

4° een fotokopie van de borderellen van afgifte van de vrachtbrieven aan de beroepsorganisaties te vragen.

§ 3. Délégation est donnée aux agents de la Direction Transport de marchandises, titulaires du rang 10 au moins, pour :

1° délivrer toute attestation destinée à servir de preuve de la capacité professionnelle dans les autres Etats membres de l'Union européenne;

2° inviter l'entreprise à faire valoir ses observations avant tout refus ou tout retrait d'une licence de transport;

3° refuser ou retirer toute licence de transport.

Le retrait matériel des licences de transport est toutefois de la compétence des agents désignés pour rechercher et constater les infractions à la loi et à ses arrêtés d'exécution précités;

4° accorder toute licence de transport.

La délivrance matérielle des licences de transport ainsi que la certification de la conformité des copies de ces documents peuvent toutefois être déléguées à des agents titulaires d'un grade du niveau C ou D;

5° accorder un délai de 6 mois en vue du remplacement du titulaire du certificat de capacité professionnelle, en cas de démission ou de licenciement de cette personne;

6° faire appel au cautionnement afin d'obtenir le paiement des arriérés de droits de timbre et de redevances dus par les entreprises;

7° refuser ou retirer toute attestation de conducteur.

Le retrait matériel des attestations de conducteur est toutefois de la compétence des agents désignés pour rechercher et constater les infractions à la loi et à ses arrêtés d'exécution précités;

8° accorder toute attestation de conducteur.

La délivrance matérielle des attestations de conducteur peut toutefois être déléguée à des agents titulaires d'un grade du niveau C ou D;

9° contrôler les bordereaux de délivrance des lettres de voiture ainsi que l'utilisation de ces dernières.

§ 4. Délégation est donnée aux agents de la Direction Transport de marchandises, titulaires du niveau C au moins, pour :

1° recevoir et traiter les notifications des entreprises concernant toute démission, tout licenciement, tout décès, toute incapacité physique ou incapacité légale des personnes chargées de la direction des activités de transport;

2° recevoir et traiter les notifications des cautions concernant tout prélèvement opéré sur le cautionnement, toute résiliation ou diminution partielle du cautionnement, toute reprise des obligations de cautions qui se sont préalablement dégagées de leurs obligations;

3° transmettre aux créanciers concernés une copie de la notification de tout prélèvement opéré sur le cautionnement;

4° notifier aux entreprises tout prélèvement opéré sur le cautionnement, toute résiliation et toute diminution partielle du cautionnement;

5° notifier aux cautions qui se sont dégagées de leurs obligations, la reprise de ces obligations par d'autres cautions;

6° demander tout document permettant de contrôler l'exécution de l'arrêté royal précité, en vue de la délivrance des licences de transport;

7° recevoir la déclaration requise en cas de remplacement d'un véhicule momentanément hors service;

8° recevoir l'attestation requise en cas de destruction, perte ou vol d'une licence de transport;

9° recevoir les licences de transport en cas de retrait de ces documents, en cas de documents illisibles ou inexacts, ainsi qu'en cas de cessation définitive d'utilisation des véhicules correspondants;

10° recevoir les licences de transport trouvées en possession d'une personne autre que son titulaire ou que ses préposés et enlevées par les agents qualifiés;

11° communiquer toute information visée à l'article 35 de l'arrêté royal précité, concernant les entreprises de transport;

12° demander tout renseignement statistique concernant les activités de transport aux entreprises;

13° recevoir l'attestation requise en cas de destruction, perte ou vol d'une attestation de conducteur;

14° inviter l'entreprise à faire valoir ses observations avant tout refus ou tout retrait d'une attestation de conducteur;

§ 3. Aan de ambtenaren van de Directie Goederenvervoer van ten minste rang 10, wordt delegatie verleend om :

1° alle attesten af te geven bestemd om als bewijs van vakbekwaamheid in de andere lidstaten van de Europese Unie te dienen;

2° de opmerkingen van de onderneming te vragen vóór elke weigering of intrekking van een vervoervergunning;

3° elke vervoervergunning te weigeren of in te trekken.

De materiële intrekking van de vervoervergunningen behoort echter tot de bevoegdheid van de ambtenaren die werden aangesteld om de inbreuken op de wet en op haar uitvoeringsbesluiten op te sporen en vast te stellen;

4° elke vervoervergunning toe te kennen.

De materiële afgifte van de vervoervergunningen, alsook de waarmaking van de kopieën van die documenten kunnen echter worden gedelegeerd aan ambtenaren die zijn bekleed met een graad van niveau C of D;

5° een termijn van 6 maanden te verlenen om te voorzien in de vervanging van de houder van het getuigschrift van vakbekwaamheid ingeval van ontslagneming of ontslagverlening;

6° aanspraak te maken op de borgtocht ten einde de door de ondernemingen verschuldigde achterstallige zegelrechten en retributies te innen;

7° elk bestuurdersattest te weigeren of in te trekken.

De materiële intrekking van de bestuurdersattesten behoort echter tot de bevoegdheid van de ambtenaren die werden aangesteld om de inbreuken op de wet en op haar uitvoeringsbesluiten op te sporen en vast te stellen;

8° elk bestuurdersattest toe te kennen.

De materiële afgifte van de bestuurdersattesten kan echter worden gedelegeerd aan ambtenaren die zijn bekleed met een graad van niveau C of D;

9° de borderellen van afgifte van de vrachtbrieven, alsook het gebruik van deze laatste te controleren.

§ 4. Aan de ambtenaren van de Directie Goederenvervoer, van ten minste niveau C, wordt delegatie verleend om :

1° de kennisgevingen van de ondernemingen betreffende elke ontslagneming, elke ontslagverlening, elk overlijden, elke lichamelijke of wettelijke onbekwaamheid van de personen die belast zijn met de leiding van de vervoerwerkzaamheden te ontvangen en te behandelen;

2° de kennisgevingen van de borgen omtrent iedere afneming op de borgtocht, iedere opzegging of gedeeltelijke vermindering van de borgtocht, iedere overname van verplichtingen van borgen die zich vooraf van hun verplichtingen hebben ontdaan, te ontvangen en te behandelen;

3° een kopie van de kennisgeving van elke afneming op de borgtocht aan de betrokken schuldeisers over te maken;

4° elke afneming op, opzegging of gedeeltelijke vermindering van de borgtocht mee te delen aan de ondernemingen;

5° de overname van de verplichtingen door een borg mee te delen aan de borg die zich van zijn verplichtingen heeft ontdaan;

6° elk document te vragen dat de controle van bovengenoemd koninklijk besluit mogelijk maakt, met het oog op de afgifte van de vervoervergunningen;

7° de verklaring die vereist is in geval van vervanging van tijdelijk buiten dienst zijnde voertuigen te ontvangen;

8° het vereiste attest te ontvangen in geval van vernietiging, verlies of diefstal van een vervoervergunning;

9° ingetrokken vervoervergunningen, onleesbare of onjuiste vervoervergunningen, alsook vervoervergunningen van voertuigen die definitief buiten gebruik werden gesteld, te ontvangen;

10° de vervoervergunningen te ontvangen die werden gevonden in het bezit van een andere persoon dan de houder of zijn aangestelde en die werden aangenomen door de bevoegde ambtenaren;

11° alle in artikel 35 van het koninklijk besluit bedoelde inlichtingen, over de vervoerondernemingen te verstrekken;

12° elke statistisch gegeven over de transportactiviteiten aan de ondernemingen te vragen;

13° het vereiste attest te ontvangen in geval van vernietiging, verlies of diefstal van een bestuurdersattest;

14° de opmerkingen van de onderneming te vragen vóór elke weigering of intrekking van een bestuurdersattest;

15° recevoir les attestations de conducteur en cas de retrait de ces documents et en cas de documents illisibles ou inexacts.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003, à l'exception de l'article 2, § 3, 7° et 8° et § 4, 13°, 14° et 15° qui entre en vigueur le 19 mars 2003.

Bruxelles, le 3 mars 2003.

La Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT.

15° ingetrokken bestuurdersattesten en onleesbare of onjuiste bestuurdersattesten te ontvangen.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003, met uitzondering van artikel 2, § 3, 7° en 8° en § 4, 13°, 14° en 15°, dat in werking treedt op 19 maart 2003.

Brussel, 3 maart 2003.

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 1215

[C — 2003/09215]

9 MARS 2003. — Arrêté royal portant approbation des règlements de la Chambre nationale des notaires pour l'organisation de la comptabilité notariale et pour le contrôle de la comptabilité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, notamment l'article 91, alinéa 1^{er}, 1° et 5°, et alinéa 2, inséré par la loi du 4 mai 1999;

Vu l'avis de la Commission des Normes Comptables;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement de la Chambre nationale des notaires pour l'organisation de la comptabilité notariale et le règlement de la Chambre nationale des notaires pour le contrôle de la comptabilité, annexés au présent arrêté, sont approuvés et ont force obligatoire.

Art. 2. Le plan comptable pour le notariat, annexé au règlement pour l'organisation de la comptabilité notariale, doit être utilisé par les études notariales au plus tard dès le début du premier exercice comptable prenant cours après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

CHAMBRE NATIONALE DES NOTAIRES

Règlement pour l'Organisation de la comptabilité notariale

Approuvé par l'assemblée générale de la Chambre nationale des notaires le 9 octobre 2001 et modifié par l'assemblée générale du 22 octobre 2002

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

CHAPITRE I^{er}. — *Objet - Définitions*

Objet

Article 1^{er}. Ce règlement est édicté en application de l'article 91, alinéa 1, 5° de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat telle que modifiée en dernier lieu par les lois du 4 mai 1999. Il établit les règles générales relatives à la comptabilité notariale et leurs modalités d'application.

Ce règlement est applicable tant aux notaires exerçant leur profession en personne physique qu'au sein d'une société.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 1215

[C — 2003/09215]

9 MAART 2003. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de reglementen van de Nationale Kamer van notarissen voor de organisatie van de notariële boekhouding en voor het toezicht op de boekhouding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, inzonderheid op artikel 91, eerste lid, 1° en 5°, en tweede lid, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op het advies van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het reglement van de Nationale Kamer van notarissen voor de organisatie van de notariële boekhouding en het reglement van de Nationale Kamer van notarissen voor het toezicht op de boekhouding, die bij dit besluit zijn gevoegd, worden goedgekeurd en hebben bindende kracht.

Art. 2. Het rekeningenstelsel voor het notariaat, gevoegd bij het reglement voor de organisatie van de notariële boekhouding, moet door de notariskantoren worden gebruikt uiterlijk vanaf het begin van het eerste boekjaar dat een aanvang neemt na de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 9 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

NATIONALE KAMER VAN NOTARISSEN

Reglement voor de Organisatie van de notariële boekhouding

Goedgekeurd door de algemene vergadering van de Nationale Kamer van notarissen op 9 oktober 2001 en gewijzigd door de algemene vergadering van 22 oktober 2002

TITEL I. — Algemene bepalingen

HOOFDSTUK I. — *Voorwerp - Definities*

Voorwerp

Artikel 1. Dit reglement wordt uitgevaardigd in toepassing van artikel 91, alinea 1, 5° van de wet van 25 ventôse van het jaar XI op het notarisambt, zoals voor de laatste maal gewijzigd door de wetten van 4 mei 1999. Het stelt de algemene regels vast met betrekking tot de notariële boekhouding en de wijze waarop zij dienen toegepast te worden.

Dit reglement is van toepassing op de notarissen die hun beroep uitoefenen hetzij als natuurlijke persoon hetzij binnen een vennootschap.

Définitions

Art. 2. Pour l'application du présent règlement, il faut entendre par :

1° la loi organique: la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat telle que modifiée en dernier lieu par les lois du 4 mai 1999;

2° l'arrêté royal du 10 janvier 2002 : l'arrêté royal du 10 janvier 2002 relatif à la gestion des sommes, titres et valeurs au porteur reçus par un notaire et au contrôle de la comptabilité des notaires;

3° la Chambre nationale : la Chambre nationale des notaires, visée aux articles 90 et suivants de la loi organique;

4° la chambre des notaires : la chambre des notaires, visée à la section II du titre III de la loi organique;

5° le notaire : le notaire exerçant la fonction, en personne physique ou en société, soit en tant que titulaire, soit en tant que notaire associé, soit en tant que suppléant;

6° la commission de contrôle : la commission de contrôle de la comptabilité des notaires, visée au chapitre 2 de l'arrêté royal du 10 janvier 2002;

7° la société : toutes les sociétés visées aux articles 50 et suivants de la loi organique;

8° les comptes professionnels : tous les comptes, en ce compris les comptes rubriqués, ouverts pour l'exercice de la profession dans un établissement de crédit visé par la loi du 22 mars 1993 relative aux statuts et au contrôle des établissements de crédit;

9° les comptes rubriqués : les comptes visés à l'article 34 alinéa 2 et 34bis de la loi organique;

10° le plan comptable : le plan dont le modèle est annexé au présent règlement.

TITRE II. — Organisation de la comptabilité notariale

CHAPITRE I^{er}. — Gestion de la comptabilité notariale en général

Principes

Art. 3. Chaque notaire doit tenir une comptabilité régulière conformément aux règles usuelles de la comptabilité en partie double et au plan comptable.

La comptabilité doit répondre au moins et à tout moment aux critères suivants :

- refléter la situation de l'étude, et notamment permettre de constater les recettes et les dépenses de toute nature effectuées par le notaire soit à l'occasion d'un acte ou d'une opération de son ministère soit pour compte de clients ou de mandants;

- permettre d'arrêter immédiatement les sommes dues aux tiers tant de manière globale qu'individuelle;

- permettre d'établir le solde disponible étant la différence entre les comptes professionnels et les avoirs en caisse d'une part, et les sommes dues aux clients, d'autre part;

- permettre de manière fiable et transparente le contrôle de la comptabilité.

Les programmes informatiques de tenue de la comptabilité doivent au minimum répondre à ces critères. A défaut, la Chambre nationale des notaires pourra en interdire leur usage. Le président de la commission de contrôle de la comptabilité et l'expert chargé d'un contrôle de comptabilité doivent avertir le Président de la Chambre nationale des notaires et le Président de la chambre des notaires concernée de toute absence de conformité aux critères énoncés dans l'alinéa qui précède qu'ils constateraient dans un programme informatique.

Distinction stricte entre les comptes

Art. 4. Le notaire doit opérer une stricte distinction entre ses comptes privés et ses comptes professionnels. Les comptes professionnels ne peuvent d'aucune façon servir de garantie pour les crédits privés du notaire ni de base de calcul pour la rémunération de ces comptes.

Le notaire ne peut tirer aucun avantage direct ou indirect des comptes rubriqués dont il a la gestion, sauf le remboursement des frais liés à cette gestion.

Ouverture d'un compte professionnel

Art. 5. Un notaire ne peut demander l'ouverture d'un compte professionnel dans une institution financière que lorsqu'il dispose d'un engagement irrévocable, en double exemplaire, qu'elle renonce à l'unicité des comptes et à la compensation légale et conventionnelle tant entre les comptes privés et professionnels du notaire qu'entre ces différents comptes professionnels.

Definities

Art. 2. Voor de toepassing van huidig reglement, wordt bedoeld met :

1° de notariswet : de wet van 25 ventôse jaar XI houdende organisatie van het notarisambt, zoals voor de laatste maal gewijzigd door de wetten van 4 mei 1999;

2° het koninklijk besluit van 10 januari 2002: het koninklijk besluit van 10 januari 2002 betreffende het beheer van de door een notaris ontvangen sommen, effecten en geldswaardige papieren aan toonder en betreffende het toezicht op de boekhouding van de notarissen;

3° De Nationale Kamer : de Nationale Kamer van notarissen, zoals bedoeld door artikel 90 en volgende van de notariswet;

4° De kamer van notarissen : de kamer van notarissen, zoals bedoeld in Afdeling II van Titel III van de notariswet;

5° de notaris : de notaris die het ambt als natuurlijke persoon of binnen een vennootschap uitoefent, hetzij als titularis, hetzij als geassocieerde notaris, hetzij als plaatsvervanger;

6° de commissie van toezicht : de commissie van toezicht op de boekhouding van de notarissen, zoals bedoeld in hoofdstuk 2 van het koninklijk besluit van 10 januari 2002;

7° de vennootschap : alle vennootschappen voorzien in artikel 50 en volgende van de notariswet;

8° de professionele rekeningen : alle rekeningen, met inbegrip van de rubriekrekeningen, geopend met het oog op de uitoefening van het ambt bij een kredietinstelling zoals bedoeld door de wet van 22 maart 1993 met betrekking tot de statuten en het toezicht der kredietinstellingen;

9° de rubriekrekeningen : deze zoals bedoeld in artikel 34, alinea 2 en 34bis van de notariswet;

10° het rekeningstelsel : het rekeningstelsel waarvan het model gevoegd is bij het huidig reglement.

TITEL II. — Organisatie van de notariële boekhouding

HOOFDSTUK I. — Het voeren van de notariële boekhouding in het algemeen

Principes

Art. 3. Iedere notaris dient een regelmatige boekhouding te voeren overeenkomstig de gebruikelijke regels van de dubbele boekhouding en overeenkomstig het rekeningstelsel.

De boekhouding dient ten minste en te allen tijde aan volgende criteria te voldoen :

- de situatie van het kantoor weergeven, en tevens toelaten om de ontvangsten en uitgaven van alle aard vast te stellen die door de notaris zijn verricht, hetzij ter gelegenheid van een akte of een verrichting door zijn ambt, hetzij voor rekening van cliënten of lastgevers;

- toelaten onmiddellijk de bedragen vast te stellen die verschuldigd zijn aan derden zowel op een globale als op een individuele manier;

- toelaten het beschikbare saldo vast te stellen, zijnde het verschil tussen enerzijds de professionele rekeningen en de speciën in kas en anderzijds de sommen verschuldigd aan cliënten;

- toelaten om op een betrouwbare en transparante wijze de boekhouding te controleren.

De softwareprogramma's betreffende het voeren van de boekhouding dienen minstens te voldoen aan deze criteria. Bij gebreke hieraan zal de Nationale Kamer van notarissen het gebruik ervan kunnen verbieden. De Voorzitter van de commissie van toezicht op de boekhouding en de deskundige die gelast is met de controle dienen de Voorzitter van de Nationale Kamer van Notarissen te verwittigen, evenals de Voorzitter van de betrokken kamer van notarissen, van elk gebrek aan conformiteit met de principes vervat in de voorgaande alinea, die zij zouden vaststellen in een software programma.

Strikt onderscheid tussen de rekeningen

Art. 4. De notaris dient een strikt onderscheid te maken tussen zijn privé-rekeningen en zijn professionele rekeningen. De professionele rekeningen kunnen gezinszins worden aangewend als waarborg voor kredieten ten privétitel noch als berekeningsbasis voor de vergoeding van deze rekeningen.

De notaris mag geen enkel rechtstreeks of onrechtstreeks voordeel halen uit de rubriekrekeningen die hij beheert, behoudens de terugbetaling van de kosten verbonden aan dat beheer.

Opening van een professionele rekening

Art. 5. Een notaris kan slechts de opening van een professionele rekening vragen bij een financiële instelling indien hij beschikt over een onherroepelijke verbintenis, opgemaakt in dubbel exemplaar, waarin wordt afgezien van de eenheid van rekeningen en van de wettelijke en conventionele compensatie zowel tussen de privé en de professionele rekeningen van de notaris als tussen de verschillende professionele rekeningen onderling.

Le notaire doit transmettre dans les quinze jours de sa réception, un original de cet engagement, au Président de la commission de contrôle de la comptabilité.

Livres, registres et documents

Art. 6. Le notaire doit tenir les pièces comptables suivantes :

- a. Un livre journal qui constate jour par jour et par ordre de date, article par article, sans blanc, lacune, transport en marge, toutes les opérations comptables de l'étude.
- b. Un grand livre contenant tous les comptes généraux et particuliers.
- c. Un registre des frais d'acte, contenant dans l'ordre chronologique des actes, sous le nom du client, le numéro du répertoire et les frais perçus pour chaque acte.
- d. Un livre de caisse.
- e. Un livre des dépôts des titres et valeurs visés à l'article 34bis de la loi organique.
- f. Un livre de l'enregistrement.
- g. Un carnet de reçus délivré, à la demande et aux frais du notaire, par la chambre des notaires dont il relève.
- h. Un registre des balances trimestrielles des comptes généraux.

La tenue de tous les autres registres est facultative.

Tous ces livres, registres et documents peuvent être tenus sur des feuilles volantes numérotées et classées chronologiquement, à l'exception des carnets de reçus qui doivent être reliés.

Si la comptabilité est informatisée, un support écrit n'est pas obligatoire. Toutefois, l'ensemble des journaux, des comptes généraux et particuliers, le bilan et les balances doivent être imprimés une fois par an au plus tard à la fin du mois qui suit l'exercice comptable.

Plan comptable à appliquer

Art. 7. Le plan comptable dont le modèle est annexé au présent règlement doit être appliqué, par les notaires qui exercent leur activité soit en personne physique, soit en société. Ce plan comptable reprend le nombre minimum de comptes auxquels il ne peut être déroge.

Toutefois le libellé des comptes prévus au plan comptable minimum normalisé peut être adapté aux caractéristiques propres de l'activité, du patrimoine et des produits et charges du notaire.

D'autre part, les comptes prévus au plan comptable minimum normalisé qui sont sans objet pour un notaire ne doivent pas figurer dans son plan comptable.

Comptabilisation des comptes professionnels

Art. 8. Les mouvements des comptes professionnels doivent être intégrés en ordre chronologique dans la comptabilité de l'étude.

Classement des pièces comptables

Art. 9. Toutes les pièces et documents comptables doivent être classés chronologiquement. Toutefois, les pièces comptables relatives aux frais généraux de l'étude peuvent être classées chronologiquement par catégories.

Les extraits bancaires de tous les comptes professionnels doivent être classés chronologiquement par compte bancaire.

CHAPITRE II. — Provisions - Paiements

Provisions

Art. 10. Préalablement à la réception d'un acte, le notaire doit être provisionné pour les frais d'actes.

Toutes les provisions, y compris les provisions pour acte de mainlevée, doivent rester inscrites au compte du client concerné aussi longtemps que l'acte n'a pas été réalisé.

Paiements par chèque

Art. 11. Pour tous paiements effectués au profit de l'étude ou d'un tiers, pour un montant égal ou supérieur à 10.000 euros, les notaires sont tenus d'exiger de leurs clients l'emploi de chèques directement émis ou certifiés par une institution financière depuis moins de huit jours.

De notaris moet, binnen de vijftien dagen na ontvangst, een origineel van deze verbintenis, aan de Voorzitter van de commissie van toezicht op de boekhouding overzenden.

Boeken, registers en documenten

Art. 6. De notaris dient volgende boekhoudkundige stukken bij te houden :

- a. Een dagboek waarin dagelijks en volgens datum, artikel per artikel, zonder enige blanco ruimte, gaping of randmelding alle boekhoudkundige verrichtingen van het kantoor worden vastgesteld.
- b. Een grootboek houdende alle algemene en particuliere rekeningen.
- c. Een register van de aktekosten, chronologisch opgesteld, onder de naam van de cliënt en het nummer van het repertorium, met opgave van de voor elke akte ontvangen aktekosten.
- d. Een kasboek.
- e. Een boek van de bewaargevingen van titels en waarden, zoals bedoeld door artikel 34bis van de notariswet.
- f. Een boek van de registratie.
- g. Een kwijtingboek dat op verzoek van de notaris en op zijn kosten door de kamer van notarissen waaronder de notaris ressorteert, afgeleverd wordt.
- h. Een register voor de driemaandelijks balansen van de algemene rekeningen.

Het bijhouden van alle andere registers is facultatief.

Al deze boeken, registers en documenten kunnen worden opgemaakt op genummerde losse bladen en chronologisch geklasseerd worden, met uitzondering van de kwijtingboeken die dienen ingebonden te worden.

Indien de boekhouding geïnformatiseerd is, is een exemplaar op papier niet verplicht. Evenwel dienen het geheel van de dagboeken, van de algemene en bijzondere rekeningen, alsmede de balans en de rekeningen, éénmaal per jaar te worden afgedrukt uiterlijk op het einde van de maand die volgt op het boekjaar.

Te volgen rekeningenstelsel

Art. 7. Het rekeningenstelsel, waarvan het model aan huidig reglement gehecht is, moet gevolgd worden door de notarissen die hun activiteit hetzij als natuurlijke persoon uitoefenen, hetzij binnen een vennootschap. Dit rekeningenstelsel omvat het minimum aantal rekeningen waarvan niet mag afgeweken worden.

Evenwel kan de omschrijving van de rekeningen vervat in het genormaliseerd minimum rekeningenstelsel aangepast worden aan de specifieke karakteristieken eigen aan de activiteit, het vermogen en de baten en kosten van de notaris.

Anderzijds hoeven de rekeningen die in het genormaliseerd minimum rekeningenstelsel opgenomen zijn maar die zonder voorwerp zijn voor een notaris, niet in zijn rekeningenstelsel worden hernomen.

Verwerking van de professionele rekeningen

Art. 8. Alle verrichtingen op de professionele rekeningen moeten in chronologische orde in de boekhouding van het kantoor verwerkt worden.

Klassement van de boekhoudstukken

Art. 9. Alle boekhoudstukken en documenten dienen chronologisch te worden geklasseerd. De boekhoudstukken die betrekking hebben op de algemene kosten van het kantoor kunnen echter chronologisch per categorie geklasseerd worden.

De bankuittreksels van alle professionele rekeningen dienen chronologisch per bankrekening te worden geklasseerd.

HOOFDSTUK II. — Provisies - Betalingen

Provisies

Art. 10. Voorafgaandelijk aan het verlijden van een akte, dient de notaris geprovisioneerd te worden voor de aktekosten.

Alle provisiees, met inbegrip van de provisiees voor een akte van handlichting, dienen op de betreffende cliëntenrekening ingeschreven te blijven zolang de akte niet werd verleden.

Betalingen per cheque

Art. 11. Voor iedere betaling uitgevoerd ten gunste van het kantoor of een derde, voor een bedrag gelijk aan of boven 10.000 euro, dienen de notarissen van hun cliënten het gebruik van cheques te eisen die rechtstreeks zijn uitgegeven of gecertificeerd door een financiële instelling sedert minder dan acht dagen.

Le notaire doit indiquer dans toute lettre invitant un client à effectuer un paiement égal ou supérieur à 10.000 euros que tous les paiements y mentionnés devront être effectués au moyen d'un ou plusieurs chèques certifiés ou tirés par une institution financière, ou émis par un notaire.

Si lors de la passation d'un acte authentique et après avoir été éclairée par le notaire, une partie devant recevoir une somme, estime pouvoir accepter un paiement par un chèque non garanti (c'est à dire autre qu'un chèque certifié ou tiré par une institution financière ou émis par un notaire), il en sera fait mention dans l'acte.

Toute somme payée en l'étude ou transférée ou versée sur un compte professionnel pour compte d'un tiers dans le cadre d'une convention conclue sous seing privé doit rester rubriquée sur un compte spécial au nom du notaire détenteur de la minute jusqu'à la signature de l'acte authentique. [Toutefois, dans le cas de cession sous seing privé à titre onéreux de biens immeubles, si toutes les parties marquent leur accord à ce sujet, l'acompte ou la garantie versée par le cessionnaire peuvent être rubriqués sur un compte spécial au nom du notaire désigné par le cédant, jusqu'à la signature de l'acte authentique].

(Quatrième alinéa complété par l'assemblée générale du 22 octobre 2002).

Reçus

Art. 12. § 1^{er}. Toutes les recettes professionnelles reçues par un notaire donnent lieu à délivrance d'un reçu extrait du carnet visé à l'article 6 g) du présent règlement. Le notaire est dispensé d'établir et de délivrer ce reçu pour les paiements effectués par versement ou virement à un compte professionnel.

Les carnets doivent être utilisés dans l'ordre de leur numérotation, à commencer par le carnet portant le numéro le moins élevé de l'année la plus ancienne. Plusieurs carnets peuvent cependant être utilisés simultanément si l'organisation du travail peut en être facilitée, à condition de ne pas s'écarter plus qu'il n'est nécessaire de l'ordre fixé à l'alinéa qui précède.

§ 2. Le notaire doit exiger un reçu pour toutes sommes qu'il remet à un client, sauf si le paiement a été effectué au moyen d'un chèque nominatif, d'un virement ou d'un versement.

CHAPITRE III. — Individualisation

Dépôts

Art. 13. Pour individualiser un compte où figurent les dépôts de sommes ou de titres, le notaire est obligé d'indiquer le nom du ou des déposants.

CHAPITRE IV : Garanties

Solde disponible

Art. 14. Le notaire doit posséder un solde disponible lui permettant de faire face immédiatement à ses obligations, tant vis-à-vis des clients que des autres créanciers de l'étude disposant d'une créance exigible. Ce solde disponible résulte de la différence entre les comptes professionnels et les avoirs en caisse plafonnés à 5.000 euros, d'une part, et les sommes dues aux clients ou aux créanciers susdits, d'autre part.

Ce solde doit au minimum s'élever à 25 euros multipliés par le nombre d'actes reçus l'année précédente avec un minimum de 10.000 euros par étude sauf accord écrit du Président de la commission de contrôle ou du Président de la chambre des notaires.

Sûretés

Art. 15. Un compte professionnel ne peut être donné en garantie de quelque nature que ce soit, à une institution financière ou à toute autre organisme ou personne.

Ouvertures de crédit

Art. 16. Sauf autorisation écrite du Président de la commission de contrôle ou du Président de la Chambre des notaires, une ouverture de crédit conclue dans le cadre de sa profession du notaire ou une reprise d'encours d'une telle ouverture de crédit n'est permise que pour l'acquisition d'un actif immobilisé servant à l'organisation de l'étude. Le remboursement du capital doit se faire de la même manière que l'amortissement de l'actif immobilisé financé par cette ouverture de crédit ou cette reprise d'encours.

De notaris dient in elke brief waarin aan een cliënt gevraagd wordt een betaling gelijk aan of boven 10.000 euro te verrichten, deze erop te wijzen dat alle erin vermelde betalingen zullen dienen te gebeuren door middel van één of meer door een financiële instelling gecertificeerde of getrokken cheques of een door een notaris uitgeschreven cheque.

Indien bij het verlijden van een authentieke akte en na ingelicht geweest te zijn door de notaris, een partij die een som moet ontvangen, een betaling meent te mogen aanvaarden door een niet gewaarborgde cheque (d.i. een andere cheque dan een door een financiële instelling gecertificeerd of getrokken, of een door een notaris uitgeschreven cheque) wordt er melding van gemaakt in de akte.

Alle sommen die op het kantoor betaald worden of op een professionele rekening overgeschreven of gestort worden, voor rekening van een derde in het kader van een overeenkomst bij onderhandse akte, dienen gerubriceerd te blijven op een bijzondere rekening geopend op naam van de notaris houder van de minuut, tot op het ogenblik van de ondertekening van de authentieke akte. [Evenwel, in het geval van onderhandse afstand, ten bezwarende titel, van onroerende goederen, mag het voorschot of de waarborg door de koper betaald, indien alle partijen hiermee instemmen, op een bijzondere rekening geopend op naam van de door de afstanddoener aangewezen notaris gerubriceerd worden tot de ondertekening van de authentieke akte].

(Vierde lid aangevuld door de algemene vergadering van 22 oktober 2002)

Ontvangstbewijzen

Art. 12. § 1. Alles wat een notaris ten professionele titel ontvangt, geeft aanleiding tot de uitreiking van een ontvangstbewijs uit het kwijtingboek bedoeld in artikel 6 g) van het huidig reglement. De notaris is vrijgesteld van de verplichting om dit ontvangstbewijs op te maken en uit te reiken voor de betalingen uitgevoerd via storting of overschrijving op een professionele rekening.

De kwijtingboeken dienen gebruikt te worden in de volgorde van hun nummering, te beginnen met het kwijtingboek met het laagste nummer van het oudste jaar. Meerdere kwijtingboeken kunnen echter gelijktijdig in gebruik zijn indien de organisatie van het werk daardoor kan worden vergemakkelijkt, op voorwaarde dat men niet verder afwijkt dan nodig van de volgorde zoals bepaald in vorige alinea.

§ 2. De notaris dient een ontvangstbewijs te eisen voor alle sommen die hij aan een cliënt overhandigt, behalve indien de betaling wordt uitgevoerd door middel van een cheque op naam, een overschrijving of een storting.

HOOFDSTUK III. — Individualisatie

Deposito's

Art. 13. Teneinde een rekening waarop gelden of titels neergelegd werden te individualiseren, dient de notaris de naam van de depositegevers te vermelden.

HOOFDSTUK IV. — Waarborgen

Beschikbaar saldo

Art. 14. De notaris dient te beschikken over voldoende gelden teneinde zijn verplichtingen onmiddellijk te kunnen nakomen, zowel ten aanzien van zijn cliënten als ten aanzien van andere schuldeisers van het kantoor die beschikken over een opeisbare schuldvordering. Dit beschikbaar saldo bestaat uit het verschil tussen de professionele rekeningen en de speciën in kas geplafonneerd tot 5.000 euro, enerzijds en de aan de cliënten en bovenvermelde schuldeisers verschuldigde sommen anderzijds.

Het beschikbaar saldo dient te bestaan uit minstens 25 euro te vermenigvuldigen met het aantal aktes ontvangen tijdens het vorige jaar met een minimum van 10.000 euro per kantoor, behoudens schriftelijk akkoord van de Voorzitter van de commissie van toezicht of van de Voorzitter van de kamer van notarissen.

Zekerheden

Art. 15. Een professionele rekening kan geenszins tot waarborg strekken voor een financiële instelling of voor ieder ander organisme of persoon.

Kredietopeningen

Art. 16. Behoudens schriftelijke toestemming van de Voorzitter van de commissie van toezicht of van de Voorzitter van de kamer van notarissen, is een kredietopening in het kader van zijn notarisberoep afgesloten, of een heropneming van zulke kredietopening enkel toegelaten voor het verwerven van vaste activa dienstig voor de organisatie van het kantoor. De terugbetaling van het kapitaal dient te gebeuren op dezelfde manier als de afschrijving van de vaste activa die gefinancierd worden door deze kredietopening of deze wederopneming.

Documents à déposer trimestriellement

Art. 17. Tous les trois mois, le notaire doit établir un relevé de la situation comptable, dont le modèle est annexé au présent règlement, ainsi qu'une balance des comptes généraux.

Doivent être annexés au relevé de la situation comptable, outre la balance des comptes généraux :

- la liste des clients créditeurs et débiteurs des comptes non rubriqués;
- la liste des clients créditeurs et débiteurs des comptes rubriqués.

Ces documents sont arrêtés au 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre de chaque année et seront transmis au Président de la commission de contrôle dans le mois qui suit.

Le notaire doit parapher chaque feuille du relevé et de ses annexes, et signer la dernière page du relevé et de la balance.

La balance doit répondre aux critères de l'article 3 du présent règlement et indiquer que les montants figurant aux différents comptes sont ceux arrêtés définitivement à la date de sa clôture.

CHAPITRE V. — Assurance responsabilité professionnelle

Obligation d'assurer sa responsabilité

Art. 18. Chaque notaire a l'obligation d'assurer sa responsabilité civile professionnelle pour un montant minimum de 2.500.000 euros.

Il devra justifier de cette couverture d'assurance par la production de la preuve de paiement des primes lors du contrôle de sa comptabilité.

CHAPITRE VI. — Association de notaires

Signature conjointe

Art. 19. Dans le cas visé à l'article 33, alinéa 2, de la loi organique, tous les associés doivent signer conjointement les documents, formulaires et questionnaires dont question au présent règlement.

TITRE III. — Dispositions transitoires

Comptes professionnels

Art. 20. Pour les comptes professionnels existant à la date de l'entrée en vigueur du présent règlement, un exemplaire de l'engagement visé à l'article 5 du présent règlement devra être transmis au Président de la Commission de contrôle de la comptabilité dans les trois mois à compter de cette date.

Ouvertures de crédit

Art. 21. L'article 16 du présent règlement n'est pas applicable aux ouvertures de crédit en cours lors de l'entrée en vigueur du présent règlement durant une période de trois ans à compter du premier jour du mois qui suit l'entrée en vigueur du présent règlement. Pour ces crédits, aucune reprise d'encours n'est autorisée.

Le notaire bénéficiant d'une ouverture de crédit visée à l'alinéa qui précède doit mentionner dans ses relevés trimestriels si le montant du crédit figure dans le solde disponible : dans l'affirmative, le montant du crédit devra être déduit de ce solde.

Plan comptable

Art. 22. Par dérogation à l'article 7 du présent règlement, le plan comptable n'est applicable qu'à compter du premier exercice comptable de l'étude, qui commence après l'entrée en vigueur du présent règlement.

TITRE IV. — Entrée en vigueur

Principe

Art. 23. Le présent règlement entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal contenant son approbation.

Driemaandelijks neer te leggen documenten

Art. 17. Om de drie maanden, moet de notaris een opgave van de boekhoudkundige toestand volgens het aan dit reglement gehecht model opstellen, alsmede een balans van de algemene rekeningen (proef- en saldibalans).

Aan de opgave van de boekhoudkundige toestand moeten, bevens de balans van de algemene rekeningen, gehecht worden:

- de lijst van de cliënten crediteur en debiteur van de niet gerubriceerde rekeningen;
- de lijst van de cliënten crediteur en debiteur van de rubriekrekeningen.

Deze documenten dienen te worden afgesloten op 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december van ieder jaar en binnen de maand die erop volgt, aan de Voorzitter van de commissie van toezicht te worden verzonden.

De notaris moet elk blad van de opgave en de bijlagen paraferen en op de laatste bladzijde van de opgave en van de balans tekenen.

De balans moet beantwoorden aan de criteria van artikel 3 van huidig reglement en vermelden dat de bedragen die vermeld staan op de diverse rekeningen overeenstemmen met degene die op de afsluitingsdatum van de balans definitief vaststaan.

HOOFDSTUK V. — Verzekering beroepsaansprakelijkheid

Verplichte aansprakelijkheidsverzekering

Art. 18. Iedere notaris is verplicht zijn burgerlijke beroepsaansprakelijkheid te verzekeren voor een minimumbedrag van 2.500.000 euro.

Hij zal deze verzekeringsdekking dienen te bewijzen door voorlegging van het betalingsbewijs van de premies, ter gelegenheid van de controle van zijn boekhouding.

HOOFDSTUK VI. — Associatie van notarissen

Gezamenlijke handtekening

Art. 19. In het geval bedoeld in artikel 33, tweede lid, van de notariswet, moeten alle vennoten gezamenlijk de documenten, formulieren en vragenlijsten ondertekenen, waarvan sprake in dit reglement.

TITEL III. — Overgangsbepalingen

Professionele rekeningen

Art. 20. Voor de professionele rekeningen die bestaan op de datum van inwerkingtreding van dit reglement zal een exemplaar van de verbintenis bedoeld in artikel 5 van dit reglement dienen overgezonden te worden aan de Voorzitter van de commissie van toezicht op de boekhouding binnen drie maanden te rekenen vanaf deze datum.

Kredietopeningen

Art. 21. Artikel 16 van dit reglement zal niet toepasselijk zijn op de lopende kredietopeningen bij de inwerkingtreding van dit reglement gedurende een periode van drie jaar te rekenen vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de inwerkingtreding van dit reglement. Voor deze kredieten is geen enkele wederopneming toegelaten.

De notaris die over een in voorafgaand lid bedoelde kredietopening beschikt, zal in zijn driemaandelijks opgaven dienen te vermelden of het bedrag van het krediet voorkomt in het beschikbare saldo. In het bevestigende geval dient het bedrag van het krediet afgetrokken te worden van dit saldo.

Rekeningenstelsel

Art. 22. In afwijking van artikel 7 van dit reglement zal het rekeningenstelsel slechts van toepassing zijn te rekenen vanaf het eerste boekjaar van het kantoor, dat een aanvang neemt na de inwerkingtreding van dit reglement.

TITEL IV. — Inwerkingtreding

Principe

Art. 23. Dit reglement treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit houdende goedkeuring ervan.

CHAMBRE NATIONALE DES NOTAIRES**ANNEXE 1re AU RÈGLEMENT POUR L'ORGANISATION DE LA
COMPTABILITÉ (article 7)****PLAN COMPTABLE MINIMUM NORMALISÉ**

Approuvé par l'assemblée générale de la Chambre nationale des notaires le 28 janvier 2003

PLAN COMPTABLE MINIMUM NORMALISÉ A L'USAGE DES NOTAIRES**CLASSE 1 : FONDS PROPRES, PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES, ET DETTES
A PLUS D'UN AN.****10. CAPITAL**

- 100. Capital souscritⁱ
- 101. Capital non appelé (-)ⁱⁱ
- 109. Capital personnelⁱⁱⁱ

11. PRIMES D'EMISSION**12. PLUS-VALUES DE RÉÉVALUATION**

- 120. Plus-values de réévaluation sur immobilisations incorporelles
- 121. Plus-values de réévaluation sur immobilisations corporelles
- 122. Plus-values de réévaluation sur immobilisations financières

13. RÉSERVES

- 130. Réserve légale^{iv}
- 131. Réserves indisponibles
- 132. Réserves immunisées
- 133. Réserves disponibles

14. RÉSULTAT REPORTÉ (+) ou (-)^v**16. PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS**

- 160. Provisions pour pensions et obligations similaires
- 161. Provisions pour charges fiscales
- 162. Provisions pour grosses réparations et gros entretien

163. à 165. Provisions pour autres risques et charges

168. Impôts différés

17. DETTES À PLUS D'UN AN

172. Dettes de location-financement et assimilées

173. Dettes vis-à-vis des établissements de crédit

174. Autres emprunts

175. Fournisseurs

179. Dettes diverses

CLASSE 2 : FRAIS D'ÉTABLISSEMENT, ACTIFS IMMOBILISÉS ET CRÉANCES À PLUS D'UN AN

20. FRAIS D'ÉTABLISSEMENT

200. Frais de constitution et d'augmentation du capital^{vi}

2009. Amortissements sur frais de constitution et d'augmentation du capital

202. Autres frais d'établissement

2029. Amortissements sur autres frais d'établissement

21. IMMOBILISATIONS INCORPORELLES^{vii}

211. Autres immobilisations incorporelles

212. Indemnité de reprise

22. TERRAINS ET CONSTRUCTIONS^{viii}

220. Terrains

221. Constructions

222. Terrains bâtis

24. MOBILIER ET MATÉRIEL ROULANT^{ix}

240. Mobilier et matériel de bureau

241. Matériel roulant

25. IMMOBILISATIONS DÉTENUES EN LOCATION-FINANCEMENT ET DROITS SIMILAIRES^x

250. Terrains et constructions en location-financement et droits similaires

251. Mobilier et matériel de bureau en location-financement et droits similaires

252. Matériel roulant en location-financement et droits similaires

26. AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES^{xi}

260. Frais d'aménagement de locaux pris en location

27. IMMOBILISATIONS CORPORELLES EN COURS ET ACOMPTES VERSÉS^{xii}

270. Constructions

271. Acomptes sur immobilisations corporelles en cours

28. IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES

284. Actions et parts

288. Cautionnements versés en numéraire

29. CRÉANCES À PLUS D'UN AN

290. Créances à plus d'un an

291. Créances découlant d'un prêt accordé à des tiers^{xiii}

CLASSE 3 : PRESTATIONS EN COURS

37. PRESTATIONS EN COURS

CLASSE 4 : CRÉANCES ET DETTES À UN AN AU PLUS

40. COMPTES CLIENTS DÉBITEURS

400. Clients débiteurs

4001. Clients débiteurs non rubriqués

4002. Clients débiteurs rubriqués

4003. Honoraires à recevoir des confrères

407. Créances douteuses

409. Réductions de valeur actées sur créances douteuses (-)

41. AUTRES CRÉANCES

410. Capital appelé, non versé^{xiv}

411. T.V.A. à récupérer

412. Impôts et précomptes à récupérer

414. Produits à recevoir

416. Créances diverses

4160. Bureaux des Hypothèques

41601. Hypothèques 1

41602. Hypothèques 2

...

41699. Hypothèques (autres)

4161. Bureau de l'enregistrement

- 4162. Greffe du Tribunal*
- 4163. C.R.T.*
- 4164. Récupération timbres de dimension*
- 4165. Cadastre*
- 4166. OVAM*
- 4169. Compte courant gérant (solde débiteur)*

42. DETTES À PLUS D'UN AN ÉCHÉANT DANS L'ANNÉE

- 422. Dettes de location-financement et assimilées
- 423. Dettes vis-à-vis des établissements de crédit
- 424. Autres emprunts
- 425. Fournisseurs
- 429. Dettes diverses

43. DETTES FINANCIÈRES

- 430. Etablissements de crédit
- 433. Etablissements de crédit - Dettes en compte courant
- 439. Autres emprunts

44. DETTES FOURNISSEURS ET CLIENTS CRÉDITEURS

- 440. Fournisseurs
 - 4400. Fournisseurs*
 - 44001. Secrétariat social*
 - 4401. Clients créditeurs non rubriqués*
 - 4402. Clients créditeurs rubriqués*
 - 4403. Honoraires à payer à des confrères*
- 444. Factures à recevoir

45. DETTES FISCALES, SALARIALES ET SOCIALES

- 450. Dettes fiscales estimées
- 451. T.V.A. à payer
- 452. Impôts et taxes à payer
 - 4520. Impôts sur le résultat*
 - 4525. Autres impôts et taxes*
 - 45250. Précompte immobilier*
 - 45251. Taxes*
- 453. Précomptes retenus à payer
 - 4530. Précompte professionnel*
 - 4531. Précompte mobilier*
 - 4533. Autres précomptes*
- 454. Office National de la Sécurité Sociale à payer

455. Rémunérations à payer

456. Pécules de vacances à payer

458. Dettes diverses

4580. Bureaux des Hypothèques

45801. Hypothèques 1

45802. Hypothèques 2

...

45899. Hypothèques (autres)

4581. Bureau de l'enregistrement

4582. Greffe du Tribunal

4583. C.R.T.

4584. ...

459. Autres dettes sociales

4591. Assurance-loi

4592. Assurance-groupe

4593. Provision pour gratifications de fin d'année

47. DETTES DÉCOULANT DE L'AFFECTATION DU RÉSULTAT

470. Dividendes et tantièmes d'exercices antérieurs

471. Dividendes de l'exercice

472. Tantièmes de l'exercice

48. DETTES DIVERSES

488. Cautionnements reçus en numéraire

489. Compte courant gérant (solde créditeur)

49. COMPTES DE RÉGULARISATION ET COMPTES D'ATTENTE

490. Charges à reporter

491. Produits acquis

492. Charges à imputer

493. Produits à reporter

499. Comptes d'attente

CLASSE 5 : PLACEMENTS DE TRESORERIE ET VALEURS DISPONIBLES

50. ACTIONS PROPRES^{xv}

51. ACTIONS ET PARTS

52. TITRES À REVENU FIXE

53. DÉPÔTS À TERME**54. VALEURS ÉCHUES À L'ENCAISSEMENT**

540. Chèques à encaisser

541. Coupons à encaisser

55. ÉTABLISSEMENTS DE CRÉDIT

550 à 559. Comptes ouverts auprès des divers établissements^{xvi}

56. BANQUE DE LA POSTE

560. Compte courant

561. Chèques et ordres de virement émis (-)

57. CAISSE

570. Caisse espèces

578. Caisse timbres

5780. Caisse timbres-poste

5781. Caisse timbres fiscaux

58. VIREMENTS INTERNES**CLASSE 6 : CHARGES****61. SERVICES ET BIENS DIVERS**

610. Loyers et charges locatives

6100. Loyer locaux professionnels

6102. Loyer parking

6103. Charges locatives

6104. Précompte immobilier à rembourser au bailleur

6106. Loyer photocopieuse

611. Entretien et réparations

6110. Entretien locaux professionnels

6111. Entretien voiture

6112. Entretien matériel de bureau

612. Fournitures

6120. Eau, gaz, électricité

6121. Téléphone, fax

6122. Documentation

6123. Fournitures de bureau

6124. Carburants

6125. Cadeaux

6126. Frais postaux

6127. *Timbres fiscaux*

6129. *Divers*

613. Rétributions de tiers

6130. *Honoraires payés à des confrères*

6131. *Honoraires payés à des tiers*

614. Assurances

615. Frais de gestion

6150. *Secrétariat Social*

6151. *Séminaires*

6152. *Frais de déplacements*

6153. *Publications et annonces*

6154. *Cotisations professionnelles*

6159. *Divers*

617. Personnel intérimaire et personnes mises à la disposition de l'étude

618. Rémunérations des gérants

6180. *Rémunérations (en espèces)^{xvii}*

6181. *Débours*

6182. *Divers*

619. Frais d'actes divers

62. RÉMUNÉRATIONS, CHARGES SOCIALES ET PENSIONS

620. Rémunérations et avantages sociaux directs

6200. *Gérants (contrats d'emploi)*

6202. *Employés*

62020. *Rémunérations brutes*

62021. *Avantages en nature*

6203. *Ouvriers*

62030. *Rémunérations brutes*

62031. *Avantages en nature*

6205. *Chèques repas*

621. Cotisations patronales d'assurances sociales

622. Primes patronales pour assurances extra-légales

6220. *Gérants (contrats d'emploi)*

6221. *Personnel*

623. Autres frais de personnel

6230. *Assurances du personnel*

62300. *Assurance-loi*

62301. *Assurance-groupe*

6231. *Autres charges sociales*

6232. *Assurance dirigeants d'entreprises*

6236. *Frais de déplacement*

6237. *Frais incombant à l'employeur*

6238. Frais de formation

625. Provisions pour pécules de vacances

626. Provision pour gratifications de fin d'année

63. AMORTISSEMENTS, RÉDUCTIONS DE VALEUR ET PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES

630. Dotations aux amortissements et aux réductions de valeur sur immobilisations

6300. Dotations aux amortissements sur frais d'établissement

6301. Dotations aux amortissements sur immobilisations incorporelles

6302. Dotations aux amortissements sur immobilisations corporelles

6309. Dotations aux réductions de valeur sur immobilisations corporelles

634. Réductions de valeur sur clients

6340. Dotations

6341. Reprises

635. Provisions pour pensions et obligations similaires

6350. Dotations

6351. Reprises

636. Provisions pour grosses réparations et gros entretiens

6360. Dotations

6361. Reprises

637. Provisions pour autres risques et charges

6370. Dotations

6371. Reprises

64. AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION

640. Charges fiscales d'exploitation

6401. Taxes et impôts indirects

64010. T.V.A. non déductible

6402. Impôts provinciaux, communaux et régionaux

6403. Précompte immobilier

6404. Taxe de circulation

641. Moins-values sur réalisation courante d'immobilisations corporelles

642. Moins-values sur réalisation de créances

643 à 648. Charges d'exploitation diverses

65. CHARGES FINANCIÈRES

650. Charges des dettes

651. Réductions de valeur sur actifs circulants

659. Charges financières diverses

66. CHARGES EXCEPTIONNELLES

660. Amortissements et réductions de valeur exceptionnels (dotations)

662. Provisions pour risques et charges exceptionnels

663. Moins-values sur réalisation d'actifs immobilisés

664. Autres charges exceptionnelles

67. IMPÔTS SUR LE RÉSULTAT^{xviii}

670. Impôts sur le résultat de l'exercice

6700. Impôts et précomptes dus ou versés

6701. Excédents de versements d'impôts et de précomptes portés à l'actif (-)

6702. Charges fiscales estimées

671. Impôts sur le résultat d'exercices antérieurs

6710. Suppléments d'impôts dus ou versés

6711. Suppléments d'impôts estimés

6712. Provisions fiscales constituées

68. TRANSFERTS AUX IMPÔTS DIFFÉRÉS ET AUX RÉSERVES IMMUNISÉES

680. Transfert aux impôts différés

689. Transfert aux réserves immunisées

69. AFFECTATIONS ET PRÉLÈVEMENTS

690. Perte reportée de l'exercice précédent

691. Affectation au capital et à la prime d'émission^{xix}

692. Dotations aux réserves

6920. Dotation à la réserve légale^{xx}

6921. Dotation aux autres réserves

693. Bénéfice à reporter

694. Rémunération du capital^{xxi}

695. Gérants^{xxii}

696. Autres allocataires^{xxiii}

CLASSE 7 : PRODUITS

70. HONORAIRES

700. Honoraires

7001. Actes notariés

7002. Actes sous seing privé

7003. Déclarations de succession

701. Vacations

702. Honoraires rôles et copies

703. Frais d'actes récupérés

704. Produits divers

7040. Frais d'actes à récupérer

7041. Produits divers

7042. Récupération Fonds notarial

705. Honoraires reçus de confrères

71. PRESTATIONS EN COURS

74. AUTRES PRODUITS

741. Plus-values sur réalisations courantes d'immobilisations corporelles

742. Plus-values sur réalisations de créances

743 à 748. Produits divers

75. PRODUITS FINANCIERS

750. Produits des immobilisations financières

751. Produits des actifs circulants

756. Produits financiers divers

76. PRODUITS EXCEPTIONNELS

760. Reprise d'amortissements et de réductions de valeur

762. Reprise de provisions pour risques et charges exceptionnels

769. Autres produits exceptionnels et produits de réalisations exceptionnelles d'immobilisations

77. RÉGULARISATION D'IMPÔTS ET REPRISES DE PROVISIONS FISCALES^{xxiv}

771. Impôts sur le résultat

7710. Régularisation d'impôts dus ou versés

7711. Régularisation d'impôts estimés

7712. Reprises de provisions fiscales

78. PRÉLÈVEMENTS SUR RÉSERVES IMMUNISÉES ET IMPÔTS DIFFÉRÉS

780. Prélèvements sur les impôts différés

789. Prélèvements sur les réserves immunisées

79. AFFECTATIONS ET PRÉLÈVEMENTS

790. Bénéfice reporté de l'exercice précédent

791. Prélèvement sur le capital et les primes d'émission^{xxv}

792. Prélèvement sur les réserves

793. Perte à reporter

794. Intervention d'associés dans la perte^{xxvi}

CLASSE 0 : DROITS ET ENGAGEMENTS HORS BILAN

00. Garanties constituées par des tiers pour compte du notaire

02. Garanties réelles constituées sur avoirs propres

07. Biens et valeurs de tiers détenus par le notaire

09. Droits et engagements divers

ⁱ Non applicable aux personnes physiques.

ⁱⁱ Non applicable aux personnes physiques.

ⁱⁱⁱ Uniquement pour les personnes physiques.

^{iv} Non applicable aux personnes physiques.

^v Non applicable aux personnes physiques.

^{vi} Non applicable aux personnes physiques.

^{vii} Ce compte ou ses subdivisions prévues au plan comptable du notaire font l'objet de sous-comptes relatifs :

1° à la valeur d'acquisition ;

2° aux plus-values actées ;

3° aux amortissements ou réductions de valeurs actés ;

portant respectivement les chiffres 0, 8 et 9 comme dernier chiffre de l'indice du sous-compte.

^{viii} Idem note de bas de page n° 7.

^{ix} Idem note de bas de page n° 7.

^x Idem note de bas de page n° 7.

^{xi} Idem note de bas de page n° 7.

^{xii} Idem note de bas de page n° 7.

^{xiii} Non applicable aux personnes physiques.

^{xiv} Non applicable aux personnes physiques.

^{xv} Non applicable aux personnes physiques.

^{xvi} A subdiviser d'une part, en comptes courants, chèques et ordres de virement émis (-) et réductions de valeurs actées en utilisant respectivement les chiffres 0, 1 et 9 comme dernier chiffre de l'indice du sous-compte et d'autre part, quand il y a lieu, en comptes non-rubriqués ou rubriqués en utilisant respectivement les chiffres 0 et 1 comme avant-dernier chiffre de l'indice du sous-compte.

^{xvii} Non applicable aux personnes physiques.

^{xviii} Non applicable aux personnes physiques.

^{xix} Non applicable aux personnes physiques.

^{xx} Non applicable aux personnes physiques.

^{xxi} Non applicable aux personnes physiques.

^{xxii} Non applicable aux personnes physiques.

^{xxiii} Non applicable aux personnes physiques.

^{xxiv} Non applicable aux personnes physiques.

^{xxv} Non applicable aux personnes physiques.

^{xxvi} Non applicable aux personnes physiques.

CHAMBRE NATIONALE DES NOTAIRES

ANNEXE 2 AU RÈGLEMENT POUR L'ORGANISATION DE LA
COMPTABILITÉ (article 17)

Me Notaire à

RELEVÉ DE LA SITUATION COMPTABLE ARRÊTÉE AU .../.../....

ACTIF	1) montant total des sommes rubriquées	
	2) montant total des autres comptes professionnels	
	3) caisse (limitée à 5.000 euros)	
	TOTAL DE L'ACTIF	

PASSIF :	1) montant total de tous les comptes clients rubriqués	
	2) montant de tous les comptes clients crédateurs non rubriqués	
	TOTAL DU PASSIF	

DIFFERENCE	(à faire figurer en rouge si négative)	
-------------------	--	--

- 1) nombre d'actes reçus au cours du trimestre écoulé
- 2) tous les impôts professionnels enrôlés sont-ils payés ? oui / non
 Dans la négative : montants dus :
 date d'exigibilité :
- 3) toutes les charges sociales sont-elles payées ? oui / non
 Dans la négative : montants dus
- 4) versements anticipatifs d'impôts :

Date du paiement	montants versés
Avril	
Juillet	
Octobre	
Décembre	

Existence d'un contrat de financement pour les versements anticipés : oui / non

Dans l'affirmative : montant du financement (capital et intérêts) :

charge mensuelle :

date prévue pour le dernier paiement/...../.....

5) Financements visés par les art. 16 et 21 du règlement :

a) montants dus

b) les montants prélevés sont-ils comptabilisés dans les actifs de l'étude : oui / non

c) nature de la garantie (à spécifier)

d) établissement de crédit

e) date du contrat

6) Solde du compte enregistrement débiteur / crédateur (mentionner le solde débiteur en rouge) euros

Le notaire atteste que tous les montants figurant aux différents comptes sont ceux arrêtés définitivement à la date de clôture de la balance ci-annexée.

Fait à, le

CERTIFIÉ SINCÈRE ET VÉRITABLE,
(signature)

*Annexes : balance des comptes généraux,
 liste nominative des soldes des comptes clients débiteurs et créditeurs,
 liste nominative des soldes des clients rubriqués,
 éventuellement : observations du notaire.*

NATIONALE KAMER VAN NOTARISSEN**BIJLAGE 1 BIJ HET REGLEMENT VOOR DE ORGANISATIE
VAN DE NOTARIELE BOEKHOUDING (artikel 7)****MINIMUM GENORMALISEERD REKENINGENSTELSEL**

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Nationale Kamer op 28 januari 2003

MINIMUM GENORMALISEERD REKENINGENSTELSEL VOOR NOTARISSEN**KLASSE 1 :EIGEN VERMOGEN, VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN KOSTEN, EN
SCHULDEN OP MEER DAN ÉÉN JAAR.****10. KAPITAAL**

100. Geplaatst kapitaalⁱ

101. Niet-opgevraagd kapitaal (-)ⁱⁱ

109. Persoonlijk kapitaalⁱⁱⁱ

11. UITGIFTEPREMIES**12. HERWAARDERINGSMEERWAARDEN**

120. Herwaarderingsmeerwaarden op immateriële vaste activa

121. Herwaarderingsmeerwaarden op materiële vaste activa

122. Herwaarderingsmeerwaarden op financiële vaste activa

13. RESERVES

130. Wettelijke reserve^{iv}

131. Onbeschikbare reserves

132. Belastingvrije reserves

133. Beschikbare reserves

14. OVERGEDRAGEN RESULTAAT (+) of (-)^v**16. VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN**

160. Voorzieningen voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen

161. Voorzieningen voor belastingen

162. Voorzieningen voor grote herstellingswerken en grote onderhoudswerken

163. tot 165. Voorzieningen voor overige risico's en kosten

168. Uitgestelde belastingen

17. SCHULDEN OP MEER DAN ÉÉN JAAR

172. Leasing en soortgelijke schulden

173. Kredietinstellingen

174. Overige leningen

175. Leveranciers

179. Overige schulden

KLASSE 2 : OPRICHTINGSKOSTEN, VASTE ACTIVA EN VORDERINGEN OP MEER DAN ÉÉN JAAR

20. OPRICHTINGSKOSTEN

200. Kosten van oprichting en kapitaalverhoging^{vi}

2009. Geboekte afschrijvingen

202. Overige oprichtingskosten

2029. Geboekte afschrijvingen

21. IMMATERIËLE VASTE ACTIVA^{vii}

211. Overige immateriële vaste activa

212. Overnamevergoeding

22. TERREINEN EN GEBOUWEN

220. Terreinen

221. Gebouwen

222. Bebouwde terreinen

24. MEUBILAIR EN ROLLEND MATERIAAL^{viii}

240. Meubilair en bureaubenodigdheden

241. Rollend materieel

25. VASTE ACTIVA IN LEASING OF OP GROND VAN EEN SOORTGELIJK RECHT^{ix}

250. Terreinen en gebouwen

251. Meubilair en bureaubenodigdheden

252. Rollend materieel

26. ANDERE MATERIËLE VASTE ACTIVA^x

260. Kosten van inrichting van gehuurde gebouwen

27. VASTE ACTIVA IN AANBOUW EN VOORUITBETALINGEN^{xi}

270. Gebouwen

271. Voorschotten op vaste activa in aanbouw

28. FINANCIËLE VASTE ACTIVA

284. Aandelen en deelbewijzen

288. Borgtochten betaald in contanten.

29. VORDERINGEN OP MEER DAN ÉÉN JAAR

290. Vorderingen op meer dan één jaar

291. Vorderingen uit hoofde van leningen toegestaan aan derden^{xii}

KLASSE 3 : PRESTATIES IN UITVOERING**37. PRESTATIES IN UITVOERING****KLASSE 4 : VORDERINGEN EN SCHULDEN OP TEN HOOGSTE ÉÉN JAAR****40. CLIËNTENREKENINGEN DEBITEUR**

400. Cliënten debiteuren

4001. Niet gerubriceerde cliënten debiteuren

4002. Gerubriceerde cliënten debiteuren

4003 Erelonen nog te ontvangen van confraters

407. Dubieuze debiteuren

409. Geboekte waardeverminderingen op dubieuze debiteuren (-)

41. OVERIGE VORDERINGEN

410. Opgevraagd, niet-gestort kapitaal^{xiii}

411. Terug te vorderen BTW

412. Terug te vorderen belastingen en voorheffingen

414. Te innen opbrengsten

416. Diverse vorderingen

4160. Hypotheekkantoren

41601. Hypotheek 1

41602. Hypotheek 2

...

41699. Hypotheek (overigen)

- 4161. Registratiekantoor*
- 4162. Griffie van de Rechtbank*
- 4163. C.R.T.*
- 4164. Recuperatie van formaatzegels*
- 4165. Kadaster*
- 4166. OVAM*
- 4169. Rekening courant zaakvoerder (debetsaldo)*

42. SCHULDEN OP MEER DAN ÉÉN JAAR DIE BINNEN HET JAAR VERVALLEN

- 422. Leasing en soortgelijke schulden
- 423. Kredietinstellingen
- 424. Overige leningen
- 425. Leveranciers
- 429. Overige schulden

43. FINANCIËLE SCHULDEN

- 430. Kredietinstellingen
- 433. Kredietinstellingen – Schulden in rekening courant
- 439. Overige leningen

44. LEVERANCIERS EN CLIËNTEN CREDITEUR

- 440. Leveranciers
 - 4400. Leveranciers*
 - 44001 Sociaal Secretariaat*
 - 4401. Niet gerubriceerde cliënten crediteur*
 - 4402. Gerubriceerde cliënten crediteur*
 - 4403 Erelonen uit te betalen aan confraters*
- 444. Te ontvangen facturen

45. SCHULDEN MET BETREKKING TOT BELASTINGEN, BEZOLDIGINGEN EN SOCIALE LASTEN

- 450. Geraamd bedrag der belastingschulden
- 451. Te betalen BTW
- 452. Te betalen belastingen en taksen
 - 4520. Belastingen op winst*
 - 4525. Andere belastingen en taksen*
 - 45250. Onroerende voorheffing*
 - 45251. Taksen*
- 453. Ingehouden voorheffingen
 - 4530. Bedrijfsvoorheffing*
 - 4531. Roerende voorheffing*

4533. Andere voorheffingen

454. Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid – te betalen

455. Bezoldigingen

456. Vakantiegeld

458. Diverse schulden

*4580. Hypotheekkantoren**45801. Hypotheek 1**45802. Hypotheek 2*

...

*45899. Hypotheek (overige)**4581. Registratiekantoor**4582. Griffie van de Rechtbank**4583. C.R.T.**4584. ...*

459. Andere sociale schulden

*4591. Verplichte verzekering**4592. Groepsverzekering**4593. Voorziening voor eindejaarspremie***47. SCHULDEN UIT DE BESTEMMING VAN HET RESULTAAT**

470. Dividenden en tantièmes over vorige boekjaren

471. Dividenden over het boekjaar

472. Tantièmes over het boekjaar

48. DIVERSE SCHULDEN

488. Borgtochten ontvangen in contanten

489. Rekening courant zaakvoerder (credit saldo)

49. OVERLOPENDE REKENINGEN EN WACHTREKENINGEN

490. Over te dragen kosten

491. Verkregen opbrengsten

492. Toe te rekenen kosten

493. Over te dragen opbrengsten

499. Wachtrekeningen

KLASSE 5 : GELDBELEGGINGEN EN LIQUIDE MIDDELEN**50. EIGEN AANDELEN^{xiv}****51. AANDELEN EN DEELBEWIJZEN**

52. VASTRENTENDE EFFECTEN**53. TERMIJNDEPOSITO'S****54. TE INCASSEREN VERVALLEN WAARDEN**

540. Te innen cheques

541. Te innen coupons

55. KREDIETINSTELLINGEN

550 tot 559. Rekeningen geopend bij diverse kredietinstellingen^{xv}

56. BANK VAN DE POST

560. Rekening courant

561. Uitgeschreven cheques en overschrijvingen (-)

57. KAS

570. Kas – contanten

578. Kas – zegels

5780. Kas postzegels

5781. Kas fiscale zegels

58. INTERNE OVERBOEKINGEN**KLASSE 6 : KOSTEN****61. DIENSTEN EN DIVERSE GOEDEREN**

610. Huur en huurlasten

6100. Huur beroepslokalen

6102. Huur parking

6103. Huurlasten

6104. Onroerende voorheffing terug te betalen aan de verhuurder

6106. Huur fotokopieerapparaat

611. Onderhoud en herstellingen

6110. Onderhoud beroepslokalen

6111. Onderhoud auto

6112. Onderhoud kantoomateriaal

612. Verbruikskosten

6120. Water, gas, elektriciteit

6121. Telefoon, fax

6122. Documentatie

6123. Kantoorbenodigdheden

6124. Brandstoffen

- 6125. Geschenken*
- 6126. Portkosten*
- 6127. Fiscale zegels*
- 6129. Diverse verbruikskosten*

613. Betaling aan derden

- 6130. Ereloon betaald aan confraters*
- 6131. Ereloon betaald aan derden*

614. Verzekeringen

615. Beheerskosten

- 6150. Sociaal Secretariaat*
- 6151. Seminaries*
- 6152. Verplaatsingskosten*
- 6153. Publiciteit en aankondigingen*
- 6154. Professionele bijdragen*
- 6159. Diverse kosten*

617. Uitzendkrachten en personen ter beschikking gesteld van het kantoor

618. Bezoldiging van bedrijfsleiders

- 6180. Bezoldigingen (in speciën)^{xvi}*
- 6181. Uitgaven*
- 6182. Diversen*

619. Diverse aktekosten

62. BEZOLDIGINGEN, SOCIALE LASTEN EN PENSIOENEN

620. Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen

- 6200. Zaakvoerders (bediendencontract)*
- 6202. Bedienden*
 - 62020. Bruto bezoldigingen, salarissen*
 - 62021. Voordelen in natura*
- 6203. Arbeiders*
 - 62030. Bruto salarissen*
 - 62031. Voordelen in natura*
- 6205. Maaltijdcheques*

621. Patronale sociale bijdragen

622. Patronale bijdragen voor buitenwettelijke verzekeringen

- 6220. Zaakvoerders (bediendencontract)*
- 6221. Personeel*

623. Andere personeelskosten

- 6230. Verzekeringen voor het personeel*
 - 62300. Wettelijke verzekeringen*
 - 62301. Groepsverzekering*
- 6231. Andere sociale lasten*
- 6232. Bedrijfsleidersverzekering*

- 6236. Verplaatsingskosten*
- 6237. Kosten ten laste van de werkgever*
- 6238. Opleidingskosten*

625. Voorzieningen voor vakantiegeld

626. Voorzieningen voor eindejaarspremies

63. AFSCHRIJVINGEN, WAARDEVERMINDERINGEN EN VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN KOSTEN

630. Afschrijvingen en waardeverminderingen op vaste activa – toevoeging

- 6300. Afschrijvingen op oprichtingskosten – toevoeging*
- 6301. Afschrijvingen op immateriële vaste activa – toevoeging*
- 6302. Afschrijvingen op materiële vaste activa – toevoeging*
- 6309. Waardeverminderingen op materiële vaste activa – toevoeging*

634. Waardeverminderingen op cliënten

- 6340. Toevoeging*
- 6341 Terugneming*

635. Voorzieningen voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen

- 6350. Toevoeging*
- 6351. Besteding en terugneming*

636. Voorzieningen voor grote herstellingswerken en grote onderhoudswerken

- 6360. Toevoeging*
- 6361. Besteding en terugneming*

637. Voorzieningen voor andere risico's en kosten

- 6370. Toevoeging*
- 6371. Besteding en terugneming*

64. ANDERE BEDRIJFSKOSTEN

640. Bedrijfsbelastingen

- 6401. Taksen en indirecte belastingen*
 - 64010. Niet-afrekbare BTW*
- 6402 Provinciale, gemeentelijke en regionale belastingen*
- 6403. Onroerende voorheffing*
- 6404. Verkeersbelasting*

641. Minderwaarden op de courante realisatie van vaste activa

642. Minderwaarden op de realisatie van vorderingen

643 tot 648. Diverse bedrijfskosten

65. FINANCIËLE KOSTEN

650. Kosten van schulden

651. Waardeverminderingen op vlottende activa

659. Diverse financiële kosten

66. UITZONDERLIJKE KOSTEN

660. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardeverminderingen (toevoeging)

662. Voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten

663. Minderwaarden op de realisatie van vaste activa

664. Andere uitzonderlijke kosten

67. BELASTINGEN OP HET RESULTAAT^{xvii}

670. Belasting op het resultaat van het boekjaar

6700. Verschuldigde of gestorte belastingen en voorheffingen

6701. Geactiveerde overschotten van betaalde belastingen en voorheffingen (-)

6702. Geraamde belastingen

671. Belastingen op het resultaat van vorige boekjaren

6710. Verschuldigde of gestorte belastingsupplementen

6711. Geraamde belastingsupplementen

6712. Gevormde fiscale voorzieningen

68. OVERBOEKING NAAR DE UITGESTELDE BELASTINGEN EN NAAR DE BELASTINGVRIJE RESERVES

680. Overboeking naar de uitgestelde belastingen

689. Overboeking naar de belastingvrije reserves

69. RESULTAATVERWERKING

690. Overgedragen verlies van het vorig boekjaar

691. Toevoeging aan het kapitaal en aan de uitgiftepremie^{xviii}

692. Toevoeging aan de reserves

6920. Toevoeging aan de wettelijke reserve^{xix}

6921. Toevoeging aan de overige reserve

693. Over te dragen winst

694. Vergoeding van het kapitaal^{xx}

695. Zaakvoerders^{xxi}

696. Andere rechthebbenden^{xxii}

KLASSE 7 : OPBRENGSTEN**70. ERELONEN**

700. Erelonen

7001. Notariële akten

7002. *Onderhandse akten*

7003. *Aangiften van nalatenschappen*

701. Vacaties

702. Rol- en kopierechten

703. Gerekupereerde aktekosten

704. Diverse bedrijfsopbrengsten

7040. *Te recupereren aktekosten*

7041. *Diverse opbrengsten*

7042. *Terugvorderingen van het Notarieel Fonds*

705. Erelonen ontvangen van confraters

71. PRESTATIES IN UITVOERING

74. ANDERE BEDRIJFSOPBRENGSTEN

741. Meerwaarden op de courante realisatie van materiële vaste activa

742. Meerwaarden op de realisatie van vorderingen

743 tot 748. Diverse bedrijfsopbrengsten

75. FINANCIËLE OPBRENGSTEN

750. Opbrengsten uit financiële vaste activa

751. Opbrengsten uit vlottende activa

756. Diverse financiële opbrengsten

76. UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN

760. Terugneming van afschrijvingen en waardeverminderingen

762. Terugneming van voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten

769. Andere uitzonderlijke opbrengsten en meerwaarden op de realisatie van vaste activa

77. REGULARISERING VAN BELASTINGEN EN TERUGNEMING VAN FISCALE VOORZIENINGEN^{xxiii}

771. Belastingen op het resultaat

7710. *Regularisering van verschuldigde of betaalde belasting*

7711. *Regularisering van geraamde belasting*

7712. *Terugneming van fiscale voorzieningen*

78. ONTTREKKING AAN DE BELASTINGVRIJE RESERVES EN DE UITGESTELDE BELASTINGEN

780. Onttrekking aan de uitgestelde belastingen

789. Onttrekking aan de belastingvrije reserves

79. RESULTAATVERWERKING

790. Overgedragen winst van het vorige boekjaar
791. Onttrekking aan het kapitaal en aan de uitgiftepremies^{xxiv}
792. Onttrekking aan de reserves
793. Over te dragen verlies
794. Tussenkoms van vennoten in het verlies^{xxv}

KLASSE 0 : NIET IN DE BALANS OPGENOMEN RECHTEN EN VERPLICHTINGEN

00. Waarborgen gesteld door derden voor rekening van de notaris
02. Zakelijke waarborgen gesteld op eigen goederen
07. Goederen en waarden van derden gehouden door de notaris
09. Diverse rechten en verplichtingen

- ⁱ Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ⁱⁱ Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ⁱⁱⁱ Uitsluitend van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{iv} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^v Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{vi} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{vii} Deze rekening of zijn onderverdelingen opgenomen in het rekeningstelsel van de notaris worden onderverdeeld in subrekeningen met betrekking tot :
- 1° de aanschaffingsprijs ;
- 2° de geboekte meerwaarden ;
- 3° de geboekte afschrijvingen of waardeverminderingen ;
- die respectievelijk de cijfers 0, 8 en 9 als laatste cijfer dragen voor de aanduiding van de subrekening.
- ^{viii} Idem voetnoot n° vii.
- ^{ix} Idem voetnoot n° vii.
- ^x Idem voetnoot n° vii.
- ^{xi} Idem voetnoot n° vii.
- ^{xii} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xiii} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xiv} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xv} Onder te verdelen enerzijds, in rekeningen courant, uitgeschreven cheques en overschrijvingen (-) en geregistreerde waardeverminderingen, waarbij respectievelijk het laatste cijfer 0, 1 et 9 de desbetreffende subrekening aanduidt en, anderzijds – in voorkomend geval – in niet gerubriceerde en gerubriceerde rekeningen waarvoor resp. het cijfer 0 of 1 als voorlaatste gebruikt wordt om de subrekening aan te duiden
- ^{xvi} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xvii} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xviii} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xix} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xx} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xxi} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xxii} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xxiii} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xxiv} Niet van toepassing op natuurlijke personen.
- ^{xxv} Niet van toepassing op natuurlijke personen.

NATIONALE KAMER VAN NOTARISSEN

BIJLAGE 2 BIJ HET REGLEMENT VOOR DE ORGANISATIE
VAN DE NOTARIELE BOEKHOUDING (artikel 17)

Mr, notaris te

OPGAVE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE TOESTAND AFGESLOTEN PER/..../....

ACTIEF	1) totaal bedrag gerubriceerde sommen	
	2) totaal bedrag van de andere professionele rekeningen	
	3) kassaldo (beperkt tot 5.000 euro)	
	TOTAAL ACTIEF	

PASSIEF :	bedrag van alle gerubriceerde cliënten-rekeningen	
	bedrag van alle niet gerubriceerde rekeningen cliënten-crediteur	
	TOTAAL PASSIEF	

VERSCHIL	(in't rood, indien negatief)	
-----------------	------------------------------	--

- 1) aantal akten ontvangen tijdens het afgelopen trimester ja / neen
 2) zijn alle ingekohierde beroepsbelastingen betaald ? ja / neen
 Indien niet :
 verschuldigde bedragen :
 datum van eisbaarheid :/...../.....
 3) zijn alle sociale lasten betaald ja / neen
 Indien niet : verschuldigde bedragen :
 4) voorafbetalingen van belastingen :

Datum van betaling	Gestorte bedragen
April	
Juli	
Oktober	
December	

Bestaat er een financieringscontract voor de voorafbetalingen ? ja / neen

In voorkomend geval : bedrag van de financiering (kapitaal en interest)

maandelijkse last :

voorziene datum voor laatste betaling :/...../.....

- 5) financieringen bedoeld door art. 16 en 21 van het reglement:
 a) verschuldigde bedragen
 b) zijn de opgenomen bedragen in de boekhoudkundige activa van het kantoor begrepen ? ja / neen
 c) aard van de waarborg (te specificeren).....
 d) kredietinstelling
 e) datum van het contract

6) saldo van de rekening registratie debiteur/crediteur (saldo debiteur in het rood vermelden)..... euro

De notaris bevestigt dat alle bedragen die onder de verschillende rekeningen voorkomen, degene zijn die definitief vaststaan op datum van afsluiten van de bijgevoerde balans.

Opgemaakt te, op

*Bijlagen : proef- en saldibalans
 nominatieve lijst van de saldi cliënten crediteur en -debiteur
 nominatieve lijst van de saldi van de gerubriceerde cliënten,
 gebeurlijk : opmerkingen van de notaris.*

**VOOR WAAR EN ECHT VERKLAARD,
 (handtekening)**

Annexe B

CHAMBRE NATIONALE DES NOTAIRES

Règlement pour le contrôle de la comptabilité

Approuvé par l'assemblée générale de la Chambre nationale des notaires le 29 janvier 2002

TITRE I^{er}. — *Dispositions générales*Article 1^{er} : Objet

Ce règlement est édicté en application des articles 91, alinéa 1^{er}, 1° et 76, 5° de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, telle que modifiée en dernier lieu par les lois du 4 mai 1999. Il établit les règles générales relatives au contrôle de la comptabilité notariale et leurs modalités d'application.

Ce règlement est applicable tant aux notaires exerçant leur profession en personne physique qu'au sein d'une société.

Article 2 : Définitions

Pour l'application du présent règlement, il faut entendre par :

1° la loi contenant organisation du notariat: la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, telle que modifiée en dernier lieu par les lois du 4 mai 1999;

2° l'arrêté royal du 10 janvier 2002: l'arrêté royal du 10 janvier 2002 relatif à la gestion des sommes, titres et valeurs au porteur reçus par un notaire et au contrôle de la comptabilité des notaires;

3° la Chambre nationale : la Chambre nationale des notaires, visée aux articles 90 et suivants de la loi contenant organisation du notariat;

4° la Chambre des notaires : la Chambre des notaires, visée à la section II du titre III de la loi contenant organisation du notariat;

5° le notaire : le notaire exerçant la fonction, en personne physique ou en société, soit en tant que titulaire, soit en tant que notaire associé, soit en tant que suppléant;

6° la commission de contrôle : la commission de contrôle de la comptabilité des notaires, visée au chapitre III de l'arrêté royal du 10 janvier 2002;

7° la société : toutes les sociétés visées aux articles 50 et suivants de la loi contenant organisation du notariat;

8° les comptes professionnels : tous les comptes, en ce compris les comptes rubriqués, ouverts pour l'exercice de la profession dans un établissement de crédit visé par la loi du 22 mars 1993 relative aux statuts et au contrôle des établissements de crédit;

9° les comptes rubriqués : les comptes visés aux articles 34, deuxième alinéa et 34bis de la loi contenant organisation du notariat;

10° l'expert : le réviseur d'entreprises ou l'expert comptable chargé d'un contrôle de comptabilité conformément aux articles 12 et suivants de l'arrêté royal du 10 janvier 2002;

11° le règlement pour la comptabilité : le règlement pour l'organisation de la comptabilité des notaires, approuvé par l'assemblée générale de la Chambre nationale des notaires le 9 octobre 2001.

TITRE II. — *Organisation du contrôle de la comptabilité*CHAPITRE I^{er}. — *Principes*

Article 3 : Contrôle sur base des pièces comptables

Le contrôle de la comptabilité des notaires s'effectue suivant les règles fixées par l'arrêté royal du 10 janvier 2002, sur base des pièces comptables visées à l'article 6 du règlement pour l'organisation de la comptabilité, et des documents annexés à ce règlement.

Article 4 : Renseignements et documents complémentaires

§ 1^{er}. L'expert peut, lors de chaque contrôle, exiger la production de toutes les pièces comptables ou autres documents lui permettant d'exécuter sa mission visée par l'article 15 de l'arrêté royal du 10 janvier 2002.

En outre, dans le cadre du contrôle visé par l'article 21 du même arrêté royal, le notaire doit fournir à l'expert tous les renseignements et documents complémentaires que ce dernier juge indispensables pour l'exécution de sa mission.

Bijlage B

NATIONALE KAMER VAN NOTARISSEN

Reglement voor het toezicht op de boekhouding

Goedgekeurd door de algemene vergadering van de Nationale Kamer van notarissen op 29 januari 2002

TITEL I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1: Voorwerp

Dit reglement wordt uitgevaardigd in toepassing van artikelen 91, alinea 1, 1° en 76, 5° van de wet van 25 ventôse van het jaar XI op het notarisambt, zoals voor de laatste maal gewijzigd door de wetten van 4 mei 1999. Het stelt de algemene regels vast met betrekking tot het toezicht op de notariële boekhouding en de wijze waarop zij dienen toegepast te worden.

Dit reglement is van toepassing op de notarissen die hun beroep uitoefenen hetzij als natuurlijke persoon hetzij binnen een vennootschap.

Artikel 2: Definities

Voor de toepassing van huidig reglement, wordt bedoeld met :

1° de wet op het notarisambt : de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, zoals voor de laatste maal gewijzigd door de wetten van 4 mei 1999;

2° het koninklijk besluit van 10 januari 2002: het koninklijk besluit van 10 januari 2002 betreffende het beheer van de door een notaris ontvangen sommen, effecten en geldswaardige papieren aan toonder en betreffende het toezicht op de boekhouding van de notarissen;

3° de Nationale Kamer : de Nationale Kamer van notarissen, zoals bedoeld door artikel 90 en volgende van de wet op het notarisambt;

4° de Kamer van notarissen : de Kamer van notarissen, zoals bedoeld in Afdeling II van Titel III van de wet op het notarisambt;

5° de notaris : de notaris die het ambt als natuurlijke persoon of binnen een vennootschap uitoefent, hetzij als titularis, hetzij als geassocieerde notaris, hetzij als plaatsvervanger;

6° de commissie van toezicht : de commissie van toezicht op de boekhouding van de notarissen, zoals bedoeld in hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 10 januari 2002;

7° de vennootschap : alle vennootschappen voorzien in artikel 50 en volgende van de wet op het notarisambt;

8° de professionele rekeningen : alle rekeningen, met inbegrip van de rubriekrekeningen, geopend met het oog op de uitoefening van het ambt bij een kredietinstelling zoals bedoeld door de wet van 22 maart 1993 met betrekking tot de statuten en het toezicht der kredietinstellingen;

9° de rubriekrekeningen : de rekeningen bedoeld in artikelen 34, tweede lid en 34bis van de wet op het notarisambt;

10° de deskundige : de bedrijfsrevisor of extern-accountant belast met de controle van een boekhouding overeenkomstig artikelen 12 en volgende van het koninklijk besluit van 10 januari 2002;

11° het reglement voor de organisatie van de boekhouding : het reglement voor de organisatie van de boekhouding van de notarissen, op 9 oktober 2001 goedgekeurd door de algemene vergadering van de Nationale Kamer van notarissen.

TITEL II. — *Organisatie van het toezicht op de boekhouding*HOOFDSTUK I. — *Principes*

Artikel 3 : Controle op basis van de boekhoudstukken

De controle van de boekhouding van de notarissen geschiedt volgens de regels bepaald door het koninklijk besluit van 10 januari 2002, op basis van de boekhoudstukken vermeld in artikel 6 van het reglement voor de organisatie van de boekhouding, en van de aan dat reglement gehechte documenten.

Artikel 4 : Aanvullende inlichtingen en documenten

§ 1. Bij elke controle kan de deskundige de voorlegging eisen van alle boekhoudstukken of andere documenten die hem moeten toelaten zijn opdracht te volbrengen zoals bedoeld in artikel 15 van het koninklijk besluit van 10 januari 2002.

In het kader van de controle zoals bedoeld in artikel 21 van hetzelfde koninklijk besluit dient de notaris aan de deskundige alle bijkomende inlichtingen en documenten te verschaffen die deze laatste onontbeerlijk acht voor de uitoefening van zijn opdracht.

En cas de refus ou de manque de collaboration du notaire, l'expert en avisera par écrit dans les quatre jours ouvrables le Président de la commission de contrôle qui en avisera, le cas échéant, le syndic de la Chambre des notaires.

§ 2. Les membres de la commission de contrôle désignés conformément à l'article 16 de l'arrêté royal du 10 janvier 2002 peuvent, dans le cadre de leur mission, exiger la production de toutes pièces comptables ou autres documents leur permettant d'exécuter leur mission visée à l'article 18 dudit arrêté royal.

En cas de refus ou de manque de collaboration du notaire, ils en aviseront par écrit dans les quatre jours ouvrables le Président de la commission de contrôle, qui en avisera, le cas échéant, le syndic de la Chambre des notaires.

CHAPITRE II. — *Procédure pour les contrôles*

Article 5 : Fixation des dates

§ 1^{er}. Le Président de la commission de contrôle ou le membre de la commission qu'il délègue informent par écrit le notaire, de la date à laquelle la situation comptable de l'étude doit être arrêtée pour le prochain contrôle, que ce contrôle ait lieu sur base de documents ou en l'étude du notaire.

Dans les quinze jours de la réception de cet écrit, le notaire adresse au Président de la commission de contrôle, les documents visés à l'article 17 du règlement pour l'organisation de la comptabilité, et les attestations prévues au formulaire dont le modèle est annexé au présent règlement. Les 4^{ème} et 5^{ème} alinéas dudit article 17 sont d'application.

§ 2. Le cas échéant, la date d'un contrôle en l'étude est ensuite communiquée au notaire concerné par le Président de la commission de contrôle ou le membre de la commission qu'il délègue. En cas d'empêchement motivé, le notaire peut demander que le contrôle ait lieu à une autre date.

Article 6 : Indications obligatoires

§ 1^{er}. Lorsque le contrôle est fait sur base des documents et attestations visés à l'article 3 du présent règlement, ceux-ci sont paraphés et signés par l'expert.

§ 2. Lorsque le contrôle est fait en l'étude, la date du contrôle figure sur chacun des documents et formulaires.

Article 7 : Contrôle de l'application des règles relatives au Fonds notarial

Les membres de la commission de contrôle désignés conformément à l'article 16 de l'arrêté royal du 10 janvier 2002 doivent, lorsqu'ils en sont requis par le Président de la commission de contrôle, vérifier si le notaire a appliqué les règles relatives au Fonds notarial, institué par l'article 117 de la loi contenant organisation du notariat.

Ils mentionnent le résultat de leurs vérifications sur un formulaire ad hoc établi par le comité de direction de la Chambre nationale. Le Président de la commission de contrôle fait parvenir ce formulaire au Fonds notarial.

CHAPITRE III. — *Les relevés trimestriels de la situation comptable*

Article 8 : Vérification

Les relevés trimestriels de la situation comptable, visés à l'article 17 du règlement pour l'organisation de la comptabilité, font l'objet d'une vérification effectuée par un ou plusieurs membres de la commission de contrôle, désignés à cette fin par le Président de ladite commission.

CHAPITRE IV. — *Contrôles en cas de cession d'une étude*

Article 9 : Contrôle avant la cession d'une étude

Lorsque, conformément à l'article 55, § 3, c), de la loi contenant organisation du notariat, le montant de l'indemnité de reprise d'une étude notariale doit être déterminé, un contrôle supplémentaire de la comptabilité du notaire cédant a lieu, selon le cas :

1° dans le mois suivant le décès, la destitution ou l'annulation de la nomination du notaire;

2° dans le courant du deuxième mois qui précède la date à laquelle le notaire est considéré comme démissionnaire en vertu des dispositions de l'article 2, alinéa 1^{er}, de la loi contenant organisation du notariat;

In geval van weigering of gebrek aan medewerking van de notaris, zal de deskundige binnen vier werkdagen de Voorzitter van de commissie van toezicht hiervan op de hoogte brengen, die op zijn beurt, in voorkomend geval, de syndicus van de Kamer van notarissen op de hoogte zal brengen.

§ 2. De leden van de commissie van toezicht, die overeenkomstig artikel 16 van het koninklijk besluit van 10 januari 2002 aangewezen werden, kunnen, binnen het kader van hun opdracht, de voorlegging eisen van alle boekhoudstukken of andere documenten die hen moeten toelaten hun opdracht te volbrengen zoals bedoeld in artikel 18 van voormeld koninklijk besluit.

In geval van weigering of gebrek aan medewerking van de notaris, zullen zij binnen vier werkdagen de Voorzitter van de commissie van toezicht hiervan op de hoogte brengen, die op zijn beurt, in voorkomend geval, de syndicus van de Kamer van notarissen op de hoogte zal brengen.

HOOFDSTUK II. — *Procedure voor de controles*

Artikel 5 : Vaststelling van datums

§ 1. De Voorzitter van de commissie van toezicht of het door hem afgevaardigd lid van de commissie, zal aan de notaris schriftelijk de datum meedelen waarop de boekhoudkundige toestand van het kantoor dient afgesloten te worden voor de volgende controle, zo voor een controle op basis van documenten als voor een controle op het kantoor van de notaris.

Binnen vijftien dagen na ontvangst van dit geschrift, zal de notaris aan de Voorzitter van de commissie van toezicht de documenten overzenden, bedoeld in artikel 17 van het reglement voor de organisatie van de boekhouding, alsmede de attesten voorzien in het formulier waarvan het model gehecht is aan dit reglement. Het 4de en het 5de lid van gezegd artikel 17 zijn van toepassing.

§ 2. In voorkomend geval, wordt vervolgens de datum van een controle op het kantoor aan de betrokken notaris meegedeeld door de Voorzitter van de commissie van toezicht of het door hem afgevaardigd lid van de commissie. In geval van gemotiveerde verandering kan de notaris vragen dat de controle op een andere datum zou plaatsgrijpen.

Artikel 6 : Verplichte vermeldingen

§ 1. Wanneer de controle uitgevoerd wordt op basis van de documenten bedoeld in artikel 3 van dit reglement, worden deze door de deskundige geparafeerd en getekend.

§ 2. Wanneer de controle op het kantoor wordt uitgevoerd, moet de datum van de controle vermeld worden op elk van de documenten en formulieren.

Artikel 7 : Controle van de toepassing van de regels inzake het Notarieel Fonds

De leden van de commissie van toezicht, die overeenkomstig artikel 16 van het koninklijk besluit van 10 januari 2002 aangewezen werden, moeten, indien ze hierom verzocht worden door de Voorzitter van de commissie van toezicht, nagaan of de notaris de regels inzake het Notarieel Fonds, opgericht door artikel 117 van de wet op het notarisambt, nageleefd heeft.

Hun bevindingen worden door hen op een formulier ad hoc, dat door het directiecomité van de Nationale Kamer opgemaakt wordt, opgetekend. De Voorzitter van de commissie van toezicht zendt dit formulier aan het Notarieel Fonds over.

HOOFDSTUK III. — *De driemaandelijke opgaven van de boekhoudkundige toestand*

Artikel 8 : Nazicht

De driemaandelijke opgaven van de boekhoudkundige toestand, bedoeld in artikel 17 van het reglement voor de organisatie van de boekhouding, worden nagezien door een of meer leden van de commissie van toezicht, die hiertoe door de Voorzitter van gezegde commissie aangewezen worden.

HOOFDSTUK IV. — *Controles bij overdracht van een kantoor*

Artikel 9 : Controle vóór de overdracht van een kantoor

Wanneer, overeenkomstig artikel 55, § 3, c), van de wet op het notarisambt, het bedrag van de vergoeding voor de overname van een notarisambt moet worden bepaald, vindt er een bijkomende controle van de boekhouding plaats, al naar gelang het geval :

1° binnen de maand na het overlijden, de afzetting of de vernietiging van de benoeming tot notaris;

2° tijdens de tweede maand die voorafgaat aan de datum waarop de notaris als ontslagnemend beschouwd wordt ingevolge de bepalingen van artikel 2, eerste lid, van de wet op het notarisambt;

3° dans le mois après que la Chambre des notaires ait été avisée de l'intention du notaire de donner sa démission dans le cas visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi contenant organisation du notariat.

Ce contrôle supplémentaire n'a toutefois pas lieu si le contrôle annuel visé à l'article 20 de l'arrêté royal du 10 janvier 2002 a eu lieu :

1° dans les trois mois précédant le décès, la destitution ou l'annulation de la nomination du notaire;

2° dans le courant du cinquième, quatrième ou troisième mois précédant la date à laquelle le notaire est considéré comme démissionnaire en vertu des dispositions de l'article 2, alinéa 1^{er}, de la loi contenant organisation du notariat;

3° dans les trois mois précédant la date à laquelle la Chambre des notaires a été avisée de l'intention du notaire de donner sa démission dans le cas visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi contenant organisation du notariat.

Article 10 : Contrôle après la prestation de serment du successeur d'un notaire remplacé

§ 1^{er}. Dans les cas où un notaire titulaire est remplacé, un contrôle supplémentaire de la comptabilité du cédant a lieu dans un délai d'un mois suivant la prestation de serment du cessionnaire.

Ce contrôle supplémentaire n'a toutefois pas lieu si le contrôle annuel visé à l'article 20 de l'arrêté royal du 10 janvier 2002 a eu lieu dans les trois mois précédant la prestation de serment du cessionnaire.

§ 2. Tout paiement fait par ou pour compte du cessionnaire et relatif à l'indemnité visée à l'article 55, § 3, c), de la loi contenant organisation du notariat doit être effectué sur un compte spécial ouvert au nom du cédant auprès d'un établissement visé à l'article 3, deuxième alinéa, premier tiret, de l'arrêté royal du 10 janvier 2002, désigné par le cédant. Le cessionnaire devra obtenir de cet établissement un engagement d'aviser par écrit la Chambre des notaires du ressort où est située l'étude, lors de chaque paiement.

L'établissement ne pourra mettre l'avoir de ce compte à la disposition du titulaire dudit compte que sur présentation d'une autorisation écrite de libérer les fonds en tout ou en partie, délivrée par la Chambre des notaires du ressort où est située l'étude.

La Chambre des notaires ne délivrera autorisation de libérer la totalité des fonds qu'après qu'elle soit mise en possession par le cédant du certificat visé à l'article 442bis du Code des impôts sur les revenus 1992 et après qu'elle se soit assurée qu'il résulte d'un contrôle de la comptabilité du cédant, tel que prévu au § 1^{er}, que toutes les sommes exigibles qui sont dues par le cédant ou son étude ont été payées :

- aux clients de l'étude;
- aux créanciers de l'étude;
- à l'autorité compétente du chef de droits d'enregistrement ou d'hypothèque relatifs aux actes passés par ou pour compte du cédant;
- à l'autorité compétente du chef de toutes taxes (p.ex. T.V.A.) dues par suite de l'activité professionnelle;
- à l'Etat belge du chef du précompte professionnel retenu sur les appointements;
- à l'Office National de Sécurité Sociale tant du chef du cédant que de son personnel salarié.

TITRE III. — Dispositions finales

Article 11 : Adaptation des documents-modèles

Le comité de direction de la Chambre nationale peut, en cas de nécessité, apporter des modifications aux modèles de documents relatifs au contrôle de la comptabilité.

Article 12 : Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 10 janvier 2002.

3° binnen de maand nadat de Kamer van notarissen in kennis werd gesteld van het voornemen van de notaris zijn ontslag in te dienen in het geval bedoeld in artikel 2, tweede lid, van de wet op het notarisambt.

Deze bijkomende controle vindt echter niet plaats indien de jaarlijkse controle voorzien in artikel 20 van het koninklijk besluit van 10 januari 2002, heeft plaatsgevonden :

1° binnen de drie maanden die het overlijden, de afzetting of de vernietiging van de benoeming van de notaris voorafgaan;

2° tijdens de vijfde, vierde of derde maand voorafgaand aan de datum waarop de notaris als ontslagnemend wordt beschouwd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, eerste lid, van de wet op het notarisambt.

3° binnen de drie maanden die de datum voorafgaan waarop de Kamer van notarissen in kennis werd gesteld van het voornemen van de notaris zijn ontslag in te dienen in het geval voorzien in artikel 2, tweede lid, van de wet op het notarisambt.

Artikel 10 : Controle na de eedaflegging van de opvolger van een vervangen notaris

§ 1. In de gevallen dat een notaris-titularis vervangen wordt, vindt een bijkomende controle van de boekhouding van de overdrager plaats binnen een termijn van één maand volgend op de eedaflegging van de overnemer.

Deze bijkomende controle vindt echter niet plaats indien de jaarlijkse controle bedoeld door artikel 20 van het koninklijk besluit van 10 januari 2002 heeft plaatsgevonden binnen de drie maanden voorafgaand aan de eedaflegging van de overnemer.

§ 2. Elke betaling gedaan door of voor rekening van de overnemer en die betrekking heeft op de vergoeding bedoeld in artikel 55, § 3, c), van de wet op het notarisambt, moet gedaan worden op een bijzondere rekening op naam van de overdrager geopend bij een instelling bedoeld in artikel 3, tweede lid, eerste streepje van het koninklijk besluit van 10 januari 2002, aangeduid door de overdrager. De overnemer moet van deze instelling bekomen dat zij er zich toe verbindt de Kamer van notarissen van het rechtsgebied waarin het kantoor gevestigd is schriftelijk te verwittigen bij elke betaling.

De instelling kan het tegoed van die rekening slechts ter beschikking stellen van de titularis ervan na voorlegging van een geschreven toestemming om de gelden geheel of gedeeltelijk vrij te geven, afgeleverd door de Kamer van notarissen van het rechtsgebied waarin het kantoor gevestigd is.

De Kamer van notarissen zal toestemming tot volledige vrijgave van de gelden slechts geven nadat zij door de overdrager in het bezit werd gesteld van het certificaat bedoeld in artikel 442bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en nadat zij zich ervan verzekerd heeft, bij middel van een controle van de boekhouding van de overdrager, zoals voorzien in § 1, dat alle eisbare sommen die door de overdrager of door het kantoor verschuldigd zijn, betaald werden:

- aan de cliënten van het kantoor;
- aan de schuldeisers van het kantoor;
- aan de bevoegde overheid uit hoofde van de hypotheek- of registratierechten met betrekking tot akten verleden door of voor rekening van de overdrager;
- aan de bevoegde overheid uit hoofde van alle belastingen (zoals bijv. BTW) verschuldigd als gevolg van de beroepsactiviteit;
- aan de Belgische Staat uit hoofde van bedrijfsvoorheffing afgehouden op lonen;
- aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid zowel in hoofde van de overdrager als van zijn werknemers.

TITEL III. — Slotbepalingen

Artikel 11 : Aanpassing van de modeldocumenten

Het directiecomité van de Nationale Kamer kan, ingeval van noodzakelijkheid, wijzigingen aanbrengen aan de modeldocumenten inzake het toezicht op de boekhouding.

Artikel 12 : Inwerkingtreding

Dit reglement treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 10 januari 2002.

CHAMBRE NATIONALE DES NOTAIRES**ANNEXE AU RÈGLEMENT POUR LE CONTROLE DE LA
COMPTABILITÉ (article 5, § 1er)**

Compagnie des notaires de

* *
*

COMMISSION DE CONTROLE DE LA COMPTABILITE

* *
*

FORMULAIRE DE CONTROLE

* *
*I^{ère} Partie(à compléter par l'expert)**Etude contrôlée :**

Me Notaire à

Situation comptable arrêtée au .../.../....

Expert chargé du contrôle :

Réviseur d'entreprises ou Expert-comptable :

Membre(s) de la Commission de Contrôle assistant l'expert :

Notaire(s) ou notaire(s) honoraire(s) :

.....

Date du contrôle .../.../....**Date du dernier contrôle**

- Ordinaire .../.../....
- Extraordinaire .../.../....

Déclarations liminaires

Le soussigné (réviseur d'entreprises ou expert-comptable)
a été désigné par la Commission de contrôle de la comptabilité dépendant de la
Compagnie des notaires de, conformément à l'article 14 de l'arrêté
royal du 10 janvier 2002 relatif à la gestion des sommes, titres et valeurs au porteur reçus
par un notaire et au contrôle de la comptabilité des notaires,

Aux fins de contrôler la comptabilité de Maître, notaire à

Le soussigné déclare ne pas se trouver dans des conditions visées à l'article 14 dudit
arrêté royal, susceptibles de mettre en cause l'indépendance de l'exercice de sa fonction.

Signature

Date

I. ORGANISATION DE LA COMPTABILITE

1. Le notaire exerce-t-il son activité professionnelle :

- | | |
|---|-----------|
| A) En nom personnel ? | Oui - Non |
| B) En société ? | Oui - Non |
| 1. Date de clôture de l'exercice social : .../.../.... | |
| 2. Date de l'assemblée générale : .../.../.... | |
| 3. Une copie des comptes annuels du dernier exercice clôturé approuvé a-t-elle été
communiquée ? | Oui - Non |
| 4. Une preuve du dépôt des comptes annuels a-t-elle été produite ? | Oui - Non |
| 5. Le cas échéant, motif(s) de l'absence du dépôt suivant déclaration du notaire | |
-

2. Le notaire tient-il les pièces comptables suivantes ? (pièces visées par l'article 6 du règlement pour l'organisation de la comptabilité)

- | | |
|---|-----------|
| a. Livre journal | Oui - Non |
| b. Grand livre | Oui - Non |
| c. Registre des frais d'acte | Oui - Non |
| d. Livre de caisse | Oui - Non |
| e. Livre des dépôts des titres et valeurs | Oui - Non |
| f. Livre de l'enregistrement | Oui - Non |
| g. Carnet de reçus | Oui - Non |
| h. Registre des balances trimestrielles des comptes généraux | Oui - Non |

3. Le notaire a-t-il produit une copie des engagements des institutions financières, visées à l'article 5 du règlement pour l'organisation de la comptabilité ? Oui - Non**4. Nombre d'actes réalisés durant l'année civile précédente : _____.**

II. SITUATION COMPTABLE ARRETEE AU ____ / ____ / ____.

A. ACTIFSOMMES IMMEDIATEMENT DISPONIBLES**1. Comptes rubriqués**A) *Caisse de Dépôts et de Consignations* _____B) *Etablissements de crédit :*

BANQUE DE LA POSTE _____

BBL _____

DEXIA _____

FORTIS _____

KBC _____

..... _____

..... _____

..... _____

TOTAL 1 : =====**2.1. Comptes courants :**

BANQUE DE LA POSTE _____

BBL _____

DEXIA _____

FORTIS _____

KBC _____

..... _____

..... _____

..... _____

Les pièces justificatives émises par les établissements de crédit ont-elles été produites ? Oui - Non

2.2. Virements internes (positif) _____

TOTAL 2 =====

Les pièces justificatives ont-elles été produites ? Oui - Non

3. Caisse : _____

TOTAL (2 et 3): =====

4. TOTAL DE L'ACTIF DISPONIBLE (1 + 2 + 3) =====

5. Autres actifs

Soldes actifs des comptes

Hypothèques _____

Enregistrement _____

CRT _____

OVAM _____

Autres _____

TOTAL 5 : =====

B. PASSIF**1. SOMMES DUES AUX CLIENTS**

1.1. Comptes rubriqués _____

1.2. Comptes créditeurs non repris au 1.1 ci-dessus _____

Le relevé détaillé de ces comptes a-t-il été remis ? Oui – Non

1.3. Virements internes (positif/négatif) _____

1.4. TOTAL 1.1 + 1.2 – 1.3 _____

Les pièces justificatives ont-elles été produites ? Oui – Non

**2. AUTRES SOMMES DUES PAR L'ETUDE SUIVANT DECLARATION
DU NOTAIRE CONTROLE ET SOUS SA RESPONSABILITE EXCLUSIVE**

2.1. Total des sommes dues aux confrères à titre de quote-part d'honoraires : =====

2.2. Sommes dues relatives à l'exploitation de l'étude

- Impôts _____

- financement des contributions _____

- charges sociales _____

- cotisations (Chambre nationale, Chambre des notaires, Fonds notarial, etc.) .. _____

- assurances : - légales _____

- responsabilité professionnelle _____

- rétributions et salaires _____

- autres dettes _____

TOTAL 2.2 : =====

2.3. Soldes passifs des comptes

Hypothèques _____

Enregistrement _____

CRT _____

OVAM _____

Autres _____

TOTAL 2.3 : =====

2.4. TOTAL 2.1 + 2.2 + 2.3 : =====

3. TOTAL GENERAL DU PASSIF (1.4 + 2.4) =====

SOLDE DISPONIBLE

1. Total de l'actif disponible _____.

2. Total général du passif _____.

3. **SOLDE DISPONIBLE** _____.

Solde disponible lors du précédent contrôle : _____.

**REALISABLE SUIVANT DECLARATION DU NOTAIRE CONTROLE ET SOUS SA
RESPONSABILITE EXCLUSIVE**

1. Honoraires dus par des confrères _____
2. Remboursement d'impôts _____
3. Total des comptes clients débiteurs _____
4. **TOTAL (1 + 2 + 3)** =====

Le relevé détaillé de ces comptes a-t-il été remis ? Oui - Non

TOTAL GENERAL

Solde disponible =====

Réalizable suivant déclaration du notaire contrôlé =====

TOTAL =====

Date :

Signature du notaire : Signature de l'expert :

**III. DECLARATIONS COMPLEMENTAIRES FAITES PAR LE NOTAIRE CONTROLE
SOUS SA RESPONSABILITE EXCLUSIVE**
1. Situation fiscale

A) Versements anticipés avec fonds personnels du notaire

	Dates		Montants
Le	_____	_____	_____
Le	_____	_____	_____
Le	_____	_____	_____
Le	_____	_____	_____

B) Versements anticipés avec financement

	Dates		Montants
Le	_____	_____	_____
Le	_____	_____	_____
Le	_____	_____	_____
Le	_____	_____	_____

montant du financement : _____

organisme financier :

date du contrat : .../.../...

date prévue pour le dernier remboursement : .../.../...

montant remboursé à la date de la situation

comptable contrôlée _____

solde resté dû à la même date : _____

charge trimestrielle / mensuelle : montant..... _____

2. Situation en matière de droit social

A) Paiement des cotisations sociales en qualité d'indépendant

	Dates de paiement		Montants
Exercice précédent	_____	_____	_____
Exercice en cours	_____	_____	_____

B) Paiement des cotisations sociales et du précompte professionnel pour les 3 mois précédant la date de la situation financière contrôlée

Mois	Dates de paiement	Montants
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

3. Montants dus dans le cadre de l'exploitation de l'étude

A) reprise de l'étude : montant de départ : _____
solde à la date de la situation comptable contrôlée: _____

B) matériel : leasing ou financement

1. voiture : montant du financement : _____
organisme financier : _____
date du contrat : .../.../....
date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....
montant remboursé à la date de la situation
comptable contrôlée _____
solde resté dû à la même date : _____
charge trimestrielle / mensuelle : montant..... _____

2. matériel de bureau :

montant du financement : _____
organisme financier : _____
date du contrat : .../.../....
date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....
montant remboursé à la date de la situation
comptable contrôlée _____
solde resté dû à la même date : _____
charge trimestrielle / mensuelle : montant..... _____

3. ordinateurs et équipement informatique :

montant du financement : _____

organisme financier :
 date du contrat : .../.../....
 date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....
 montant remboursé à la date de la situation
 comptable contrôlée
 solde resté dû à la même date :
 charge trimestrielle / mensuelle : montant.....

C) Autres ouvertures de crédit, prêts ou financements professionnels :

1. _____ montant du financement :
 organisme financier :
 date du contrat : .../.../....
 date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....
 montant remboursé à la date de la situation
 comptable contrôlée
 solde resté dû à la même date :
 charge trimestrielle / mensuelle : montant.....

2. _____ montant du financement :
 organisme financier :
 date du contrat : .../.../....
 date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....
 montant remboursé à la date de la situation
 comptable contrôlée
 solde resté dû à la même date :
 charge trimestrielle / mensuelle : montant.....

3. _____ montant du financement :
 organisme financier :
 date du contrat : .../.../....
 date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....

montant remboursé à la date de la situation

comptable contrôlée _____

solde resté dû à la même date : _____

charge trimestrielle / mensuelle : montant..... _____

4. _____ montant du financement : _____

organisme financier :..... _____

date du contrat : .../.../....

date prévue pour le dernier remboursement : .../.../....

montant remboursé à la date de la situation

comptable contrôlée _____

solde resté dû à la même date : _____

charge trimestrielle / mensuelle : montant..... _____

Date :

Signature du notaire

**IV. CONSTATATIONS DE L'EXPERT AU SUJET DES ATTESTATIONS A
PRODUIRE PAR LE NOTAIRE CONTROLE****1. Situation fiscale**

Le notaire a-t-il produit les attestations des contrôleurs et receveurs des contributions (étude et domicile) établissant sa situation fiscale ?Oui – Non

2. Situation en matière de droit social

Le notaire a-t-il produit l'attestation du Secrétariat Social établissant sa situation financière et le dépôt de ses relevés mensuels ?Oui – Non

3. Montants dus dans le cadre de l'exploitation de l'étude

Le notaire a-t-il produit les attestations établissant l'inexistence de comptes professionnels débiteurs dans les organismes financiers où sont tenus ses comptes professionnels ?Oui – Non

V. CONCLUSIONS DE L'EXPERT

Dressé en triple exemplaire le : .../.../....

Signature de l'expert

Compagnie des notaires de

* *

*

COMMISSION DE CONTROLE DE LA COMPTABILITE

* *

*

FORMULAIRE DE CONTROLE

* *

*

II^{ème} Partie(à compléter par le(s) membre(s) de la commission de contrôle)**Etude contrôlée :**

Me Notaire à

Situation comptable arrêtée au / /

Expert chargé du contrôle :

Réviseur d'entreprises ou Expert-comptable :

Membre(s) de la commission de Contrôle assistant l'expert

Notaire(s) ou notaire(s) honoraire(s) :

.....

Date du contrôle : / /**Date du dernier contrôle**

- Ordinaire : / /

- Extraordinaire : / /

I. TITRES ET VALEURS

- Le notaire est-il dépositaire de titres ou de valeurs ? Oui - Non
- Les dépôts ont-ils été effectués dans les délais ? Oui - Non
- dénomination des établissements de crédit :
-
-
- attestation des établissements de crédit : Oui - Non
- Ces dépôts rentrent-ils dans les attributions normales d'un notaire ? Oui - Non
- Les titres non déposés ont-ils été présentés ? Oui - Non

II. SOMMES A RUBRIQUER

1. **Les comptes clients créditeurs de plus de 2.500 € ont-ils été contrôlés (contrôle par sondage) ?** Oui - Non
- Combien ?
2. **Les sommes supérieures à 2.500 € ont-elles été individualisées dans le délai légal (contrôle par sondage) ?** Oui - Non
- Y a-t-il des infractions constatées ? Oui - Non
- Combien ?
- Pour quel(s) montant(s) ?

III. FONDS NOTARIAL

1. **La régularité du paiement de la contribution au Fonds notarial a-t-elle été contrôlée :**
- Pour l'exercice précédent Oui - Non
- Pour l'exercice en cours Oui - Non
- Le(s) paiement(s) est/sont en ordre ? Oui - Non
2. **La régularité des demandes de remboursement des diminutions d'honoraires accordées a-t-elle été contrôlée ?** Oui - Non
3. La ou les demandes de remboursement ont-elles été visées « pour accord » par le ou les membres de la commission de contrôle et renvoyées au comité de direction (art. 17 règlement du Fonds notarial) ? Oui - Non

IV. REGLES DEONTOLOGIQUES

Le notaire a-t-il respecté les règles déontologiques dans la mesure où elles se rapportent à la comptabilité et à la situation financière de l'étude ? Oui – Non

Si non, nature de la ou des infractions :

V. DECLARATIONS COMPLEMENTAIRES FAITES PAR LE NOTAIRE CONTROLE ET SOUS SA RESPONSABILITE EXCLUSIVE

1. Une procédure en responsabilité civile a-t-elle été introduite à charge du notaire ? Oui- Non

Si oui, pour quel montant ? _____

2. Le notaire a-t-il une ou plusieurs obligations pécuniaires envers des tiers qui seraient de nature à diminuer le montant de ses liquidités ou à menacer l'équilibre financier de l'étude, même à titre de caution ? Oui – Non

Si oui, lesquelles

.....

.....

3. a) Le revenu professionnel net imposable déclaré en qualité de notaire – ou le cas échéant, celui de la société professionnelle dont le notaire est associé – a-t-il fait l'objet d'une modification par l'administration fiscale :

Pour l'exercice d'imposition (Rev.) Oui – Non

Pour l'exercice d'imposition (Rev.) Oui – Non

Pour l'exercice d'imposition (Rev.) Oui – Non

b) Lorsque pour un ou plusieurs des exercices d'imposition mentionnés sous a) la réponse est OUI :

Le notaire a –t-il fait une déclaration spontanée au Fonds notarial en vue de l'adaptation de sa contribution (ou celle de la société professionnelle)

au dit Fonds ? Oui – Non

VI. CONCLUSIONS DU OU DES MEMBRES DE LA COMMISSION DE CONTROLE

VII. OBSERVATIONS EVENTUELLES DU NOTAIRE CONTROLE

Dressé en triple exemplaire à _____, le _____

Signatures :

Le(s) membre(s) de la
Commission de contrôle

Le notaire,

NATIONALE KAMER VAN NOTARISSEN**BIJLAGE BIJ HET REGLEMENT VOOR HET TOEZICHT OP DE
BOEKHOUDING (artikel 5, § 1)**

Genootschap van notarissen van

* *
*

COMMISSIE VAN TOEZICHT OP DE BOEKHOUDING

* *
FORMULIER VOOR DE CONTROLE *
Deel I(in te vullen door de deskundige)***Gecontroleerd kantoor :**

Mr. Notaris te

Boekhoudkundige toestand afgesloten op : .../.../....**Deskundige belast met de controle :**

Bedrijfsrevisor of accountant :

Lid of leden van de Commissie van toezicht die de deskundige bijstaan :

Notaris(sen) of Erenotaris(sen) :

.....

Datum van de controle : .../.../....**Datum van de laatste controle**

- Gewone : .../.../....

- Buitengewone : .../.../....

Voorafgaande verklaringen

Ondergetekende (bedrijfsrevisor of accountant)
werd door de Commissie van toezicht op de boekhouding, ressorterend onder het
Genootschap van notarissen van, aangewezen, overeenkomstig
art. 14 van het Koninklijk besluit van 10 januari 2002 betreffende het beheer van de door
een notaris ontvangen sommen, effecten en geldswaardige papieren aan toonder en
betreffende het toezicht op de boekhouding van de notarissen,

Ten einde de boekhouding van Meester, notaris te,
te controleren.

Ondergetekende verklaart dat hij zich niet in een positie bevindt, zoals bedoeld door
art. 14 van gezegd Koninklijk besluit en die van aard is om een onafhankelijke
taakuitoefening in het gedrang te brengen.

Handtekening :

Datum :

I. ORGANISATIE VAN DE BOEKHOUDING
--

1. Oefent de notaris zijn beroep uit :

- A) In persoonlijke naam ? Ja - Neen
- B) Binnen een vennootschap ? Ja - Neen
1. Datum van het afsluiten van het boekjaar / /
 2. Datum van de algemene vergadering / /
 3. Werd een kopie van de laatst goedgekeurde jaarrekeningen meegedeeld? Ja - Neen
 4. Werd een bewijs van neerlegging van de jaarrekeningen voorgelegd ? Ja - Neen
 5. In voorkomend geval, reden(en) van afwezigheid van bewijs van neerlegging, volgens verklaring van de notaris

2. Worden door de notaris volgende boekhoudkundige stukken bijgehouden ?

(Stukken bedoeld door art. 6 van het reglement voor de organisatie van de boekhouding)

- a. **Dagboek** Ja - Neen
- b. **Grootboek** Ja - Neen
- c. **Register van de aktekosten** Ja - Neen
- d. **Kasboek** Ja - Neen
- e. **Boek van de bewaargevingen van titels en waarden** Ja - Neen
- f. **Boek van de registratie** Ja - Neen
- g. **Kwijtingboek** Ja - Neen
- h. **Register voor de driemaandelijke balansen van de algemene rekeningen** Ja - Neen

3. Heeft de notaris een kopie voorgelegd van de verbintenissen van de financiële instellingen, bedoeld in artikel 5 van het reglement voor de organisatie van de boekhouding Ja - Neen

4. Aantal verleden akten tijdens het voorgaande burgerlijk jaar :

II. BOEKHOUDKUNDIGE TOESTAND
AFGESLOTEN OP/.../....

A. ACTIEF

ONMIDDELIJK BESCHIKBARE BEDRAGEN

1. Rubriekrekeningen

A) *Deposito- en Consignatiekas*..... _____

B) *Kredietinstellingen* :

BANK VAN DE POST _____

BBL..... _____

DEXIA _____

FORTIS _____

KBC _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

TOTAAL 1 : _____

2.1. Lopende rekeningen :

BANK VAN DE POST _____

BBL _____

DEXIA..... _____

FORTIS..... _____

KBC..... _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

Werden de door de kredietinstellingen afgeleverde bewijsstukken voorgelegd ?..... Ja - Neen

2.2. Interne overboekingen (positief).....

TOTAAL 2

Werden de bewijsstukken voorgelegd ?.....Ja - Neen

3. Kas :

TOTAAL (2 en 3) :

4. TOTAAL VAN HET BESCHIKBAAR ACTIEF (1 + 2 + 3)

5. Andere activa

Saldi (actief) van de rekeningen

Hypotheken.....

Registratie.....

CRT.....

OVAM

Andere

TOTAAL 5 :

B. PASSIEF**1. AAN CLIENTEN VERSCHULDIGDE BEDRAGEN****1.1. Rubriekrekeningen****1.2. Rekeningen die een kredietsaldo vertonen en onder 1.1 hierboven niet begrepen**

Werd de gedetailleerde lijst van deze rekeningen overhandigd ?..... Ja – Neen

1.3. Interne overboekingen (negatief)

Werden de bewijsstukken voorgelegd ? Ja – Neen

1.4. TOTAAL 1.1 + 1.2 – 1.3.....**2. ANDERE SOMMEN DOOR HET KANTOOR VERSCHULDIGD VOLGENS VERKLARING
VAN DE GECONTROLEERDE NOTARIS EN ONDER ZIJN EXCLUSIEVE
VERANTWOORDELIJKHEID****2.1. Sommen verschuldigd aan confraters ten titel van ereloon****2.2. Sommen verschuldigd voor de uitbating van het kantoor**

- belastingen

- financiering van belastingen

- sociale lasten

- bijdragen (Nationale Kamer, Kamer van notarissen, Notarieel Fonds, enz.) ...

- verzekeringen : - wettelijke

- beroepsaansprakelijkheid

- lonen en vergoedingen

- andere schulden

TOTAAL 2.2 :

2.3. Saldi van de rekeningen

- Hypotheken _____
- Registratie _____
- CRT _____
- OVAM _____
- Andere _____

TOTAAL 2.3 :
.....

2.4. TOTAAL 2.1 + 2.2 + 2.3 :
.....

3. ALGEMEEN TOTAAL VAN HET PASSIEF (1.4. + 2.4.)
=====

BESCHIKBAAR SALDO

1. Totaal van het beschikbaar actief _____

2. Algemeen totaal van het passief _____

3. BESCHIKBAAR SALDO=====

Beschikbaar saldo op het ogenblik van de vorige controle : _____

**REALISEERBAAR VOLGENS VERKLARING VAN DE GECONTROLEERDE NOTARIS
EN ONDER ZIJN EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID**

1. Door confraters verschuldigd ereloon _____

2. Terugbetaling van belastingen _____

3. Totaal van de cliëntenrekeningen debiteur _____

4. **TOTAAL (1 + 2 + 3)** _____

Werd de gedetailleerde lijst van deze rekeningen overhandigd ? Ja - Neen

ALGEMEEN TOTAAL

Beschikbaar saldo =====

Realiseerbaar volgens verklaring van de gecontroleerde notaris =====

TOTAAL =====

Datum :

Handtekening van de notaris

Handtekening van de deskundige

III. AANVULLENDE VERKLARINGEN VAN DE GECONTROLEERDE NOTARIS EN ONDER ZIJN EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID
--

1. Fiscale toestand

A) Voorafbetalingen met persoonlijke fondsen van de notaris

Data	Bedragen
De _____	_____

B) Voorafbetalingen met financiering

Data	Bedragen
De _____	_____

Bedrag van de financiering : _____
 Financiële instelling :
 Datum van het contract : .../.../...
 Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../...
 Terugbetaald bedrag op de datum van
 de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____
 Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____
 Driemaandelijks of maandelijks last : bedrag _____

2. Toestand inzake sociaal recht

A. Betaling van de sociale bijdragen in hoedanigheid van zelfstandige

	Data van betaling	Bedragen
Vorig boekjaar	_____	_____
Lopend boekjaar	_____	_____

B. Betaling van de sociale bijdragen en van de bedrijfsvoorheffing voor de 3 maanden die de datum van de gecontroleerde boekhoudkundige toestand voorafgaan

Maand	Datum van betaling	Bedragen
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

3. Verschuldigde bedragen in het kader van de uitbating van het kantoor*A) overname van het kantoor :*

oorspronkelijk bedrag : _____

saldo op datum van de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____

B) materieel : leasing of financiering

1. wagen :

Bedrag van de financiering : _____

Financiële instelling :

Datum van het contract : .../.../....

Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....

Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____

Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____

Driemaandelijke of maandelijkse last : bedrag _____

2. kantoormeubelen :

Bedrag van de financiering : _____

Financiële instelling :

Datum van het contract : .../.../....

Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....

Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____

Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____

Driemaandelijke of maandelijkse last : bedrag _____

3. computers en informatica-uitrusting :

Bedrag van de financiering : _____

Financiële instelling :

Datum van het contract : .../.../....

Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....

Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____

Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____

Driemaandelijke of maandelijkse last : bedrag _____

C) andere kredietopeningen, leningen of financieringen :

- 1 _____ Bedrag van de financiering : _____
Financiële instelling :
Datum van het contract : .../.../....
Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....
Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____
Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____
Driemaandelijkse of maandelijkse last : bedrag _____
- 2 _____ Bedrag van de financiering : _____
Financiële instelling :
Datum van het contract : .../.../....
Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....
Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____
Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____
Driemaandelijkse of maandelijkse last : bedrag _____
- 3 _____ Bedrag van de financiering : _____
Financiële instelling :
Datum van het contract : .../.../....
Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....
Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____
Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____
Driemaandelijkse of maandelijkse last : bedrag _____
- 4 _____ Bedrag van de financiering : _____
Financiële instelling :
Datum van het contract : .../.../....
Voorziene datum voor de laatste afbetaling : .../.../....
Terugbetaald bedrag op de datum van
de gecontroleerde boekhoudkundige toestand : _____
Verschuldigd saldo op dezelfde datum _____
Driemaandelijkse of maandelijkse last : bedrag _____

Datum :

Handtekening van de notaris:

**IV. VASTSTELLINGEN VAN DE DESKUNDIGE BETREFFENDE DE DOOR DE
GECONTROLEERDE NOTARIS VOOR TE LEGGEN ATTESTEN****1. Fiscale toestand**

Heeft de notaris de attesten van de controleurs en ontvangers van belastingen (kantoor en woonplaats) voorgelegd waarbij zijn fiscale toestand opgegeven wordt ? Ja - Neen

2. Toestand inzake sociaal recht

Heeft de notaris het attest van het Sociaal Secretariaat voorgelegd waarbij zijn financiële toestand en de indiening van zijn maandelijks staten opgegeven wordt ? Ja - Neen

3. Bedragen verschuldigd in het kader van de uitbating van het kantoor

Heeft de notaris de attesten voorgelegd waarbij vaststaat dat er geen professionele rekeningen debiteur bestaan bij de financiële instellingen waar zijn professionele rekeningen gehouden worden ? Ja - Neen

V. CONCLUSIES VAN DE DESKUNDIGE

Opgemaakt in drievoud op / / Handtekening van de deskundige :

Genootschap van notarissen van

* *
*

COMMISSIE VAN TOEZICHT

* *
*

FORMULIER VOOR DE CONTROLE

* *
*

Deel II

(in te vullen door het lid (of de leden) van de Commissie van toezicht)

Gecontroleerd kantoor :

Mr. Notaris te

Boekhoudkundige toestand afgesloten op : .../.../....

Deskundige belast met de controle

Bedrijfsrevisor of accountant :

Lid of leden van de Commissie van toezicht die de deskundige bijstaan :

Notaris(sen) of erenotarissen :

.....

Datum van de controle : .../.../....

Datum van de laatste controle

- Gewone : .../.../....
- Buitengewone : .../.../....

I. EFFECTEN EN GELDSWAARDIGE PAPIEREN
--

- Is de notaris houder van effecten en geldswaardige papieren ? Ja - Neen

- Werden de neerleggingen binnen termijn gedaan ? Ja - Neen

benaming van de kredietinstellingen :

.....

.....

attesten van de kredietinstellingen Ja - Neen

- Blijken die neerleggingen binnen de normale bevoegdheden
van de notaris te vallen ? Ja - Neen

- Werden de niet in bewaring gegeven effecten voorgelegd ? Ja - Neen

II. TE RUBRICEREN BEDRAGEN

1. **Werden de cliëntenrekeningen crediteur van meer dan 2.500 € gecontroleerd (controle door middel van steekproeven ?)** Ja – Neen

- Hoeveel ?

2. **Werden de bedragen van meer dan 2.500 € binnen de wettelijke termijn gerubriceerd (controle door middel van steekproeven ?)**..... Ja – Neen

Werden er inbreuken vastgesteld ? Ja – Neen

Hoeveel ?

Voor welk(e) bedrag(en) ?

III. NOTARIEEL FONDS

1. **Werd de regelmatigheid van de betaling van de bijdragen voor het Notarieel Fonds gecontroleerd :**

Voor het voorafgaand boekjaar Ja – Neen

Voor het lopend boekjaar Ja – Neen

Is (of zijn) de betaling(en) in orde Ja – Neen

2. **Werd de regelmatigheid van de aanvragen tot terugbetaling van de toegestane verminderingen van ereloon gecontroleerd ?** Ja – Neen

3. **Werden de aanvraag of aanvragen tot terugbetaling « voor akkoord » gewaarmerkt door het lid of de leden van de Commissie van toezicht en overgezonden aan het directiecomité (art. 17 Reglement van het Notarieel Fonds) ?** Ja – Neen

IV. DEONTOLOGISCHE REGELS

Heeft de notaris de deontologische regels nageleefd in de mate dat ze betrekking hebben op de boekhouding en de financiële toestand van het kantoor : Ja – Neen

Indien niet, aard van de inbreuk(en) :

V. AANVULLENDE VERKLARINGEN VAN DE GECONTROLEERDE NOTARIS ONDER ZIJN EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID GEDAAN
--

1. **Werd er een procedure tegen de notaris ingesteld in verband met zijn beroepsaansprakelijkheid?** Ja – Neen

Indien ja, voor welk bedrag?

2. **Heeft de notaris een of meer andere geldelijke verplichtingen t.o.v. derden die het bedrag van zijn liquiditeiten zouden kunnen verminderen of het financieel evenwicht van zijn kantoor in gevaar zouden kunnen brengen, zelfs ten titel van borg?** Ja – Neen

Indien ja, dewelke?

.....

.....

3. a) **Werd het netto belastbaar inkomen als notaris – of in voorkomend geval, het inkomen van de professionele vennootschap waarvan de notaris vennoot is – door de fiscale administratie gewijzigd?**

Voor het aanslagjaar (Ink.) Ja – Neen

Voor het aanslagjaar (Ink.) Ja – Neen

Voor het aanslagjaar (Ink.) Ja – Neen

b) Indien het antwoord JA is voor één of meer van de onder a) vermelde aanslagjaren :

Heeft de notaris spontaan aangifte gedaan aan het Notarieel Fonds met het oog op de wijziging van zijn bijdrage (of de bijdrage van de professionele vennootschap)? Ja – Neen

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2003 — 1216

[2003/200509]

9 MARS 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, notamment l'article 8, § 2, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, notamment l'article 9, alinéa 1^{er}, 11^o, remplacé par l'arrêté royal du 19 juillet 2000;

Vu l'avis du Conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers du 23 octobre 2002;

Vu l'avis 34615/1 du Conseil d'Etat donné le 31 décembre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 9, alinéa 1^{er}, 11^o de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs, étrangers remplacé par l'arrêté royal du 19 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« 11^o de sportifs professionnels et d'entraîneurs, pour autant que, dans les deux cas, le montant de leur rémunération corresponde au moins à huit fois la rémunération fixée conformément aux dispositions de l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré; ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999.

Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2003 — 1216

[2003/200509]

9 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, inzonderheid op artikel 8, § 2, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, inzonderheid op artikel 9, eerste lid, 11^o, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 juli 2000;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers van 23 oktober 2002;

Gelet op advies 34615/1 van de Raad van State gegeven op 31 december 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 9, eerste lid, 11^o van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

« 11^o beroepssportlui en trainers, voor zover, voor beide gevallen, het bedrag van hun bezoldiging minstens het achttvoudige bedraagt van de bezoldiging bepaald overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, § 1 van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Art. 3. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999.

Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999.

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 1217

[2003/200488]

31 JANUARI 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, inzonderheid op artikel 44, gewijzigd bij de decreten van 15 juli 1997 en 14 juli 1998;

Gelet op het eensluidend advies van de afdeling buitengewoon basisonderwijs van de Vlaamse Onderwijsraad gegeven op 20 juni 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 september 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 25 oktober 2002, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies 34.347/1 van de Raad van State gegeven op 12 december 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^b, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De eindtermen en ontwikkelingsdoelen voor de leergebieden « Lichamelijke Opvoeding », « Muzische Vorming », « Wereldoriëntatie », « Wiskunde » en « Leren Leren » van het gewoon basisonderwijs zoals geformuleerd in het besluit van de Vlaamse regering van 27 mei 1997 tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen en de eindtermen van het gewoon basisonderwijs gelden als ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7, zoals bedoeld in artikel 44 van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997.

De ontwikkelingsdoelen 'Muzische Vorming' en 'Wereldoriëntatie' die als bijlage bij dit besluit zijn gevoegd, zijn aanvullende ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7, zoals bedoeld in hetzelfde decreet.

De ontwikkelingsdoelen 'Communicatie en Taal' en 'Sociaal Emotionele Ontwikkeling' die als bijlage bij dit besluit zijn gevoegd, zijn specifieke ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7, zoals bedoeld in hetzelfde decreet.

Art. 2. De ontwikkelingsdoelen zoals bedoeld in artikel 1. van dit besluit moeten worden nagestreefd vanaf het schooljaar 2003-2004.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 januari 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

Bijlage bij het ontwerpbesluit van de Vlaamse regering
tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7 :

LIJST VAN ONTWIKKELINGSDOELEN

Communicatie en taal : Nederlands

1 Luisteren

1.1 Pretalige communicatieve vaardigheden

1 De leerling begrijpt een boodschap op basis van een pretalige communicatieve handeling, binnen de gezamenlijke handelingscontext.

2 De leerling begrijpt een boodschap op basis van een pretalige communicatieve handeling, buiten de gezamenlijke handelingscontext.

3 De leerling begrijpt verschillende communicatieve intenties op basis van de pretalige modaliteiten.

4 De leerling reageert adequaat op een boodschap uitgedrukt door pretalige modaliteiten binnen routines.

1.2 Talige communicatieve vaardigheden

1.2.1 Taalgebruik

5 De leerling begrijpt een boodschap op basis van een talige communicatieve handeling in de gezamenlijke handelingscontext.

6 De leerling begrijpt een boodschap op basis van een talige communicatieve handeling buiten de gezamenlijke context.

7 De leerling begrijpt verschillende communicatieve intenties via de taal.

8 De leerling begrijpt een talige boodschap die niet direct tot hem gericht is.

1.2.2 Taalinhoud

9 De leerling begrijpt woorden met een zeer concrete betekenis in de gezamenlijke handelingscontext.

10 De leerling begrijpt woorden met een zeer concrete betekenis buiten de gezamenlijke handelingscontext.

11 De leerling begrijpt woorden met een meer abstracte betekenis.

12 De leerling begrijpt ook andere woorden dan de zogenaamde inhoudswoorden.

13 De leerling begrijpt de figuurlijke betekenis van woorden.

14 De leerling begrijpt eenvoudige zinnen.

15 De leerling onderscheidt woordgroepen in een zin en ervaart die als een betekenisvolle eenheid.

16 De leerling begrijpt de figuurlijke betekenis van uitdrukkingen en zegswijzen.

17 De leerling begrijpt meerledige opdrachten.

18 De leerling begrijpt samengestelde zinnen.

19 De leerling begrijpt de betekenis uitgedrukt door woordvolgorde, de vervoeging of verbuiging van woorden.

20 De leerling begrijpt de vooronderstellingen eigen aan de cohesieregels.

21 De leerling begrijpt een boodschap en kan die zelf structureren of ordenen.

22 De leerling begrijpt een boodschap en beoordeelt deze.

1.2.3 Taalbeschouwing

- 23 De leerling begrijpt het beurtproces in een gesprek.
24 De leerling begrijpt de luisterpositie als een specifieke gesprekspositie.
25 De leerling beoordeelt zijn waarneming binnen het luisterproces.
2.6. De leerling kent het verschil tussen dialect en AN.

1.2.4 Luisterattitudes

- 27 De leerling respecteert de luisterafspraken.
28 De leerling is bereid zich te concentreren op de inhoud van de boodschappen.
29 De leerling heeft luisterplezier.
30 De leerling houdt zijn aandacht bij de informatie.
31 De leerling reageert gepast op de informatie die hij krijgt.
32 De leerling is bereid na te denken over zijn luistergedrag.
33 De leerling laat de spreker uitspreken.
34 De leerling durft de kwaliteit van zijn luistersituatie bespreekbaar maken.

1.2.5 Taalvorm

- 35 De leerling onderscheidt auditieve eigenschappen van de gesproken taal.
36 De leerling begrijpt ordeningscategorieën.
37 De leerling kent de regels van de verbuiging en vervoeging van woorden.
38 De leerling begrijpt de termen om woordklassen of regels aan te duiden.
39 De leerling kent andere syntactische aspecten van de taal.

1.3 Operationele vaardigheden**1.3.1 Spraakafzien**

- 40 De leerling is gelaatsgericht.
41 De leerling heeft een voldoende lange kijkspanne om een boodschap af te lezen.
42 De leerling kan een eenvoudige boodschap aflezen.
43 De leerling heeft voldoende spraakgeheugen om langere boodschappen af te lezen.
44 De leerling beheerst spraakafzien in verschillende omstandigheden.

1.3.2 Technische beheersing van het horen*1.3.2.1 Algemeen*

- 45 De leerling ontwikkelt een auditieve ingesteldheid en alertheid.
46 De leerling gebruikt restgehoor om eigen stem en spreken bij te sturen of te corrigeren.
47 De leerling gebruikt restgehoor om taal op te bouwen.

1.3.2.2 Detectie

- 48 De leerling detecteert de aan- of afwezigheid van omgevingsgeluid of spraak in gesloten set.
49 De leerling detecteert de aan- of afwezigheid van omgevingsgeluid of spraak in open set.
50 De leerling detecteert de geluidsbron of richting van het geluid in gesloten set.
51 De leerling detecteert de geluidsbron of richting van het geluid in open set.

1.3.2.3 Discriminatie

- 52 De leerling discrimineert eigenschappen van geluiden in een gesloten set.
53 De leerling discrimineert eigenschappen van geluiden in een open set.
54 De leerling discrimineert eigenschappen van klanken in een gesloten set.
55 De leerling discrimineert eigenschappen van klanken in een open set.
56 De leerling discrimineert eigenschappen van spraak in een gesloten set.
57 De leerling discrimineert eigenschappen van spraak in een open set.
58 De leerling discrimineert suprasegmentele kenmerken van de spraak in een gesloten set.
59 De leerling discrimineert suprasegmentele kenmerken van de spraak in een open set.
60 De leerling discrimineert segmentele kenmerken van de spraak in een gesloten set.
61 De leerling discrimineert segmentele kenmerken van de spraak in een open set.

1.3.3 Technische beheersing van de gebaren aflezen

- 62 De leerling discrimineert gebaren op basis van de verschillende parameters.

1.3.4 Vingerspelling aflezen

- 63 De leerling kent de verschillende letters of standen van het handalfabet.
64 De leerling kan een woord aflezen met ondersteuning van de vingerspelling.

1.3.5 Gebruik van hulpmiddelen

- 65 De leerling is op de hoogte van het specifieke nut van verschillende hulpmiddelen en media geschikt voor mensen met een auditieve handicap.
66 De leerling anticipeert op de situatie en selecteert een hulpmiddel dat voor hem binnen de situatie gepast is.
67 De leerling kan op zelfstandige wijze zorgen voor en omgaan met zijn hulpmiddel.

2 Spreken

2.1 Pretalige communicatieve vaardigheden

68 De leerling brengt een boodschap over op basis van een pretalige communicatieve handeling binnen de gezamenlijke handelingscontext.

69 De leerling brengt een boodschap over op basis van een pretalige communicatieve handeling buiten de gezamenlijke handelingscontext.

70 De leerling uit verschillende communicatieve intenties op basis van pretalige modaliteiten.

71 De leerling uit een boodschap d.m.v. pretalige modaliteiten binnen routines.

72 De leerling imiteert pretalige uitingen.

73 De leerling imiteert zonder begrijpen talige uitingen.

2.2 Talige communicatieve vaardigheden

2.2.1 Taalgebruik

74 De leerling uit een boodschap door middel van een talige communicatieve handeling in de gezamenlijke handelingscontext.

75 De leerling uit een boodschap door middel van een talige communicatieve handeling buiten de gezamenlijke handelingscontext.

76 De leerling uit verschillende communicatieve intenties via de taal.

2.2.2 Taalinhoud

77 De leerling kan de conversatie aanhouden.

78 De leerling kan gestoorde communicatie herstellen.

79 De leerling kan een gesprek afronden.

80 De leerling kan omgaan met vooronderstellingen.

81 De leerling kan een beurt toewijzen door het in acht nemen van een pauze.

82 De leerling past zijn taal aan in functie van de luisteraar.

83 De leerling uit zich d.m.v. woorden met een zeer concrete betekenis in de gezamenlijke handelingscontext.

84 De leerling uit zich door middel van woorden met een zeer concrete betekenis buiten de gezamenlijke handelingscontext.

85 De leerling uit zich door middel van woorden met een meer abstracte betekenis.

86 De leerling uit zich ook door middel van andere woorden dan de zogenaamde inhoudswoorden.

87 De leerling gebruikt woorden in hun figuurlijke betekenis.

88 De leerling uit zich door middel van woordgroepen en ervaart deze als een betekenisvolle eenheid.

89 De leerling drukt zich uit door middel van eenvoudige zinnen.

90 De leerling uit zich door middel van zegswijzen en spreekwoorden.

91 De leerling uit zich door middel van meerledige zinnen.

92 De leerling uit zich door middel van samengestelde zinnen.

93 De leerling kan woordvolgorde, de vervoeging of verbuiging van woorden gebruiken om een bepaalde betekenis te uiten.

94 De leerling gebruikt de cohesieregels.

95 De leerling kan informatie overbrengen op niveau van 'beschrijven'.

96 De leerling kan informatie overbrengen op niveau van 'structureren of ordenen'.

97 De leerling kan informatie overbrengen op niveau van beoordelen.

2.2.3 Taalbeschouwing

98 De leerling begrijpt het beurtproces in een gesprek.

99 De leerling begrijpt de spreekpositie als een specifieke gesprekspositie.

100 De leerling kent het verschil tussen dialect en AN.

2.2.4 Spreekattitudes

101 De leerling toont respect voor de gesprekspartners.

102 De leerling is bereid tot naleven van spreekconventies.

103 De leerling heeft plezier in spreken.

104 De leerling houdt zijn aandacht bij zijn boodschap.

105 De leerling durft de kwaliteit van zijn spreesituatie bespreekbaar maken.

106 De leerling is bereid tot reflectie op zijn spreekgedrag.

107 De leerling beoordeelt zijn spreekgedrag en gaat na hoe zijn boodschap overkomt.

108 De leerling kent het verschil tussen dialect en AN.

2.2.5 Taalvorm

109 De leerling gebruikt stem om zich te uiten.

110 De leerling gebruikt vocalisaties, brabbelgroepen of onvolledige woorden om zich te uiten.

111 De leerling gebruikt woorden om zich te uiten.

112 De leerling past de regels van de verbuiging en vervoeging van woorden correct toe.

113 De leerling gebruikt juiste termen om woordklassen of taalregels aan te duiden.

114 De leerling past andere syntactische regels van de taal correct toe.

2.3 Operationele vaardigheden**2.3.1 Technische beheersing van het spreken**

- 115 De leerling ontwikkelt een orale ingesteldheid.
- 116 De leerling heeft een goede stemligging en -gebruik.
- 117 De leerling gebruikt zijn spraakorgaan adequaat.
- 118 De leerling past de aangeleerde articulatie toe in zijn spontaan spreken.
- 119 De leerling kan een eenvoudige boodschap uiten.
- 120 De leerling heeft voldoende spraakgeheugen om langere boodschappen te uiten.

2.3.2 Technische beheersing van het gebaren maken

- 121 De leerling beheerst de gebaren op basis van de verschillende parameters.

2.3.3 Vingerspellen

- 122 De leerling beheerst de verschillende letters of standen van het handalfabet.
- 123 De leerling kan vlot een woord spellen.

2.3.4 Gebruik van hulpmiddelen

- 124 De leerling vraagt een derde om voor hem een boodschap door te geven.

3 Lezen**3.1 Communicatieve vaardigheden****3.1.1 Taalgebruik**

- 125 De leerling achterhaalt informatie uit voor hem bestemde geschreven instructies.
- 126 De leerling achterhaalt info uit verschillende bronnen en naslagwerken.
- 127 De leerling leest instructies en voert ze uit.

3.1.2 Taalinhoud

- 128 De leerling begrijpt in een geschreven boodschap concrete woorden.
- 129 De leerling begrijpt in een geschreven boodschap woorden met een abstracte betekenis.
- 130 De leerling begrijpt in een geschreven boodschap eenvoudige zinnen.
- 131 De leerling onderscheidt woordgroepen in een geschreven zin en ervaart deze als betekenisvolle eenheden.
- 132 De leerling begrijpt de figuurlijke betekenis van woorden in de zincontext.
- 133 De leerling begrijpt figuurlijke betekenis van zegswijzen en uitdrukkingen.
- 134 De leerling begrijpt in een geschreven boodschap meerledige opdrachten.
- 135 De leerling begrijpt in een geschreven boodschap samengestelde zinnen.
- 136 De leerling begrijpt een geschreven boodschap op tekstniveau.
- 137 De leerling begrijpt de betekenis van verwijzwoorden in een zin of tekst.
- 138 De leerling begrijpt de betekenis van een geschreven boodschap uitgedrukt door woordvolgorde, vervoeging en verbuiging.
- 139 De leerling begrijpt semantische relaties in een tekst.
- 140 De leerling begrijpt in een geschreven boodschap de vooronderstellingen eigen aan de cohesieregels.
- 141 De leerling begrijpt informatie zoals die letterlijk in de tekst weergegeven wordt.
- 142 De leerling begrijpt een geschreven boodschap en kan deze zelf structureren.
- 143 De leerling begrijpt een boodschap en beoordeelt ze.

3.1.3 Taalbeschouwing

- 144 De leerling begrijpt het lezen als een vorm uitwisseling van informatie tussen schrijver en lezer in het gesprek tussen spreker en luisteraar.
- 145 De leerling staat stil en reflecteert op teksttype.
- 146 De leerling staat stil bij en reflecteert op het al dan niet bestaan van beschikbare schriftelijke informatiebronnen in perspectief van zijn eigen noden.

3.1.4 Leesattitudes

- 147 De leerling heeft een bereidheid tot zelfcontrole en een gerichtheid op grondig en actief lezen.
- 148 De leerling heeft leesplezier.
- 149 De leerling houdt zijn aandacht bij de tekst.
- 150 De leerling heeft voldoende weerbaarheid om bij het lezen de info te toetsen aan eigen mening en inzichten.
- 151 De leerling gebruikt schriftelijke info ter ondersteuning of compensatie voor mondelinge informatie indien dit voor hem een meerwaarde biedt.

3.1.5 Taalvorm

- 152 De leerling begrijpt dat geschreven tekst (letters, woorden, zinnen, tekst) een inhoudswaarde heeft.
- 153 De leerling begrijpt dat geschreven tekst refereert naar gesproken taal.
- 154 De leerling onderscheidt visueel letters.
- 155 De leerling analyseert woorden visueel.
- 156 De leerling synthetiseert letters of grafeemgroepen visueel tot een woord.
- 157 De leerling combineert techniek van visuele analyse tot synthese.
- 158 De leerling (her)kent in de geschreven vorm de verbuiging of vervoeging van woorden.
- 159 De leerling (her)kent andere syntactische aspecten van de taal.
- 160 De leerling begrijpt de leestekens.

3.1.6 Leesstrategieën bij aanvankelijk lezen

- 161 De leerling begrijpt een geschreven boodschap door middel van niet-talige informatie.
162 De leerling herkent een beperkt aantal woorden door middel van een directe woordherkenningstrategie.
163 De leerling discrimineert en herkent visueel bepaalde letters.
164 De leerling analyseert het woordbeeld visueel in letters, lettergroepen en woordsegmenten.
165 De leerling koppelt letters of lettergroepen aan klanken of klankgroepen.
166 De leerling synthetiseert letters visueel tot een woord.
167 De leerling synthetiseert letters articulatorisch-kinesthetisch-auditief tot een gesproken woord.
168 De leerling kan op tempo lezen.
169 De leerling begrijpt teksten die direct aansluiten bij eigen ervaringen.
170 De leerling begrijpt teksten die aansluiten bij eigen ervaringen maar recent niet meer besproken werden.
171 De leerling begrijpt teksten die situaties bespreken buiten zijn persoonlijke ervaringswereld maar toch herkenbaar zijn vanuit eigen ervaringen.
172 De leerling begrijpt fantasieverhalen.

3.1.7 Leesstrategieën voortgezet lezen

- 173 De leerling kan de situatie zoals deze in de tekst beschreven wordt reconstrueren en aanvullen.
174 De leerling kan zijn (voor)kennis actualiseren om de situatie zoals beschreven in de tekst voor te stellen.
175 De leerling kan teksten begrijpen die zijn eigen ervaringswereld overstijgen.
176 De leerling hanteert vlot en zelfstandig syntactische informatie om de betekenis van de tekst precies te achterhalen.
177 De leerling hanteert vlot en zelfstandig semantische informatie om betekenis van de tekst precies te achterhalen.
178 De leerling hanteert vlot en zelfstandig morfologische informatie om de betekenis van de tekst precies te achterhalen.

3.1.8 Leesvaardigheid

- 179 De leerling kan reproductieve vragen beantwoorden.
180 De leerling anticipeert op de tekst vanuit de gelezen tekstfragmenten en formuleert eigen hypothesen m.b.t. het verdere verloop van het verhaal.
181 De leerling toetst zijn hypothese aan de tekst.
182 De leerling onderkent relaties van oorzaak/gevolg, middel/doel en redengeving in de teksten.
183 De leerling analyseert de tekst en kan kenmerken, samenstellende delen, beschrijvingen en argumentering achterhalen.

3.2 Operationele vaardigheden

- 184 De leerling codeert letters of lettergroepen.
185 De leerling codeert woorden.
186 De leerling codeert een zin of een tekst.
187 De leerling leest met een goede leeshouding.
188 De leerling vergroot zijn leesveld bij het lezen.
189 De leerling leest luidop.

4 Schrijven**4.1 Communicatieve vaardigheden****4.1.1 Taalgebruik**

- 190 De leerling past zijn tekstopbouw en schrijfstijl aan de doelstelling die hij voor ogen heeft aan.
191 De leerling vult formulieren in.

4.1.2 Taalinhoud

- 192 De leerling kan zich schriftelijk uiten door middel van woorden.
193 De leerling uit zich schriftelijk door middel van eenvoudige zinnen.
194 De leerling uit zich schriftelijk door middel van woordgroepen en ervaart deze als betekenisvolle eenheden.
195 De leerling beheerst de figuurlijke betekenis van woorden in de zincontext om een idee schriftelijk weer te geven.
196 De leerling beheerst de figuurlijke betekenis van zegswijzen en uitdrukkingen om een idee schriftelijk weer te geven.
197 De leerling drukt zich uit door middel van meerledige zinnen.
198 De leerling drukt zich uit door middel van samengestelde zinnen.
199 De leerling kan een tekst schrijven.
200 De leerling beheerst de verwijswaarden in een zin of een tekst.
201 De leerling kan woordvolgorde, vervoeging en verbuiging gebruiken om een bepaalde betekenis weer te geven.
202 De leerling gebruikt signaalwoorden.
203 De leerling kan informatie schriftelijk kopiëren of beschrijven.
204 De leerling kan zijn schriftelijke boodschap structureren.
205 De leerling kan zijn beoordeling schriftelijk uiten.

4.1.3 Taalbeschouwing

206 De leerling begrijpt het schrijven als een vorm van informatie uitwisseling tussen schrijver en lezer zoals in het gesprek tussen spreker en luisteraar.

207 De leerling staat stil en reflecteert op zijn schrijfstijl rekening houdend met de bedoeling van de tekst.

208 De leerling reflecteert op zijn taalkeuze rekening houdend met zijn lezers.

209 De leerling reflecteert over opdelen van een complexe schrijftaak in deeltaken.

4.1.4 Schrijfattitudes

210 De leerling ontwikkelt schrijfdurf.

211 De leerling stapt over naar schriftelijke communicatie indien hij aanvoelt dat hij niet begrepen wordt en dit voor hem een meerwaarde biedt.

212 De leerling controleert in de respons van de lezer of zijn geschreven boodschap overkomt.

213 De leerling durft iets te tekenen wanneer hij het niet in woorden kan opschrijven en dit voor hem een meerwaarde biedt.

214 De leerling verzorgt zijn eigen schrijven en typen.

215 De leerling is gericht op correct schrijven.

4.1.5 Taalvorm

216 De leerling begrijpt dat schrijven van letters, woorden, zinnen, tekst een inhoudswaarde heeft.

217 De leerling begrijpt dat schrijven refereert naar de gesproken taal.

218 De leerling beheerst aspecten van het schrijfbeeld.

219 De leerling kan de regel voor de verbuiging of vervoeging van woorden correct toepassen bij het schrijven.

220 De leerling kan andere regels eigen aan de syntaxis van de taal correct toepassen bij het schrijven.

221 De leerling gebruikt de leestekens en hoofdletters correct.

4.1.6 Spellingsstrategieën bij het aanvankelijk spellen

222 De leerling schrijft een woord correct vanuit een globaal woordbeeld.

223 De leerling gebruikt een spellingsstrategie om een woord te schrijven.

224 De leerling schrijft niet-klankzuivere woorden correct op basis van een regel, een bepaalde heuristiek of naar analogie.

225 De leerling beheerst de koppeling tussen verschillende modaliteiten van een woord.

4.2 Operationele vaardigheden

226 De leerling neemt een correcte schrijfhouding aan.

227 De leerling maakt correcte letterverbindingen.

228 De leerling schrijft met een regelmatige lettergrootte en schrijfrichting.

229 De leerling heeft een vlot en vloeiend schrijftempo.

230 De leerling schrijft de verschillende letters van het alfabet in een dicteeconditie.

231 De leerling schrijft woorden in een dicteeconditie.

232 De leerling schrijft een korte zin in een dicteeconditie.

233 De leerling schrijft woorden over.

Communicatie en taal : Vlaamse Gebarentaal.

1 Lezen**1.1 Videoboeken**

1 De leerling kent de verschillende informatiedragers en beschikt over de nodige technische kennis om deze te gebruiken.

2 De leerling achterhaalt en ordent de informatie.

1.2 SignWriting.

3 De leerling kan een VGT-tekst neergeschreven met behulp van SignWriting, technisch lezen.

2 Schrijven**2.1 Registratie op video en andere dragers**

4 De leerling kent de mogelijkheid om eigen teksten en boodschappen in VGT vast te leggen door middel van video en/of andere dragers.

5 De leerling registreert overzichten, aantekeningen en mededelingen.

6 De leerling richt een oproep, een uitnodiging, of een instructie aan leeftijdsgenoten.

7 De leerling maakt een videobrief voor een bekende om een persoonlijke boodschap of belevens over te brengen.

8 De leerling maakt voor een gekende persoon een verslag.

9 De leerling antwoordt op vragen of verwerkte inhouden.

2.2 Schrijven in SignWriting

10 De leerling kan VGT-gebaren schriftelijk coderen in SignWriting.

11 De leerling kan overzichten, aantekeningen en mededelingen op- en overschrijven met behulp van SignWriting.

12 De leerling kan een oproep, een uitnodiging of een instructie richten aan leeftijdsgenoten.

3 Taalbeschouwing

13 De leerling reflecteert binnen een concrete taalcontext over taalgebruik, gebarenschat/lexicon, vingerspelling en grammatica.

14 De leerling weet dat er verschillende gesproken talen en verschillende gebarentalen bestaan.

15 De leerling kent het verschil tussen een gesproken taal, een gebarentaal en een gebarensysteem en herkent deze wanneer ze worden gebruikt.

16 De leerling weet dat er regionale variatie bestaat in VGT.

17 De leerling beseft dat er verschillen zijn tussen het taalgebruik van sprekers die dezelfde taal gebruiken.

18 De leerling kan aangeven of een bepaald taalgebruik passend is in een bepaalde communicatieve situatie.

- 19 De leerling kan zijn eigen taalgebruik aanpassen aan de communicatieve situatie.
 20 De leerling begrijpt het beurtproces in een conversatie en weet dat oogcontact hierbij van essentieel belang is.
 21 De leerling kent de betekenissen van begrippen in verband met gebarentalen.

4 Attitudes

- 22 De leerling toont bereidheid bij het visueel luisteren, gebaren, lezen en schrijven.
 23 De leerling beleeft plezier bij het visueel luisteren, gebaren, lezen en schrijven.
 24 De leerling toont bereidheid tot nadenken over het eigen visueel luister-, gebaar-, lees- en schrijfgedrag.
 25 De leerling toont bereidheid tot naleven van visuele luister-, gebaar-, lees- en schrijfconventies.

5 Taalvorm : morfologie en syntaxis

- 26 De leerling kent de verschillende manieren van meervoudsvorming in VGT.
 27 De leerling kan gebruik maken van directionele werkwoorden.
 28 De leerling kent en herkent classifiers en kan deze gebruiken.
 29 De leerling weet hoe tempus aangeduid wordt in VGT.
 30 De leerling kent het gebruik van het gebaar « af ».
 31 De leerling weet dat de beweging van bepaalde gebaren kan worden aangepast om extra informatie toe te voegen.
 32 De leerling kent verschillende zinstypes.
 33 De leerling kent en herkent de niet-manuele markering die deze zinstypes aanduidt en kan deze markering zelf gebruiken.
 34 De leerling kan de volgende zinsdelen onderscheiden : topic, werkwoord, onderwerp, (lijdend of meewerkend) voorwerp, bepaling.
 35 De leerling kan verwijzen naar aanwezige referenten.
 36 De leerling kan verwijzen naar niet-aanwezige referenten door gebruik te maken van loci.
 37 De leerling weet dat het onderwerp van een werkwoord niet steeds expliciet vermeld dient te worden.
 38 De leerling kent en herkent 'rolnemen' en kan dit zelf gebruiken.

6 Taalinhoud : gebarenschat/Lexicon

- 39 De leerling beschikt over voldoende passieve en actieve gebarenschat om volwaardig aan alle activiteiten in de klas en in de school deel te nemen.
 40 De leerling kan de betekenis van de gebaren uit zijn actieve gebarenschat omschrijven.
 41 De leerling tracht de betekenis van niet-bekende gebaren te achterhalen.
 42 De leerling weet dat er gemotiveerde gebaren bestaan en kan hiervan voorbeelden geven.
 43 De leerling weet wat naamgebaren zijn.
 44 De leerling kent de vier parameters van een gebaar.
 45 De leerling weet dat sommige gebaren slechts in één parameter verschillen.
 46 De leerling weet dat sommige gebaren een bepaalde orale component hebben.
 47 De leerling weet dat 'gebaarders' gebruik maken van gesproken componenten.
 48 De leerling weet dat de mogelijkheid bestaat om 'nieuwe' gebaren te vormen.

7 Vingerspelling

- 49 De leerling kan vlot gebruik maken van vingerspelling.
 50 De leerling kan gevingerspelde woorden vlot lezen.
 51 De leerling weet wanneer vingerspelling gebruikt wordt.

8 Hulpmiddelen

- 52 De leerling is op de hoogte van het specifieke nut van verschillende hulpmiddelen en media, geschikt voor mensen met een auditieve handicap.
 53 De leerling anticipeert op de situatie en selecteert een hulpmiddel dat voor hem binnen de situatie gepast is.
 54 De leerling kan op een zelfstandige wijze zorgen voor en omgaan met zijn hulpmiddel.

Muzische vorming

- 1 De leerling maakt kennis met de eigen vormen van artistieke expressie.
 2 De leerling ervaart beeldende kunst en staat stil bij het belang van het tactiele en het visuele voor doven.
 3 De leerling voelt muziek aan, ervaart en kijkt naar muzikanten en kunstenaars die werken met muziek en reflecteren over hun eigen muziekbeleving en de verschillen met de muziekbeleving van horenden.
 4 De leerling kijkt geconcentreerd naar een vertelde tekst en geeft die in gebarentaal, schriftelijk, beeldend of dramatisch weer.
 5 De leerling bekijkt en ervaart gebarentaaltheater en gebarentaalpoëzie en uit ervaringen, gevoelens, ideeën en fantasieën in spel.
 6 De leerling bekijkt en ervaart films en videokunst met en door doven en uit zichzelf creatief in spel.
 7 De leerling reflecteert over de toegankelijkheid van de media voor doven, het eigen mediagebruik en de beeldvorming op doofheid in de media en kan omgaan met ondertiteling op tv.

Wereldoriëntatie : dovencultuur

1 Mens

- 1 De leerling reflecteert over eigen doofheid / Doofheid en contacten met horenden.
 2 De leerling drukt eigen positieve en negatieve ervaringen, gevoelens, verlangens, gedachten en waarderingen in verband met hun doofheid / Doofheid uit.
 3 De leerling toont bereidheid om in een eenvoudige conflictsituatie met betrekking tot hun handicap te zoeken naar een oplossing.

2 Sociaal-culturele verschijnselen

4 De leerling kent het verschil tussen de socio-culturele visie op Doofheid en de medische visie op doofheid en kan hier op een respectvolle manier mee omgaan.

5 De leerling kan contacten leggen met horende mensen, is zich bewust van de verschillende communicatievormen, kan zijn noden en verwachtingen duidelijk maken en kan omgaan met alle aspecten van het tolkproces.

6 De leerling ziet in dat onaangepaste maatschappelijke reacties tegenover doofheid meestal niet vijandig bedoeld zijn en vaak gebaseerd op onbekendheid met en vrees voor het vreemde.

7 De leerling kan gewoontes, gedragsregels en gebruiken in de Vlaamse Dovencultuur en de gelijkenissen en verschillen met de horende samenleving illustreren.

8 De leerling kan Dovencultuur plaatsen in de huidige multiculturele samenleving.

9 De leerling is zich bewust van de diversiteit van verschillende gezinssituaties.

10 De leerling kan omgaan met de mogelijkheden die in onze samenleving bestaan voor de zorg en opvang van dove mensen en hulpmiddelen m.b.t. doofheid.

11 De leerling weet dat er verenigingen van en voor slechthorende en dove mensen in Vlaanderen zijn.

3 Politieke en juridische verschijnselen

12 De leerling kent de belangenorganisaties van doven in Vlaanderen en kan de verschillende visies en klemtonen illustreren.

13 De leerling kan illustreren op welke wijze de belangen van Vlaamse doven internationaal worden behartigd.

4 Historische tijd

14 De leerling kent de grote periodes uit de dovengeschiedenis en situeert belangrijke historische figuren en gebeurtenissen waarmee ze kennis maken in de juiste tijdsperiode aan de hand van een tijdsband.

15 De leerling illustreert technologische en sociale ontwikkelingen die het leven van doven en slechthorenden beïnvloed hebben.

Sociaal emotionele ontwikkeling

1 Dynamisch-affectieve ontwikkeling

1.1 Zelfwaardering

1 De leerling weet wat hij zelf al kan.

2 De leerling leert omgaan met regelmatig terugkerende gevoelens van onmacht.

3 De leerling aanvaardt zijn beperkingen, wil zich inzetten om ze te verbeteren.

4 De leerling toont in concrete situaties voldoende zelfvertrouwen, gebaseerd op kennis van het eigen kunnen.

5 De leerling is zich bewust van zijn eigenheid als individu.

6 De leerling stelt veranderingen bij zichzelf vast en waardeert dit als vooruitgang.

7 De leerling kiest werkpunten om zijn zelfontplooiing te bevorderen.

8 De leerling gaat na welk zijn aandeel is, zowel in zijn successen als zijn mislukkingen.

9 De leerling vertoont voldoende zelfvertrouwen om te leren.

10 De leerling heeft inzicht in de sociale en emotionele consequenties van zijn auditieve beperking.

11 De leerling ontwikkelt een realistisch beeld van zijn positie en voorkeur bij contacten met horenden, slechthorenden en doven.

1.2 Motivatie

12 De leerling heeft zicht op de zin van aangeboden taken.

13 De leerling neemt verantwoordelijkheid op voor zijn gedrag.

14 De leerling staat open voor uitdagingen en heeft zin voor initiatief.

15 De leerling voltooit een begonnen taak met de nodige doorzetting.

16 De leerling reageert adequaat op mislukkingen en successen.

1.3 Zelfcontrole

17 De leerling legt een verband tussen situaties, gedachten en gevoelens.

18 De leerling herkent situaties als bedreigend omdat ze hinderlijke of moeilijk controleerbare gevoelens oproepen of kunnen leiden tot oncontroleerbaar gedrag.

19 De leerling uit zijn gevoelens op een voor hemzelf en zijn omgeving aanvaardbare wijze.

2 Sociale cognitie

2.1 Kennis van gevoelens en gedachten van zichzelf en de andere

20 De leerling herkent bij zichzelf positieve en negatieve emoties en basisgevoelens.

21 De leerling legt het verband tussen gevoelens, bijhorende gedachten en aansluitend gedrag.

22 De leerling drukt eigen indrukken, gevoelens, verlangens, gedachten en waardering uit.

23 De leerling beschrijft wat hij voelt en doet in een concrete situatie en illustreert dat zowel zijn gedrag als zijn gevoelens situatiegebonden zijn.

24 De leerling herkent gevoelens bij de ander en let daarbij op diens lichaamstaal.

25 De leerling leert rekening houden met de gevoelens, gedachten of bedoelingen van een ander.

26 De leerling ziet verbanden tussen bepaalde behoeften/verlangens en bepaalde oplossingen.

27 De leerling herkent in concrete situaties verschillende manieren van omgaan met elkaar, praat erover en geeft aan dat deze op elkaar inspelen.

2.2 Sociale probleemoplossing

28 De leerling herkent en benoemt een sociaal probleem.

29 De leerling zoekt naar de mogelijke oorzaken van een sociaal probleem.

30 De leerling overweegt mogelijke oplossingen voor een sociaal probleem en weegt bijhorende consequenties af.

31 De leerling volgt een plan, om een niet direct bereikbaar doel in het sociale domein te realiseren.

3 Sociale Competentie

3.1 Ik en de ander

- 32 De leerling leeft mee met gevoelens en behoeften van anderen en laat dit blijken.
- 33 De leerling houdt er rekening mee dat mensen kunnen veranderen.
- 34 De leerling toont de bereidheid zich te oefenen in omgangswijzen waarin hij minder sterk is.
- 35 De leerling gaat op een onbevangen en respectvolle wijze om met leeftijdsgenoten.
- 36 De leerling stelt zich weerbaar op door signalen te geven die voor anderen begrijpelijk en aanvaardbaar zijn.
- 37 De leerling toont in een eenvoudige conflictsituatie de bereidheid om te zoeken naar een geweldloze oplossing.

3.2 Relatiewijzen

- 38 De leerling begroet een ander op gepaste wijze.
- 39 De leerling vraagt iets op gepaste wijze.
- 40 De leerling luistert naar de boodschap van een ander.
- 41 De leerling gaat naar anderen toe, legt contact en slaat een praatje.
- 42 De leerling verwoordt een eigen mening.
- 43 De leerling neemt het woord in een gesprek of groepsgesprek.
- 44 De leerling stelt zich op een assertieve wijze voor.
- 45 De leerling geeft de ander de kans en de ruimte om te zijn zoals hij is.
- 46 De leerling brengt in omgang met anderen respect en waardering op.
- 47 De leerling brengt zorg op voor iets of iemand anders.
- 48 De leerling vraagt hulp en laat zich helpen.
- 49 De leerling komt regels en afspraken na.
- 50 De leerling laat op een sociaal aanvaardbare wijze afkeuring blijken bij onrechtvaardige situaties.
- 51 De leerling is kritisch en formuleert een eigen mening.
- 52 De leerling stelt zich discreet op.
- 53 De leerling verontschuldigt zich na een begane fout of misstap en aanvaardt een sanctie.
- 54 De leerling zoekt na een gemaakte fout hoe hij aangerichte schade of aangedaan verdriet kan herstellen.
- 55 De leerling wijst op een beleefde manier opdrachten, uitdagingen en vragen af.
- 56 De leerling communiceert adequaat met anderen naargelang zijn eigen mogelijkheden en die van de ander.
- 57 De leerling komt op voor zichzelf door aandacht te vragen voor zijn communicatievorm.
- 58 De leerling is assertief bij het niet begrijpen.
- 59 De leerling initieert aangepast communicatiegedrag bij anderen.
- 60 De leerling durft hulpmiddelen in te schakelen.

3.3 Gespreksconventies

- 61 De leerling durft in een gesprek aangeven dat hijzelf aan het woord wil komen.
- 62 De leerling gaat na of de ander hem goed begrijpt en of hij de ander wel goed begrijpt.
- 63 De leerling geeft de ander ruimte om zich te uiten en is tolerant ten overstaan van een andere mening of reactie.
- 64 De leerling stemt zijn verbale en non-verbale uitingen op elkaar af.
- 65 De leerling let in een gesprek zowel op de verbale als niet-verbale uitingen van de ander en betreft ze op elkaar.
- 66 De leerling heeft respect voor uitingen van leeftijdsgenoten uit een andere cultuur.
- 67 De leerling leeft in functionele situaties een aantal verbale en niet-verbale gespreksconventies na.

3.4 Leven en samenwerken in groep

- 68 De leerling leert samenwerken met anderen.
- 69 De leerling geeft bij groepstaken leiding en werkt onder leiding van een medeleerling.
- 70 De leerling kent en begrijpt omgangsvormen, leefregels en afspraken die van belang zijn voor het samenleven in een groep.
- 71 De leerling voelt zich mede verantwoordelijk voor de groep en voor wat er in de groep gebeurt.
- 72 De leerling heeft aandacht voor de onuitgesproken regels die de interacties binnen een groep typeren en is bereid er rekening mee te houden.
- 73 De leerling werkt samen met anderen, zonder onderscheid van sociale achtergrond, geslacht of etnische origine.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 31 januari 2003 tot bepaling van de ontwikkelingsdoelen voor het buitengewoon basisonderwijs type 7.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 1217

[2003/200488]

**31 JANVIER 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand
définissant les objectifs de développement de l'enseignement fondamental spécial de type 7**

Le gouvernement flamand,

Vu le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, notamment l'article 44, modifié par les décrets des 15 juillet 1997 et 14 juillet 1998;

Vu l'avis conforme de la Division de l'Enseignement fondamental spécial du « Vlaamse Onderwijsraad » (Conseil flamand de l'Enseignement), rendu le 20 juin 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 19 septembre 2002;

Vu la délibération du Gouvernement flamand, le 25 octobre 2002, concernant la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le mois;

Vu l'avis 34.347/1 du Conseil d'Etat, rendu le 12 décembre 2002, en application de l'article 84, premier alinéa, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les objectifs finaux et les objectifs de développement pour les disciplines « Education physique », « Formation artistique », « Ouverture sur le monde », « Mathématiques » et « Apprendre à étudier » de l'enseignement fondamental ordinaire, tels que définis dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mai 1997 définissant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement fondamental ordinaire tiennent lieu d'objectifs de développement pour l'enseignement fondamental spécial de type 7, tel que visé à l'article 44 du décret relatif à l'enseignement fondamental du 25 février 1997.

Les objectifs de développement « Formation artistique » et « Ouverture sur le monde », joints en annexe du présent arrêté sont les objectifs de développement complémentaires pour l'enseignement fondamental spécial de type 7, tel que visé dans le même décret.

Les objectifs de développement « Communication et Langue » et « Développement socio-émotionnel », joints en annexe au présent arrêté sont les objectifs de développement complémentaires pour l'enseignement fondamental spécial de type 7, tel que visé dans le même décret.

Art. 2. Les objectifs de développement définis à l'article 1^{er} du présent arrêté sont applicables à partir de l'année scolaire 2003-2004.

Art. 3. La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 janvier 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN

LISTES D'OBJECTIFS DE DEVELOPPEMENT

Communication et langue : néerlandais

1 Ecoute**1.1 Aptitudes communicatives pré-linguistiques**

1 L'élève comprend un message sur la base d'un acte communicatif pré-linguistique, dans le contexte commun d'action.

2 L'élève comprend un message sur la base d'un acte communicatif pré-linguistique, en dehors du contexte commun d'action.

3 L'élève comprend différentes intentions communicatives sur la base des modalités pré-linguistiques.

4 L'élève réagit de manière adéquate à un message exprimé en modalités pré-linguistiques dans le cadre de routines.

1.2 Aptitudes communicatives linguistiques**1.2.1 Langage**

5 L'élève comprend un message sur la base d'un acte communicatif linguistique dans le contexte commun d'action.

6 L'élève comprend un message sur la base d'un acte communicatif linguistique en dehors du contexte commun d'action.

7 L'élève comprend différentes intentions communicatives par le langage.

8 L'élève comprend un message linguistique qui ne lui est pas adressé directement.

1.2.2 Contenu linguistique

9 L'élève comprend des mots avec une signification très concrète dans le contexte commun d'action.

10 L'élève comprend des mots avec une signification très concrète en dehors du contexte commun d'action.

11 L'élève comprend des mots avec une signification plus abstraite.

12 L'élève comprend aussi des mots autres que les mots significatifs.

13 L'élève comprend le sens figuré des mots.

14 L'élève comprend des phrases simples.

15 L'élève distingue des groupes de mots dans une phrase et les considère comme une unité significative.

- 16 L'élève comprend le sens figuré d'expressions et de locutions.
17 L'élève comprend des tâches complexes.
18 L'élève comprend des phrases composées.
19 L'élève comprend la signification exprimée par l'ordre des mots, la conjugaison ou la déclinaison des mots.
20 L'élève comprend les suppositions spécifiques aux règles de cohésion.
21 L'élève comprend un message et peut le structurer ou l'ordonner lui-même.
22 L'élève comprend un message et l'évalue.

1.2.3 Réflexion linguistique

- 23 L'élève comprend l'alternance dans une conversation.
24 L'élève perçoit la position d'écoute comme une position spécifique à la conversation.
25 L'élève évalue son observation dans le processus d'écoute.
26 L'élève connaît la différence entre le dialecte et l'AN (Algemeen Nederlands — langue standard).

1.2.4 Attitudes d'écoute

- 27 L'élève respecte les convenances en matière d'écoute.
28 L'élève est disposé à se concentrer sur le contenu des messages.
29 L'élève éprouve du plaisir à écouter.
30 L'élève est attentif à l'information.
31 L'élève réagit de manière appropriée à l'information qu'il reçoit.
32 L'élève est disposé à réfléchir à son comportement d'écoute.
33 L'élève laisse le locuteur aller jusqu'au bout de son raisonnement.
34 L'élève accepte que l'on discute de la qualité de sa situation d'écoute.

1.2.5 Forme linguistique

- 35 L'élève distingue les caractéristiques auditives du langage parlé.
36 L'élève comprend les catégories d'organisation.
37 L'élève connaît les règles de la déclinaison et de la conjugaison des mots.
38 L'élève connaît les termes pour désigner des classes de mots ou des règles.
39 L'élève connaît d'autres aspects syntaxiques du langage.

1.3 Aptitudes opérationnelles

1.3.1 Abandon de la parole

- 40 L'élève regarde le visage.
41 L'élève dispose d'un temps d'observation suffisamment long pour lire un message.
42 L'élève peut lire un message simple.
43 L'élève a une mémoire suffisante du langage pour lire de plus longs messages.
44 L'élève maîtrise l'abandon de la parole dans différentes circonstances.

1.3.2 Maîtrise technique de l'écoute

1.3.2.1 Généralités

- 45 L'élève développe une attitude et une vigilance auditives.
46 L'élève utilise son ouïe résiduelle pour adapter ou corriger sa propre voix et son langage.
47 L'élève utilise son ouïe résiduelle pour construire son langage.

1.3.2.2 Détection

- 48 L'élève détecte la présence ou l'absence de bruits ambiants ou de langage dans un environnement fermé.
49 L'élève détecte la présence ou l'absence de bruits ambiants ou de langage dans un environnement ouvert.
50 L'élève détecte la source ou l'orientation du bruit dans un environnement fermé.
51 L'élève détecte la source ou l'orientation du bruit dans un environnement ouvert.

1.3.2.3 Distinction

- 52 L'élève distingue les caractéristiques des bruits dans un environnement fermé.
53 L'élève distingue les caractéristiques des bruits dans un environnement ouvert.
54 L'élève distingue les caractéristiques des sons dans un environnement fermé.
55 L'élève distingue les caractéristiques des sons dans un environnement ouvert.
56 L'élève distingue les caractéristiques de la parole dans un environnement fermé.
57 L'élève distingue les caractéristiques de la parole dans un environnement ouvert.
58 L'élève distingue les caractéristiques supra-segmentaires de la parole dans un environnement fermé.
59 L'élève distingue les caractéristiques supra-segmentaires de la parole dans un environnement ouvert.
60 L'élève distingue les caractéristiques segmentaires de la parole dans un environnement fermé.
61 L'élève distingue les caractéristiques segmentaires de la parole dans un environnement ouvert.

1.3.3 Maîtrise technique de la lecture gestuelle

- 62 L'élève distingue des gestes sur la base de différents paramètres.

1.3.4 Lecture de l'épellation digitale

- 63 L'élève connaît les différentes lettres ou positions de l'alphabet manuel.
64 L'élève peut lire un mot à l'aide de l'épellation digitale.

1.3.5 Utilisation de moyens d'aide

- 65 L'élève connaît l'utilité spécifique des différents accessoires et médias appropriés aux personnes atteintes d'un handicap auditif.
66 L'élève anticipe sur la situation et sélectionne un accessoire approprié à celle-ci.
67 L'élève peut trouver et utiliser son accessoire de manière indépendante.

2 Parole**2.1 Aptitudes communicatives pré-linguistiques**

68 L'élève transmet un message sur la base d'un acte communicatif pré-linguistique dans le contexte commun d'action.

69 L'élève transmet un message sur la base d'un acte communicatif pré-linguistique en dehors du contexte commun d'action.

70 L'élève exprime différentes intentions communicatives sur la base de modalités pré-linguistiques.

71 L'élève exprime un message à l'aide de modalités pré-linguistiques dans le cadre de routines.

72 L'élève imite des expressions pré-linguistiques.

73 L'élève imite des expressions linguistiques sans comprendre.

2.2 Aptitudes communicatives linguistiques**2.2.1 Langage**

74 L'élève exprime un message à l'aide d'une action communicative linguistique dans le contexte commun d'action.

75 L'élève exprime un message à l'aide d'une action communicative linguistique en dehors du contexte commun d'action.

76 L'élève exprime différentes intentions communicatives par le langage.

2.2.2 Contenu linguistique

77 L'élève peut soutenir la conversation.

78 L'élève peut rétablir une communication interrompue.

79 L'élève peut terminer une conversation.

80 L'élève peut manier des suppositions.

81 L'élève peut attribuer une alternance en observant une pause.

82 L'élève adapte son langage à l'auditeur.

83 L'élève s'exprime à l'aide de mots ayant une signification très concrète dans le contexte commun d'action.

84 L'élève s'exprime à l'aide de mots ayant une signification très concrète en dehors du contexte commun d'action.

85 L'élève s'exprime à l'aide de mots ayant une signification très abstraite.

86 L'élève s'exprime à l'aide de mots différents des mots significatifs.

87 L'élève utilise des mots au sens figuré.

88 L'élève s'exprime à l'aide de groupes de mots et les considère comme une unité significative.

89 L'élève s'exprime à l'aide de phrases simples.

90 L'élève s'exprime à l'aide de locutions et de proverbes.

91 L'élève s'exprime à l'aide de phrases complexes.

92 L'élève s'exprime à l'aide de phrases composées.

93 L'élève peut utiliser l'ordre des mots, la conjugaison ou la déclinaison des mots pour exprimer une certaine signification.

94 L'élève utilise les règles de cohésion.

95 L'élève peut transmettre des informations par la 'description'.

96 L'élève peut transmettre des informations par la 'structure' ou 'l'organisation'.

97 L'élève peut transmettre des informations par l'évaluation.

2.2.3 Réflexion linguistique

98 L'élève comprend le processus d'alternance dans une conversation.

99 L'élève comprend la prise de parole comme une position spécifique à la conversation.

100 L'élève connaît la différence entre le dialecte et l'AN.

2.2.4 Attitudes spécifiques de la conversation

101 L'élève montre du respect pour ses interlocuteurs.

102 L'élève est disposé à respecter les conventions du langage.

103 L'élève éprouve du plaisir à parler.

104 L'élève reste attentif à son message.

105 L'élève ose discuter de la qualité de sa situation de conversation.

106 L'élève est disposé à réfléchir à son comportement au niveau de la conversation.

107 L'élève évalue son comportement lors d'une conversation et vérifie comment son message est reçu.

108 L'élève connaît la différence entre le dialecte et l'AN.

2.2.5 Forme linguistique

109 L'élève utilise sa voix pour s'exprimer.

110 L'élève utilise des vocalisations, du charabia ou des mots incomplets pour s'exprimer.

111 L'élève utilise des mots pour s'exprimer.

112 L'élève applique correctement les règles de la conjugaison et de la déclinaison des mots.

113 L'élève utilise les termes corrects pour désigner des classes de mots ou des règles linguistiques.

114 L'élève applique correctement d'autres règles syntaxiques du langage.

2.3 Aptitudes opérationnelles**2.3.1 Maîtrise technique de la parole**

115 L'élève développe une aptitude orale.

116 L'élève a une bonne pose et une bonne utilisation de la voix.

117 L'élève utilise son organe vocal de manière adéquate.

118 L'élève applique l'articulation apprise lorsqu'il parle spontanément.

119 L'élève peut exprimer un message simple.

120 L'élève a une mémoire vocale suffisante pour exprimer de plus longs messages.

2.3.2 Maîtrise technique du langage gestuel

121 L'élève maîtrise les gestes en se basant sur différents paramètres.

2.3.3 Epellation digitale

122 L'élève maîtrise les différentes lettres ou positions de l'alphabet manuel.

123 L'élève peut épeler un mot rapidement.

2.3.4 Utilisation de moyens d'aide

124 L'élève demande à un tiers de transmettre un message pour lui.

3 Lecture

3.1 Aptitudes communicatives

3.1.1 Langage

125 L'élève trouve des informations dans les instructions écrites qui lui sont destinées.

126 L'élève trouve des informations dans différentes sources et ouvrages de référence.

127 L'élève lit les instructions et les exécute.

3.1.2 Contenu linguistique

128 L'élève comprend des mots concrets dans un message écrit.

129 L'élève comprend des mots avec un signification abstraite dans un message écrit.

130 L'élève comprend des phrases simples dans un message écrit.

131 L'élève distingue des groupes de mots dans une phrase écrite et les considère comme des unités significatives.

132 L'élève comprend la signification figurée de mots dans le contexte de la phrase.

133 L'élève comprend la signification figurée de locutions et d'expressions.

134 L'élève comprend des tâches complexes dans un message écrit.

135 L'élève comprend des phrases composées dans un message écrit.

136 L'élève comprend un message écrit par le texte.

137 L'élève comprend la signification de mots de référence dans une phrase ou un texte.

138 L'élève comprend la signification d'un message écrit exprimé par ordre de mots, conjugaison et déclinaison.

139 L'élève comprend les relations sémantiques dans un texte.

140 L'élève comprend les suppositions propres aux règles de cohésion dans un message écrit.

141 L'élève comprend les informations telles qu'elles sont littéralement reproduites dans le texte.

142 L'élève comprend un message écrit et peut même le structurer.

143 L'élève comprend un message et l'évalue.

3.1.3 Réflexion linguistique

144 L'élève comprend la lecture comme une forme d'échange d'informations entre l'écrivain et le lecteur à l'instar d'une conversation entre le locuteur et l'auditeur.

145 L'élève s'arrête et réfléchit au type de texte.

146 L'élève s'arrête et réfléchit à l'existence ou non de sources d'informations écrites disponibles en fonction de ses propres besoins.

3.1.4 Attitudes de lecture

147 L'élève a une disposition à l'autocontrôle et présente une aptitude à lire de manière approfondie et active.

148 L'élève éprouve du plaisir à la lecture.

149 L'élève maintient son attention sur le texte.

150 L'élève ose suffisamment s'affirmer pour comparer les informations lues à sa propre opinion et à ses conceptions.

151 L'élève utilise des informations écrites pour soutenir ou compenser des informations orales, si elles lui apportent une valeur ajoutée.

3.1.5 Forme linguistique

152 L'élève comprend que le texte écrit (lettres, mots, phrases, texte) a un contenu.

153 L'élève comprend que le texte écrit réfère au langage parlé.

154 L'élève distingue les lettres visuellement.

155 L'élève analyse les mots visuellement.

156 L'élève synthétise visuellement les lettres ou les groupes de graphèmes en un mot.

157 L'élève combine la technique de l'analyse visuelle avec la synthèse.

158 L'élève (re)connait dans la forme écrite la conjugaison ou la déclinaison des mots.

159 L'élève (re)connait d'autres aspects syntaxiques du langage.

160 L'élève comprend les signes de ponctuation.

3.1.6 Stratégies de lecture pour la lecture débutante

161 L'élève comprend un message écrit à l'aide d'informations non linguistiques.

162 L'élève reconnaît un nombre limité de mots à l'aide d'une stratégie directe de reconnaissance des mots.

163 L'élève distingue et reconnaît visuellement certaines lettres.

164 L'élève analyse visuellement la graphie en lettres, en groupes de lettres et en segments de mots.

165 L'élève associe des lettres ou des groupes de lettres à des sons ou des groupes de sons.

166 L'élève synthétise visuellement les lettres en un mot.

167 L'élève synthétise les mots de manière articulatoire-kinesthétique-auditive en un mot prononcé.

168 L'élève peut lire en suivant le rythme.

169 L'élève comprend des textes en rapport direct avec des expériences personnelles.

170 L'élève comprend des textes en rapport avec des expériences personnelles, mais qui n'ont plus été discutés récemment.

171 L'élève comprend des textes qui traitent de situations extérieures à ses expériences personnelles, mais qui sont identifiables à partir de ses expériences personnelles.

172 L'élève comprend des récits fantaisistes.

3.1.7 Stratégies en matière de lecture continuée

173 L'élève peut reconstituer et compléter la situation telle qu'elle est décrite dans le texte.

174 L'élève peut actualiser sa (pré)connaissance pour présenter la situation telle qu'elle est décrite dans le texte.

175 L'élève peut comprendre des textes qui dépassent ses propres expériences.

176 L'élève utilise les informations syntaxiques de manière rapide et autonome, pour détecter avec précision le sens du texte.

177 L'élève utilise les informations sémantiques de manière rapide et autonome, pour trouver avec précision le sens du texte.

178 L'élève utilise les informations morphologiques de manière rapide et autonome, pour trouver avec précision le sens du texte.

3.1.8 Aptitude à la lecture

179 L'élève peut répondre à des questions reproductrices.

180 L'élève anticipe sur le texte à partir de fragments de texte lus et formule ses propres hypothèses sur la suite de l'histoire.

181 L'élève compare son hypothèse au texte.

182 L'élève reconnaît des relations de cause/effet, moyen/but et d'arguments dans les textes.

183 L'élève analyse le texte et peut trouver des caractéristiques, des parties composées, des descriptions et des argumentaires.

3.2 Aptitudes opérationnelles

184 L'élève encode des lettres ou des groupes de lettres.

185 L'élève encode des mots.

186 L'élève encode une phrase ou un texte.

187 L'élève lit en adoptant une bonne position de lecture.

188 L'élève étend son champ de lecture en lisant.

189 L'élève lit à haute voix.

4 Ecriture

4.1 Aptitudes communicatives

4.1.1 Langage

190 L'élève adapte la structure de son texte et son style à l'objectif qu'il se fixe.

191 L'élève complète des formulaires.

4.1.2 Contenu linguistique

192 L'élève peut s'exprimer par écrit à l'aide de mots.

193 L'élève s'exprime par écrit à l'aide de phrases simples.

194 L'élève s'exprime par écrit à l'aide de groupes de mots et les considère comme des unités significatives.

195 L'élève maîtrise la signification figurée des mots dans le contexte de la phrase pour reproduire une idée par écrit.

196 L'élève maîtrise la signification figurée de locutions et d'expressions pour reproduire une idée par écrit.

197 L'élève s'exprime à l'aide de phrases complexes contenant plusieurs propositions.

198 L'élève s'exprime à l'aide de phrases composées.

199 L'élève peut écrire un texte.

200 L'élève maîtrise les mots de référence dans une phrase ou un texte.

201 L'élève peut utiliser l'ordre des mots, la conjugaison et la déclinaison pour reproduire une signification donnée.

202 L'élève utilise des mots de 'liaison'.

203 L'élève peut copier ou décrire des informations par écrit.

204 L'élève peut structurer son message écrit.

205 L'élève peut exprimer son appréciation par écrit.

4.1.3 Réflexion linguistique

206 L'élève comprend l'écriture comme une forme d'échange d'informations entre l'écrivain et le lecteur, au même titre qu'une conversation entre un locuteur et un auditeur.

207 L'élève s'arrête et réfléchit à son style, en tenant compte du sens du texte.

208 L'élève réfléchit au choix du langage en tenant compte de ses lecteurs.

209 L'élève réfléchit à la répartition d'une tâche d'écriture complexe en plusieurs tâches.

4.1.4 Attitudes d'écriture

210 L'élève développe l'audace d'écrire.

211 L'élève passe à la communication écrite, s'il sent qu'il n'est pas compris et que cela lui apporte une valeur ajoutée.

212 L'élève contrôle dans la réponse du lecteur si son message écrit a été compris.

213 L'élève ose dessiner quelque chose, s'il ne peut pas l'écrire en mots et si cela lui apporte une plus-value.

214 L'élève soigne sa propre écriture et dactylographie.

215 L'élève est orienté vers une écriture correcte.

4.1.5 Contenu linguistique

216 L'élève comprend que le fait d'écrire des lettres, des mots, des phrases, un texte donne un contenu.

217 L'élève comprend que l'écriture renvoie au langage parlé.

218 L'élève maîtrise les aspects de la graphie.

219 L'élève peut appliquer correctement la règle de la déclinaison ou de la conjugaison lorsqu'il écrit.

220 L'élève peut appliquer correctement d'autres règles propres à la syntaxe de la langue lorsqu'il écrit.

221 L'élève utilise correctement les signes de ponctuation et les lettres majuscules.

4.1.6 Stratégies d'épellation lors de l'apprentissage de l'épellation

222 L'élève écrit correctement un mot à partir d'une graphie globale.

223 L'élève utilise une stratégie d'épellation pour écrire un mot.

224 L'élève écrit correctement des mots dont le son n'est pas pur en se basant sur une règle, une heuristique déterminée ou par analogie.

225 L'élève maîtrise la liaison entre différentes modalités d'un mot.

4.2 Aptitudes opérationnelles

226 L'élève adopte une position d'écriture correcte.

227 L'élève fait des liaisons correctes entre les lettres.

228 L'élève a une écriture aux lettres et à la direction régulières.

229 L'élève a un rythme d'écriture rapide et fluide.

230 L'élève écrit les différentes lettres de l'alphabet lors d'une dictée.

231 L'élève écrit des mots lors d'une dictée.

232 L'élève écrit une courte phrase lors d'une dictée.

233 L'élève copie des mots.

Communication et langage : Langage gestuel flamand**1 Lecture****1.1 Livres vidéo**

1 L'élève connaît les différents supports d'information et possède la connaissance technique nécessaire pour s'en servir.

2 L'élève trouve et classe les informations.

1.2 SignWriting.

3 L'élève peut lire techniquement un texte en langage gestuel flamand, à l'aide du SignWriting.

2 Ecriture**2.1 Enregistrement sur vidéo et autres supports**

4 L'élève connaît la possibilité de fixer ses propres textes et messages en langage gestuel flamand à l'aide de la vidéo et/ou d'autres supports.

5 L'élève enregistre les résumés, les notes et les communications.

6 L'élève adresse un appel, une invitation ou une instruction à ses compagnons d'âge.

7 L'élève fait une lettre vidéo pour transmettre un message ou une expérience personnelle à une connaissance.

8 L'élève fait un rapport à l'intention d'une personne connue.

9 L'élève répond à des questions ou à des contenus traités.

2.2 Ecriture en SignWriting

10 L'élève peut encoder par écrit en SignWriting les gestes du langage gestuel flamand.

11 L'élève peut écrire et transcrire des résumés, des notes et des communications à l'aide de SignWriting.

12 L'élève peut adresser un appel, une invitation ou une instruction à ses compagnons d'âge.

3 Réflexion linguistique

13 L'élève réfléchit dans un contexte linguistique concret au langage, au lexique gestuel, à l'épellation digitale et à la grammaire.

14 L'élève sait qu'il existe différentes langues parlées et différents langages gestuels.

15 L'élève connaît la différence entre une langue parlée, un langage gestuel et un système de signes et les reconnaît lorsqu'ils sont utilisés.

16 L'élève sait qu'il existe des variations régionales dans le langage gestuel flamand.

17 L'élève réalise qu'il existe des différences entre le langage des locuteurs qui se servent de la même langue.

18 L'élève peut indiquer si un langage déterminé s'intègre dans une situation communicative déterminée.

19 L'élève peut adapter son propre langage à la situation communicative.

20 L'élève comprend le processus d'alternance dans une conversation et sait que le contact visuel est d'une importance essentielle.

21 L'élève connaît les significations de notions en rapport avec les langages gestuels.

4 Attitudes

22 L'élève se montre prêt à l'écoute visuelle, le langage gestuel, la lecture et l'écriture.

23 L'élève trouve du plaisir dans l'écoute visuelle, le langage gestuel, la lecture et l'écriture.

24 L'élève se montre disposé à réfléchir à son propre comportement en matière d'écoute visuelle, de langage gestuel, de lecture et d'écriture.

25 L'élève se montre prêt à respecter les convenances en matière d'écoute visuelle, de langage gestuel, de lecture et d'écriture.

5 Forme linguistique : morphologie et syntaxe.

26 L'élève connaît les différentes manières de former le pluriel en langage gestuel flamand.

27 L'élève peut se servir de verbes directionnels.

28 L'élève connaît et reconnaît les classificateurs et peut s'en servir.

29 L'élève sait comment le temps du verbe est désigné en langage gestuel flamand.

30 L'élève connaît l'utilisation du signe 'terminé'.

31 L'élève sait que le mouvement de certains gestes peut être adapté pour apporter des informations complémentaires.

32 L'élève connaît différents types de phrases.

33 L'élève connaît et reconnaît le marquage non manuel désignant ces types de phrases et il peut s'en servir.

34 L'élève peut distinguer les syntagmes suivants : thème, verbe, sujet, objet (direct ou indirect), définition.

35 L'élève peut renvoyer à des interlocuteurs présents.

36 L'élève peut renvoyer à des interlocuteurs non présents en se servant de lieux.

37 L'élève sait que le sujet d'un verbe ne doit pas toujours être cité de manière explicite.

38 L'élève connaît et reconnaît la 'prise de rôle' et peut s'en servir.

Contenu linguistique : collection gestuelle/Lexique

39 L'élève a un vocabulaire gestuel passif et actif suffisant pour participer pleinement à toutes les activités en classe et à l'école.

40 L'élève peut décrire la signification des gestes appartenant à son vocabulaire gestuel actif.

41 L'élève tente de trouver la signification de gestes non connus.

42 L'élève sait qu'il existe des gestes motivés et peut en donner des exemples.

43 L'élève sait ce que sont les gestes de noms.

44 L'élève connaît les quatre paramètres d'un geste.

45 L'élève sait que certains gestes ne diffèrent que par un paramètre.

46 L'élève sait que certains gestes ont une composante orale déterminée.

47 L'élève sait que ceux qui font les gestes se servent de composantes parlées.

48 L'élève sait qu'il est possible de former de 'nouveaux' gestes.

7 Epellation digitale

49 L'élève peut se servir avec facilité de l'épellation digitale.

50 L'élève peut lire rapidement les mots épelés sur les doigts.

51 L'élève sait quand on se sert de l'épellation digitale.

8 Moyens d'aide

52 L'élève est informé de l'utilité spécifique de différents accessoires et médias, adaptés aux personnes atteintes d'un handicap auditif.

53 L'élève anticipe sur la situation et sélectionne un accessoire qui lui convient dans une situation donnée.

54 L'élève peut trouver et utiliser un accessoire en toute indépendance.

Formation artistique

1 L'élève fait connaissance avec ses propres formes d'expression artistique.

2 L'élève fait l'expérience des arts plastiques et s'attarde sur l'importance du tactile et du visuel pour les sourds.

3 L'élève ressent la musique, expérimente et regarde les musiciens et artistes qui travaillent avec de la musique et réfléchissent sur leur propre expérience musicale et la différence avec l'expérience musicale des entendants.

4 L'élève regarde, en se concentrant, un texte narré et le reproduit par le langage gestuel, par écrit, par l'expression artistique ou dramatique.

5 L'élève regarde et expérimente le théâtre gestuel et la poésie gestuelle et exprime des expériences, sentiments, idées et fantaisies en jeux.

6 L'élève regarde et expérimente des films et vidéos avec et par des sourds et s'exprime de manière créative en jeux.

7 L'élève réfléchit sur l'accessibilité des médias pour les sourds, sa propre utilisation des médias et l'image de la surdité dans les médias et manie le sous-titrage à la télé.

Ouverture sur le monde : culture des sourds**1 L'être humain**

1 L'élève réfléchit sur sa propre surdité / Surdité et contacts avec des entendants.

2 L'élève exprime ses propres expériences positives et négatives, sentiments, désirs, pensées et jugements par rapport à sa surdité.

3 L'élève se montre disposé à chercher une solution dans une situation de conflit simple par rapport à son handicap.

2 Phénomènes socioculturels

4 L'élève connaît la différence entre la vision socioculturelle de la surdité et la vision médicale de la surdité et sait la traiter de manière respectueuse.

5 L'élève est capable de nouer des contacts avec des entendants, est conscient des différentes formes de communication, peut faire comprendre ses besoins et attentes et peut traiter tous les aspects du processus de traduction gestuelle.

6 L'élève se rend compte du fait que des réactions sociales inadaptées face à la surdité ne se veulent généralement pas hostiles et s'inspirent souvent d'un manque de connaissance et de la peur de l'inconnu.

7 L'élève est capable d'illustrer des habitudes, règles de conduite et coutumes de la culture flamande des sourds ainsi que les analogies et différences par rapport à la société entendant.

8 L'élève est capable de situer la culture des sourds dans l'actuelle société multiculturelle.

9 L'élève est conscient de la diversité des différents schémas familiaux.

10 L'élève peut traiter les possibilités qui existent au sein de notre société en matière de soins et d'accueil des sourds et les moyens d'aide par rapport à la surdité.

11 L'élève sait qu'il existe en Flandre des associations de et pour les malentendants et les sourds.

3 Phénomènes politiques et juridiques

12 L'élève connaît les organisations de défense des intérêts des sourds en Flandre et est capable d'illustrer les différences en termes de vision et de priorités.

13 L'élève est capable d'illustrer de quelle manière les intérêts des sourds flamands sont défendus au niveau international.

4 Temps historique

14 L'élève connaît les grandes époques de l'histoire de la surdité et peut situer des figures historiques et événements qu'il rencontre à l'époque correcte, à l'aide d'une ligne du temps.

15 L'élève est capable d'illustrer des évolutions technologiques et sociales qui ont influencé la vie des sourds et des malentendants.

Développement socio-émotionnel

5 Développement affectif dynamique

5.1 Estimation de soi

1 L'élève sait ce dont il est déjà capable.

2 L'élève apprend à gérer des sentiments d'impuissance qu'il éprouve régulièrement.

3 L'élève connaît ses propres limites et veut s'engager pour les améliorer.

4 Dans des situations concrètes, l'élève fait preuve d'une confiance suffisante en lui-même, basée sur sa connaissance de ses propres capacités.

5 L'élève est conscient de sa spécificité comme individu.

6 L'élève constate certains changements chez lui-même et les considère comme un progrès.

7 L'élève choisit des points d'action pour promouvoir son auto-épanouissement.

8 L'élève analyse quelle est sa part, tant dans ses succès que dans ses échecs.

9 L'élève fait preuve de suffisamment de confiance en soi-même pour apprendre.

10 L'élève perçoit les conséquences sociales et émotionnelles de ses restrictions auditives.

11 L'élève développe une image réaliste de sa position et de ses préférences lors de contacts avec des entendants, des malentendants et des sourds.

5.2 Motivation

12 L'élève a une notion du sens des tâches proposées.

13 L'élève assume la responsabilité de son comportement.

14 L'élève se montre ouvert aux défis et a l'esprit d'initiative.

15 L'élève achève une mission entamée avec la persévérance nécessaire.

16 L'élève réagit adéquatement aux échecs et succès.

5.3 Autocontrôle

17 L'élève établit un lien entre des situations, pensées et sentiments.

18 L'élève identifie des situations comme ' menaçantes ' parce qu'elles soulèvent des sentiments gênants ou difficilement contrôlables ou qu'elles sont susceptibles de conduire à un comportement incontrôlable.

19 L'élève exprime ses sentiments de manière acceptable pour lui-même et son environnement.

6 Cognition sociale

6.1 Connaissance de ses propres sentiments et pensées et de ceux des autres

20 L'élève identifie chez soi-même des émotions positives et négatives et des sentiments fondamentaux.

21 L'élève établit le lien entre les sentiments, les pensées y afférentes et le comportement correspondant.

22 L'élève exprime ses propres impressions, sentiments, desiderata, pensées et appréciation.

23 L'élève décrit ce qu'il ressent et fait dans une situation concrète et est capable d'illustrer que son comportement tout comme ses sentiments dépendent de la situation.

24 L'élève identifie les sentiments de l'autre et est attentif au langage corporel.

25 L'élève apprend à tenir compte des sentiments, pensées ou intentions de l'autre.

26 L'élève voit des liens entre certains besoins/désirs et certaines solutions.

27 Dans des situations concrètes, l'élève identifie différentes formes de contact avec les autres, en discute et indique que celles-ci interagissent.

6.2 Solution de problèmes sociaux

28 L'élève identifie et définit un problème social.

29 L'élève cherche des causes potentielles d'un problème social.

30 L'élève envisage des solutions possibles à un problème social et évalue les conséquences y afférentes.

31 L'élève suit un plan, dans le but de réaliser un objectif non directement accessible dans le domaine social.

7 Compétence sociale**7.1 Le moi et les autres**

32 L'élève partage les sentiments et besoins d'autrui et le montre.

33 L'élève tient compte du fait que les gens peuvent changer.

34 L'élève se montre disposé à s'exercer dans les modes relationnels qui ne sont pas son point fort.

35 L'élève aborde ses compagnons d'âge de manière spontanée et avec respect.

36 L'élève prend sa propre défense en émettant des signaux qui sont compréhensibles et acceptables pour les autres.

37 Dans une situation conflictuelle simple, l'élève se montre disposé à chercher une solution non violente.

7.2 Modes relationnels

38 L'élève salue une autre personne de manière appropriée.

39 L'élève pose des questions de manière appropriée.

40 L'élève écoute le message de l'autre.

41 L'élève aborde les autres, noue des contacts et cause avec eux.

42 L'élève traduit sa propre opinion.

43 L'élève prend la parole dans une conversation ou une discussion de groupe.

44 L'élève ose se présenter.

45 L'élève donne aux autres l'occasion et l'espace d'être tels qu'ils sont.

46 Dans ses relations avec les autres, l'élève témoigne de son respect et son appréciation.

47 L'élève s'occupe de quelque chose ou de quelqu'un d'autre.

48 L'élève sollicite de l'aide et se laisse aider.

49 L'élève respecte les règles et accords convenus.

50 L'élève montre sa désapprobation de manière socialement acceptable dans des situations injustes.

51 L'élève se montre critique et formule sa propre opinion.

52 L'élève adopte une attitude discrète.

53 L'élève présente ses excuses après une erreur ou un faux pas et accepte une sanction.

54 Après une erreur, l'élève cherche comment il peut réparer le dommage ou la peine causé à autrui.

55 L'élève décline poliment des missions, défis et questions.

56 L'élève sait communiquer adéquatement avec les autres en fonction de ses propres possibilités et celles des autres.

57 L'élève ose s'affirmer en sollicitant l'attention pour sa forme de communication.

58 L'élève s'affirme en cas de non compréhension.

59 L'élève initie un comportement de communication adéquat auprès des autres.

60 L'élève ose avoir recours à des moyens d'aide.

7.3 Convenances dans les conversations

61 Dans une conversation, l'élève ose indiquer qu'il veut prendre la parole.

62 L'élève vérifie si son interlocuteur l'a bien compris et vice-versa.

63 L'élève donne à l'autre l'occasion de s'exprimer et fait preuve de tolérance vis-à-vis d'une autre opinion ou réaction.

64 L'élève met en adéquation ses expressions verbales et non verbales.

65 Dans une conversation, l'élève fait attention aux expressions verbales et non verbales de l'autre et les met en adéquation.

66 L'élève témoigne de son respect pour des formes de communication de compagnons d'âge issus d'une autre culture.

67 Dans des situations fonctionnelles, l'élève observe certaines convenances verbales et non verbales liées à la conversation.

7.4 Vivre et collaborer en groupe

68 L'élève apprend à collaborer avec les autres.

69 Lors de missions de groupe, l'élève prend la direction et travaille sous la direction d'un camarade de classe.

70 L'élève connaît et comprend les convenances, règles de vie et normes qui sont importantes pour la cohabitation en groupe.

71 L'élève se sent coresponsable pour le groupe et pour ce qui se passe au sein du groupe.

72 L'élève est attentif aux règles inexprimées qui régissent les interactions au sein d'un groupe et est disposé à en tenir compte.

73 L'élève collabore avec les autres, quel que soit leur milieu social, sexe ou origine ethnique.

Bruxelles, le 31 janvier 2003.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 janvier 2003 définissant les objectifs de développement pour l'enseignement fondamental spécial de type 7.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 1218

[2003/200614]

**13 MARS 2003. — Décret modifiant le décret du 6 mai 1999
relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle en partie, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. A l'article 1^{er} du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, les mots « sans préjudice des dispositions du chapitre IX » sont supprimés.

Art. 3. Il est inséré, dans le même décret, un article 1^{er bis} rédigé comme suit :

« Art. 1^{er bis}. Pour l'application du présent décret, l'on entend par :

1^o usager : toute personne physique ou morale qui bénéficie des services de l'Office;

2^o acteur : toute personne physique ou morale intervenant sur le marché régional du travail, située sur le territoire de la région de langue française;

3^o particulier : toute personne physique exerçant ou cherchant à exercer, en tant qu'usager, une activité professionnelle ou une activité qui procure un revenu et qui réside ou souhaite résider sur le territoire de la région de langue française;

4^o entreprise : toute personne physique ou morale, qui sollicite, exerce ou cherche à exercer, en tant qu'usager, une activité dans un but lucratif ou non, sur le territoire de la région de langue française;

5^o opérateur : tout prestataire de services en matière d'emploi, d'insertion et de formation;

6^o gestion mixte du marché régional du travail : structuration du marché régional du travail induite par la ratification de la convention n^o 181 de l'Organisation internationale du travail, qui reconnaît aux opérateurs privés le droit d'offrir des services en matière de placement de travailleurs et qui encourage la coopération entre le service public de l'emploi et les agences privées;

7^o entité : unité fonctionnelle investie de fonctions précises, tant au niveau du siège de l'Office qu'au niveau sous-régional ou local, et disposant de moyens d'action et de structures décisionnelles spécifiques au travers de larges délégations de pouvoirs accordées à son responsable;

8^o entité « Régisseur-ensemblier » : entité investie de la fonction d'analyse des besoins du marché régional du travail et de coordination des opérateurs sur le marché régional du travail en vue d'optimiser la réponse à apporter à ces besoins;

9^o entité « Opérateur public de formation » : entité investie de la fonction de mise en œuvre des mesures visant à favoriser l'adaptation de la main-d'œuvre aux besoins du marché de l'emploi, dans une logique de formation tout au long de la vie;

10^o entité « Services communs » : entité investie des fonctions logistiques pour l'ensemble de l'Office, telles que l'approvisionnement, l'administration des ressources humaines, l'administration du budget, de la comptabilité et des finances, la gestion des infrastructures;

11^o dispositif intégré d'insertion : ensemble intégré de services destinés à favoriser l'insertion socioprofessionnelle des particuliers;

12^o partenaire : tout acteur sur le marché régional du travail effectuant des partenariats avec l'Office conformément aux conditions prévues à l'article 7;

13^o service d'intérêt général : activité de services, marchands ou non, considérée d'intérêt général par les autorités publiques et soumise pour cette raison à des obligations spécifiques de service public. »

Art. 4. L'article 2 du même décret est complété par les alinéas suivants :

« Dans le cadre de la gestion mixte du marché régional du travail, les missions exercées par l'Office de même que certains de ses services sont gérés, au sein de trois entités, selon des règles spécifiques à chacune sur le plan fonctionnel et décisionnel, comptable et budgétaire.

Ces règles spécifiques, prises par ou en vertu du présent décret, garantissent l'indépendance d'action et de décision de l'Office dans ses diverses fonctions, assurent la visibilité des coûts de ses diverses interventions sur le marché régional du travail et organisent la collaboration avec ses partenaires potentiels.

L'Office assume ses différentes activités sur le marché régional du travail, en organisant ses services en entités, à savoir l'entité « Régisseur-ensemblier », l'entité « Opérateur public de formation » et l'entité « Services communs ».

Les activités visées aux articles 3 et 4 sont réparties entre les entités « Régisseur-ensemblier » et « Opérateur public de formation », aux termes du volet spécifique de l'accord de gestion journalière visé à l'article 23 du présent décret, dans les limites suivantes :

1^o l'entité « Régisseur-ensemblier » exerce les fonctions de coordination des opérateurs du marché régional du travail dans le cadre de l'insertion professionnelle, de conseil et d'orientation des particuliers et entreprises sur le marché régional du travail, de mise en œuvre de dispositifs publics, d'instruction et de vérification administrative d'octroi d'aides et de subventions, d'octroi et de maintien de droits sociaux ainsi que de gestion et de diffusion de l'information;

2^o l'entité « Opérateur public de formation » exerce les fonctions, en propre ou en partenariat, d'opérateur en matière de développement des compétences du particulier et de l'entreprise, dans une logique de formation tout au long de la vie;

3^o l'entité « Services communs » exerce les fonctions de support logistique pour l'ensemble de l'Office et, à ce titre, pose tous les actes d'exécution des engagements de l'Office, des bureaux exécutifs et des responsables des entités « Régisseur-ensemblier » et « Opérateur public de formation. »

Art. 5. Il est inséré, au chapitre II du même décret, une section première, comprenant l'article 3, rédigée comme suit :

« *Section 1^{re}.* — Activités dans le domaine de la compétence en matière d'emploi exercée par la Région ».

Art. 6. A l'article 3 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

a) Les paragraphes 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit :

« § 1^{er}. Dans le cadre de la gestion mixte du marché régional du travail, l'Office accomplit les services d'intérêt général suivants :

1° la mise en œuvre des politiques en matière d'emploi confiées par le Gouvernement, en ce compris l'exécution des tâches qui lui sont assignées dans le cadre des programmes de remise au travail des chômeurs complets indemnisés ou des personnes assimilées, et l'intervention dans la rémunération des travailleurs touchés par la reconversion de l'entreprise;

2° l'organisation administrative de l'octroi et du maintien des droits sociaux en exécution des dispositions légales en matière de sécurité sociale;

3° la gestion et la diffusion de l'information et de la connaissance sur le marché régional du travail, afin de contribuer à sa transparence, de favoriser la prise en charge effective des problèmes et enjeux le caractérisant et de remplir les impératifs statistiques;

4° la mobilisation des partenaires potentiels sur le marché régional du travail pour organiser des réponses intégrées aux besoins des particuliers et des entreprises;

5° le conseil et l'appui aux particuliers, entreprises et opérateurs du marché régional du travail;

6° l'intermédiation entre l'offre et la demande d'activité professionnelle, qui comprend, outre la publicité des offres d'emplois, les méthodes les plus appropriées pour répondre aux besoins des particuliers et des entreprises. »

b) Dans le paragraphe 3 ancien devenu paragraphe 2, les mots « à préciser, sur avis du comité de gestion, les modalités d'exécution des services visés au paragraphe 1^{er} ou » sont insérés entre les mots « le Gouvernement wallon est habilité » et les mots « à confier toute autre mission à l'Office ».

c) Dans le paragraphe 4 ancien devenu paragraphe 3, le nombre « 3 » est remplacé par le nombre « 2 ».

Art. 7. Il est inséré, au chapitre II du même décret, une deuxième section, comprenant l'article 4, rédigée comme suit :

« *Section 2.* — Activités dans le domaine de la compétence en matière de recyclage et reconversion professionnels exercée par la Région ».

Art. 8. A l'article 4 du même décret, sont apportées les modifications suivantes.

a) Les paragraphes 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit :

« § 1^{er}. Dans le cadre de la gestion mixte du marché régional du travail, l'Office accomplit les services d'intérêt général suivants :

1° la mise en œuvre des politiques en matière de formation confiées par le Gouvernement;

2° la gestion et la diffusion de l'information et de la connaissance sur le marché régional du travail;

3° les mesures anticipatives et correctives visant à développer les compétences du particulier au regard des besoins du marché régional du travail et, particulièrement, la formation professionnelle qualifiante;

4° l'organisation de la réponse en termes de qualification aux tensions du marché de l'emploi;

5° l'organisation d'actions, en gestion propre, en partenariat ou en conventionnement, de formation professionnelle qualifiante en fonction des besoins des particuliers ou des entreprises et en aménageant l'accès des publics peu qualifiés et chômeurs de longue durée aux dispositifs de formation qualifiante que l'opérateur assure;

6° l'organisation d'actions de formations préqualifiantes en conventionnement;

7° l'adaptation des formations professionnelles qualifiantes aux besoins des particuliers et des entreprises;

8° le déploiement territorial de l'offre de formation professionnelle qualifiante;

9° le développement continu et le déploiement sectoriel des activités de formation professionnelle qualifiante;

10° la labellisation ainsi que la participation aux centres de compétences et, éventuellement, la création de ceux-ci ainsi que la gestion et l'animation du réseau des centres de compétences. »

b) Au paragraphe 3 ancien devenu paragraphe 2, les mots « à préciser, sur avis du comité de gestion, les modalités d'exécution des services visés au paragraphe 1^{er} ou » sont insérés entre les mots « le Gouvernement wallon est habilité » et les mots « à confier toute autre mission à l'Office ».

c) Au paragraphe 4 ancien devenu paragraphe 3, le nombre « 3 » est remplacé par le nombre « 2 ».

Art. 9. Il est inséré, au chapitre II du même décret, une troisième section, comprenant l'article 5, rédigée comme suit :

« *Section 3.* — Principes relatifs à l'exécution des missions vis-à-vis des usagers ».

Art. 10. A l'article 5 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1. Les mots « les travailleurs, en ce compris les demandeurs d'emploi » sont remplacés par les mots « les usagers ».

2. Les alinéas 2, 3 et 4 sont remplacés par ce qui suit :

« L'Office est soumis aux lois du service public pour toutes ses activités. A ce titre, il veille tout particulièrement à rendre aux usagers un service universel.

Le Gouvernement arrête, sur proposition de l'Office, une Charte de l'utilisateur dans laquelle les principes visés aux alinéas précédents sont mis en œuvre. »

Art. 11. Il est inséré, au chapitre II du même décret, une quatrième section, comprenant l'article 6, rédigée comme suit :

« *Section 4.* — Contrat de gestion ».

Art. 12. Il est inséré, au chapitre II du même décret, une cinquième section, comprenant l'article 7, rédigée comme suit :

« Section 5. — Principes relatifs à l'exécution des missions avec des partenaires ».

Art. 13. A l'article 7 du même décret, il est ajouté un paragraphe 6 rédigé comme suit :

« § 6. Le Gouvernement arrête les autres modalités et procédures selon lesquelles les conventions de partenariat sont conclues. Il peut déroger à l'article 5, alinéa 1^{er}, lorsque les conventions de partenariat concernent des missions menées par l'entité « Opérateur public de formation » en vue de couvrir le remboursement de frais exceptionnels. »

Art. 14. Il est inséré, dans le chapitre III du même décret, une section première, comprenant l'article 8, rédigée comme suit :

« Section 1^{re}. — Dispositions générales ».

Art. 15. L'article 8 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. L'Office est administré par un comité de gestion assisté dans cette fonction, pour chaque entité, par un bureau exécutif, tel que visé aux sections 5 et 6 du présent chapitre. »

Art. 16. Dans le chapitre III, avant l'article 9, la section première devient la section 2.

Art. 17. A l'article 9 du même décret, les modifications suivantes sont apportées.

- a) Au 1^o, les mots « et un vice-président » sont ajoutés après les mots « un président ».
- b) Au 2^o, le chiffre « sept » est remplacé par le chiffre « huit ».
- c) Au 2^o, in fine, la phrase suivante est ajoutée : « Deux tiers au maximum de ces représentants sont du même sexe. »

Art. 18. A l'article 10 du même décret, les modifications suivantes sont apportées.

- a) Dans le liminaire, les mots « et le vice-président » sont ajoutés après les mots « le président », et les mots « Celui-ci doit » sont remplacés par les mots « Ceux-ci doivent ».
- b) Au 1^o de l'alinéa 2, sont ajoutés, *in fine*, les mots « ou ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ».
- c) A l'alinéa 3, les mots « et du vice-président » sont ajoutés après les mots « du président ».
- d) Aux alinéas 5 et 6, les mots « ou le vice-président » sont ajoutés après les mots « le président ».

Art. 19. A l'article 11, alinéa 2, du même décret, sont insérés les mots « ou ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne » entre les mots « doivent être belges » et les mots « et âgés de vingt et un ans au moins ».

Art. 20. Dans le chapitre III, du même décret, avant l'article 12, la section 2 devient la section 3.

Art. 21. A l'article 12, § 1^{er}, du même décret, les modifications suivantes sont apportées.

- a) Au 2^o, il est ajouté, *in fine*, les mots « en ce compris celles qui concernent les aspects d'intégration des missions et de coordination des entités ».
- b) Au 4^o, il est inséré les mots « , de manière commune ou exclusive, » entre les mots « habilité à déléguer » et les mots « une partie de ses pouvoirs ». En outre, les mots « au bureau exécutif » sont remplacés par les mots « aux bureaux exécutifs, en fonction de leur compétence, ».
- c) Au 5^o, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « d'un bureau exécutif ».
- d) Au 6^o, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « des bureaux exécutifs en veillant à leur cohérence ».
- e) Il est créé un 7^{o bis}, rédigé comme suit :
« 7^{o bis}. il décide de la répartition budgétaire effectuée au sein d'une même allocation de base; ».
- f) Au 11^o, les termes « 30 millions de francs » sont remplacés par les termes « 740.000 euros ».
- g) Au 12^o, sont ajoutés, *in fine*, les mots « et peut transiger ».

h) Il est créé un 13^o, rédigé comme suit :

« 13^o il coordonne et contrôle les travaux des trois bureaux exécutifs. »

Art. 22. Dans le chapitre III, du même décret, avant l'article 14, la section 3 devient la section 4.

Art. 23. A l'article 14 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

- a) Au 8^o, les mots « au bureau exécutif » sont remplacés par les mots « aux bureaux exécutifs ».
- b) Au 10^o, les mots « le bureau exécutif » sont remplacés par les mots « un bureau exécutif ».
- c) Il est créé un 13^o, rédigé comme suit :
« 13^o les règles et modalités en fonction desquelles le comité de gestion coordonne et contrôle les travaux des bureaux exécutifs; ».
- d) Il est créé un 14^o, rédigé comme suit :
« 14^o les règles destinées à prévenir les conflits de compétence et d'intérêt entre bureaux exécutifs; ».
- e) Il est créé un 15^o, rédigé comme suit :
« 15^o les règles de déontologie visant à prévenir le conflit d'intérêt et à assurer le respect du principe de confidentialité, dans le cadre de l'exercice des mandats. »

Art. 24. A l'article 17, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots « Gouvernement wallon » sont remplacés par les mots « Ministre ayant l'Emploi et la Formation dans ses attributions » et les mots « du bureau exécutif » par les mots « des bureaux exécutifs ».

Art. 25. A l'article 18 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

a) A l'alinéa 1^{er}, les mots « le bureau exécutif visé aux sections 4 et 5 du présent chapitre et le comité d'exploitation tel que visé au chapitre VII » sont remplacés par les mots « et un bureau exécutif visé aux sections 5 et 6 du présent chapitre ».

b) A l'alinéa 2, les mots « le bureau exécutif ou le comité d'exploitation » sont remplacés par les mots « ou un bureau exécutif ». Au même alinéa, *in fine*, les mots « du bureau exécutif ou du comité d'exploitation » sont remplacés par les mots « ou d'un bureau exécutif ».

c) A l'alinéa 3, les mots « du bureau exécutif ou du comité d'exploitation » sont remplacés par les mots « ou d'un bureau exécutif ».

Art. 26. Dans le chapitre III, du même décret, avant l'article 19, la section 4 devient la section 5 et est intitulée « Des bureaux exécutifs ».

Art. 27. A l'article 19 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

a) Dans le liminaire du paragraphe 1^{er}, les mots « Le bureau exécutif est composé » sont remplacés par les mots « Les bureaux exécutifs sont composés ».

b) Au paragraphe 1^{er}, 1^o, ajouter les mots « et le vice-président » entre les mots « le président » et les mots « du comité de gestion ».

c) Au 2^o du paragraphe 1^{er}, les mots « en son sein » sont supprimés.

d) Le 4^o du paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« 4^o le responsable de l'entité « Régisseur-ensemblier », le responsable de l'entité « Opérateur public de formation », le responsable de l'entité « Services communs », chacun pour ce qui le concerne. »

e) Le paragraphe 1^{er} est complété par les alinéas suivants :

« Deux tiers au maximum des membres visés au 2^o sont du même sexe.

Ceux-ci ne peuvent être liés par contrat de travail ou d'entreprise avec un opérateur. »

f) Au paragraphe 2, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « des bureaux exécutifs ».

g) Au paragraphe 2, *in fine*, le mot « concerné » est ajouté.

h) Au paragraphe 3, les mots « le bureau exécutif désigne parmi les membres du personnel de l'Office » sont remplacés par les mots « les bureaux exécutifs désignent parmi les membres du personnel de chaque entité ».

i) Au paragraphe 4, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « des bureaux exécutifs ».

j) Aux paragraphes 5 et 6, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « d'un bureau exécutif ».

k) Il est créé un paragraphe 7, rédigé comme suit :

« § 7. Le président du comité de gestion dispose du droit de s'opposer à la prise de décision d'un bureau exécutif, lorsqu'il constate qu'il dépasse ses compétences, lorsqu'il constate un conflit de compétences ou d'intérêt entre bureaux exécutifs ou lorsqu'il estime que le contrôle du comité de gestion sur les travaux des bureaux exécutifs doit s'exercer ponctuellement. Le président dispose alors, moyennant motivation en séance, du droit de saisir le comité de gestion. Dans ce cas, ce dernier décide en lieu et place du bureau exécutif concerné. »

Art. 28. Dans le chapitre III, du même décret, avant l'article 20, la section 5 devient la section 6 et est intitulée « Attributions des bureaux exécutifs ».

Art. 29. A l'article 20 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

a) Dans le liminaire, les mots « le bureau exécutif dispose » sont remplacés par les mots « les bureaux exécutifs disposent, chacun pour ce qui les concerne, ».

b) Au 1^o, les mots « il prépare » sont remplacés par les mots « ils préparent ».

c) Les 2^o et 3^o sont abrogés.

d) Dans le 4^o ancien devenu le 2^o, les mots « il prend » sont remplacés par les mots « ils prennent ».

e) Dans le 5^o ancien devenu le 3^o, les mots « il exerce toutes autres tâches qui lui sont spécifiquement déléguées » sont remplacés par les mots « ils exercent toutes autres tâches qui leur sont spécifiquement déléguées ».

f) Le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Les bureaux exécutifs sont habilités, dans les limites et conditions qu'ils déterminent, à déléguer une partie des pouvoirs qui leur sont propres à l'administrateur général. »

Art. 30. A l'article 21 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

a) Dans le liminaire, les mots « Le bureau exécutif propose au comité de gestion son règlement d'ordre intérieur » sont remplacés par les mots « Les bureaux exécutifs proposent au comité de gestion leur règlement d'ordre intérieur ».

b) Aux 1^o, 2^o et 4^o, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « des bureaux exécutifs ».

c) Au 3^o, les mots « le bureau exécutif peut » sont remplacés par les mots « les bureaux exécutifs peuvent ».

d) Aux 5^o et 6^o, le mot « ses » est remplacé par le mot « leurs ».

e) Il est créé un 7^o, rédigé comme suit :

« 7^o les règles destinées à prévenir les conflits de compétences et d'intérêt entre bureaux exécutifs. »

Art. 31. Dans le chapitre III, du même décret, avant l'article 22, la section 6 devient la section 7.

Art. 32. A l'article 23 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

a) Au paragraphe 1^{er}, les mots « le bureau exécutif » sont remplacés par les mots « un bureau exécutif »;

b) Au paragraphe 1^{er}, les mots « ou commerciale » sont supprimés.

c) Au paragraphe 2, 7^o, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « d'un bureau exécutif ».

d) Au paragraphe 2, un 8° est créé, rédigé comme suit :

« 8° arbitre les conflits de compétences et d'intérêt entre entités. »

e) Le paragraphe 3 est complété par l'alinéa suivant :

« L'accord de gestion journalière contient un volet spécifique opérant la répartition précise des services visés aux articles 3 et 4 entre les entités. »

f) Au paragraphe 4, les mots « du bureau exécutif » sont remplacés par les mots « des bureaux exécutifs ».

g) Au paragraphe 5, les mots « statutaire ou contractuel » sont insérés entre le mot « personnel » et les mots « une partie des pouvoirs ».

Art. 33. Dans le chapitre III, du même décret, après l'article 24, il est créé une section 8 intitulée « Des entités fonctionnelles ».

Art. 34. Il est créé un article 24bis rédigé comme suit :

« Art. 24bis. § 1^{er}. Deux responsables, disposant au minimum d'un grade d'inspecteur général, sont spécialement et exclusivement désignés par le comité de gestion sur proposition de l'administrateur général pour diriger l'un l'entité « Régisseur-ensemblier », l'autre l'entité « Services communs ».

Un responsable, disposant du grade de conseiller technique intersectoriel est spécialement et exclusivement désigné par le comité de gestion sur proposition de l'administrateur général pour diriger l'entité « Opérateur public de formation ».

Dans l'organisation interne des services, ces responsables ne justifient de leur gestion que devant l'administrateur général.

§ 2. Sous réserve de l'application de l'article 23, l'administrateur général délègue à chaque responsable d'entité une partie des pouvoirs qui lui sont attribués par ou en vertu du présent décret, en ce compris son pouvoir de représenter l'Office devant les juridictions judiciaires et administratives.

L'administrateur général délègue aux responsables d'entité des pouvoirs déterminés dans les domaines d'activités correspondant à la spécialité de leurs fonctions, telles qu'identifiées en application de l'article 2, dans un délai de six mois à dater de la conclusion de l'accord de gestion journalière visé à l'article 23, § 3.

L'administrateur général dispose du droit d'évoquer toute décision déléguée.

§ 3. Chaque responsable d'entité est réputé ordonnateur de dépenses pour ce qui concerne les dépenses liées directement aux activités de l'entité qu'il dirige. »

Art. 35. A l'article 25 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

a) L'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Sur la proposition du comité de gestion, le Gouvernement wallon fixe le cadre du personnel de l'Office et les règles générales applicables au personnel sous contrat de travail. »

b) A l'alinéa 2, les mots « à l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 26 septembre 1994 » sont remplacés par les mots « à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 ».

c) A l'alinéa 3, les mots « des tâches s'inscrivant dans le cadre d'activités exercées selon les méthodes commerciales » sont remplacés par les mots « des tâches permettant à l'Office en son entité » Régisseur-ensemblier « d'être un acteur du marché mixte de l'emploi ».

d) A l'alinéa 4, les mots « 26 septembre 1994 » sont remplacés par les mots « 22 décembre 2000 », et les mots « dans les six mois de l'entrée en vigueur du présent décret » sont supprimés.

Art. 36. L'intitulé du chapitre V est modifié de la façon suivante : « Des divisions territoriales, des directions régionales et des autres entités déconcentrées ».

Art. 37. A l'article 26 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° L'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'Office est organisé en divisions territoriales dépendant directement de l'administrateur général, en directions régionales et en entités déconcentrées. »

2° A l'alinéa 2, le mot « entités » est remplacé par les mots « divisions, directions et entités déconcentrées ».

Art. 38. A l'article 27 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le paragraphe 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque le Gouvernement confie toute autre activité à l'Office, les implications budgétaires sont traduites en ajustements, après concertation entre le Gouvernement et le comité de gestion portant notamment sur les publics cibles et les objectifs à atteindre. »

2° Un paragraphe 1^{er}bis est créé, rédigé comme suit :

« § 1^{er}bis. Les subventions annuelles couvrent distinctement les dépenses courantes et les dépenses de capital, par activités telles que définies aux articles 3 et 4 ainsi que par entités.

La Région wallonne prévoit, dans ses budgets, des subventions de fonctionnement et des subventions patrimoniales par missions, telles que définies aux articles 3 et 4, ainsi que par entités.

Les subventions de fonctionnement comprennent :

- les dépenses liées aux rémunérations du personnel et charges complémentaires;
- les dépenses liées au financement des biens non durables et des services;
- les dépenses liées au financement de prestations sociales pour les demandeurs et les travailleurs;
- les dépenses liées au financement des emprunts hypothécaires et des locations à long terme.

Les subventions patrimoniales comprennent les dépenses liées aux achats de biens d'investissement matériel durable et immatériel. »

3° Au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots « d'une part, » sont insérés entre le mot « exclusivement » et les mots « pour financer ». En outre, les mots « , d'autre part, pour faire face à un retard dans la perception de ses recettes » sont insérés entre les mots « de formation professionnelle et » et les mots « moyennant la garantie de la Région wallonne. »

4° Au paragraphe 3, le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Pour ce dernier cas, il en communique préalablement le projet au Gouvernement et fournit trimestriellement un état de la situation pendant toute la durée de l'emprunt. »

Art. 39. A l'article 31 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

a) Dans le liminaire, le mot « trois » est remplacé par le mot « quatre ».

b) Au 3°, les mots « qui ne sont pas rattachées au volet I ou au volet II et qui sont dénommées dépenses communes » sont remplacés par les mots « par missions telles que définies aux articles 3 et 4, ainsi que par entités ».

c) Un 4° est créé, rédigé comme suit :

« 4° le volet IV comporte spécifiquement la subvention octroyée à l'Office pour le fonctionnement des organes consultatifs visés au chapitre VII du présent décret. »

Art. 40. L'intitulé du chapitre VII du même décret est remplacé par l'intitulé suivant :

« Chapitre VII. — Des organes consultatifs ».

Art. 41. Les articles 32 à 43 du même décret sont remplacés par les dispositions suivantes :

« *Section 1^{re}.* — De la commission consultative du dispositif intégré d'insertion

Art. 32. Il est institué au sein de l'entité « Régisseur-ensemblier » de l'Office, une commission consultative du dispositif intégré d'insertion.

Art. 33. La commission consultative a pour missions d'élaborer des propositions destinées à organiser la coordination du dispositif d'insertion. Ses avis et propositions sont axés sur :

1° les missions et le processus visant à assurer une offre globale et intégrée d'actions d'insertion et de formation répondant aux besoins des usagers du parcours d'insertion, et notamment l'organisation des partenariats;

2° les modalités de positionnement des opérateurs sur les missions qui leur sont dévolues dans le cadre du parcours d'insertion;

3° les critères d'évaluation des missions par catégorie d'opérateurs;

4° les procédures d'orientation et de suivi individuels;

5° les initiatives de recherche et développement relatives à l'insertion du public cible;

6° les modalités quant aux échanges d'informations;

7° les modalités de participation des usagers.

Art. 34. La commission consultative est composée comme suit :

1° le Ministre ayant l'Emploi et la Formation professionnelle dans ses attributions ou son représentant, qui préside cette commission;

2° quatre représentants des organisations représentatives des travailleurs;

3° quatre représentants des organisations représentatives des employeurs;

4° un représentant de l'Association wallonne des régies de quartier;

5° un représentant de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées;

6° un représentant de l'entité « Opérateur public de formation »;

7° un représentant de l'entité « Régisseur-ensemblier » en tant que coordinateur du parcours d'insertion;

8° un représentant de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

9° un représentant de l'Interfédération des organismes de formation et d'insertion;

10° un représentant de l'Union des villes et communes de Wallonie, Fédération des C.P.A.S.;

11° un représentant de l'enseignement de promotion sociale;

12° un représentant des Missions régionales pour l'emploi;

13° un représentant des Centres d'éducation et de formation en alternance.

Deux tiers au maximum des membres visés aux 2° et 3° sont du même sexe. En outre, ces membres doivent être différents de ceux présents au comité de gestion.

Art. 35. Les membres visés aux 2° à 10° de l'article 34 sont nommés, sur proposition des organismes qu'ils représentent, par le Gouvernement.

Art. 36. Les membres sont nommés pour une durée de cinq ans, renouvelable, par le Gouvernement.

Tout membre quittant la commission est remplacé dans les trois mois qui suivent. Dans ce cas, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur.

La commission consultative se réunit mensuellement. Ses avis sont rendus par consensus. Elle arrête son règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement.

Section 2. — Des comités subrégionaux de l'Emploi et de la Formation

Art. 37. Dans chaque sous-région, un comité subrégional de l'emploi et de la formation, dont le ressort territorial correspond à celui d'une direction régionale, est créé.

Art. 38. Chaque comité subrégional a pour missions d'émettre des avis, recommandations ou propositions sur toutes les matières concernant l'emploi et la formation, notamment à propos de :

1° l'analyse des besoins du marché de l'emploi, en ce compris des besoins en formation effectuée par l'entité « Régisseur-ensemblier »;

2° les propositions et avis élaborés en termes de régulation de l'offre de formation;

3° le plan annuel d'action;

4° l'accompagnement et l'évaluation du dispositif intégré d'insertion;

5° l'offre d'insertion.

A ces fins, le comité maintient en permanence la concertation avec les entreprises de son ressort et l'ensemble des partenaires concernés par l'emploi et la formation, en favorisant leurs rencontres, en coordonnant leurs actions et en encourageant leurs synergies.

Art. 39. Chaque comité subrégional est composé comme suit :

1° un président;

2° huit membres représentant les organisations représentatives des employeurs;

3° huit membres représentant les organisations représentatives des travailleurs;

4° le directeur de la direction régionale du ressort territorial du comité régional;

5° un membre issu d'un organisme de développement économique du ressort territorial du comité subrégional.

Deux tiers au maximum des membres visés aux 2° et 3° sont du même sexe. En outre, ces membres doivent être différents de ceux présents au comité de gestion.

Art. 40. Le Gouvernement nomme le président du comité subrégional qui est majoritairement proposé par les membres représentant les organisations des employeurs et par les membres représentant les organisations des travailleurs.

Les membres visés à l'article 39, 2° et 3°, sont nommés de commun accord par le Gouvernement sur une liste double proposée par ces organisations, chacune pour ce qui la concerne.

Le Gouvernement nomme le membre visé à l'article 39, 5°.

Art. 41. Les membres sont nommés pour une durée de cinq ans, renouvelable. Tout membre quittant le comité subrégional est remplacé dans les trois mois qui suivent. Dans ce cas, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 42. Chaque comité subrégional crée en son sein une commission consultative dénommée « Commission sous-régionale du dispositif intégré d'insertion ».

Cette commission est chargée des missions énumérées à l'article 38, 4° et 5°. Elle est composée des membres cités à l'article 39 ainsi que des membres représentant les opérateurs du dispositif d'insertion.

Le Gouvernement fixe le nombre et la répartition des membres représentant les opérateurs du dispositif d'insertion.

Art. 43. Le fonctionnement de ces commissions sous-régionales, en ce compris notamment la périodicité des réunions et les modalités selon lesquelles les avis sont rendus, est fixé par un règlement d'ordre intérieur établi par le comité subrégional de l'emploi et de la formation de chaque sous-région et approuvé par le Gouvernement. »

Art. 42. Les articles 44 et 45 du même décret sont abrogés.

Art. 43. A l'article 46 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° Les mots « du bureau exécutif, du comité d'exploitation » sont remplacés par les mots « des bureaux exécutifs ».

2° Les mots « et celles prévues à l'article 40, § 5, de même que les tarifs arrêtés par le comité de gestion en application de l'article 5, » sont supprimés.

Art. 44. Le chapitre IX intitulé « Dispositions transitoires relatives à l'exercice de compétences communautaires » et comprenant les articles 47 à 56 est abrogé.

Art. 45. A l'article 58 du même décret, le deuxième alinéa est abrogé.

Art. 46. Il est créé un article 58bis, rédigé comme suit :

« Art. 58bis. Les biens, les droits et obligations, le personnel engagé par les comités subrégionaux de l'emploi et de la formation sont transférés à l'Office, à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement réglant les modalités de transfert.

La cession est opposable aux tiers sans autre formalité dès l'entrée en vigueur du présent décret. »

Art. 47. L'article 59 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 59. Sont dénoncés :

1° l'accord de coopération instituant les comités subrégionaux de l'emploi et de la formation, conclu à Bruxelles le 24 novembre 1989, entre l'Exécutif de la Communauté française et l'Exécutif régional wallon;

2° l'accord de coopération déterminant les modalités relatives aux subventions, au personnel et au contrôle des comités subrégionaux de l'emploi et de la formation, ainsi que leur ressort territorial, conclu à Bruxelles le 18 mars 1990 entre l'Exécutif de la Communauté française et l'Exécutif régional wallon;

3° l'accord de coopération déterminant les modalités de subvention des comités subrégionaux de l'emploi et de la formation, conclu à Bruxelles le 27 décembre 1993 entre l'Exécutif de la Communauté française et l'Exécutif de la Région wallonne. »

Art. 48. Dans le même décret, il faut lire « Gouvernement » en lieu et place de « Gouvernement wallon ».

Art. 49. Le Gouvernement détermine la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 13 mars 2003.

Le Ministre-Président

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipeement et des Travaux publics,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme M. ARENA

—————
Note

(1) *Session 2002-2003.*

Documents du Conseil 444 (2002-2003) n^{os} 1 à 10.

Compte rendu intégral, séance publique du 26 février 2003.

Discussion. — Vote.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2003 — 1218

[2003/200614]

13 MAART 2003. — **Decreet tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling) (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een gedeelte van een aangelegenheid bedoeld in artikel 127, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 1 van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la formation professionnelle et de l'Emploi », worden de woorden « onverminderd de bepalingen van hoofdstuk IX » geschrapt.

Art. 3. In hetzelfde decreet wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *1bis*. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° gebruiker : elke natuurlijke of rechtspersoon die in aanmerking komt voor de diensten van de « Office »;

2° acteur : elke natuurlijke of rechtspersoon die op de gewestelijke arbeidsmarkt tussenkomt en op het grondgebied van het Franse taalgebied gevestigd is;

3° particulier : elke natuurlijke persoon die als gebruiker een beroeps- of inkomensverschaffende activiteit uitoefent of wenst uit te oefenen en die op het grondgebied van het Franse taalgebied verblijft of wenst te verblijven;

4° onderneming : elke natuurlijke of rechtspersoon die als gebruiker een al dan niet winstgevende activiteit zoekt, uitoefent of wenst uit te oefenen op het grondgebied van het Franse taalgebied;

5° operator : elke dienstverstrekker inzake arbeidsbemiddeling, inschakeling en vorming;

6° gemengd beheer van de gewestelijke arbeidsmarkt : structurering van de gewestelijke arbeidsmarkt die voortvloeit uit de bekrachtiging van het verdrag nr 181 van de Internationale Arbeidsorganisatie dat privé operators het recht verleent om diensten aan te bieden inzake arbeidsbemiddeling en dat de samenwerking bevordert tussen de openbare arbeidsbemiddelingsdienst en privé bureaus;

7° entiteit : functionele eenheid die instaat voor welbepaalde functies, zowel op de zetel van de « Office » als op subregionaal of plaatselijk niveau, en die beschikt over actiemiddelen en specifieke besluitvormingsstructuren naar aanleiding van uitgebreide overdrachten van bevoegdheden aan haar verantwoordelijke;

8° entiteit « regisseur-coördinator » : entiteit die instaat voor de analyse van de behoeften van de gewestelijke arbeidsmarkt en voor de coördinatie van de operatoren op die markt ten einde optimaal op de behoeften in te spelen;

9° entiteit « openbare vormingsoperator » : entiteit die instaat voor de uitvoering van de maatregelen ter bevordering van de aanpassing van de arbeidskrachten aan de behoeften van de arbeidsmarkt volgens een logica van levenslange vorming;

10° entiteit « gemeenschappelijke diensten » : entiteit die voor de gezamenlijke « Office » logistieke functies vervult, zoals de bevoorrading, het beheer van de menselijke hulpbronnen, van de begroting, van de boekhouding, de financiën en de infrastructuur;

11° geïntegreerd inschakelingsstelsel : geïntegreerd geheel van diensten ter bevordering van de maatschappelijke integratie van particulieren en van hun inschakeling in het arbeidsproces;

12° partner : elke acteur op de gewestelijke arbeidsmarkt die partnerschappen met de « Office » aangaat overeenkomstig de voorwaarden bedoeld in artikel 7;

13° dienst van algemeen belang : al dan niet commerciële dienstenactiviteit die de overheid van algemeen belang acht en die daarom aan specifieke openbare verplichtingen onderworpen worden. »

Art. 4. Artikel 2 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met de volgende leden :

« In het kader van het gemengde beheer van de gewestelijke arbeidsmarkt, worden de door de « Office » vervulde opdrachten alsook sommige van zijn diensten binnen drie entiteiten beheerd volgens specifieke regels inzake werking en besluitvorming, boekhouding en begroting.

Die specifieke regels, genomen bij of krachtens dit decreet, staan er garant voor dat de « Office » in zijn verschillende functies op onafhankelijke wijze handelt en beslist, waarborgen de doorzichtigheid van de kosten van zijn verschillende tussenkomsten op de gewestelijke arbeidsmarkt en organiseren de samenwerking met potentiële partners.

Om zijn verschillende activiteiten op de gewestelijke arbeidsmarkt uit te voeren, organiseert de « Office » zijn diensten in entiteiten, met name de entiteit « regisseur-coördinator », de entiteit « openbare vormingsoperator » en de entiteit « gemeenschappelijke diensten ».

De activiteiten bedoeld in de artikelen 3 en 4 worden verdeeld over de entiteiten « regisseur-coördinator » en « openbare vormingsoperator », overeenkomstig het specifieke luik van de in artikel 23 van dit decreet bedoelde overeenkomst inzake het dagelijks beheer, met inachtneming van de volgende voorwaarden :

1° de entiteit « regisseur-coördinator » staat in voor de coördinatie van de operatoren op de gewestelijke arbeidsmarkt in het kader van de inschakeling in het arbeidsproces, voor adviesverlening aan particulieren en ondernemingen op de gewestelijke arbeidsmarkt en voor hun begeleiding, voor de tenuitvoerlegging van openbare voorzieningen, voor het onderzoek naar de toekenning van tegemoetkomingen en toelagen en voor de administratieve controle daarop, voor de toekenning en het behoud van sociale rechten, alsook voor het beheer en de verspreiding van de informatie;

2° de entiteit « openbare vormingsoperator » vervult, afzonderlijk of in partnerschap, de functies van operator inzake ontwikkeling van de bevoegdheden van de particulier en van de onderneming, volgens een logica van levenslange vorming;

3° de entiteit « gemeenschappelijke diensten » vervult functies inzake logistieke steun voor de gezamenlijke « Dienst » en verricht als dusdanig alle handelingen i.v.m. de nakoming van de verbintenissen van de « Office », de uitvoering van bureaus en de verantwoordelijken van de entiteiten « regisseur-coördinator » en « openbare vormingsoperator. »

Art. 5. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een eerste afdeling ingevoegd die artikel 3 bevat en als volgt luidt :

« *Afdeling 1.* — Activiteiten betreffende de door het Gewest uitgeoefende bevoegdheid inzake arbeidsbemiddeling ».

Art. 6. In artikel 3 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) De paragrafen 1 en 2 worden vervangen als volgt :

« § 1. In het kader van het gemengde beheer van de gewestelijke arbeidsmarkt vervult de « Office » de volgende opdrachten van openbaar nut :

1° de tenuitvoerlegging van de door de Regering opgedragen beleidsvormen inzake arbeidsbemiddeling, met inbegrip van de opdrachten hem toegewezen in het kader van de programma's voor de wedertewerkstelling van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of met hen gelijkgestelde personen, en de tegemoetkoming in de bezoldiging van de bij de reconversie van de onderneming betrokken werknemers;

2° de administratieve organisatie van de toekenning en van het behoud van sociale rechten ter uitvoering van de wetsbepalingen inzake sociale zekerheid;

3° het beheer en de verspreiding van informatie en kennis op de gewestelijke arbeidsmarkt om bij te dragen tot de doorzichtigheid ervan, om de efficiënte tenlasteneming van de desbetreffende problemen en inzetten te bevorderen en om aan de statistische imperatieven te voldoen;

4° de mobilisatie van potentiële partners op de gewestelijke arbeidsmarkt om geïntegreerde denkpijsten te organiseren voor de behoeften van particulieren en ondernemingen;

5° advies- en steunverlening aan particulieren, ondernemingen en operatoren op de gewestelijke arbeidsmarkt;

6° de bemiddeling tussen het aanbod en de aanvraag van beroepsactiviteiten die, naast de bekendmaking van werkzaamheden, instaat voor de gepaste methodes om in te spelen op de behoeften van particulieren en ondernemingen. »

b) In de voormalige paragraaf 3, nu paragraaf 2, wordt het zinsdeel « , na advies van het beheerscomité, de modaliteiten bepalen voor de uitvoering van de diensten bedoeld in paragraaf 1 of » ingevoegd tussen de woorden « de Waalse Regering (mag) » en de woorden « elke andere taak opdragen aan de « Office ». »

c) In de voormalige paragraaf 4, nu paragraaf 3, wordt het cijfer « 3 » vervangen door het cijfer « 2 ».

Art. 7. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een tweede afdeling ingevoegd die artikel 4 bevat en als volgt luidt :

« *Afdeling 2.* — Activiteiten betreffende de door het Gewest uitgeoefende bevoegdheid inzake beroepsomscholing en -bijscholing ».

Art. 8. In artikel 4 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) De paragrafen 1 en 2 worden vervangen als volgt :

« § 1. In het kader van het gemengde beheer van de gewestelijke arbeidsmarkt verleent de « Office » de volgende diensten van openbaar nut :

1° de tenuitvoerlegging van de door de Regering opgedragen beleidsvormen inzake arbeidsbemiddeling;

2° het beheer en de verspreiding van informatie en kennis op de gewestelijke arbeidsmarkt;

3° anticiperende en verbeterende maatregelen tot ontwikkeling van de bekwaamheden van particulieren t.a.v. de behoeften van de gewestelijke arbeidsmarkt en, meer bepaald, de kwalificerende beroepsopleiding;

4° de organisatie van kwalificatietrajecten die inspelen op de behoeften van de arbeidsmarkt;

5° de organisatie van acties, in eigen beheer, in partnerschap of d.m.v. overeenkomsten, voor kwalificerende beroepsopleidingen naar gelang van de noden van particulieren of ondernemingen en door laaggeschoolde bevolkingsgroepen en langdurige werklozen toegang te geven tot de door de operator gewaarborgde kwalificerende opleidingssystemen;

6° de organisatie van acties inzake prekwalificerende opleidingen op grond van overeenkomsten;

7° de aanpassing van kwalificerende beroepsopleidingen aan de behoeften van particulieren en ondernemingen;

8° de territoriale uitspreiding van het aanbod aan kwalificerende beroepsopleidingen;

9° de continue ontwikkeling en de sectorale uitspreiding van activiteiten inzake kwalificerende beroepsopleiding;

10° de labelisatie van de kenniscentra, de deelneming eraan en, eventueel, de oprichting ervan, alsook het beheer en de animatie van het netwerk van de kenniscentra. »

b) In de voormalige paragraaf 3, nu paragraaf 2, wordt het zinsdeel « , na advies van het beheerscomité, de modaliteiten bepalen voor de uitvoering van de diensten bedoeld in paragraaf 1 of » ingevoegd tussen de woorden « de Waalse Regering (mag) » en de woorden « elke andere taak opdragen aan de « Office ». »

c) In de voormalige paragraaf 4, nu paragraaf 3, wordt het cijfer « 3 » vervangen door het cijfer « 2 ».

Art. 9. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een derde afdeling ingevoegd die artikel 5 bevat en als volgt luidt :

« *Afdeling 3.* — Principes betreffende de uitvoering van opdrachten t.a.v. de gebruikers. »

Art. 10. In artikel 5 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De woorden « werknemers, werkzoekenden inbegrepen », worden vervangen door het woord « gebruikers ».

2° De leden 2, 3 en 4 worden vervangen als volgt :

« De « Office » valt voor het geheel van zijn activiteiten onder de wetgeving inzake openbare dienst. Als dusdanig ziet hij er vooral op toe de gebruikers een universele dienst te waarborgen.

De Regering legt op voorstel van de « Office » een Handvest van de gebruikers vast waarin alle in de vorige leden bedoelde principes geïmplementeerd worden. »

Art. 11. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een vierde afdeling ingevoegd die artikel 6 bevat en als volgt luidt :

« *Afdeling 4.* — Beheerscontract »

Art. 12. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een vijfde afdeling ingevoegd die artikel 7 bevat en als volgt luidt :

« *Afdeling 5.* — Principes betreffende de uitvoering van opdrachten met partners »

Art. 13. In artikel 7 van hetzelfde decreet wordt een paragraaf 6 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 6. De Regering bepaalt de andere modaliteiten en procedures voor het aangaan van partnerschapsovereenkomsten. Zij kan afwijken van artikel 5, eerste lid, als bovenbedoelde overeenkomsten betrekking hebben op opdrachten uitgevoerd door de entiteit « openbare vormingsoperator » om de terugbetaling van buitengewone kosten te dekken. »

Art. 14. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een eerste afdeling ingevoegd die artikel 8 bevat en als volgt luidt :

« *Afdeling 1.* — Algemene bepalingen »

Art. 15. Artikel 8 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. De « Office » wordt bestuurd door een beheerscomité, in die functie voor elke entiteit bijgestaan door een uitvoerend bureau, zoals bedoeld in de afdelingen 5 en 6 van dit hoofdstuk. »

Art. 16. In hoofdstuk III, vóór artikel 9, wordt afdeling 1 afdeling 2.

Art. 17. In artikel 9 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 1^o worden de woorden « en een ondervoorzitter » ingevoegd na de woorden « een voorzitter »;

b) in punt 2^o wordt het cijfer « zeven » vervangen door het cijfer « acht »;

c) in punt 2^o, *in fine*, wordt de volgende zin ingevoegd : « Hoogstens twee derden van die vertegenwoordigers zijn van hetzelfde geslacht. »

Art. 18. In artikel 10 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het inleidende deel worden de woorden « en de ondervoorzitter » ingevoegd na de woorden « de voorzitter », en worden de woorden « Hij moet » vervangen door de woorden « Ze moeten »;

b) in punt 1^o van het tweede lid worden de woorden « en van de ondervoorzitter » ingevoegd na de woorden « van de voorzitter »;

c) in het derde lid worden de woorden « en van de ondervoorzitter » ingevoegd na de woorden « van de voorzitter »;

d) in het vijfde en het zesde lid worden de woorden « of de ondervoorzitter » ingevoegd na de woorden « de voorzitter ».

Art. 19. In artikel 11, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « of EU-onderdanen » ingevoegd tussen de woorden « moeten Belg zijn » en de woorden « en ten minste 21 jaar oud zijn ».

Art. 20. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet, vóór artikel 12, wordt afdeling 2 afdeling 3.

Art. 21. In artikel 12, § 1, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 2^o, *in fine*, worden de woorden « met inbegrip van degene m.b.t. de integratie van de opdrachten en de coördinatie van de entiteiten »;

b) in punt 4^o worden de woorden « op gemeenschappelijke of exclusieve wijze » ingevoegd tussen de woorden « het kan » en de woorden « een deel van zijn bevoegdheden overdragen ». Bovendien worden de woorden « aan het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « aan de uitvoerende bureaus, op grond van hun bevoegdheid, »;

c) in punt 5^o worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van een uitvoerend bureau »;

d) in punt 6^o worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van de uitvoerende bureaus » zonder hun cohesie in gevaar te brengen »;

e) er wordt een punt 7^o*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« 7^o*bis*. Het bepaalt de budgettaire verdeelsleutel binnen eenzelfde basisallocatie; »;

f) in punt 11^o worden het bedrag « 30 miljoen frank » vervangen door het bedrag « 740.000 euro »;

g) in punt 12^o, *in fine*, worden de woorden « en het kan een compromis sluiten » toegevoegd;

h) er wordt een punt 13^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 13^o het coördineert en controleert de werken van de drie uitvoerende bureaus. »

Art. 22. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet, vóór artikel 14, wordt afdeling 3, afdeling 4.

Art. 23. In artikel 14 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 8^o worden de woorden « aan het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « aan de uitvoerende bureaus »;

b) in punt 10^o worden de woorden « het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « een uitvoerend bureau »;

c) er wordt een punt 13^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 13^o de regels en modaliteiten op grond waarvan het beheerscomité de werkzaamheden van de uitvoerende bureaus controleert en coördineert; »;

d) er wordt een punt 14^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 14^o de regels ter voorkoming van bevoegdheids- en belangenconflicten tussen uitvoerende bureaus; »;

e) er wordt een punt 15^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 15^o de deontologische regels om binnen het kader van de uitoefening van de mandaten belangenconflicten te voorkomen en om de naleving van het vertrouwelijkheidsbeginsel te waarborgen. »

Art. 24. In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « Waalse Regering » vervangen door de woorden « Minister van Tewerkstelling en Vorming » en de woorden « van het uitvoerend bureau » door de woorden « van de uitvoerende bureaus ».

Art. 25. In artikel 18 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « het in de afdelingen 4 en 5 van dit hoofdstuk bedoelde uitvoerend bureau en het exploitatiecomité, zoals bedoeld in hoofdstuk VII » vervangen door de woorden « en een uitvoerend bureau zoals bedoeld in de afdelingen 5 en 6 van dit hoofdstuk »;

b) in het tweede lid worden de woorden « het uitvoerend bureau of het exploitatiecomité » vervangen door de woorden « of een uitvoerend bureau ». In hetzelfde lid, *in fine*, worden de woorden « van het uitvoerend bureau of van het exploitatiecomité » vervangen door de woorden « of van een uitvoerend bureau »;

c) in het derde lid worden de woorden « van het uitvoerend bureau of van het exploitatiecomité » vervangen door de woorden « of van een uitvoerend bureau ».

Art. 26. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet, vóór artikel 19, wordt afdeling 4, afdeling 5, met « Uitvoerende bureaus » als opschrift.

Art. 27. In artikel 19 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het inleidende deel van paragraaf 1 worden de woorden « Het uitvoerend bureau bestaat uit » vervangen door de woorden « De uitvoerende bureaus bestaan uit »;

b) in paragraaf 1, 1°, worden de woorden « en de ondervoorzitter » ingevoegd tussen de woorden « de voorzitter » en de woorden « van het beheerscomité »;

c) in punt 2° van paragraaf 1 worden de woorden « uit zijn midden » geschrapt;

d) punt 4° van paragraaf 1 wordt gewijzigd als volgt :

« 4° de verantwoordelijke van de entiteit « regisseur-coördinator », de verantwoordelijke van de entiteit « openbare vormingsoperator », de verantwoordelijke van de entiteit « gemeenschappelijke diensten », ieder wat hem betreft. »;

e) paragraaf 1 wordt aangevuld met de volgende leden :

« Hoogstens twee derden van de in punt 2° bedoelde leden zijn van hetzelfde geslacht.

Ze mogen niet aan een operator gebonden worden op grond van een arbeids- of bedrijfsovereenkomst. »;

f) in paragraaf 2 worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van de uitvoerende bureaus »;

g) in paragraaf 2, *in fine*, worden de woorden « het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « het betrokken uitvoerend bureau »;

h) in paragraaf 3 worden de woorden « wijst het uitvoerend bureau onder de personeelsleden van de « Office » vervangen door de woorden « wijst het uitvoerend bureau onder de personeelsleden van elke entiteit »;

i) in paragraaf 4 worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van de uitvoerende bureaus »;

j) in de paragrafen 5 en 6 worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van een uitvoerend bureau »;

k) er wordt een paragraaf 7 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 7. De voorzitter van het beheerscomité heeft het recht om zich te verzetten tegen de beslissing van een uitvoerend bureau als hij vaststelt dat bedoeld comité zijn bevoegdheden overschrijdt, dat er een bevoegdheids- of belangenconflict bestaat tussen verschillende uitvoerende bureaus of als hij acht dat de werkzaamheden van de uitvoerende bureaus punctueel moeten gecontroleerd worden door het comité.

De voorzitter heeft dan het recht om de zaak aanhangig te maken bij het beheerscomité nadat tijdens de zitting een met redenen omkleed advies is uitgebracht. In dat geval beslist het comité in de plaats van het betrokken uitvoerend bureau. »

Art. 28. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet, vóór artikel 20, wordt afdeling 5, afdeling 6, met « Bevoegdheden van de uitvoerende bureaus » als opschrift.

Art. 29. In artikel 20 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het inleidende deel worden de woorden « beschikt het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « beschikken de uitvoerende bureaus, ieder wat hem betreft, »;

b) in punt 1° worden de woorden « het bereidt » vervangen door de woorden « ze bereiden »;

c) De punten 2° en 3° worden opgeheven;

d) in het voormalige punt 4°, nu punt 2°, worden de woorden « het neemt » vervangen door de woorden « ze nemen »;

e) in het voormalige punt 5°, nu punt 3°, worden de woorden « het vervult de andere taken die het beheerscomité hem speciaal opdraagt » vervangen door de woorden « ze vervullen de andere taken die het beheerscomité hem speciaal opdraagt »;

f) het laatste lid wordt gewijzigd als volgt :

« Binnen de perken en onder de voorwaarden die ze bepalen, mogen de uitvoerende bureaus een deel van hun eigen bevoegdheden aan de administrateur-generaal overdragen. »

Art. 30. In artikel 21 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het inleidende deel worden de woorden « Het uitvoerend bureau maakt zijn huishoudelijk reglement over aan het beheerscomité » vervangen door de woorden « De uitvoerende bureaus leggen hun huishoudelijk reglement voor aan het beheerscomité »;

b) in de punten 1°, 2° en 4° worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van de uitvoerende bureaus »;

c) in punt 3° worden de woorden « het uitvoerend comité punctueel een beroep mag doen » vervangen door de woorden « de uitvoerende comités punctueel een beroep mogen doen »;

d) in de punten 5° en 6° wordt het woord « zijn » vervangen door het woord « hun »;

e) er wordt een punt 7° ingevoegd, luidend als volgt :

« 7° de regels ter voorkoming van bevoegdheids- en belangenconflicten tussen uitvoerende bureaus. »

Art. 31. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet, vóór artikel 22, wordt afdeling 6, afdeling 7.

Art. 32. In artikel 23 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1 worden de woorden « het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « een uitvoerend bureau »;

b) in paragraaf 2 worden de woorden « het bestuurs- of handelsbeleid » vervangen door de woorden « het bestuursbeleid »;

c) in paragraaf 2, 7^o, worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van een uitvoerend bureau »;

d) in paragraaf 2 wordt een punt 8^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 8^o beslist over bevoegdheids- en belangenconflicten tussen entiteiten. »;

e) paragraaf 3 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De overeenkomst voor het dagelijks beheer bevat een specifiek deel betreffende de precieze verdeling van de in de artikelen 3 en 4 bedoelde diensten onder de entiteiten. »;

f) in paragraaf 4 worden de woorden « van het uitvoerend bureau » vervangen door de woorden « van de uitvoerende bureaus »;

g) in paragraaf 5 worden de woorden « statutaire of contractuele » ingevoegd tussen het woord « verschillende » en het woord « personeelsleden ».

Art. 33. In hoofdstuk III van hetzelfde decreet, na artikel 24, wordt een afdeling 8 ingevoegd, met « Functionele entiteiten » als opschrift.

Art. 34. Er wordt een artikel 24 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 24bis. § 1. Twee verantwoordelijken, die minstens de graad van inspecteur-generaal hebben, worden speciaal en uitsluitend door het beheerscomité op de voordracht van de administrateur-generaal aangewezen, de ene om de entiteit « regisseur-coördinator te leiden, de andere de entiteit « Gemeenschappelijke diensten ».

Een verantwoordelijke, die de graad van intersectoraal technisch raadgever heeft, wordt speciaal en uitsluitend door het beheerscomité op de voordracht van de administrateur-generaal aangewezen om de entiteit « Openbare vormingsoperator » te leiden.

Binnen de interne organisatie van de diensten rechtvaardigen die verantwoordelijken hun beheer alleen vóór de administrateur-generaal.

§ 2. Onder voorbehoud van artikel 23, draagt de administrateur-generaal aan elke verantwoordelijke van een entiteit een deel van de bevoegdheden over die hem toegewezen worden bij of krachtens dit decreet, met inbegrip van de bevoegdheid om de « Office » te vertegenwoordigen vóór het administratief of gewoon gerecht.

De administrateur-generaal draagt bepaalde bevoegdheden over aan de verantwoordelijken in activiteitendomeinen i.v.m. hun specifieke functies, zoals bedoeld in artikel 2, binnen een termijn van zes maanden, te rekenen van de datum waarop de in artikel 23, § 3, bedoelde overeenkomst betreffende het dagelijks beheer is gesloten.

De administrateur-generaal heeft het recht om elke overgedragen opdracht aan zich te trekken.

§ 3. Elke verantwoordelijke wordt geacht ordonnateur te zijn van de uitgaven in rechtstreeks verband met de activiteiten van de door hem bestuurde entiteit. »

Art. 35. In artikel 25 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid wordt gewijzigd als volgt :

« Op voorstel van het beheerscomité legt de Waalse Regering de personeelsformatie van de « Office » vast, alsook de regels van toepassing op het personeel dat onder een arbeidsovereenkomst valt. »;

b) in het tweede lid worden de woorden « in artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 26 september 1994 » vervangen door de woorden « in artikel 2, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 2000 »;

c) in het derde lid worden de woorden « de taken passend in het kader van activiteiten die volgens de handelstechnieken worden uitgeoefend » vervangen door de woorden « de taken waarbij de « Office » d.m.v. zijn entiteit « regisseur-coördinator » kan optreden als acteur op de gemengde arbeidsmarkt »;

d) in het vierde lid wordt de datum « 26 september 1994 » vervangen door de datum « 22 december 2000 » en worden de woorden « binnen zes maanden na de inwerkingtreding van dit decreet » geschrapt.

Art. 36. Het opschrift van hoofdstuk V wordt gewijzigd als volgt : « Territoriale afdelingen, gewestelijke directies en andere gedecentraliseerde entiteiten ».

Art. 37. In artikel 26 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid wordt gewijzigd als volgt :

« De « Office » wordt onderverdeeld in territoriale afdelingen die rechtstreeks afhangen van de administrateur-generaal, in gewestelijke directies en in gedeconcentreerde entiteiten. »;

2^o in het tweede lid, wordt het woord « entiteiten » vervangen door de woorden « afdelingen, directies en gedecentraliseerde entiteiten ».

Art. 38. In artikel 27 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Telkens als de Regering een andere activiteit aan de « Office » toevertrouwt, worden budgettaire aanpassingen uitgevoerd, na overleg tussen de Regering en het beheerscomité over o.a. de doelgroepen en de te halen doelstellingen. »;

2° er wordt een paragraaf *1bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« § *1bis*. De jaarlijkse toelagen dekken afzonderlijk de lopende uitgaven en de kapitaaluitgaven, per activiteit, zoals bedoeld in de artikelen 3 en 4, alsook per entiteit.

Het Waalse Gewest voorziet in zijn begrotingen in werkingstoelagen en in patrimoniale toelagen, per activiteit, zoals bepaald in de artikelen 3 en 4, alsook per entiteit.

De werkingstoelagen betreffen :

- de uitgaven i.v.m. de bezoldigingen van het personeel en de bijkomende lasten;
- de uitgaven i.v.m. de financiering van niet-duurzame goederen en diensten;
- de uitgaven i.v.m. de financiering van sociale dienstverstrekingen aan werkzoekenden en werknemers;
- de uitgaven i.v.m. de financiering van hypotheekleningen en verhuringen op lange termijn.

De patrimoniale toelagen betreffen de uitgaven i.v.m. de aankopen van duurzame materiële en immateriële investeringsgoederen. »;

3° in paragraaf 3 wordt het eerste lid gewijzigd als volgt : « Met de waarborg van het Waalse Gewest mag de « Office » leningen uitsluitend aangaan voor de financiering van kapitaalsuitgaven betreffende zijn opdrachten i.v.m. arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding enerzijds en om de achterstand in de inning van zijn ontvangsten in te halen anderzijds. »;

4° in paragraaf 3 wordt het laatste lid gewijzigd als volgt :

« In het laatste geval wordt de Regering vooraf in kennis gesteld van het project en wordt tijdens de hele duur van de lening om de drie maanden een stand van zaken overgelegd. »

Art. 39. In artikel 3 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het inleidende deel wordt het woord « drie » vervangen door het woord « vier »;

b) in punt 3° worden de woorden « die noch in luik I noch in luik II opgenomen zijn, met name de gemeenschappelijke uitgaven » vervangen door de woorden « per opdracht, zoals bedoeld in de artikelen 3 en 4, alsook per entiteit »;

c) er wordt een punt 4° ingevoegd, luidend als volgt :

« 4° luik IV betreft meer bepaald de toelage die aan de « Office » wordt toegekend voor de werking van de adviesorganen bedoeld in hoofdstuk VII van dit decreet. »

Art. 40. Het opschrift van hoofdstuk VII van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

« Hoofdstuk VII. — Adviesorganen ».

Art. 41. De artikelen 32 tot 43 van hetzelfde decreet worden gewijzigd als volgt :

« *Afdeling 1.* — Adviescommissie voor het geïntegreerde inschakelingsstelsel

Art. 32. Er wordt een adviescommissie voor het geïntegreerde inschakelingsstelsel opgericht binnen de entiteit « regisseur-coördinator » van de « Office ».

Art. 33. De adviescommissie wordt belast met het uitwerken van voorstellen tot organisatie van de coördinatie van het inschakelingsstelsel. Haar adviezen en voorstellen hebben betrekking op :

1° de opdrachten en het proces om een globaal en geïntegreerd aanbod aan inschakelings- en vormingsacties te waarborgen die inspelen op de noden van de gebruikers van het inschakelingstraject, meer bepaald de organisatie van partnerschappen;

2° de modaliteiten voor de uitvoering van de opdrachten waarmee de operators belast worden in het kader van het inschakelingstraject;

3° de evaluatiecriteria voor de opdrachten per categorie operators;

4° de initiatieven inzake onderzoek en ontwikkeling betreffende de inschakeling van de doelgroep;

5° de modaliteiten voor informatieuitwisseling;

6° de modaliteiten voor de deelneming van gebruikers.

Art. 34. De adviescommissie is samengesteld als volgt :

1° de Minister van Tewerkstelling en Vorming of diens vertegenwoordiger, die de commissie voorzigt;

2° vier vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

3° vier vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

4° één vertegenwoordigers van de « Association wallonne des régies de quartier » (Waalse vereniging van buurtregieën);

5° één vertegenwoordiger van het « Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées » (Waal Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen);

6° één vertegenwoordiger van de entiteit « Openbare vormingsoperator »;

7° één vertegenwoordiger van de entiteit « regisseur-coördinator » als coördinator van het inschakelingstraject;

8° één vertegenwoordiger van het « Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises » (Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen);

9° één vertegenwoordiger van de « Interfédération des organismes de formation et d'insertion »;

10° één vertegenwoordiger van de « Union des villes et communes de Wallonie » (Unie van de Waalse steden en gemeenten), Federatie van de O.C.M.W.'s;

11° één vertegenwoordiger van het onderwijs voor sociale promotie;

12° één vertegenwoordiger van de Gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling;

13° één vertegenwoordiger van de centra voor alternerende opleiding en onderwijs.

Maximum twee derde van de leden bedoeld onder 2° en 3° zijn van hetzelfde geslacht. Die leden zijn bovendien niet dezelfde als die van het beheerscomité.

Art. 35. De leden bedoeld onder de punten 2° tot 10° van artikel 34 worden door de Regering benoemd op de voordracht van de instellingen die ze vertegenwoordigen.

Art. 36. De leden worden door de Regering benoemd voor een verlengbare duur van vijf jaar. Elk lid dat uit de commissie treedt, wordt vervangen binnen de drie volgende maanden. In dat geval beëindigt het nieuwe lid het mandaat van zijn voorganger.

De adviescommissie komt maandelijks bijeen. Haar adviezen worden bij consensus uitgebracht. Ze maakt haar huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Regering.

Afdeling 2 — Subregionale comités voor arbeidsbemiddeling en vorming

Art. 37. In elke subregio wordt een subregionaal comité opgericht waarvan het territoriale ambtsgebied overeenstemt met dat van een gewestelijke directie.

Art. 38. Elk subregionaal comité heeft als opdracht adviezen uit te brengen alsook aanbevelingen of voorstellen te doen over alle aangelegenheden inzake arbeidsbemiddeling en vorming, o.a. wat betreft :

1° de analyse van de behoeften van de arbeidsmarkt, met inbegrip van de behoeften aan door de entiteit « regisseur-coördinator » gegeven vorming;

2° de voorstellen en adviezen betreffende de regulatie van het vormingsaanbod;

3° het jaarlijkse actieplan;

4° de begeleiding en evaluatie van het geïntegreerde inschakelingsstelsel;

5° het inschakelingsaanbod.

Te dien einde pleegt het comité voortdurend overleg met de ondernemingen van zijn ambtsgebied en met alle partners betrokken bij arbeidsbemiddeling en vorming, door hun bijeenkomsten te bevorderen, hun acties te coördineren en hun synergieën aan te moedigen.

Art. 39. Elk subregionaal comité is samengesteld uit :

1° een voorzitter;

2° acht leden ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisaties;

3° acht leden ter vertegenwoordiging van de representatieve werknemersorganisaties;

4° de directeur van de gewestelijke directie van het territoriale ambtsgebied van het regionale comité;

5° een lid uit een instelling voor economische ontwikkeling van het territoriale ambtsgebied van het subregionale comité.

Maximum twee derden van de leden bedoeld onder 2° en 3° zijn van hetzelfde geslacht. Die leden zijn bovendien niet dezelfde als die van het beheerscomité.

Art. 40. De Regering benoemt de voorzitter van het subregionale comité, die bij meerderheid van stemmen wordt voorgedragen door de leden die de werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigen.

Art. 41. De leden worden benoemd voor een verlengbare duur van vijf jaar. Elk lid dat uit de commissie treedt, wordt vervangen binnen de drie volgende maanden. In dat geval beëindigt het nieuwe lid het mandaat van zijn voorganger.

Art. 42. Er wordt binnen elk subregionaal comité een adviescommissie opgericht, met name de « Subregionale commissie van het geïntegreerde inschakelingsstelsel ».

Die commissie vervult de opdrachten bedoeld in artikel 38, 4° en 5°. Ze is samengesteld uit de leden bedoeld in artikel 39 alsook uit de leden die de operators van het inschakelingsstelsel vertegenwoordigen.

De Regering bepaalt het aantal leden die genoemde operators vertegenwoordigen, alsook hun verdeling.

Art. 43. De werking van de subregionale comités, met inbegrip van o.a. de periodiciteit van de vergaderingen en van de modaliteiten voor het uitbrengen van de adviezen, wordt vastgelegd in een huishoudelijk reglement opgemaakt door het subregionale comité voor arbeidsbemiddeling en vorming van elke subregio en wordt goedgekeurd door de Regering. »

Art. 42. De artikelen 44 en 45 van hetzelfde decreet worden opgeheven.

Art. 43. In artikel 46 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « het uitvoerend bureau en het exploitatiecomité » worden vervangen door de woorden « de uitvoerende bureaus »;

2° de woorden « en de overdrachten bedoeld in artikel 40, § 5, alsook de tarieven die het beheerscomité overeenkomstig artikel 5 bepaald heeft, » worden geschrapt.

Art. 44. Hoofdstuk IX. — « Overgangsbepalingen betreffende de uitoefening van gemeenschappelijke bevoegdheden », dat de artikelen 47 tot 56 bevat, wordt opgeheven.

Art. 45. In artikel 58 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 46. Er wordt een artikel 58bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 58bis. De goederen, rechten en verplichtingen, het personeel in dienst genomen door de subregionale comités voor arbeidsbemiddeling en vorming worden naar de « Office » overgeheveld op de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Regering tot regeling van de overdrachtsmodaliteiten.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.

Art. 3. La Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargée de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 27 mars 2003.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 1219

[2003/200616]

27 MAART 2003. — **Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 13 maart 2003 tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling)**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 13 maart 2003 tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'emploi »;

Overwegende dat artikel 49 van het decreet van 13 maart 2003 tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » de Waalse Regering opdraagt de datum van inwerkingtreding van dat decreet te bepalen;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het decreet van 13 maart 2003 tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » treedt in werking op 1 april 2003.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2003.

Art. 3. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 maart 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. M. ARENA

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 1220

[2003/200615]

27 MARS 2003. — **Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 13 mars 2003 portant constitution d'une société wallonne de services de placement payant**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 13 mars 2003 portant constitution d'une société wallonne de services de placement payant;

Considérant que l'article 8 du décret du 13 mars 2003 portant constitution d'une société wallonne de services de placement payant charge le Gouvernement wallon de fixer la date d'entrée en vigueur de celui-ci;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le décret du 13 mars 2003 portant constitution d'une société wallonne de services de placement payant entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.

Art. 3. La Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mars 2003.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 1220

[2003/200615]

27 MAART 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 13 maart 2003 houdende oprichting van een Waalse maatschappij voor arbeidsbemiddelingsdiensten tegen betaling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 13 maart 2003 houdende oprichting van een Waalse maatschappij voor arbeidsbemiddelingsdiensten tegen betaling;

Overwegende dat artikel 8 van het decreet van 13 maart 2003 houdende oprichting van een Waalse maatschappij voor arbeidsbemiddelingsdiensten tegen betaling de Waalse Regering opdraagt de datum van inwerkingtreding van dat decreet te bepalen;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het decreet van 13 maart 2003 houdende oprichting van een Waalse maatschappij voor arbeidsbemiddelingsdiensten tegen betaling treedt in werking op 1 april 2003.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2003.

Art. 3. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 maart 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. M. ARENA

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 1221 (2002 — 3300)

[2003/200193]

18 JUILLET 2002. — Décret modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine. — Erratum

Le point 4 de l'article 4 du décret susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 21 septembre 2002, à la page 42943, doit se lire comme suit :

« 4. Remplacer le 1° par le texte suivant :

1° pour l'élaboration ou la révision totale d'un plan communal d'aménagement, d'un schéma de structure communal, d'un règlement communal d'urbanisme ou d'un programme communal visé à l'article 33; ».

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2003 — 1221 (2002 — 3300)

[2003/200193]

18. JULI 2002 — Dekret zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe. — Erratum

Der Punkt 4 des vorerwähnten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. September 2002, Seite 42943 veröffentlichten Dekrets muss wie folgt gelesen werden:

«4. Nummer 1° wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

1° zur Ausarbeitung bzw. Gesamtrevision eines kommunalen Raumordnungsplans, eines kommunalen Strukturplans, einer kommunalen Städtebauordnung oder eines in Artikel 33 erwähnten gemeindlichen Programms;».

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 1221 (2002 — 3300)

[2003/200193]

18 JULI 2002. — Decreet tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium. — Erratum

Punt 4 van artikel 4 van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2002, bladzijde 42943, dient als volgt te worden gelezen :

« Punt 1 vervangen door volgende tekst :

1° voor de uitwerking of de volledige herziening van een gemeentelijk plan van aanleg, van een gemeentelijk structuurplan, van een gemeentelijk stedenbouwkundig reglement of van een gemeentelijk programma bedoeld in artikel 33; ».

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 1222

[2003/31178]

13 MARS 2003. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 207 de l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme est ajouté un § 4 libellé comme suit :

§ 4. Le Gouvernement est habilité à adopter un règlement régional d'urbanisme identique à celui adopté le 3 juin 1999 sans devoir procéder aux différentes modalités prévues à l'article 165.

Ce règlement régional d'urbanisme cessera ses effets lors de l'adoption d'un nouveau règlement régional d'urbanisme adopté selon les modalités prévues à l'article 165 et, au plus tard, dans les trois ans de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance. »

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. DE DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—————
Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 2002-2003.

A-396/1. Projet d'ordonnance.

A-396/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption. Séance du vendredi 21 février 2003.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 1222

[2003/31178]

13 MAART 2003. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Aan artikel 207 van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw wordt een als volgt opgestelde § 4 toegevoegd :

« § 4. De Regering is ertoe gemachtigd een gewestelijke stedenbouwkundige verordening goed te keuren, identiek aan de op 3 juni 1999 goedgekeurde, zonder te moeten overgaan tot de onder artikel 165 voorziene modaliteiten.

Deze gewestelijke stedenbouwkundige verordening zal ophouden gevolg te hebben op het ogenblik van de volgens de onder artikel 165 voorziene modaliteiten goedgekeurde nieuwe gewestelijke stedenbouwkundige verordening en, uiterlijk binnen de drie jaar na de inwerking-treding van deze ordonnantie. »

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. DE DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huinvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—————
Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 2001-2002.

A-396/1. Ontwerp van ordonnantie.

A_396/2. Verslag.

Volledig verslag :

Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 21 februari 2003.

MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 1223

[2003/31180]

13 MARS 2003. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Costa Rica concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles, le 26 avril 2002 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Costa Rica concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles, le 26 avril 2002, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. DE DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 2002-2003.

A-381/1. Projet d'ordonnance.

A-381/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption. Séance du vendredi 21 février 2003.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 1223

[2003/31180]

13 MAART 2003. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Costa Rica inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 26 april 2002 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Costa Rica inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 26 april 2002, zal wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. DE DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huiving,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 2002-2003.

A-381/1. Ontwerp van ordonnantie.

A-381/2. Verslag.

Volledig verslag :

Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 21 februari 2003.

MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 1224

[2003/31179]

13 MARS 2003. — Ordonnance portant assentiment au Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants, fait à New York, le 15 novembre 2000 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Le Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants, fait à New York, le 15 novembre 2000, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. DE DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—
Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 2002-2003.

A-391/1. Projet d'ordonnance.

A-391/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption. Séance du vendredi 21 février 2003.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 1224

[2003/31179]

13 MAART 2003. — Ordonnantie houdende instemming met het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst van de Verenigde Naties ter bestrijding van de transnationale georganiseerde misdaad met het oog op het voorkomen, onderdrukken en bestraffen van de mensenhandel en in het bijzonder de handel in vrouwen en kinderen, gedaan te New York, op 15 november 2000 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst van de Verenigde Naties ter bestrijding van de transnationale, georganiseerde misdaad met het oog op het voorkomen, onderdrukken en bestaffen van de mensenhandel en in het bijzonder de handel in vrouwen en kinderen, gedaan te New York, op 15 november 2000, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. DE DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huinvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—
Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 2002-2003.

A-391/1. Ontwerp van ordonnantie.

A-391/2. Verslag.

Volledig verslag :

Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 21 februari 2003.

MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 1225

[2003/31177]

13 MARS 2003. — Ordonnance déterminant le jour de fête
de la Région de Bruxelles-Capitale (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La fête officielle de la Région de Bruxelles-Capitale est célébrée chaque année le 8 mai.

Art. 3. Le drapeau de la Région de Bruxelles-Capitale est arboré le 8 mai aux édifices publics de la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. DE DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, de l'Énergie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—
Note

(1) *Documents du Conseil* :
Session ordinaire 2001-2002.
A-340/1. Proposition d'ordonnance.
Session ordinaire 2002-2003.
A-340/2. Rapport.
Compte rendu intégral :
Discussion et adoption. Séance du vendredi 21 février 2003.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 1225

[2003/31177]

13 MAART 2003. — Ordonnantie tot vaststelling van de feestdag
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het officiële feest van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt elk jaar op 8 mei gevierd.

Art. 3. De vlag van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt op 8 mei gehesen op de openbare gebouwen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. DE DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huinvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—
Nota

(1) *Documenten van de Raad* :
Gewone zitting 2001-2002.
A-340/1. Voorstel van ordonnantie.
Gewone zitting 2002-2003.
A-340/2. Verslag.
Volledig verslag :
Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 21 februari 2003.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2003/11077]

Division Ressources humaines
Nomination

Par arrêté royal du 23 janvier 2003, Mme Muriel Vossen, née le 9 janvier 1973, a été nommée à titre définitif dans le grade de conseiller adjoint à partir du 1^{er} septembre 2002.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2003/11077]

Afeling Human Resources
Benoeming

Bij koninklijk besluit van 23 januari 2003 werd met ingang van 1 september 2002 Mevr. Muriel Vossen, geboren op 9 januari 1973, in vast verband benoemd tot de graad van adjunct-adviseur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2003/14066]

24 DECEMBRE 2002. — Arrêté ministériel portant nomination du président, du vice-président ainsi que des membres de la Commission des transports de marchandises par route

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Vu la loi du 3 mai 1999 relative au transport de choses par route, notamment l'article 39;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route, notamment l'article 60;

Vu l'arrêté ministériel du 23 septembre 1960 portant nomination des membres de la Commission des transports routiers et de leurs suppléants, modifié par les arrêtés ministériels des 6 mars 1961, 3 février 1964, 21 septembre 1964, 3 février 1966, 3 juin 1966, 28 mai 1969, 8 septembre 1970, 10 mars 1971, 30 juin 1972, 18 mai 1973, 31 juillet 1973, 28 janvier 1977, 21 mars 1977, 22 septembre 1978, 8 novembre 1978, 29 avril 1980, 1^{er} décembre 1980, 28 janvier 1983, 18 juin 1985, 24 avril 1987, 23 novembre 1988, 23 avril 1990, 5 août 1992, 20 janvier 1997, 6 juillet 1998 et 15 mars 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. La Commission des transports de marchandises par route est composée comme suit :

1° présidence et vice-présidence :

a) M. PARMENTIER Yves, conseiller général à la Direction générale Transport terrestre, est nommé président;

b) M. LEROY Jean-Claude, conseiller à la Direction générale Transport terrestre, est nommé vice-président;

c) M. VANDEKERKHOF Johan, conseiller adjoint à la Direction générale Transport terrestre, est nommé suppléant du président;

d) M. OTJACQUES Jean-Paul, conseiller adjoint à la Direction générale Transport terrestre, est nommé suppléant du vice-président;

2° représentants de l'administration compétente pour le transport de choses par route :

a) M. LOISE Pierre, conseiller adjoint à la Direction générale Transport terrestre, est nommé membre effectif;

b) M. BONTE Jan, conseiller adjoint à la Direction générale Transport terrestre, est nommé membre effectif;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2003/14066]

24 DECEMBER 2002. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter evenals de leden van de Commissie goederenvervoer over de weg

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Gelet op de wet van 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg, inzonderheid op artikel 39;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg, inzonderheid op artikel 60;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 september 1960 houdende benoeming van de leden van de Commissie voor Wegvervoer en van hun plaatsvervangers, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 maart 1961, 3 februari 1964, 21 september 1964, 3 februari 1966, 3 juni 1966, 28 mei 1969, 8 september 1970, 10 maart 1971, 30 juni 1972, 18 mei 1973, 31 juli 1973, 28 januari 1977, 21 maart 1977, 22 september 1978, 8 november 1978, 29 april 1980, 1 december 1980, 28 januari 1983, 18 juni 1985, 24 april 1987, 23 november 1988, 23 april 1990, 5 augustus 1992, 20 januari 1997, 6 juli 1998 en 15 maart 2001,

Besluit :

Artikel 1. De Commissie goederenvervoer over de weg is samengesteld als volgt :

1° voorzitterschap en ondervoorzitterschap :

a) Dhr. PARMENTIER Yves, adviseur-generaal bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als voorzitter benoemd;

b) Dhr. LEROY Jean-Claude, adviseur bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als ondervoorzitter benoemd;

c) Dhr. VANDEKERKHOF Johan, adjunct-adviseur bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als plaatsvervanger van de voorzitter benoemd;

d) Dhr. OTJACQUES Jean-Paul, adjunct-adviseur bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als plaatsvervanger van de ondervoorzitter benoemd;

2° vertegenwoordigers van het bestuur dat bevoegd is voor het vervoer van zaken over de weg :

a) Dhr. LOISE Pierre, adjunct-adviseur bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als werkend lid benoemd;

b) Dhr. BONTE Jan, adjunct-adviseur bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als werkend lid benoemd;

c) Mme VANDENHAUTE Yvette, chef administratif à la Direction générale Transport terrestre, est nommée membre effectif;

d) M. VANHOVE Jean-Pierre, assistant administratif à la Direction générale Transport terrestre, est nommé membre suppléant de M. LOISE P. précité;

e) M. DE MEYER Marc, conseiller adjoint à la Direction générale Transport terrestre, est nommé membre suppléant de M. BONTE J. précité;

f) M. VANDEZANDE Edmond, chef administratif à la Direction générale Transport terrestre, est nommé membre suppléant de Mme VANDENHAUTE Y. précitée;

3° représentants des entrepreneurs de transport :

a) Mme GEYSELS Elisabeth, déléguée de la Fédération royale belge des Transporteurs (FEBETRA), est nommée membre effectif;

b) Mme DE WILDE Liliane, déléguée de la Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SAV), est nommée membre effectif;

c) Mme WIDART Christiane, déléguée de l'Union professionnelle du Transport par Route (U.P.T.R.), est nommée membre effectif;

d) M. PEETERS Roland, délégué de la Fédération royale belge des Transporteurs (FEBETRA), est nommé membre suppléant de Mme GEYSELS E. précitée;

e) M. MAES Rudy, délégué de la Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SAV), est nommé membre suppléant de Mme DE WILDE L. précitée;

f) M. SCHMIT Jean-Claude, délégué de l'Union professionnelle du Transport par Route (U.P.T.R.), est nommé membre suppléant de Mme WIDART Ch. précitée;

4° représentants des travailleurs employés dans les entreprises de transport :

a) M. WOUTERS Raf, délégué de ACV-Transport et Communications (ACV-TRANSCOM), est nommé membre effectif;

b) M. DE CLERCQ Werner, délégué de l'Union belge des Ouvriers du Transport (U.B.O.T.), est nommé membre effectif;

c) Mme DEKELPER Irène, déléguée de la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique (C.G.S.L.B.), est nommée membre effectif;

d) Mme WITERS Dorien, déléguée de ACV-Transports et Communications (ACV-TRANSCOM), est nommée membre suppléant de M. WOUTERS R. précité;

e) Mme DIERCKX Carine, déléguée de l'Union belge des Ouvriers du Transport (U.B.O.T.), est nommée membre suppléant de M. DE CLERCQ W. précité;

f) M. ROELANDT Johan, délégué de la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique (C.G.S.L.B.), est nommé membre suppléant de Mme DEKELPER I. précitée;

5° représentants des usagers :

a) M. DELSAUX Henri, délégué de la Fédération des Entreprises de Belgique (F.E.B.), est nommé membre effectif;

b) M. BOVY Vincent, délégué de la Fédération nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, est nommé membre effectif;

c) Mevr. VANDENHAUTE Yvette, bestuurschef bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als werkend lid benoemd;

d) Dhr. VANHOVE Jean-Pierre, bestuursassistent bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt benoemd als vervangend lid van dhr. LOISE P. voornoemd;

e) Dhr. DE MEYER Marc, adjunct-adviseur bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt benoemd als vervangend lid van dhr. BONTE J. voornoemd;

f) Dhr. VANDEZANDE Edmond, bestuurschef bij het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt benoemd als vervangend lid van Mevr. VANDENHAUTE Y. voornoemd;

3° vertegenwoordigers van de vervoerondernemers :

a) Mevr. GEYSELS Elisabeth, afgevaardigde van de Koninklijke Federatie van Belgische Transporteurs (FEBETRA), wordt als werkend lid benoemd;

b) Mevr. DE WILDE Liliane, afgevaardigde van de Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SAV), wordt als werkend lid benoemd;

c) Mevr. WIDART Christiane, afgevaardigde van de Unie van Professionele Transportondernemingen en Routiers (U.P.T.R.), wordt als werkend lid benoemd;

d) Dhr. PEETERS Roland, afgevaardigde van de Koninklijke Federatie van Belgische Transporteurs (FEBETRA), wordt benoemd als vervangend lid van Mevr. GEYSELS E. voornoemd;

e) Dhr. MAES Rudy, afgevaardigde van de Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders Vlaams Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SAV), wordt benoemd als vervangend lid van Mevr. DE WILDE L. voornoemd;

f) Dhr. SCHMIT Jean-Claude, afgevaardigde van de Unie van Professionele Transportondernemingen en Routiers (U.P.T.R.), wordt benoemd als vervangend lid van Mevr. WIDART Ch. voornoemd;

4° vertegenwoordigers van de in de vervoersondernemingen tewerkgestelde werknemers :

a) Dhr. WOUTERS Raf, afgevaardigde van ACV-Transport en Communicatie (ACV-TRANSCOM), wordt als werkend lid benoemd;

b) Dhr. DE CLERCQ Werner, afgevaardigde van de Belgische Transportarbeidersbond (B.T.B.), wordt als werkend lid benoemd;

c) Mevr. DEKELPER Irène, afgevaardigde van de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België (A.C.L.V.B.), wordt als werkend lid benoemd;

d) Mevr. WITERS Dorien, afgevaardigde van ACV-Transport en Communicatie (ACV-TRANSCOM), wordt benoemd als vervangend lid van dhr. WOUTERS R. voornoemd;

e) Mevr. DIERCKX Carine, afgevaardigde van de Belgische Transportarbeidersbond (B.T.B.), wordt benoemd als vervangend lid van dhr. DE CLERCQ W. voornoemd;

f) Dhr. ROELANDT Johan, afgevaardigde van de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België (A.C.L.V.B.), wordt benoemd als vervangend lid van mevr. DEKELPER I. voornoemd;

5° vertegenwoordigers van de gebruikers :

a) Dhr. DELSAUX Henri, afgevaardigde van het Verbond van Belgische Ondernemingen (V.B.O.), wordt als werkend lid benoemd;

b) Dhr. BOVY Vincent, afgevaardigde van de Nationale Federatie der Kamers voor Handel en Nijverheid van België, wordt als werkend lid benoemd;

c) M. BRONE Ludo, délégué de l'Union professionnelle belge des Entreprises de Logistique, de Transport et d'Affrètement (BELOTRA), est nommé membre effectif;

d) Mme FREMAULT Birgit, déléguée de la Fédération des Entreprises de Belgique (F.E.B.), est nommée membre suppléant de M. DELSAUX H. précité;

e) Mme CLEYMANS Fabienne, déléguée de la Fédération nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, est nommée membre suppléant de M. BOVY V. précité;

f) M. ROSSBAND André, délégué de l'Union professionnelle belge des Entreprises de Logistique, de Transport et d'Affrètement (BELOTRA), est nommé membre suppléant de M. BRONE L. précité.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 23 septembre 1960 portant nomination des membres de la Commission des transports routiers et de leurs suppléants, modifié par les arrêtés ministériels des 6 mars 1961, 3 février 1964, 21 septembre 1964, 3 février 1966, 3 juin 1966, 28 mai 1969, 8 septembre 1970, 10 mars 1971, 30 juin 1972, 18 mai 1973, 31 juillet 1973, 28 janvier 1977, 21 mars 1977, 22 septembre 1978, 8 novembre 1978, 29 avril 1980, 1^{er} décembre 1980, 28 janvier 1983, 18 juin 1985, 24 avril 1987, 23 novembre 1988, 23 avril 1990, 5 août 1992, 20 janvier 1997, 6 juillet 1998 et 15 mars 2001, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Mme I. DURANT

c) Dhr. BRONE Ludo, afgevaardigde van de Belgische Beroepsvereniging van Ondernemingen van Logistiek-, Vervoer- en Baanbevrachtingsondernemingen, wordt als werkend lid benoemd;

d) Mevr. FREMAULT Birgit, afgevaardigde van het Verbond van Belgische Ondernemingen (V.B.O.), wordt benoemd als vervangend lid van dhr. DELSAUX H. voornoemd;

e) Mevr. CLEYMANS Fabienne, afgevaardigde van de Nationale Federatie der Kamers voor Handel en Nijverheid van België, wordt benoemd als vervangend lid van dhr. BOVY V. voornoemd;

f) Dhr. ROSSBAND André, afgevaardigde van de Belgische Beroepsvereniging van Ondernemingen van Logistiek-, Vervoer- en Baanbevrachtingsondernemingen, wordt benoemd als vervangend lid van dhr. BRONE L. voornoemd.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 23 september 1960 houdende benoeming van de leden van de Commissie voor Wegvervoer en van hun plaatsvervangers, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 maart 1961, 3 februari 1964, 21 september 1964, 3 februari 1966, 3 juni 1966, 28 mei 1969, 8 september 1970, 10 maart 1971, 30 juni 1972, 18 mei 1973, 31 juli 1973, 28 januari 1977, 21 maart 1977, 22 september 1978, 8 november 1978, 29 april 1980, 1 december 1980, 28 januari 1983, 18 juni 1985, 24 april 1987, 23 november 1988, 23 april 1990, 5 augustus 1992, 20 januari 1997, 6 juli 1998 en 15 maart 2001 wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Mevr. I. DURANT

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2003/14065]

24 DECEMBRE 2002. — Arrêté ministériel portant nomination du président, du vice-président ainsi que des assesseurs du jury d'examen de capacité professionnelle au transport de marchandises et de personnes par route

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Vu la loi du 3 mai 1999 relative au transport de choses par route, notamment l'article 11, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2002 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 1978, fixant les conditions d'accès à la profession de transporteur national et international de voyageurs par route, notamment l'article 13,

Arrête :

Article 1^{er}. Le jury d'examen de capacité professionnelle au transport de marchandises et de personnes par route est constitué comme suit, pour une durée de trois ans :

M. VAN ACOLEYEN Marcel, professeur d'économie émérite à la K.U. LEUVEN, est nommé président;

M. FORTON Pierre, Directeur général du Transport terrestre, est nommé vice-président;

Sont nommés assesseurs :

M. BONTE Jan, de la Direction générale Transport terrestre;

M. BULON Eric, de la Direction générale Transport terrestre;

M. CARION Guido, de l'Institut belge pour la Sécurité routière;

Mme CNUUDE Véronique, de la Cellule d'appui auprès du Président du Comité de Direction;

M. COLLAERT Paul, gradué en comptabilité;

M. COLPAERT Philippe, du Secrétariat et Services logistiques;

M. COPETTE Jean-Pierre, officier retraité en gestion et administration du personnel;

M. DE CLIPPEL Maurits, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;

M. DELNEUF COURT Jean-Paul, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;

M. DE MEYER Marc, de la Direction générale Transport terrestre;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2003/14065]

24 DECEMBER 2002. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter evenals de assessoren van de examencommissie van vakbekwaamheid voor goederen- en personenvervoer over de weg

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Gelet op de wet van 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg, inzonderheid op artikel 11, § 1, 2^o;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 mei 2002, genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 1978 tot vaststelling van de voorwaarden inzake de toegang tot het beroep van ondernemer van nationaal en internationaal personenvervoer over de weg, inzonderheid op artikel 13,

Besluit :

Artikel 1. De examencommissie van vakbekwaamheid voor goederen- en personenvervoer over de weg is samengesteld als volgt, voor een duur van drie jaar :

Dhr. VAN ACOLEYEN Marcel, professor economie emeritus aan de K.U. LEUVEN, wordt als voorzitter benoemd;

Dhr. FORTON Pierre, Directeur-generaal van het Vervoer te Land wordt als ondervoorzitter benoemd;

Worden als assessoren benoemd :

Dhr. BONTE Jan, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;

Dhr. BULON Eric, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;

Dhr. CARION Guido, van het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid;

Mevr. CNUUDE Véronique, van de Ondersteuningscel van de Voorzitter van het Directiecomité;

Dhr. COLLAERT Paul, gegradueerde in boekhouden;

Dhr. COLPAERT Philippe, van het Secretariaat en Logistieke Cel;

Dhr. COPETTE Jean-Pierre, officier in ruste in administratie en beheer van het personeel;

Dhr. DE CLIPPEL Maurits, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;

Dhr. DELNEUF COURT Jean-Paul, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;

Dhr. DE MEYER Marc, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;

M. DE NEVE Patrick, gradué en technique automobile;
M. DEWIT Hans, de l'Institut pour l'Autocar et l'Autobus;
M. DUFRASNE Georges, de la Direction générale Transport terrestre;

M. EVENEPOEL Louis, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;
Mme FEYS Bernadette, du Service d'encadrement Budget et Contrôle de la gestion;
M. HOUTMEYERS Jean-Claude, de la Direction générale Transport terrestre;
M. JENNES François, de l'Institut du Transport routier;
M. JOSEPH Michel, de la Direction générale Transport maritime;
M. KESTELYN Gérard, de la Direction générale Transport terrestre;

M. LAVRIJSEN Jan, de l'Institut pour l'Autocar et l'Autobus;

M. LEDOUBLE Albert, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;
Mme LENOTTE Bernadette, de l'Institut du Transport routier;
M. LEROY Jean-Claude, de la Direction générale Transport terrestre;

M. LOISE Pierre, de la Direction générale Transport terrestre;
M. MAILLARD Henri, de la Direction générale Transport terrestre;

Mme MARCHAL Christelle, du Service public fédéral Finances;

M. MASSART Albert, de l'Institut du Transport routier;
M. MEUNIER Francis, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;
Mme MONTULET Viviane, de la Direction générale Transport terrestre;
M. NEVENS Jean-Marie, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;
M. NOEL Jean-Paul, de la Direction générale Transport terrestre;
M. OTJACQUES Jean-Paul, de la Direction générale Transport terrestre;
M. PARMENTIER Yves, de la Direction générale Transport terrestre;

Mme PEETERS Monique, de la Direction générale Transport terrestre;
M. REMACLE Armand, de la Direction générale Transport terrestre;

M. QUARMEAU Philippe, de la Direction générale Transport terrestre;
M. ROMAN Marc, de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière;
Mme STEVENS Maria, de la Direction générale Transport aérien;
M. STIENON Jean-Marc, de la Direction générale Transport terrestre;

Mme STOQUART Martine, de la Cellule d'appui auprès du Président du Comité de Direction;
M. TIMMERMANS Armand, docteur en droit;
M. VANDEKERKHOF Johan, de la Direction générale Transport terrestre;

Mme VAN DEN AMEELE Hilde, de l'Institut du Transport routier;

M. VANDENBERGE Lieven, de l'Institut du Transport routier;
M. VANDENBERGEN Eric, de l'Institut du Transport routier;
M. VAN NUFFEL Erik, de la Direction générale Transport aérien;
M. VAN ROY Felix, de la Direction générale Transport terrestre;
M. WILLEMS Klaus de la police fédérale.
M. JANQUART Michel, de la Direction générale Transport terrestre, est nommé secrétaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Mme I. DURANT

Dhr. DE NEVE Patrick gegradueerde in autotechniek;
Dhr. DEWIT Hans, van het Instituut voor de Autocar en de Autobus;
Dhr. DUFRASNE Georges, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;

Dhr. EVENEPOEL Louis, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;
Mevr. FEYS Bernadette, van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole;
Dhr. HOUTMEYERS Jean-Claude, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. JENNES François, van het Instituut voor Wegtransport;
Dhr. JOSEPH Michel, van het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer;
Dhr. KESTELYN Gérard, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. LAVRIJSEN Jan, van het Instituut voor de Autocar en de Autobus;
Dhr. LEDOUBLE Albert, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;
Mevr. LENOTTE Bernadette, van het Instituut voor Wegtransport;
Dhr. LEROY Jean-Claude, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. LOISE Pierre, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. MAILLARD Henri, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Mevr. MARCHAL Christelle, van de Federale Overheidsdienst Financiën;
Dhr. MASSART Albert, van het Instituut voor Wegtransport;
Dhr. MEUNIER Francis, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;
Mevr. MONTULET Viviane, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. NEVENS Jean-Marie, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;
Dhr. NOEL Jean-Paul, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. OTJACQUES Jean-Paul, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. PARMENTIER Yves, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Mevr. PEETERS Monique, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. REMACLE Armand, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. QUARMEAU Philippe, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. ROMAN Marc, van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid;
Mevr. STEVENS Maria, van het Directoraat-generaal Luchtvaart;
Dhr. STIENON Jean-Marc, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Mevr. STOQUART Martine, van de Ondersteuningscel van de Voorzitter van het Directiecomité;
Dhr. TIMMERMANS Armand, doctor in de rechten;
Dhr. VANDEKERKHOF Johan, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Mevr. VAN DEN AMEELE Hilde, van het Instituut voor Wegtransport;
Dhr. VANDENBERGE Lieven, van het Instituut voor Wegtransport;
Dhr. VANDENBERGEN Eric, van het Instituut voor Wegtransport;
Dhr. VAN NUFFEL Erik, van het Directoraat-generaal Luchtvaart;
Dhr. VAN ROY Felix, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land;
Dhr. WILLEMS Klaus van de federale politie.
Dhr. JANQUART Michel, van het Directoraat-generaal Vervoer te Land, wordt als secretaris benoemd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Mevr. I. DURANT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2003/22253]

**18 FEVRIER 2003. — Arrêté royal
nommant les greffiers
aux Conseils d'appel de l'Ordre des Médecins**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des Médecins, notamment l'article 12, § 1^{er}, 3°;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés pour une durée de six ans aux Conseils d'appel de l'Ordre des Médecins :

Conseil d'appel utilisant la langue française :

Greffier effectif : M. De Ruyver, Y., greffier au tribunal de première instance de Bruxelles.

Greffier suppléant : Mme De Roock, C., greffière en chef de service près la Cour d'appel de Bruxelles.

Conseil d'appel utilisant la langue néerlandaise :

Greffier effectif : M. De Vis, J., greffier en chef honoraire près la Cour d'appel de Bruxelles.

Greffier suppléant : Mme De Roock, C., greffière en chef de service près la Cour d'appel de Bruxelles.

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2003/22253]

**18 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit
houdende benoeming van de griffiers
in de Raden van beroep van de Orde der Geneesheren**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Geneesheren, inzonderheid op artikel 12, § 1, 3°;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd voor een termijn van zes jaar in de Raden van beroep van de Orde der Geneesheren :

Raad van beroep met het Frans als voertaal :

Gewoon griffier : de heer De Ruyver, Y., griffier in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Plaatsvervangend griffier : Mevr. De Roock, C., griffier-hoofd van dienst in het hof van beroep te Brussel.

Raad van beroep met het Nederlands als voertaal :

Gewoon griffier : de heer De Vis, J., ere-hoofdgriffier van het hof van beroep te Brussel.

Plaatsvervangend griffier : Mevr. De Roock, C., griffier-hoofd van dienst in het hof van beroep te Brussel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister die de Volksgezondheid onder haar bevoegdheid heeft is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. TAVERNIER

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/22274]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège des médecins-directeurs, institué auprès du Service des soins de santé. — Renouvellement de mandats

Par arrêté royal du 27 février 2003, sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 1^{er} janvier 2003, en qualité de membres du Collège des médecins-directeurs, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mandats de :

— Mme Duyck, M. et MM. Boydens, J., Drabs, P., Galloo, P., Hanon, A., Olin, J. et Van Houte, Y., en qualité de membres effectifs et Mmes Goovaerts, C. et Hanotiau, I. et MM. Debbaut, B., Tielens, A., van den Oever, R., Vanstechelman, R. et Willems, J., en qualité de membres suppléants, au titre de représentants des organismes assureurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/22274]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — College van geneesheren-directeurs, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2003, worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 1 januari 2003, als leden van het College van geneesheren-directeurs, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de mandaten van :

— Mevr. Duyck, M. en de heren Boydens, J., Drabs, P., Galloo, P., Hanon, A., Olin, J. en Van Houte, Y., in de hoedanigheid van werkende leden en de dames Goovaerts, C. en Hanotiau, I. en de heren Debbaut, B., Tielens, A., van den Oever, R., Vanstechelman, R. en Willems, J., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2003/00171]

25 FEVRIER 2003. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne son annexe, l'arrêté royal du 15 avril 2002 portant l'attribution des grades et des échelles de traitement à certains officiers supérieurs de la police communale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment les articles 53 et 121;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, notamment l'article II.II.1 et l'article XII.II.1^{er}, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 2002 portant l'attribution des grades et des échelles de traitement à certains officiers supérieurs de la police communale;

Vu les délibérations des conseils communaux en question par lesquels l'échelle salariale a été fixée et qui, suite à l'arrêté royal du 30 mars 2001 précité, s'applique aux membres du personnel de leur corps de police;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002 portant l'attribution des grades et des échelles de traitement à certains officiers supérieurs de la police communale, il y a lieu d'introduire, dans la province de Namur et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

PROVINCE DE NAMUR			
—			
PROVINCIE NAMEN			
Sambreville	Goukens	Daniel	O6

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002, il y a lieu d'introduire, dans la province de Limbourg et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

PROVINCE DE LIMBOURG			
—			
PROVINCIE LIMBURG			
Genk	Mulleners	Frank	O8
Houthalen-Helchteren	Lucas	Jean-Paul	O6
Saint-Trond — Sint-Truiden	Pirard	Philip	O7

Art. 3. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002, il y a lieu d'introduire, dans la province du Hainaut et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

PROVINCE DE HAINAUT			
—			
PROVINCIE HENEGOUWEN			
Châtelet	Dumont	Lucien	O7
Courcelles	Cabilliau	Freddy	O6

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2003/00171]

25 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat zijn bijlage betreft, van het koninklijk besluit van 15 april 2002 houdende graad- en loonschaaltoewijzing aan sommige hogere officieren van de gemeentepolitie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op de artikelen 53 en 121;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op artikel II.II.1 en artikel XII.II.1, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 2002 houdende graad- en loonschaaltoewijzing aan sommige hogere officieren van de gemeentepolitie;

Gelet op de beslissing van de desbetreffende gemeenteraden waarbij de loonschaal wordt vastgesteld die ingevolge voormeld koninklijk besluit van 30 maart 2001 van toepassing is op de personeelsleden van hun politiekorps;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002 houdende graad- en loonschaaltoewijzing aan sommige hogere officieren van de gemeentepolitie, dienen, in de provincie Namen en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

Art. 2. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002, dienen, in de provincie Limburg en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

Art. 3. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002, dienen, in de provincie Henegouwen en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

Art. 4. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002, il y a lieu d'introduire, dans la province de Flandre occidentale et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

Art. 4. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002, dienen, in de provincie West-Vlaanderen en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE			
—			
PROVINCIE WEST-VLAANDEREN			
Blankenberge	Franck	Charles	O6
Bruges — Brugge	De Busscher	Luc	O6
	De Jonghe	Erwin	O6
	De Wulf	Philippe	O8
	Neirinck	Kamel	O6
	Van Severen	William	O6
Ypres — Ieper	Aeck	Georges	O7
Zwevegem	Velghe	André	O6

Art. 5. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002, il y a lieu d'introduire, dans la province du Brabant flamand et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

Art. 5. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002, dienen, in de provincie Vlaams-Brabant en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

PROVINCE DE BRABANT FLAMAND			
—			
PROVINCIE VLAAMS-BRABANT			
Asse	Tirez	Kurt	O6
Grimbergen	Leroy	Eduard	/
Hal — Halle	Vanwezer	Johan	O7
Sint-Pieters-Leeuw	Hoeven	Noël	O6

Art. 6. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002, il y a lieu d'introduire, dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

Art. 6. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002, dienen, in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

BRUXELLES-CAPITALE			
—			
BRUSSEL-HOOFDSTAD			
Ixelles — Elsene	Noon	Gerald	O8
	Peeters	François	O6
Etterbeek	Sterckx	Pierre	O8
Uccle — Ukkel	Nardin	Michel	O8

Art. 7. A l'annexe de l'arrêté royal du 15 avril 2002, il y a lieu d'introduire, dans la province d'Anvers et dans l'ordre alphabétique des communes, les mots et les chiffres suivants :

Art. 7. In de bijlage van het koninklijk besluit van 15 april 2002, dienen, in de provincie Antwerpen en in alfabetische volgorde van de gemeenten, de volgende woorden en cijfers te worden ingevoegd :

PROVINCE D'ANVERS			
—			
PROVINCIE ANTWERPEN			
Brasschaat	Van Cleuvenbergen	Bartholomeus	O7
Edegem	Stabel	Hugo	O6
Geel	Heylen	Lodewijk	O7
Lierre — Lier	Jansens	Jozef	O7

Art. 8. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Art. 8. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2003/27164]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/196/3/4 délivré à la S.A. Batitec**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Batitec, rue d'Argenteau 15, à 4681 Hermalle-sous-Argenteau le 11 juin 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur;

Décide :

Article 1^{er}. La S.A. Batitec, sise rue d'Argenteau 15, à 4681 Hermalle-sous-Argenteau est enregistrée sous le n° 2003/196/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 170506A1, 170506A2 et 010413I sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Le déchet repris sous le code 190112 est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessus moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 7. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 8. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 9. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CÉT existants et des sites désignés au plan des CÉT - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CÉT)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraichères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraichères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW 99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35%	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/196/3/4 délivré à la S.A. Batitec

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. Batitec pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/196/3/4 délivré à la S.A. Batitec.

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27163]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/209 délivré à la S.A. Raffinerie tirlémontoise**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Raffinerie tirlémontoise, avenue de Tervuren 182, à 1150 Bruxelles, le 6 mai 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.A. Raffinerie tirlémontoise, sise avenue de Tervuren 182, à 1150 Bruxelles est enregistrée sous le n° 2003/209.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 4. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CÉT existants et des sites désignés au plan des CÉT - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CÉT)

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27162]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/357/3 délivré à la S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages, Zoning des Primevères II, rue des Prés du Roy 2, à 7800 Ath, le 11 septembre 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages, sise Zoning des Primevères II, rue des Prés du Roy 2, à 7800 Ath, est enregistrée sous le n° 2003/357/3.

Art. 2. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 170101, 170103, 100202LD, 100202EAF et 100202S sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 3. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 4. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 5. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 6. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés. » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/357/3 délivré à la S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/357/3 délivré à la S.P.R.L. Jacques Moulard Carrelages.

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2003/27159]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/401/3 délivré à M. Alain Huvenne

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'Arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par M. Alain Huvenne, rue d'Ecosse 4, à 7506 Willemeau, le 5 février 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur;

Décide :

Article 1^{er}. M. Alain Huvenne, rue d'Ecosse 4, à 7506 Willemeau, est enregistré sous le n° 2003/401/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 170506A1, 170506A2, 010413I et 100998 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW 99	- Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/401/3 délivré à M. Alain Huvenne

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par M. Alain Huvenne pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/401/3 délivré à M. Alain Huvenne,
Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHOSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27157]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/405/3 délivré à l'Administration communale de Bertrix

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'Arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par l'Administration communale de Bertrix, rue de la Gare 38, à 6880 Bertrix, le 5 décembre 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'Administration communale de Bertrix, sise rue de la Gare 38, à 6880 Bertrix, est enregistrée sous le n° 2003/405/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170302A sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302a	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/405/3 délivré à l'Administration communale de Bertrix

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par l'Administration communale de Bertrix pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/405/3 délivré à l'Administration communale de Bertix.

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27158]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/406 délivré aux Associés De Paepe**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'Arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par les Associés De Paepe, Ferme du Chantelet 23, à 1472 Vieux-Genappe, le 3 janvier 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. Les Associés De Paepe, Ferme du Chantelet, 23 à 1472 Vieux-Genappe, sont enregistrés sous le n° 2003/406.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 4. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2003/27160]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/407/3 délivré à M. X. Letient

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n°81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par M. X. Letient, rue des Prés 5, à 7971 Basècles le 5 février 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. M. X. Letient, rue des Prés 5, à 7971 Basècles, est enregistré sous le n° 2003/407/3.

Art. 2. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010408, 170101, 170103, 170302A, 170302B, 170506A2, 170201 et 100102 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 3. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 4. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 5. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 6. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/407/3 délivré à M. X. Letient

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par M. X. Letient pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	---	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/407/3 délivré à M. X. Letient.

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27155]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/408 délivré à l'administration communale de Welkenraedt**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'Arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par l'administration communale de Welkenraedt, rue des Ecoles 6, à 4840 Welkenraedt, le 30 janvier 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'Administration communale de Welkenraedt, rue des Ecoles 6, à 4840 Welkenraedt, est enregistrée sous le n° 2003/408.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 4. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CÉT existants et des sites désignés au plan des CÉT - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CÉT existants et des sites désignés au plan des CÉT - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27156]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2003/410/3/4 délivré à l'administration communale de Walcourt**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n° 81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'Arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par l'administration communale de Walcourt, place de l'Hôtel de Ville 5, à 5650 Walcourt, le 17 février 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'administration communale de Walcourt, sise place de l'Hôtel de Ville 5, à 5650 Walcourt est enregistrée sous le n° 2003/410/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201 et 100998 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Le déchet repris sous le code 190112 est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessus moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 7. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 8. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 9. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP. - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW 99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35%	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	<ul style="list-style-type: none"> - Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/410/3/4
délivré à l'Administration communale de Walcourt

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par l'administration communale de Walcourt pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/410/3/4 délivré à l'administration communale de Walcourt.

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2003/27161]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets Enregistrement n° 2003/411/3 délivré à la S.P.R.L. Transports Bastin

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par le décret du 20 décembre 2001, partiellement annulé par l'arrêt n°81/97 du 17 décembre 1997 de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.P.R.L. Transports Bastin, rue de Gurhaumont 2, à 6880 Jehonville, le 8 janvier 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.P.R.L. Transports Bastin, sise rue de Gurhaumont 2, à 6880 Jehonville, est enregistrée sous le n° 2003/411/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 170302B, 170506A2 et 170201 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 14 mars 2003 et expirant le 13 mars 2013.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
0104091	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/411/3 délivré à la S.P.R.L. Transports Bastin

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.P.R.L. Transports Bastin pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/411/3 délivré à la S.P.R.L. Transports Bastin.

Namur, le 17 mars 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2003/200563]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 12 mars 2003 approuve la décision du 17 décembre 2002 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de la société coopérative à responsabilité limitée « Intercommunale des personnes âgées de Liège et environs » désigne à l'unanimité, en qualité d'administrateurs, MM. P. Sleyppenn et M. Malherbe, conseillers communaux de Bassenge.

Un arrêté ministériel du 12 mars 2003 annule les décisions du 24 juin 2002 et du 20 novembre 2002 par lesquelles le conseil d'administration de la société coopérative à responsabilité limitée « Association intercommunale des eaux du Nord de la province de Namur » refuse d'appliquer la valorisation de l'ancienneté pécuniaire au secteur privé à Mme Mohimont-Kinif.

Un arrêté ministériel du 14 mars 2003 approuve la décision du 6 décembre 2002 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la société coopérative à responsabilité limitée « Centre hospitalier régional de la Citadelle » nomme à l'unanimité, en qualité d'administrateur, M. J.-L. Lefèbvre, conseiller communal d'Herstal, en remplacement de Mme Y. Lamury.

Un arrêté ministériel du 14 mars 2003 approuve la décision du 22 janvier 2003 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative à responsabilité limitée « Intercommunale Centre hospitalier psychiatrique » insère, dans le statut administratif, un chapitre IIbis intitulé « Protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail » et modifie l'article 47 du règlement de travail en conséquence.

Un arrêté ministériel du 17 mars 2003 approuve les modifications apportées à l'article 51 des statuts de la société coopérative à responsabilité limitée « Association intercommunale pour l'aménagement et l'expansion économique du Brabant wallon », par son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 2002.

Un arrêté ministériel du 17 mars 2003 approuve la décision du 17 décembre 2002 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative à responsabilité limitée « Intercommunale des personnes âgées de Liège et environs » nomme M. P. Sleyppenn comme membre du bureau exécutif.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 12 mars 2003 approuve la résolution du 31 janvier 2003 par laquelle le conseil provincial de Namur apporte la garantie de la province à un financement de 3.500.000 € à contracter par le Bureau économique de la province de Namur auprès de la banque Dexia S.A.

MARCHE-EN-FAMENNE. — Un arrêté ministériel du 4 mars 2003 n'approuve pas la délibération du 2 décembre 2002 par laquelle le conseil communal de la ville de Marche-en-Famenne fixe le cadre du personnel communal avec effet au 1^{er} janvier 2003.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2003/200559]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 25 février 2003, M. Thierry Berthet, directeur à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, direction du Brabant wallon, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. Christian Radelet, premier attaché, du 1^{er} au 9 mars 2003 inclus.

Par arrêté ministériel du 25 février 2003, M. Thierry Berthet, directeur à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, direction du Brabant wallon, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par Mme Claire Delandmeter, attachée, du 12 au 19 avril 2003 inclus, et par M. Christian Radelet, premier attaché, du 20 au 27 avril 2003 inclus.

Par arrêté ministériel du 25 février 2003, M. Michel Van der Meerschen, directeur à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, circonscription du Hainaut II, a été remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. P. Gosselain, inspecteur a.i., du 24 au 28 février 2003 et du 10 au 14 mars 2003 et par M. Ghislain Delvigne, premier attaché, du 3 au 7 mars 2003.

AMAY. — Un arrêté ministériel du 11 mars 2003 approuve la modification de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire d'Andenne, telle qu'elle a été adoptée par la délibération du 20 décembre 2002 du conseil communal d'Amay, conformément à l'article 7 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

La liste des membres peut être consultée auprès de la Division de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale d'Amay.

ARLON. — Un arrêté ministériel du 6 décembre 2002 décide que le site d'activité économique n° SAE/AV39 dit « Etablissements Neu », à Arlon, comprenant les parcelles cadastrées ou l'ayant été à Arlon, 1^{re} division, section A n° 1841n2, 1841e3, 1841/02k et repris au plan n° SAE/AV39 annexé au présent arrêté est désaffecté et doit être assaini ou rénové.

BLEGNY. — Un arrêté ministériel du 14 février 2003 décide qu'il n'y a pas lieu d'élaborer le plan communal d'aménagement dit « rue Champ de Tignée » à Barchon (Blégny), en dérogation avec le plan de secteur de Liège.

LASNE. — Un arrêté ministériel du 14 février 2003 n'approuve pas la modification du plan d'alignement du sentier vicinal n° 62 telle qu'elle est contenue dans la délibération du 19 août 2002 du conseil communal de Lasne et ses annexes.

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 14 février 2003 décide qu'il y a lieu d'élaborer le plan communal d'aménagement n° 153 dit « Site du Val Benoît », à Liège, en dérogation avec le plan de secteur de Liège.

NEUFCHATEAU. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2002 approuve le périmètre et le dossier de rénovation urbaine du quartier du Centre de la ville de Neufchâteau.

NIVELLES. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2002 modifie l'arrêté du 18 décembre 2000 relatif à l'octroi d'une subvention à la ville de Nivelles pour l'exécution de l'opération de revitalisation urbaine de l'îlot « rue de Namur 100 ».

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR D'ARBITRAGE

[2003/200533]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par deux jugements du 17 janvier 2003 en cause de J.-L. Targe, dans le premier, et M.-Y. Smets, dans le second, contre F. De Backer et J. Peterbroeck et en cause, dans chaque jugement, de J. Peterbroeck contre la Région wallonne, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour d'arbitrage le 30 janvier 2003, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort a posé la question préjudicielle suivante :

« La loi du 14 juillet 1961, en vue d'assurer la réparation des dégâts causés par le gros gibier, en son article 1^{er}, alinéa 1^{er}, est-elle compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'elle prévoit une présomption *juris et de jure* de responsabilité dans le chef du titulaire du droit de chasse, sans qu'il puisse invoquer le cas fortuit ou la force majeure, lui ôtant les moyens de défense du droit commun face à une action en réparation du dommage en question, rompant ainsi l'égalité entre :

1. le chasseur et le cultivateur, ainsi qu'entre le chasseur et tout autre responsable d'une faute au sens de l'article 1382 du Code civil, en ce que seul le chasseur n'est admis ni à la preuve contraire, ni à la preuve du cas fortuit ou de la force majeure,

2. le chasseur au petit gibier et le chasseur au gros gibier en ce que seul le second n'est pas admis à la preuve contraire, ni à celle du cas fortuit ou de la force majeure,

3. le chasseur et le gardien d'un animal domestique, en ce que le premier, au contraire du second, n'est pas admis à apporter la preuve du cas fortuit ou de la force majeure...

cela, d'une part, dès le moment de la promulgation de la loi du 14 juillet 1961 mais, d'autre part, plus encore aujourd'hui, compte tenu des changements profonds des circonstances réglementaires, survenus progressivement, au point que les chasseurs n'ont plus aucune maîtrise de la régulation des populations de sangliers ? »

Ces affaires sont inscrites sous les numéros 2619 et 2620 du rôle de la Cour et ont été jointes à l'affaire portant le numéro 2568 du rôle.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2003/200533]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij twee vonnissen van 17 januari 2003 in zake J.-L. Targe respectievelijk M.-Y. Smets tegen F. De Backer en J. Peterbroeck en in zake J. Peterbroeck tegen het Waalse Gewest, waarvan de expedities ter griffie van het Arbitragehof zijn ingekomen op 30 januari 2003, heeft de vrederechter van het kanton Ciney-Rochefort de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Is artikel 1, eerste lid, van de wet van 14 juli 1961 tot regeling van het herstel der door grof wild aangerichte schade verenigbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het voorziet in een vermoeden *iuris et de iure* van aansprakelijkheid van de houder van het jachtrecht, zonder dat hij een reden van toeval of overmacht kan aanvoeren, waarbij hem de middelen van verweer naar gemeen recht worden ontzegd ten aanzien van een vordering tot herstel van de schade waarvan sprake, en waarbij aldus de gelijkheid wordt verbroken tussen :

1. de jager en de landbouwer, alsook tussen de jager en iedere andere persoon die voor schuld aansprakelijk is in de zin van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek, in zoverre het alleen de jager niet is toegestaan het tegenbewijs, noch het bewijs van toeval of van overmacht te leveren,

2. de jager op klein wild en de jager op grof wild, in zoverre het alleen de tweede niet is toegestaan het tegenbewijs, noch het bewijs van toeval of van overmacht te leveren,

3. de jager en de houder van een huisdier, in zoverre het de eerste, in tegenstelling tot de tweede, niet is toegestaan het bewijs van toeval of van overmacht te leveren...

en dit, enerzijds, sinds de afkondiging van de wet van 14 juli 1961, maar, anderzijds, meer nog vandaag, rekening houdende met de aanzienlijk gewijzigde reglementaire omstandigheden, die geleidelijk tot stand zijn gekomen, in die mate dat de jagers geen enkele controle meer hebben over de regulering van de everzwijnenpopulatie ? »

Die zaken zijn ingeschreven onder de nummers 2619 en 2620 van de rol van het Hof en werden samengevoegd met de zaak met rolnummer 2568.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2003/200533]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In zwei Urteilen vom 17. Januar 2003 in Sachen J.-L. Targe bzw. M.-Y. Smets gegen F. De Backer und J. Peterbroeck und in Sachen J. Peterbroeck gegen die Wallonische Region, deren Ausfertigungen am 30. Januar 2003 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen sind, hat der Friedensrichter des Kantons Ciney-Rochefort folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Ist Artikel 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 14. Juli 1961 zur Regelung der Ersatzleistung für durch Hochwild verursachte Schäden vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem er für den Inhaber des Jagdrecht eine unwiderlegbare Haftungsvermutung festlegt, ohne daß er einen Grund des Zufalls oder der höheren Gewalt anführen kann, wobei ihm die gemeinrechtlichen Verteidigungsmittel gegen eine Klage auf Ersatzleistung für den betreffenden Schaden versagt werden, wobei somit die Gleichheit aufgehoben wird zwischen

1. dem Jäger und dem Landwirt, sowie zwischen dem Jäger und jeder für einen Fehler im Sinne von Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches haftenden Person, indem es nur dem Jäger untersagt ist, den Gegenbeweis und den Beweis des Zufalls oder der höheren Gewalt zu erbringen,

2. dem Jäger auf Niederwild und dem Jäger auf Hochwild, indem es nur letzterem untersagt ist, den Gegenbeweis und den Beweis des Zufalls oder der höheren Gewalt zu erbringen, und

3. dem Jäger und dem Haustierhalter, indem es ersterem im Gegensatz zu letzterem untersagt ist, den Beweis des Zufalls oder der höheren Gewalt zu erbringen,

und zwar einerseits seit der Ausfertigung des Gesetzes vom 14. Juli 1961 und andererseits jetzt in zunehmendem Maße unter Berücksichtigung der weitgehend abgeänderten und allmählich entstandenen Vorschriften und Voraussetzungen, indem die Jäger keine einzige Kontrolle über die Regulierung der Wildschweinpopulation mehr haben?»

Diese Rechtssachen wurden unter den Nummern 2619 und 2620 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und mit der Rechtssache mit Geschäftsverzeichnisnummer 2568 verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2003/200516]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 5 februari 2003 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 6 februari 2003, is beroep tot vernietiging ingesteld van de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van artikel 86bis van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2002, tweede editie), wegens schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, door de v.z.w. Vlaams Pleitgenootschap bij de balie te Brussel, met zetel te 1000 Brussel, Poelaertplein, F. Keuleneer, wonende te 1050 Brussel, J.-B. Meunierstraat 10, bus 8, J.F. Van den Driessche, wonende te 1700 Dilbeek, Oranjerielaan 14, J. Van Doren, wonende te 1840 Londerzeel, Bloemstraat 86, en J. Bellinx, wonende te 1860 Meise, Kraaijenbroeklaan 31.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2626 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2003/200516]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 5 février 2003 et parvenue au greffe le 6 février 2003, un recours en annulation de la loi du 16 juillet 2002 modifiant l'article 86bis du Code judiciaire et la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire (publiée au *Moniteur belge* du 6 août 2002, deuxième édition) a été introduit, pour cause de violation des articles 10 et 11 de la Constitution, par l'a.s.b.l. Vlaams Pleitgenootschap bij de balie te Brussel, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, place Poelaert, F. Keuleneer, demeurant à 1050 Bruxelles, rue J.-B. Meunier 10, bte 8, J.F. Van den Driessche, demeurant à 1700 Dilbeek, Oranjerielaan 14, J. Van Doren, demeurant à 1840 Londerzeel, Bloemstraat 86, et J. Bellinx, demeurant à 1860 Meise, Kraaijenbroeklaan 31.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2626 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2003/200516]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 5. Februar 2003 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 6. Februar 2003 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 16. Juli 2002 zur Abänderung von Artikel 86bis des Gerichtsgesetzbuches sowie des Gesetzes vom 3. April 1953 bezüglich der Gerichtsorganisation (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 6. August 2002, zweite Ausgabe), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung: die VoG Vlaams Pleitgenootschap bij de balie te Brussel, mit Sitz in 1000 Brüssel, Poelaertplein, F. Keuleneer, wohnhaft in 1050 Brüssel, J.-B. Meunierstraat 10, Bk. 8, J.F. Van den Driessche, wohnhaft in 1700 Dilbeek, Oranjerielaan 14, J. Van Doren, wohnhaft in 1840 Londerzeel, Bloemstraat 86, und J. Bellinx, wohnhaft in 1860 Meise, Kraaijenbroeklaan 31.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2626 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

CONSEIL D'ETAT

[2003/18037]

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

L'A.S.B.L. « Rust- en Verzorgingsinstelling Domein Wommelgheem », dont le siège est établi à 2160 Wommelgem, Selsaetenstraat 50, a introduit le 5 mars 2003 une demande de suspension de l'exécution de l'arrêté de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement du 9 janvier 2003 modifiant l'arrêté ministériel du 30 avril 1999 établissant les critères d'évaluation relatifs à la programmation des centres de services locaux (*Moniteur belge* du 16 janvier 2003).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le n° G/A 133.769/VII-29.087.

Pour le greffier en chef,

G. DE SLOOVER,
secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2003/18037]

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De V.Z.W. Rust- en verzorgingsinstelling Domein Wommelgheem, met zetel te 2160 Wommelgem, Selsaetenstraat 50, heeft op 5 maart 2003 een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging ingesteld in het besluit van 9 januari 2003 van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 april 1999 houdende de vaststelling van de evaluatiecriteria met betrekking tot de programmering van de lokale dienstencentra (*Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2003).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 133.769/VII-29.087.

Voor de hoofdgriffier,

G. DE SLOOVER,
hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2003/18037]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Die VoG «Rust- en Verzorgingsinstelling Domein Wommelgheem», mit Sitz in 2160 Wommelgem, Selsaetenstraat 50, hat am 5. März 2003 einen Antrag auf Aussetzung der Ausführung des Erlasses der Flämischen Ministerin für Wohlfahrt, Gesundheit, Chancengleichheit und Entwicklungszusammenarbeit zur Abänderung des ministeriellen Erlasses vom 30. April 1999 zur Festlegung der Beurteilungskriterien bezüglich der Programmierung der örtlichen Dienstleistungszentren (*Belgisches Staatsblatt* vom 16. Januar 2003) eingereicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 133.769/VII-29.087 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G. DE SLOOVER,
Hauptsekretär.

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[S - C - 2003/03140]

4 MARS 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne

La Commission bancaire et financière,

Vu le Code des sociétés, notamment l'article 438, alinéas 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, notamment les articles 194 à 201;

Vu la liste des sociétés faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne arrêtée au 24 février 2003, qui sera publiée prochainement au *Moniteur belge*, et les modifications intervenues depuis cette date,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à la liste au 24 février 2003 des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne :

A la rubrique « Sociétés dont les titres sont répandus dans le public, suite à une offre publique en souscription, une offre publique de vente ou une offre publique d'échange ou suite à une inscription antérieure à la cote d'une bourse de valeurs mobilières. »

Par l'inscription, avec effet rétroactif au 10 juin 2002, du :

Crédit Professionnel, S.A., avenue des Arts 6-9, 1210 Bruxelles.
Bruxelles, le 5 mars 2003.

Le Vice-Président,
J.-P. SERVAIS

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIeweZEN

[S - C - 2003/03140]

4 MAART 2003. — Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen tot wijziging van de lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen,

Gelet op het Wetboek van vennootschappen, inzonderheid op artikel 438, derde en vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, inzonderheid op de artikelen 194 tot 201;

Gelet op de lijst van de vennootschappen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, opgemaakt op 24 februari 2003 en later bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, evenals de sedertdien ingetreden wijzigingen,

Besluit :

Artikel 1. De op 24 februari 2003 opgemaakte lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, wordt als volgt gewijzigd :

In de rubriek « Vennootschappen waarvan de effecten in het publiek zijn verspreid als gevolg van een openbaar aanbod tot inschrijving, een openbaar aanbod tot verkoop of een openbaar aanbod tot omruiling, dan wel omdat zij voorheen waren opgenomen in de notering van een effectenbeurs. »

Door de inschrijving, met terugkerende kracht op 10 juni 2002, van :
Beroepskrediet, N.V., Kunstlaan 6-9, 1210 Brussel.
Brussel, 5 maart 2003.

Onder-Voorzitter,
J.-P. SERVAIS

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 2003/03149]

10 MARS 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne

La Commission bancaire et financière,

Vu le Code des sociétés, notamment l'article 438, alinéas 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, notamment les articles 194 à 201;

Vu la liste des sociétés faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne arrêtée au 4 mars 2003, qui sera publiée prochainement au *Moniteur belge*, et les modifications intervenues depuis cette date,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à la liste au 4 mars 2003 des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne :

A la rubrique « Sociétés dont les titres sont répandus dans le public, suite à une offre publique en souscription, une offre publique de vente ou une offre publique d'échange ou suite à une inscription antérieure à la cote d'une bourse de valeurs mobilières. »

Par la radiation de :

Nagelmackers & Cie, S.A., rue Royale 151, 1210 Bruxelles.

Bruxelles, le 11 mars 2003.

Le Président,
E. WYMEERSCH

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIeweZEN

[C - 2003/03149]

10 MAART 2003. — Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen tot wijziging van de lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen,

Gelet op het Wetboek van vennootschappen, inzonderheid op artikel 438, derde en vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, inzonderheid op de artikelen 194 tot 201;

Gelet op de lijst van de vennootschappen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, opgemaakt op 4 maart 2003 en later bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, evenals de sedertdien ingetreden wijzigingen,

Besluit :

Artikel 1. De op 4 maart 2003 opgemaakte lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, wordt als volgt gewijzigd :

In de rubriek « Vennootschappen waarvan de effecten in het publiek zijn verspreid als gevolg van een openbaar aanbod tot inschrijving, een openbaar aanbod tot verkoop of een openbaar aanbod tot omruiling, dan wel omdat zij voorheen waren opgenomen in de notering van een effectenbeurs. »

Door de schrapping van :

Nagelmackers & Cie, N.V., Koningsstraat 151, 1210 Brussel.

Brussel, 11 maart 2003.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 2003/03193]

24 MARS 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique

La Commission bancaire et financière,

Vu l'article 53 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements en vertu duquel la Commission bancaire et financière établit la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique;

Vu la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2002, et les modifications intervenues depuis cette date;

Considérant que la Commission bancaire et financière a accordé à la société DEGROOF INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT S.A., ayant son siège social à 1040 Bruxelles, rue Guimard 16-18, l'agrément en qualité de société de gestion de fortune à partir du 1^{er} avril 2003 pour le service d'investissement suivant visé à l'article 46, 1^o, de la loi du 6 avril 1995 :

3. la gestion, sur une base discrétionnaire et individualisée, de portefeuilles d'investissement dans le cadre d'un mandat donné par les investisseurs lorsque ces portefeuilles comportent un ou plusieurs instruments financiers,

Arrête :

La liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2002, est modifiée à la rubrique « Sociétés de gestion de fortune » par l'insertion en date du 1^{er} avril 2003 de la société de gestion de fortune DEGROOF INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT S.A., ayant son siège social à 1040 Bruxelles, rue Guimard 16-18, pour le service d'investissement « 3. ».

Bruxelles, le 24 mars 2003.

Le Président,
E. WYMEERSCH

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIeweZEN

[C - 2003/03193]

24 MAART 2003. — Besluit van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen,

Gelet op artikel 53 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs krachtens hetwelk de Commissie voor het Bank- en Financiewezen de lijst opmaakt van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend;

Gelet op de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, opgemaakt op 31 december 2002, evenals de sedertdien ingetreden wijzigingen;

Overwegende dat de Commissie voor het Bank- en Financiewezen aan de vennootschap DEGROOF INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT N.V., met maatschappelijke zetel te 1040 Brussel, Guimardstraat 16-18, met ingang van 1 april 2003 een vergunning heeft verleend als vennootschap voor vermogensbeheer voor de volgende in artikel 46, 1^o, van de wet van 6 april 1995 bedoelde beleggingsdienst :

3. het per cliënt op discretionaire basis beheren van beleggingsportefeuilles op grond van een door de beleggers gegeven opdracht, voorzover die portefeuilles één of meer financiële instrumenten bevatten,

Besluit :

De op 31 december 2002 opgemaakte lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, wordt gewijzigd in de rubriek « Vennootschappen voor vermogensbeheer » door de toevoeging vanaf 1 april 2003 van de vennootschap voor vermogensbeheer DEGROOF INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT N.V., met maatschappelijke zetel te 1040 Brussel, Guimardstraat 16-18, voor de beleggingsdienst « 3. ».

Brussel, 24 maart 2003.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 2003/03192]

Autorisation d'un apport d'une branche d'activité entre un établissement de crédit et une entreprise d'investissement (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et articles 73 et 74 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements)

Conformément aux articles 30 de la loi du 22 mars 1993 et 73 de la loi du 6 avril 1995, la Commission bancaire et financière a autorisé l'apport avec effet au 1^{er} avril 2003 par l'établissement de crédit BANQUE DEGROOF S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles, de sa branche d'activité « institutional asset management » (c'est-à-dire ses activités de gestion d'actifs de clients institutionnels et d'OPC telles que définies dans le projet d'apport déposé le 31 janvier 2003 au greffe du tribunal de Commerce de Bruxelles conformément à l'article 760, § 3, du Code des sociétés) à l'entreprise d'investissement DEGROOF INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT S.A., rue Guimard 16-18, à 1040 Bruxelles.

Cette cession couvre tous les actifs et passifs rattachés à cette branche d'activité.

Aux termes des articles 31 de la loi du 22 mars 1993 et 74 de la loi du 6 avril 1995, toute cession entre établissements de crédit et entreprises d'investissement ou entre de telles entreprises et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des sociétés ou entreprises concernées, et autorisée conformément aux dispositions des articles 30 de la loi du 22 mars 1993 et 73 de la loi du 6 avril 1995, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation de la Commission bancaire et financière.

Bruxelles, le 24 mars 2003.

Le Président,
E. WYMEERSCH

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIeweZEN

[C - 2003/03192]

Toestemming voor de overdracht van bedrijfstak tussen een beleggingsonderneming en een kredietinstelling (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en artikelen 73 en 74 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs)

Overeenkomstig de artikelen 30 van de wet van 22 maart 1993 en 73 van de wet van 6 april 1995, heeft de Commissie voor het Bank- en Financiewezen haar toestemming verleend voor de overdracht per 1 april 2003 door de kredietinstelling BANK DEGROOF N.V., Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel, van haar bedrijfstak « institutional asset management » (met name de activiteiten van beheer van activa van institutionele cliënten en van ICB's zoals bepaald in het ontwerp van overdracht neergelegd op 31 januari 2003 op de griffie van de handelsrechtbank te Brussel overeenkomstig artikel 760, § 3, van het Wetboek van vennootschappen) aan de vennootschap voor vermogensbeheer DEGROOF INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT N.V., Guimardstraat 16-18, 1040 Brussel.

Deze cessie omvat alle activa en passiva in verband met deze bedrijfstak.

Krachtens de artikelen 31 van de wet van 22 maart 1993 en 74 van de wet van 6 april 1995, is iedere overdracht, tussen beleggingsondernemingen en kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig de artikelen 30 van de wet van 22 maart 1993 en 73 van de wet van 6 april 1995, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 24 maart 2003.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 2003/03163]

Procédure d'agrément de réviseurs d'entreprises en vue d'exercer des fonctions de commissaire ou de réviseur auprès des établissements de crédit, des compagnies financières, des sociétés de bourse et des organismes de placement collectif — Appel aux candidatures

La Commission bancaire et financière organise une procédure d'agrément de réviseurs d'entreprises en vue d'exercer des fonctions de commissaire ou de réviseur auprès des établissements de crédit, des compagnies financières, des sociétés de bourse (ci-après entreprises financières) et des organismes de placement collectif.

La Commission bancaire et financière a fixé à 12 le nombre maximum de réviseurs pouvant être agréés au terme de la présente procédure.

Les candidatures doivent être adressées, par écrit, au plus tard un mois après la publication du présent avis, à la Commission bancaire et financière, secrétariat du Département de la Politique prudentielle, avenue Louise 99, 1050 Bruxelles.

Ces candidatures devront être accompagnées d'un dossier comprenant au minimum les documents suivants :

1. un certificat de nationalité d'un Etat membre de la Communauté européenne;
2. une attestation émanant de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises de l'inscription du candidat au tableau de ses membres
3. un extrait d'acte de naissance;
4. un curriculum vitae;
5. une déclaration sur l'honneur portant sur l'absence de condamnation du chef d'infractions prévues par l'article 19 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et par l'article 61 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et aux conseillers en placements, et ceci à moins d'avoir été réhabilité;

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIeweZEN

[C - 2003/03163]

Erkenningsprocedure voor bedrijfsrevisoren voor het uitoefenen van de functie van commissaris of revisor bij kredietinstellingen, financiële holdings, beursvennootschappen en instellingen voor collectieve belegging — Oproep voor kandidaten

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen richt een procedure in voor de erkenning van bedrijfsrevisoren met het oog op het uitoefenen van de functies van commissaris of revisor bij kredietinstellingen, financiële holdings, beursvennootschappen (hierna genoemd financiële ondernemingen) en instellingen voor collectieve belegging.

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen heeft het maximum aantal revisoren, dat naar aanleiding van deze procedure kan worden erkend, vastgesteld op 12.

Kandidaturen moeten, uiterlijk een maand na het verschijnen van dit bericht, schriftelijk worden gericht aan de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, secretariaat van het Departement Prudentieel beleid, Louizalaan 99, 1050 Brussel.

Bij de candidaturen moet een dossier worden gevoegd, dat minstens de volgende documenten omvat :

1. een nationaliteitsattest van een Lidstaat van de Europese Unie;
2. een attest, verstrekt door het Instituut der Bedrijfsrevisoren, dat de inschrijving bevestigt van de kandidaat in zijn ledenbestand;
3. een uittreksel uit de geboorteakte;
4. een curriculum vitae;
5. een verklaring op eer dat de kandidaat - behoudens indien hij in eer werd hersteld - geen veroordelingen heeft opgelopen zoals beoogd door artikel 19 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en door artikel 61 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs;

6. un mémoire dactylographié de minimum 5 à 10 pages maximum comportant la description concrète de l'activité du candidat durant les cinq dernières années et de l'organisation de son cabinet; ce mémoire comportera notamment les éléments suivants:

* une description détaillée de sa participation durant les 5 dernières années à la planification, l'organisation et l'exécution de missions de révision de sociétés;

* une énumération circonstanciée de ses expériences dans des missions d'audit portant sur des entreprises financières et des organismes de placement collectif;

* pour les réviseurs opérant dans le cadre d'une association ou d'une société de réviseurs : une définition de leurs positions et fonctions dans ladite association ou société;

* une description de l'organisation du cabinet en vue de l'exercice de fonctions auprès des entreprises financières et des organismes de placement collectif; elle mentionnera notamment :

a) le nombre de collaborateurs ayant une formation et une expérience adéquates dans le secteur des entreprises financières et des organismes de placement collectif, précisant la nature de cette expérience;

b) une description de l'organisation administrative du cabinet et de l'organisation technique des missions d'audit;

c) une description des méthodes d'audit appliquées et des mesures prises pour assurer une fonction de contrôle de qualité appropriée à l'exercice des fonctions révisorales;

d) mention des connaissances et expériences spécialisées dans les domaines pertinents pour l'audit d'entreprises financières et d'organismes de placement collectif;

e) une description du programme de formation permanente assurant la tenue à jour des connaissances relatives au régime public de contrôle, et à son application, applicable aux entreprises financières et aux organismes de placement collectif.

La Commission d'examen des candidatures pourra requérir que les dossiers de candidature soient complétés de tous documents ou informations qui lui sont nécessaires pour vérifier que le réviseur dispose d'une organisation adéquate à l'exercice de fonctions de commissaire ou de réviseur auprès des entreprises financières et des organismes de placement collectif; elle peut également décider d'entendre le réviseur au jour et heure qu'elle fixe.

Les candidats devront se soumettre à une épreuve écrite portant sur la vérification de leurs connaissances en matière de contrôle des entreprises financières et des organismes de placement collectif. Cette épreuve portera sur :

* la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et ses arrêtés et règlements d'application;

* la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et aux conseillers en placements et ses arrêtés et règlements d'application;

* la loi du 4 décembre 1990 relative aux marchés financiers et aux opérations financières, en particulier le Livre III, et ses arrêtés et règlements d'application;

* les circulaires de la Commission bancaire et financière aux entreprises financières, aux organismes de placement collectif et aux réviseurs en fonction auprès de ceux-ci;

* les normes de révision des établissements de crédit de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des services de la Commission bancaire et financière, avenue Louise 99, 1050 Bruxelles (tél : 02-535.23.51).

Le règlement d'agrément de réviseurs et de sociétés de réviseurs, ainsi que les textes légaux et réglementaires pertinents, peuvent être consultés sur le site de la Commission bancaire et financière, www.cbf.be.

6. een getypte nota van minstens 5 en hoogstens 10 bladzijden met betrekking tot de activiteiten van de kandidaat gedurende de voorbije 5 jaar en tot de organisatie van zijn kantoor; deze nota zal onder meer volgende elementen omvatten :

* een gedetailleerde beschrijving van de deelname van de kandidaat, gedurende de laatste 5 jaren, aan het plannen, het organiseren en het uitvoeren van revisorale opdrachten bij vennootschappen;

* een omstandige weergave van zijn ervaring bij auditopdrachten met betrekking tot financiële ondernemingen en instellingen voor collectieve belegging;

* voor revisoren, die in een maatschap of vennootschap werken : een omschrijving van hun positie en functie binnen de maatschap of vennootschap;

* een beschrijving van de organisatie van het kantoor met het oog op het uitoefenen van functies bij financiële ondernemingen en instellingen voor collectieve belegging; deze dient onder meer te vermelden :

a) het aantal medewerkers dat beschikt over een aangepaste ervaring met betrekking tot financiële ondernemingen en instellingen voor collectieve belegging, met precieze weergave van de aard van deze ervaring;

b) een beschrijving van de administratieve organisatie van het kantoor en van de technische organisatie van auditopdrachten;

c) een beschrijving van de aangewende auditmethodologie en van de getroffen maatregelen om te voorzien in een kwaliteitscontrole aangepast aan de revisorale opdrachten;

d) vermelding van de kennis op gespecialiseerde gebieden, die voor het toezicht op financiële ondernemingen en op instellingen voor collectieve belegging van belang zijn;

e) de beschrijving van een programma van permanente vorming dat ervoor instaat dat de kennis van de publieke controle, en van de werking ervan, op financiële ondernemingen en op instellingen voor collectieve belegging wordt op peil gehouden.

De Commissie, die de kandidaturen zal onderzoeken, kan eisen dat de dossiers van kandidaten worden aangevuld met alle stukken of inlichtingen, die zij nodig heeft om na te gaan of de revisor beschikt over een aangepaste organisatie voor het uitoefenen van de functie van commissaris of revisor bij financiële ondernemingen en instellingen voor collectieve belegging; zij kan ook besluiten de revisor te horen op de dag en het uur dat zij vaststelt.

De kandidaten zullen zich moeten onderwerpen aan een schriftelijke proef om hun kennis te toetsen met betrekking tot het toezicht op financiële ondernemingen en instellingen voor collectieve belegging. Deze proef zal betrekking hebben op :

* de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de uitvoeringsbesluiten ervan en de reglementen getroffen in uitvoering ervan;

* de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs, de uitvoeringsbesluiten ervan en de reglementen getroffen in uitvoering ervan;

* de wet van 4 december 1990 op de financiële markten en de financiële verrichtingen, in het bijzonder het Boek III, de uitvoeringsbesluiten ervan en de reglementen getroffen in uitvoering ervan;

* de omzendbrieven van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen gericht aan financiële ondernemingen, aan instellingen voor collectieve belegging en aan de bij hen aangestelde revisoren;

* de revisorale normen met betrekking tot kredietinstellingen uitgevaardigd door het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden verkregen bij de diensten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, Louizalaan 99, 1050 Brussel (tel : 02-535.23.51).

Het erkenningsreglement voor revisoren en revisorenvennootschappen en alle nuttige wettelijke en reglementaire teksten, kunnen worden geraadpleegd op de website van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, www.cbf.be.

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C – 2003/03162]

Procédure d'agrément de réviseurs d'entreprises en vue d'exercer des fonctions de commissaire auprès des organismes de placement collectif — Appel aux candidatures

La Commission bancaire et financière organise une procédure d'agrément de réviseurs d'entreprises en vue d'exercer des fonctions de commissaire auprès des organismes de placement collectif.

La Commission bancaire et financière a fixé à 8 le nombre maximum de réviseurs pouvant être agréés au terme de la présente procédure.

Les candidatures doivent être adressées, par écrit, au plus tard un mois après la publication du présent avis, à la Commission bancaire et financière, secrétariat du Département de la Politique prudentielle, avenue Louise 99, 1050 Bruxelles.

Ces candidatures devront être accompagnées d'un dossier comprenant au minimum les documents suivants :

1. un certificat de nationalité d'un Etat membre de la Communauté européenne;
2. une attestation émanant de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises de l'inscription du candidat au tableau de ses membres;
3. un extrait d'acte de naissance;
4. un curriculum vitae;
5. une déclaration sur l'honneur portant sur l'absence de condamnation du chef d'infractions prévues par l'article 19 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et par l'article 61 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et aux conseillers en placements, et ceci à moins d'avoir été réhabilité;
6. un mémoire dactylographié de minimum 5 à 10 pages maximum comportant la description concrète de l'activité du candidat durant les 5 dernières années et de l'organisation de son cabinet; ce mémoire comportera notamment :
 - une description détaillée de sa participation durant les 5 dernières années à la planification, l'organisation et l'exécution de missions de révision de sociétés;
 - une énumération circonstanciée de ses expériences dans des missions d'audit portant sur des organismes de placement collectif;
 - pour les réviseurs opérant dans le cadre d'une association ou d'une société de réviseurs : une définition de leurs positions et fonctions dans ladite association ou société;
 - une description de l'organisation du cabinet en vue de l'exercice de fonctions auprès des organismes de placement collectif; elle mentionnera notamment :
 - a) le nombre de collaborateurs ayant une formation et une expérience adéquates dans le secteur des organismes de placement collectifs, précisant la nature de cette expérience;
 - b) une description de l'organisation administrative du cabinet et de l'organisation technique des missions d'audit;
 - c) une description des méthodes d'audit appliquées et des mesures prises pour assurer une fonction de contrôle de qualité appropriée à l'exercice des fonctions révisorales;
 - d) mention des connaissances et expériences spécialisées dans les domaines pertinents pour l'audit d'organismes de placement collectif;
 - e) une description du programme de formation permanente assurant la tenue à jour des connaissances relatives au régime public de contrôle, et à son application, applicable aux organismes de placement collectif.

La Commission d'examen des candidatures pourra requérir que les dossiers de candidature soient complétés de tous documents ou informations qui lui sont nécessaires pour vérifier que le réviseur dispose d'une organisation adéquate à l'exercice de fonctions de commissaire auprès des organismes de placement collectif; elle peut également décider d'entendre le réviseur au jour et heure qu'elle fixe.

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIEWEEZEN

[C – 2003/03162]

Erkenningsprocedure voor bedrijfsrevisoren voor het uitoefenen van de functie van commissaris bij instellingen voor collectieve belegging — Oproep voor kandidaten

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen richt een procedure in voor de erkenning van bedrijfsrevisoren met het oog op het uitoefenen van de functies van commissaris bij instellingen voor collectieve belegging.

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen heeft het maximumaantal revisoren, dat naar aanleiding van deze procedure kan worden erkend, vastgesteld op 8.

Kandidaturen moeten, uiterlijk een maand na het verschijnen van dit bericht, schriftelijk worden gericht aan de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, secretariaat van het Departement Prudentieel beleid, Louizalaan 99, 1050 Brussel.

Bij de kandidaturen moet een dossier worden gevoegd, dat minstens de volgende documenten omvat :

1. een nationaliteitsattest van een Lidstaat van de Europese Unie;
2. een attest, verstrekt door het Instituut der Bedrijfsrevisoren, dat de inschrijving bevestigt van de kandidaat in zijn ledenbestand;
3. een uittreksel uit de geboorteakte;
4. een curriculum vitae;
5. een verklaring op eer dat de kandidaat B behoudens indien hij in eer werd hersteld - geen veroordelingen heeft opgelopen zoals beoogd door artikel 19 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en door artikel 61 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs;
6. een getypte nota van minstens 5 en hoogstens 10 bladzijden met betrekking tot de activiteiten van de kandidaat gedurende de voorbije 5 jaar en tot de organisatie van zijn kantoor; deze nota zal onder meer volgende elementen omvatten :
 - een gedetailleerde beschrijving van de deelname van de kandidaat, in de laatste 5 jaren, aan het plannen, organiseren en uitvoeren van revisorale opdrachten bij vennootschappen;
 - een omstandige weergave van zijn ervaring bij auditopdrachten met betrekking tot instellingen voor collectieve belegging;
 - voor revisoren, die in een maatschap of vennootschap werken : een omschrijving van hun positie en functie binnen de maatschap of vennootschap;
 - een beschrijving van de organisatie van het kantoor met het oog op het uitoefenen van functies bij instellingen voor collectieve belegging; deze dient onder meer te vermelden :
 - a) het aantal medewerkers dat beschikt over een aangepaste ervaring met betrekking tot instellingen voor collectieve belegging, met precieze weergave van de aard van deze ervaring;
 - b) een beschrijving van de administratieve organisatie van het kantoor en van de technische organisatie van auditopdrachten;
 - c) een beschrijving van de aangewende auditmethodologie en van de getroffen maatregelen om te voorzien in een kwaliteitscontrole aangepast aan de revisorale opdrachten;
 - d) vermelding van de kennis op gespecialiseerde gebieden, die voor het toezicht op instellingen voor collectieve belegging van belang zijn;
 - e) de beschrijving van een programma van permanente vorming dat ervoor instaat dat de kennis van de publieke controle, en van de werking ervan, op instellingen voor collectieve belegging wordt op peil gehouden.

De commissie, die de kandidaturen zal onderzoeken, kan eisen dat de dossiers van kandidaten worden aangevuld met alle stukken of inlichtingen, die zij nodig heeft om na te gaan of de revisor beschikt over een aangepaste organisatie voor het uitoefenen van de commissarisfunctie bij instellingen voor collectieve belegging; zij kan ook besluiten de revisor te horen op de dag en het uur dat zij vaststelt.

Les candidats devront se soumettre à une épreuve écrite portant sur la vérification de leurs connaissances en matière de révision des organismes de placement collectif. Cette épreuve portera sur :

— la loi du 4 décembre 1990 relative aux marchés financiers et aux opérations financières, en particulier le Livre III, et ses arrêtés et règlements d'application;

— les circulaires de la Commission bancaire et financière aux organismes de placement collectif et aux réviseurs en fonction auprès de ceux-ci.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des services de la Commission bancaire et financière, avenue Louise 99, 1050 Bruxelles (tél : 02-535.23.51).

Le règlement d'agrément ainsi que les textes légaux et réglementaires pertinents peuvent être consultés sur le site de la Commission bancaire et financière, www.cbf.be.

De kandidaten zullen zich moeten onderwerpen aan een schriftelijke proef om hun kennis te toetsen met betrekking tot het toezicht op instellingen voor collectieve belegging. Deze proef zal betrekking hebben op :

— de wet van 4 december 1990 op de financiële markten en de financiële verrichtingen, in het bijzonder het Boek III, de uitvoeringsbesluiten ervan en de reglementen getroffen in uitvoering ervan;

— de omzendbrieven van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen gericht aan instellingen voor collectieve belegging en aan de bij hen aangestelde revisoren.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden verkregen bij de diensten van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, Louizalaan 99, 1050 Brussel (tel : 02-535.23.51).

Het erkenningsreglement voor revisoren en revisorenvennootschappen, en alle nuttige wettelijke en reglementaire teksten, kunnen worden geraadpleegd op de website van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, www.cbf.be.

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 2003/03153]

Liste des bureaux de change enregistrés en Belgique (article 7 de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 relatif aux bureaux de change et au commerce des devises)

La liste, arrêtée le 4 février 2003, des bureaux de change enregistrés en Belgique est modifiée à la rubrique « 1. BUREAUX DE CHANGE CONSTITUES SOUS FORME DE SOCIETE » par la radiation de « Travelex Global and Financial Services Ltd., Grand Place 4, 1000 Bruxelles ».

Bruxelles, le 14 mars 2003.

Le Président,
E. WYMEERSCH

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIEUZE

[C - 2003/03153]

Lijst van de in België geregistreerde wisselkantoren (artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 december 1994 betreffende de wisselkantoren en de valutahandel)

De op 4 februari 2003 opgemaakte lijst van de in België geregistreerde wisselkantoren wordt gewijzigd in de rubriek « 1. WISSELKANTOREN OPGERICHT IN DE VORM VAN EEN VENNOOTSCHAP » door de doorhaling van « Travelex Global and Financial Services Ltd., Grote Markt 4, 1000 Brussel ».

Brussel, 14 maart 2003.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 2003/03165]

Liste des établissements de crédit agréés en Belgique (article 13 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit)

Par arrêté de la Commission bancaire et financière du 19 mars 2003, la liste des établissements de crédit agréés en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2002, est modifiée sous le titre « 1.A. Banques » par la suppression de « Naviga Banque, S.A., Verviersstraat 4 - 2000 Antwerpen ».

Bruxelles, le 19 mars 2003.

Le Président,
E. WYMEERSCH

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIEUZE

[C - 2003/03165]

Lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend (artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

Bij besluit van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van 19 maart 2003, wordt de op 31 december 2002 opgemaakte lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend, gewijzigd onder de titel « 1.A. Banques » door de weglating van « Naviga Bank, N.V., Verviersstraat 4, 2000 Antwerpen ».

Brussel, 19 maart 2003.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2003/11061]

Qualité et Sécurité. — Division Métrologie. — Communication faite en exécution de l'arrêté ministériel du 7 novembre 1978 (« *Moniteur belge* » du 22 février 1979) relatif à la vérification périodique et au contrôle technique des instruments de mesure

1. Il est porté à la connaissance des assujettis qu'au cours de l'année 2003, le Service de la Métrologie procédera à la vérification périodique des instruments de mesure utilisés dans le circuit économique dans les communes reprises au point 7.

2. Les assujettis des communes reprises au point 7 doivent déclarer au service régional concerné du Service de la Métrologie, les instruments de mesure en vue de leur vérification périodique ou de leur contrôle technique. Pour cela ils peuvent demander à ce service un bulletin de déclaration.

Les adresses des services régionaux du Service de la Métrologie figurent au point 6.

3. Les assujettis qui déclaraient leurs instruments de mesure seront, le cas échéant, convoqués pour présenter certains de ces instruments à un bureau de vérification.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2003/11061]

Kwaliteit en Veiligheid. — Afdeling Metrologie. — Bekendmaking ter uitvoering van het ministerieel besluit van 7 november 1978 (« *Belgisch Staatsblad* » van 22 februari 1979) betreffende de herijk en de technische controle van de meetwerktuigen

1. Er wordt ter kennis gebracht van de ijkkplichtigen dat in de loop van het jaar 2003 de Metrologische Dienst zal overgaan tot de herijk van de in het economisch verkeer gebruikte meetwerktuigen in de gemeenten vermeld onder punt 7.

2. De ijkkplichtigen van de onder punt 7 vermelde gemeenten moeten, met het oog op de herijk of technische controle van hun meetwerktuigen, deze aangeven bij de betrokken gewestelijke afdeling van de Metrologische Dienst. Ze kunnen bij deze dienst een aangifteformulier bekomen.

De adressen van de gewestelijke afdelingen van de Metrologische Dienst zijn vermeld onder punt 6.

3. De ijkkplichtigen die aangifte deden van hun meetwerktuigen worden, indien nodig, opgeroepen om sommige van deze meetwerktuigen aan te bieden in een ijkkantoor.

4. Les assujettis qui ne déclaraient pas leurs instruments de mesure ou qui sans raison valable ne donnent pas suite à la convocation pour présenter leurs instruments de mesure à un bureau de vérification sont en infraction.

5. Outre les communes reprises sous le point 7, il sera également procédé dans toutes les autres communes du pays, dans le courant de l'année 2003 à la vérification périodique des ensembles de mesurage de liquides autres que l'eau utilisés dans le circuit économique.

6. Adresses des services régionaux du Service de la Métrologie.

REGION DE BRUXELLES CAPITALE

Pour les francophones :

Rue Lucien Namèche 14, à 5000 Namur

Tél. : 081-25 14 50

Fax : 081-25 14 59

Email : Metrology.Namur@mineco.fgov.be

PROVINCES DES FLANDRES OCCIDENTALE ET ORIENTALE ET DU BRABANT FLAMAND :

Administratief Centrum Ter Plaeten,

Sint-Lievenslaan 25, à 9000 GENT

Tél. : 09-268 62 30

Fax : 09-225 98 76

Email : Metrology.Gent@mineco.fgov.be

PROVINCES D'ANVERS ET DU LIMBOURG :

Italiëlei 124 bus 72, à 2000 Antwerpen

Tél. : 03-206 94 94

Fax : 03-206 94 99

Email : Metrology.Antwerpen@mineco.fgov.be

PROVINCES DE LIEGE ET DU LUXEMBOURG :

Rue Lucien Namèche 14, à 5000 Namur

Tél. : 081-25 14 50

Fax : 081-25 14 59

Email : Metrology.Namur@mineco.fgov.be

PROVINCES DU HAINAUT, DE NAMUR et DU BRABANT WALLON :

Rue Lucien Namèche 14, à 5000 Namur

Tél. : 081-25 14 50

Fax : 081-25 14 59

Email : Metrology.Namur@mineco.fgov.be

7. COMMUNES CONCERNEES.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE.

Anderlecht

Koekelberg

Berchem-Sainte-Agathe

Molenbeek-Saint-Jean

Saint-Josse-ten-Noode

Forest

PROVINCE DU BRABANT FLAMAND.

Secteur de Hal-Vilvorde.

Hoeilaart; Kraainem; Overijse; Steenokkerzeel; Wezembeek-Oppem; Zaventem.

Secteur de Louvain.

Bekkevoort; Bierbeek; Boutersem; Glabbeek; Hoegaarden; Lubbeek; Telt-Winge; Tirlémont.

PROVINCE DU BRABANT WALLON.

Beauvechain; Hélécinne; Jodoigne; Orp-Jauche; Ramillies.

4. De ijkplichtigen die geen aangifte deden van hun meetwerktuigen of die zonder geldige reden geen gevolg geven aan de oproeping om hun meetwerktuigen aan te bieden in een ijkkantoor zijn in overtreding.

5. Benevens in de onder punt 7 vermelde gemeenten zal in de loop van het jaar 2003 ook in al de andere gemeenten van het land overgegaan worden tot de herijk van de in het economisch verkeer gebruikte vloeistofmeetinstallaties voor andere vloeistoffen dan water.

6. Adressen van de gewestelijke afdelingen van de Metrologische Dienst.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Voor de Nederlandstaligen :

Administratief Centrum Ter Plaeten, Sint-Lievenslaan 25, te 9000 Gent

Tel. : 09-268 62 30

Fax : 09-225 98 76

Email : Metrology.Gent@mineco.fgov.be

PROVINCIES VLAAMS-BRABANT, WEST-VLAANDEREN EN OOST-VLAANDEREN :

Administratief Centrum Ter Plaeten,

Sint-Lievenslaan 25, te 9000 GENT

Tel. : 09-268 62 30

Fax : 09-225 98 76

Email : Metrology.Gent@mineco.fgov.be

PROVINCIES ANTWERPEN EN LIMBURG :

Italiëlei 124, bus 72, te 2000 Antwerpen

Tel. : 03-206 94 94

Fax : 03-206 94 99

Email : Metrology.Antwerpen@mineco.fgov.be

PROVINCIES LUIK EN LUXEMBURG :

Rue Lucien Namèche 14, te 5000 Namur

Tel. : 081-25 14 50

Fax : 081-25 14 59

Email : Metrology.Namur@mineco.fgov.be

PROVINCIES HENEGOUWEN, NAMEN EN WAALS- BRABANT :

Rue Lucien Namèche 14, te 5000 Namur

Tel. : 081-25 14 50

Fax : 081-25 14 59

Email : Metrology.Namur@mineco.fgov.be

7. BETROKKEN GEMEENTEN.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST.

Anderlecht

Koekelberg

Sint-Agatha-Berchem

Sint-Jans-Molenbeek

Sint-Joost-ten-Node

Vorst

PROVINCIE VLAAMS BRABANT.

Sector Halle-Vilvoorde

Hoeilaart; Kraainem; Overijse; Steenokkerzeel; Wezembeek-Oppem; Zaventem.

Sector Leuven

Bekkevoort; Bierbeek; Boutersem; Glabbeek; Hoegaarden; Lubbeek; Telt-Winge; Tienen.

PROVINCIE WAALS BRABANT.

Bevekom; Hélécinne; Geldenaken; Orp-Jauche; Ramillies.

PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE

Secteur de Bruges

Beernem; Blankenberge; Bredene; Damme; De Haan; Knokke-Heist; Ostende; Zuienkerke.

Secteur de Courtrai

Ardoois; Ingelmunster; Izegem; Ledegem; Lendeledé; Meulebeke; Moorslede; Pittem; Roulers; Tielt.

PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE

Secteur de Gand

Deinze; De Pinte; Gavere; Kruishoutem; Melle; Merelbeke; Nazareth; Oosterzele; Sint-Martens-Latem; Zingem; Zulte.

Secteur de Termonde

Alost; Denderleeuw; Erpe-Mere; Haaltert; Herzele; Laarne; Lede; Ninove; Sint-Lievens-Houtem; Wetteren; Wichelen.

PROVINCE D'ANVERS

Aartselaar; Boechout; Boom; Borsbeek; Brasschaat; Brecht; Edegem; Essen; Hemiksem; Hove; Kalmthout; Kapellen; Kontich; Lint; Malle; Mortsel; Niel; Ranst; Rumst; Schelle; Schilde; Schoten; Stabroek; Wijnegem; Wommelgem; Wuustwezel; Zandhoven; Zoersel.

PROVINCE DE LIMBOURG

Borgloon; Gingelom; Heers; Herstappe; Nieuwerkerken; Riemst; Saint-Trond; Tongres

PROVINCE DE LIEGE

Ans; Anthisnes; Awans; Bassenge; Comblain-au-Pont; Engis; Flémalle; Grâce-Hollogne; Herstal; Juprelle; Liège en partie sont concernées : la 1^{ère}, la 4^e, la 5^e, la 8^e et la 10^e division, Glain, Rocourt, Oupeye; Saint-Nicolas.

PROVINCE DE LUXEMBOURG

Durbuy; Erezée; Hotton; La Roche-en-Ardenne; Manhay; Marche-en-Famenne; Nassogne; Rendeux; Tenneville.

PROVINCE DE HAINAUT

Secteur de Charleroi

Aiseau-Presles; Charleroi; Châtelet; Farciennes; Gerpinnes

Secteur de Mons

Boussu; Colfontaine; Dour; Framerie; Hensies; Honnelles; Quaregnon; Quévy; Quiévrain; Saint-Ghislain.

Secteur de Tournai

Ath; Ellezelles; Flobecq; Frasnes-lez-Anvaing; Mouscron

PROVINCE DE NAMUR

Eghezée; Fernelmont; Gembloux; Jemeppe-sur-Sambre; La Bruyère; Sambreville; Sombreffe.

PROVINCIE WEST-VLAANDEREN

Sector Brugge

Beernem; Blankenberge; Bredene; Damme; De Haan; Knokke-Heist; Oostende; Zuienkerke.

Sector Kortrijk

Ardoois; Ingelmunster; Izegem; Ledegem; Lendeledé; Meulebeke; Moorslede; Pittem; Roeselare; Tielt.

PROVINCIE OOST-VLAANDEREN

Sector Gent

Deinze; De Pinte; Gavere; Kruishoutem; Melle; Merelbeke; Nazareth; Oosterzele; Sint-Martens-Latem; Zingem; Zulte.

Sector Dendermonde

Aalst; Denderleeuw; Erpe-Mere; Haaltert; Herzele; Laarne; Lede; Ninove; Sint-Lievens-Houtem; Wetteren; Wichelen.

PROVINCIE ANTWERPEN

Aartselaar; Boechout; Boom; Borsbeek; Brasschaat; Brecht; Edegem; Essen; Hemiksem; Hove; Kalmthout; Kapellen; Kontich; Lint; Malle; Mortsel; Niel; Ranst; Rumst; Schelle; Schilde; Schoten; Stabroek; Wijnegem; Wommelgem; Wuustwezel; Zandhoven; Zoersel.

PROVINCIE LIMBURG

Borgloon; Gingelom; Heers; Herstappe; Nieuwerkerken; Riemst; Sint-Truiden; Tongeren

PROVINCIE LUIK

Ans; Anthisnes; Awans; Bitsingen; Comblain-au-Pont; Engis; Flémalle; Grâce-Hollogne; Herstal; Juprelle; Luik gedeeltelijk, het betreft de 1e, 4e, 5e, 8e en 10e afdeling, Glain, Rocourt, Oupeye; Saint-Nicolas.

PROVINCIE LUXEMBURG

Durbuy; Erezée; Hotton; La Roche-en-Ardenne; Manhay; Marche-en-Famenne; Nassogne; Rendeux; Tenneville.

PROVINCIE HENEGOUWEN

Sector Charleroi

Aiseau-Presles; Charleroi; Châtelet; Farciennes; Gerpinnes

Sector Bergen

Boussu; Colfontaine; Dour; Framerie; Hensies; Honnelles; Quaregnon; Quévy; Quiévrain; Saint-Ghislain.

Sector Doornik

Aat; Elzele; Vloesberg; Frasnes-lez-Anvaing; Moeskroen

PROVINCIE NAMEN

Eghezée; Fernelmont; Gembloux; Jemeppe-sur-Sambre; La Bruyère; Sambreville; Sombreffe.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03154]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines
(Alinéation d'immeubles domaniaux)*Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Ville de Châtelet

Rue du Prince-Evêque, une terre d'un le contenance suivant mesurage de 342 m², cadastrée ou l'ayant été section B, numéro 669 Z12 pour une contenance de 431 m², tenant ou ayant tenu à la rue Prince-Evêque et à Coisman-Travaglia, Claude ou représentants.

Plan de secteur de Charleroi : zone d'habitat.

Prix : 3.500 euros, outre les frais.

Les réclamations ou les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis, au Comité d'Acquisition d'immeubles à Charleroi, place Albert I^{er} 4, bte 12, 19^e étage, à 6000 Charleroi, (tél. 071-27 22 23 ou 071-27 22 40).

Réf : 52012/235/GL.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03154]

Administratie van de BTW, registratie en domeinen
(Vervreemding van onroerende domeingoederen)*Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923*

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Stad Châtelet

« Rue du Prince-Evêque », een grond voor een oppervlakte van 342 m² volgens het meten, gekadastraerd op het geweest zijnde wijk B, nummer 669 Z12, voor een oppervlakte van 431 m², palende of gepaald hebbende aan « rue du Prince-Evêque » en aan Coisman-Travaglia, Claude of vertegenwoordigers.

Gewestplan van Charleroi : woongebied.

Prijz : 3.500 euro, buiten de kosten.

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te 6000 Charleroi, place Albert I^{er} 4, bte 12, 19^e étage (tel. 071-27 22 23 of 071-27 22 40).

Verwijzing : 52012/235/GL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines**

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2003/54107]

Succession en déshérence de Tistedon, Régine

Tistedon, Régine Josseline Marie, veuve de Branckaer, Eusèbe Marcel Emile, né à Etterbeek le 28 mai 1909, fille de André Marie Tistedon et de Marie Philomène Joséphe Geerts (décédés), domiciliée à Saint-Gilles, rue Henri Wafelaerts 37, est décédé à Forest le 5 mai 1997, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles a, par ordonnance du 12 février 2003, prescrit les publications et affichages prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 14 mars 2003.

Le directeur,
P. De Mol.

(54107)

Succession en déshérence de Aleksic, Vlatko

Aleksic, Vlatko, célibataire, né à Drojovic Goraza (Joegoslavie) le 1^{er} août 1933, domicilié à Lanaken (Rekem), Daalbroekstraat 108, fils de Aleksic, Nicola, et de Totic, Stana, est décédé à Lanaken le 11 juin 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Tongres a, par ordonnance du 5 mars 2003, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 21 mars 2003.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement et des domaines,
J.P. Minten.

(54108)

Succession en déshérence de Thijs, Armand Hubert

Armand Hubert Thijs, célibataire, né à Anvers le 19 septembre 1927, domicilié à Anvers, Arthur Goemaerelei 18, est décédé à Anvers le 11 avril 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 10 mars 2003, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 20 mars 2003.

Le directeur régional de l'enregistrement,
E. Woussen.

(54109)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen**

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2003/54107]

Erfloze nalatenschap van Tistedon, Régine

Tistedon, Régine Josseline Marie, weduwe van Branckaer, Eusèbe Marcel Emile, geboren te Etterbeek op 28 mei 1909, dochter van Tistedon, André Marie, en van Geerts, Marie Philomène Joséphe (beiden overleden), wonende te Sint-Gillis, Henri Wafelaertsstraat 37, is overleden te Vorst op 5 mei 1997, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 12 februari 2003, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 14 maart 2003.

De directeur,
P. De Mol.

(54107)

Erfloze nalatenschap van Aleksic, Vlatko

Aleksic, Vlatko, ongehuwd, geboren te Drojovic Goraza (Joegoslavië) op 1 augustus 1933, in leven wonende te Lanaken (Rekem), Daalbroekstraat 108, zoon van Aleksic, Nicola, en van Totic, Stana, is overleden te Lanaken op 11 juni 1999, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, bij beschikking van 5 maart 2003, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 21 maart 2003.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,
J.P. Minten.

(54108)

Erfloze nalatenschap van Thijs, Armand Hubert

Armand Hubert Thijs, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 19 september 1927, wonende te Antwerpen, Arthur Goemaerelei 18, is overleden te Antwerpen op 11 april 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 10 maart 2003, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 20 maart 2003.

De gewestelijke directeur der registratie,
E. Woussen.

(54109)

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

—
Avis rectificatif
—

UNIVERSITE DE LIEGE
—

Nominations :

MM. Patrick Wautelet et Philippe-Emmanuel Partsch, docteurs en droit, sont nommés, à partir du 1^{er} février 2003, chargés de cours, pour un terme de trois ans, à la Faculté de droit. (19209)

—
UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES
—

Ouverture de vacance

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture, à partir du 1^{er} octobre 2003, d'une vacance de poste temps partiel (0.20 ETP).

Le candidat devra faire état d'une activité de recherche soutenue à un très haut niveau scientifique, ainsi que de dispositions envers l'enseignement supérieur. La préférence sera donnée à un candidat porteur du titre de docteur.

La charge comprendra notamment les cours suivants :

Faculté de philosophie et lettres

Mini-chaire en histoire de la photographie

HIST160 - Notions d'histoire de la photographie (th. 30 h.)

(Obligatoire en deuxième candidature en philosophie et lettres : histoire de l'art et archéologie (spécialisation : art contemporain)

HIST161 - Etudes approfondies d'histoire de la photographie (th. 30 h.)

(Obligatoire en 1^{re} et 2^e licences en histoire de l'art et archéologie (spécialisation : art contemporain))

Elle pourra en outre comporter des activités d'encadrement, de recherche, de coordination.

L'attribution de la charge d'enseignement pourra être réexaminée à terme régulier.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur le site internet :

<http://resu1.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Le dossier de candidature contiendra en outre la pièce suivante, sous peine de ne pas être pris en considération :

Un texte de 3 500 signes environ présentant la conception pédagogique du candidat et le type d'enseignement qu'il souhaite promouvoir.

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 30 avril 2003.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : A-CCO-310 (B) (0,20 ETP)

(A l'ULB le cumul de charges temps partiel ne peut excéder 0.40 ETP). (19232)

FACULTE UNIVERSITAIRE
DES SCIENCES AGRONOMIQUES DE GEMBOUX

—
M. Danho, Mathias, ingénieur agronome de nationalité ivoirienne, défendra publiquement le 23 avril 2003, à 14 heures, en l'auditorium de Chimie analytique, passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « La stratégie reproductrice du charançon du maïs, *sitophilus zeamoi* Motschulski (Coleoptera : curculionidae) ». (19229)

—
VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL
—

Faculteit van de wetenschappen
—

Promotie

De heer Piet Boekaerts verdedigt op maandag 7 april 2003, om 16 uur, een oorspronkelijk proefschrift en een stelling ter verkrijging van de academische graad van doctor in de wetenschappen, in de promotiezaal, gebouw D, 2e verdieping, lokaal D.2.01, Campus Oefenplein.

Titel van het proefschrift : « Radiometric Satellite Data Analysis », en een bijgevoegde stelling. (19230)

—
UNIVERSITEIT GENT
—

Vacatures

(zie <http://aivwww.rug.ac.be/Personneelsdienst/vacatures.html>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die eenmaal hernieuwbaar is.

LW12

Een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Duits (tel. 09-264 40 85).

Profiel van de kandidaat :

diploma van doctor in de taal- en letterkunde : Germaanse talen;

onderzoek verricht hebben op het gebied van de Duitse taalkunde;

grondige actieve kennis van het Duits;

publicaties in wetenschappelijke tijdschriften en verzamelwerken die een ruime verspreiding kennen;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in de academische en/of voortgezette academische opleidingen;

mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep op het gebied van de Duitse taalkunde;

wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de Duitse taalkunde;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 september 2003.

De candidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 april 2003. (19255)

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die eenmaal hernieuwbaar is.

LW08

Een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Romaanse talen (andere dan het Frans) (tel. 09-264 40 64).

Profiel van de kandidaat :

diploma van doctor in de taal- en letterkunde : Romaanse talen;

onderzoek verricht hebben op het gebied van de Spaanse of Hispano-Amerikaanse letterkunde (bij voorkeur XXe eeuw);

grondige actieve kennis van het Spaans;

publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in de academische en/of voortgezette academische opleidingen;

mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep op het gebied van de Spaanse taalverwerving en van Spaanse en Hispano-Amerikaanse literatuur en cultuur;

wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de hedendaagse Spaanse of Hispano-Amerikaanse literatuur;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 augustus 2003.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 april 2003. (19256)

Bij de faculteit is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EB05

Een betrekking van deeltijds assistent (50 %) bij de vakgroep Accountancy, beheerscontrole en fiscaliteit (tel. 09-264 35 32) (dit mandaat wordt aangevuld met een 50 % opdracht als wetenschappelijk medewerker).

Profiel van de kandidaat :

academisch diploma van licentiaat in de economische wetenschappen of van licentiaat in de toegepaste economische wetenschappen of van handelsingenieur of een academisch diploma van de tweede cyclus, aangevuld met een diploma van een voortgezette academische opleiding in het studiegebied economische en toegepaste economische wetenschappen (bij voorkeur GGS-opleiding in accountancy).

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek op het gebied van financiële rapportering, boekhouden en auditing, ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 april 2003. (19257)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Brussali, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 540585 — T.V.A. 442.415.515

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 10 avril 2003, à 14 heures, en l'étude du notaire Gérard Indekeu, avenue Louise 126, à 1050 Bruxelles, ayant comme ordre du jour :

1. Réduction du capital social à concurrence de 1.993.125,17 EUR pour le porter de 6.693.125,17 EUR à 4.700.000 EUR, sans suppression d'actions existantes, par le remboursement aux actionnaires, au prorata de leur participation dans le capital, et ce, conformément aux articles 612 et 613 du Code des sociétés. Cette réduction de capital s'effectue sous le bénéfice de l'article 18, 2° du Code d'impôts sur les revenus de 1992 et s'impute fiscalement, par priorité, sur le capital libéré susceptible d'être remboursé sans charge fiscale et le solde éventuel sur les réserves taxées.

2. Refonte intégrale des statuts afin de les mettre en conformité avec le point qui précède et les lois sur les sociétés en vigueur.

3. Délégation de pouvoirs en matière administrative.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres, cinq jours francs avant l'assemblée, au siège de la société. (7543)

**Dina, société anonyme,
rue au Beurre 42, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 210334 — T.V.A. 412.728.466

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires qui aura lieu le jeudi 10 avril 2003, à 18 heures, à Ixelles, rue Américaine 100, avec l'ordre du jour suivant :

Proposition d'augmenter le capital par apport en espèces à concurrence de cent mille euros (100.000 EUR) pour le porter de deux cent vingt mille euros (220.000 EUR) à trois cent vingt mille euros (320.000 EUR) et démission de mille cinq cent (1.500) actions nouvelles en dessous de pair comptable, du même type que les actions existantes.

Rapport du conseil d'administration.

Exercice du droit de souscription préférentielle.

Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital.

Adoption de nouveaux statuts suite à l'entrée en vigueur du Code des sociétés.

Démission et renouvellement des mandats d'administrateur.

Conseil d'administration.

Pouvoirs.

Les actionnaires qui désirent assister à la réunion sont priés de se conformer aux dispositions statutaires. (7544)

Le conseil d'administration.

**Holinter, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577071 — T.V.A. 451.980.408

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 10 avril 2003, à 14 h 15 m, en l'étude du notaire Gérard Indequeu, avenue Louise 126, à 1050 Bruxelles, ayant comme ordre du jour :

1. Réduction du capital social à concurrence de 753.724,60 EUR pour le porter de 2.503.724,60 EUR à 1.750.000 EUR, sans suppression d'actions existantes, par le remboursement aux actionnaires, au prorata de leur participation dans le capital, et ce, conformément aux articles 612 et 613 du Code des sociétés. Cette réduction de capital s'effectue sous le bénéfice de l'article 18, 2° du Code d'impôts sur les revenus de 1992 et s'impute fiscalement, par priorité, sur le capital libéré susceptible d'être remboursé sans charge fiscale et le solde éventuel sur les réserves taxées.

2. Refonte intégrale des statuts afin de les mettre en conformité avec le point qui précède et les lois sur les sociétés en vigueur.

3. Délégation de pouvoirs en matière administrative.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres, trois jours avant la date de l'assemblée, au siège de la société. (7545)

**Ets Roland Massart, société anonyme,
rue Delfosse 62, 1400 Nivelles**

R.C. Nivelles 46658 — T.V.A. 422.478.550

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 10 avril 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Distribution de dividende. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7546)

**B.C. Mathe, naamloze vennootschap,
Leemputstraat 1, bus 3, 8000 Brugge**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschappen hebben aangenomen, Brussel, nr. 2657 — Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschappen hebben aangenomen, Brugge, in aanvraag

NN 449.846.804

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 april 2003, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (7547)

**Huyghebaert & Mommens, naamloze vennootschap,
Kortrijksestraat 26, 8020 Oostkamp**

H.R. Brugge 61363 — BTW 427.285.889

Jaarvergadering in zetel van de vennootschap op donderdag 10 april 2003, om 10 uur. — Agenda : Jaarverlag. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Aanwendig resultaat. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (7548)

**Parc Mambourg, société anonyme,
drève 4, 1370 Zétrud-Lumay**

R.C. Nivelles 95678 — NN 475.504.886

Assemblée générale ordinaire le 22 avril 2003, à 14 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers. (7549)

**Perfo-Immo, société anonyme,
rue des Papeteries 66, 1325 Chaumont-Gistoux**

R.C. Nivelles 80864

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 avril 2003, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge. 4. Nominations statutaires. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 23 des statuts. (7550)

Panorama de la Bataille de Waterloo, société anonyme

R.C. Nivelles 33476 — T.V.A. 403.026.981

Assemblée générale ordinaire du Panorama de la Bataille de Waterloo, le mardi 22 avril 2003, à 9 heures, au Centre du Visiteur, route du Lion 252, à 1420 Braine-l'Alleud. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2002. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers. (7551)

**Product Engineering Services, en abrégé : « P.E.S. », société anonyme,
rue de Monsville 120, 7390 Quaregnon**

R.C. Mons 123577 — T.V.A. 444.242.974

Assemblée générale ordinaire le 22 avril 2003, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002 et affectation du résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers. (7552)

**Société immobilière du Quartier de la Bourse,
en abrégé : « Immo-Bourse », société anonyme,
rue Petit Bertrand 6, 4681 Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau)**

R.C. Liège 130409

Assemblée générale ordinaire le 22 avril 2003, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (7553)

**Dumoulin Herstal, société anonyme,
rue du Tige 13, 4040 Herstal**

R.C. Liège 199273 — T.V.A. 460.664.282

Assemblée générale ordinaire le 22 avril 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (7554)

**Etablissements Vodis S.A., société anonyme,
place Gilles Gérard 32, 4041 Vottem**

R.C. Liège 134944 — T.V.A. 420.117.886

Assemblée générale ordinaire le 22 avril 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport oral du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (7555)

**Etablissements P. Dechamps-Barnett, société anonyme,
avenue du Lycée Français 8/11, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 161938 — T.V.A. 403.057.764

L'assemblée générale ordinaire des associés se tiendra au siège social, le 22 avril 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des comptes annuels et compte de résultat. 2. Rapport des mandataires. 3. Discussion et approbation des comptes de l'exercice 2002. 4. Rétribution des mandataires. 5. Affectation à donner au résultat. 6. Renouvellement des mandats. 7. Décharge aux mandataires. Le dépôt des titres au porteur devra être effectué au siège social pour le 15 avril 2003 au plus tard. (7556)

**Verlinvest S.A., société anonyme,
square Vergote 19, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 591608 — T.V.A. 455.030.364

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra le 11 avril 2003, à 15 heures, place Flagey 18, à 1050 Bruxelles, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Approbation de la date de report.
2. Lecture et approbation du rapport de gestion.
3. Lecture et approbation du rapport du commissaire-réviseur.
4. Approbation des comptes arrêtés au 31 octobre 2002.
5. Affectation du résultat.
6. Décharge aux administrateurs et au commissaire.
7. Renouvellement mandat, nomination.
8. Nomination d'un commissaire.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au porteur au siège social de la société, cinq jours avant la date de l'assemblée. (7557)

**Alta S.A., société anonyme,
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 411442 — T.V.A. 418.181.846

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 11 avril 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement mandat. 6. Divers. (7558)

**B-Cars S.A., société anonyme,
avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 614799

MM. les obligataires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 15 avril 2003, à 11 heures, au siège social, avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, avec voix consultative seulement.

Ordre du jour :

Rapport de gestion du conseil d'administration à l'assemblée générale des actionnaires du 15 avril 2003.

Rapport du commissaire.

Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002.

Décharge aux administrateurs et commissaire.

Démission et nominations statutaires. (7559)

**B-Cars N.V., naamloze vennootschap,
Marnixlaan 24, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 614799

De obligatiehouders worden uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen die, enkel met adviserende stem, op 15 april 2003, om 11 uur, in de maatschappelijke zetel, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, zal plaatsvinden.

Agenda :

Beheersverslag van de raad van bestuur aan de algemene vergadering van aandeelhouders van 15 april 2003.

Verslag van de commissaris.

Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 2002.

Decharge aan de bestuurders en aan de commissaris.

Statutaire aftreding en benoemingen. (7559)

**Compagnie nationale à Portefeuille,
en abrégé : « C.N.P. », société anonyme,**

Siège social : rue de la Blanche Borne 12, 6280 Gerpinnes (Loverval)

R.C. Charleroi 161072 — T.V.A. 404.676.971

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du jeudi 17 avril 2003

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 17 avril 2003, à 10 heures, au siège social de la société, à 6280 Gerpinnes (Loverval), rue de la Blanche Borne 12.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport des commissaires sur l'exercice social 2002.

2. Examen et approbation des comptes annuels de la société arrêtés au 31 décembre 2002

Proposition d'approuver les comptes annuels de la société arrêtés au 31 décembre 2002, en ce compris la répartition du bénéfice.

3. Décharge aux administrateurs et aux commissaires

Proposition de donner décharge aux administrateurs et aux commissaires pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice social 2002.

4. Elections statutaires

Conseil d'administration

Le mandat de M. Pierre-Alain De Smedt, vient à échéance à l'issue de l'assemblée générale ordinaire du 17 avril 2003.

Proposition de renouveler ce mandat pour une période de trois ans prenant fin à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2006.

5. Autorisation temporaire à donner à la société d'acquiescer ses propres actions

Proposition d'autoriser le conseil d'administration pour une nouvelle période de dix-huit (18) mois, prenant cours à la date de l'assemblée générale qui décidera l'octroi de cette autorisation, à acquiescer en Bourse un nombre maximum de deux millions (2.000.000) d'actions de la société, à un prix unitaire qui ne pourra être inférieur de plus de vingt pour cent (20 %) au cours de clôture le plus bas des vingt (20) derniers jours de cotation précédant l'opération, ni supérieur de plus de vingt pour cent (20 %) au cours de clôture le plus élevé des vingt (20) derniers jours de cotation précédant l'opération et d'autoriser les filiales de la société au sens de l'article 627 du Code des sociétés à acquiescer les actions de celle-ci aux mêmes conditions.

En conséquence, proposition de mettre fin, à la date de prise d'effet de l'autorisation qui précède, à l'autorisation temporaire d'acquérir en bourse les actions de la société accordée par l'assemblée générale extraordinaire du 18 avril 2002.

6. Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres pour le vendredi 11 avril 2003 au plus tard :

soit au siège social,

soit au guichet des sièges et agences des établissements financiers suivants :

« Dexia Banque »;

« Banque Bruxelles Lambert »;

« Banque Degroof »;

« Fortis Banque »;

« BNP Paribas Luxembourg ».

Les propriétaires d'actions nominatives doivent informer, par écrit et pour le vendredi 11 avril 2003 au plus tard, le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée générale et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Les actionnaires souhaitant se faire représenter devront se conformer aux dispositions de l'article 29 des statuts. Le mandataire sera porteur d'un pouvoir spécial, lequel pour être valable doit notamment reproduire l'ordre du jour.

Le rapport annuel ainsi qu'un plan d'accès au siège social sont disponibles à partir du 2 avril 2003 sur notre site internet (<http://www.cnp.be>) ou peuvent être obtenus sur simple demande à notre société :

numéro de téléphone : + 32-0 71 60 60 47

numéro de télécopie : + 32-0 71 60 60 48

e-mail : fmeunier@cnp.be

(7560)

Le conseil d'administration.

A.B., naamloze vennootschap, Veerstraat 4/1, 9290 Berlare (Uitbergen)

H.R. Dendermonde 63335 — BTW 476.142.811

Jaarvergadering op 15.04.2003 om 19.00 u, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (72129)

Algemene Ondernemingen Vanwiddingen, naamloze vennootschap,

Diestsesteenweg 38, 3540 Herk-de-Stad

H.R. Hasselt 47421 — BTW 414.535.537

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op vrijdag 18.04.2003 om 14 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Varia. (72130)

Algra Print Vandersmissen, naamloze vennootschap, Durmakker 45, 9940 Evergem

H.R. Gent 70762 — BTW 406.938.061

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 15.04.2003 om 19.00 u., op Grotesteenweg Zuid 33 te 9052 Zwijnaarde. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72131)

Beheersmaatschappij Wittockx, naamloze vennootschap, Gelrodeweg 101, 3200 Aarschot

H.R. Leuven 62525 — BTW 424.809.520

Jaarvergadering op 22.04.2003 om 20 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening per 31.12.2002. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (72132)

Briverim, naamloze vennootschap, Zwinlaan 7/1A, 8300 Knokke-Heist

H.R. Brugge 79833 — BTW 451.915.377

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 15.04.2003 om 11.00 uur. — Agenda : 1. Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (72133)

Chalet Center, naamloze vennootschap, Gentse Steenweg 5-7, 9160 Lokeren

H.R. Sint-Niklaas 44075 — BTW 430.013.074

De gewone algemene vergadering zal worden gehouden te 9140 Temse (Elversele) Pontweg 9c, op 14.04.2003, te 19.00 uur. DAGORDE : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Decharge aan de bestuurders. 4. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72134)

Consulta Belgium, naamloze vennootschap, Generaal de Wittelaan 5a, 2800 Mechelen

H.R. Leuven 58988 — BTW 421.862.896

Jaarvergadering op 15.04.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (72135)

Ets Parmentier E.F., société anonyme, chaussée de Namur 64, 1400 Nivelles

R.C. Nivelles 37494 — T.V.A. 402.926.419

Assemblée générale ordinaire le 16.04.2003 à 15.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (72136)

Imdep, naamloze vennootschap, Kragendijk 38, 8300 Knokke-Heist

NN 445.901.278

De Jaarlijkse algemene vergadering op 19.04.2003 om 14.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag bestuurders. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag en diversen. (72137)

**Inter Chemicals, naamloze vennootschap,
Wellingstraat 1, 9070 Heusden**

H.R. Gent 154290 — BTW 420.518.358

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 19.04.2003, te 9.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.11.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Vergoeding aan het kapitaal. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (72138)

**Investlo, naamloze vennootschap,
Vriesdonkaker 2, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 286873 — NN 445.694.808

Vermits op de eerste algemene vergadering gehouden op 20 maart 2003 het vereiste aanwezigheidsquorum van vijftig (50) procent niet werd bereikt, heeft de raad van bestuur besloten om een tweede buitengewone algemene vergadering van de vennootschap bijeen te roepen op 15 april 2003 om 14 uur, die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Eric De Bie te 2180 Antwerpen-Ekeren, Villapark 2. De vergadering heeft de volgende agenda :

1. Convertering van het kapitaal in euro en schrapping van de nominale waarde van de aandelen.

2. Kapitaalvermindering met een bedrag van EUR 251.160,00, om het te brengen van EUR 2.394.651,45 op EUR 2.143.491,45, door een terugbetaling in speciën. De kapitaalvermindering zal worden gerealiseerd door een gedeeltelijke terugbetaling van alle 1932 aandelen, wat overeenstemt met de terugbetaling van een bedrag van EUR 130,00 per aandeel. De terugbetaling zal geschieden tegen overhandiging van coupon nummer één (1), aan te bieden op de zetel van de vennootschap ten vroegste na het verstrijken van een termijn van twee (2) maanden te rekenen vanaf de publicatie in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van het besluit houdende kapitaalvermindering.

3. Integrale vervanging van de tekst van de statuten, teneinde rekening te houden met alle wetwijzigingen sinds de oprichting, waaronder het Wetboek van Vennootschappen en de wet van twee augustus tweeduizend en twee.

4. Ontslag en benoeming van bestuurders.

5. Volmachten en machtigingen.

De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen worden verzocht uiterlijk vijf (5) werkdagen vóór de datum van de vergadering hun aandelen te deponeren op de zetel van de vennootschap. (72139) De raad van bestuur.

**Latemwaarts, naamloze vennootschap,
Aelmeersstraat 5, 9070 Heusden**

H.R. Gent 177475 — NN 454.971.966

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering welke doorgaat ter maatschappelijke zetel op 14.04.2003 om 15.00 uur.

Om tot de vergadering te worden toegelaten wordt men verzocht zich te willen schikken naar de statutaire bepalingen. De agenda : 1. Bespreking art. 523 W. Ven. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring balans per 31/12/2002. 4. Aanwending resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Allerlei. (72140)

**Menten Truck- en Carservice, naamloze vennootschap,
Industrielaan 55, 3730 Hoeselt**

H.R. Tongeren 64841 — BTW 435.696.581

Jaarvergadering op 18.04.2003 om 20 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening per 31.12.2002. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (72141)

**Metaalconstructie Strobbe, naamloze vennootschap,
Rotstraat 18, 9270 Laarne**

H.R. Dendermonde 50169 — BTW 453.579.225

Jaarvergadering op 19.04.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (72142)

**Dupret J.-P. S.P.R.L. et Cie, société en commandite par actions,
rue Royale 146, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 648984 — T.V.A. 473.546.971

Assemblée générale ordinaire le 11.04.2003 à 18.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport de l'associé commandité. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à l'associé commandité. 5. Divers. (72143)

**Sweet Brick, société anonyme,
rue Royale 35, 1000 Bruxelles-1**

R.C. Bruxelles 638741 — BTW 466.930.086

Assemblée générale ordinaire le 22.04.2003 à 10.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (72144)

**Taveirne Willy en zoon, naamloze vennootschap,
Kloosterstraat 59, 8210 Zedelgem (Veldegem)**

H.R. Oostende 44750 — BTW 436.842.567

Jaarvergadering op 19.04.2003 om 10 u., op de zetel. AGENDA : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Zich richten naar de statuten. (72145)

**Tradec Invest, naamloze vennootschap,
Park ter Kouter 16, 9070 Destelbergen**

H.R. Gent 175533 — BTW 419.048.116

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op zaterdag 19.04.2003 om 10.00 uur, ter maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking van de jaarrekening per 31.10.2002. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.10.2002. 3. Kwijting aan de raad van bestuur. 4. Rondvraag. Om aan de vergadering deel te nemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de wet en de statuten. (72146)

**Vagro, naamloze vennootschap,
Vosveld 19, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 265647 — BTW 435.119.828

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 16.04.2003 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor. 6. Statutaire benoemingen. 7. Wijziging van de statuten. 8. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72147)

**Vidasport, naamloze vennootschap,
Bondgenotenlaan 1, 8301 Knokke-Heist**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 15.04.2003 om 9 uur, ten maatschappelijke zetel. AGENDA: - voorlezing jaarverslag; - bespreking jaarrekening per 31.10.2002; - goedkeuring jaarrekening; - bestemming van het resultaat; - kwijting bestuurder; (72148)

**Pharmalab, naamloze vennootschap,
Noord Edestraat 156, 8450 Bredene**

H.R. Oostende 37781 — BTW 423.418.955

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7561)

**Meta-Tec, naamloze vennootschap,
Industriepark Hulstlo 58, 8730 Beernem**

H.R. Brugge 70487 — BTW 438.936.777

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (7562)

**Den Immo, naamloze vennootschap,
Gildenlaan 7, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 235106 — BTW 424.005.806

Buitengewone algemene vergadering op 15/04/2003 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Kapitaalsvermindering met 272.560 eur. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7563)

**Brouwerij Van Steenberge, naamloze vennootschap,
Lindenlaan 25, 9940 Ertvelde**

H.R. Gent 119846 — BTW 416.362.404

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 17.30 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7564)

**Bios, naamloze vennootschap,
Lindenlaan 25, 9940 Ertvelde**

H.R. Gent 119847 — BTW 416.382.305

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7565)

**Derubo, naamloze vennootschap,
Zeelaan 250, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 36543 — BTW 458.750.612

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag, benoeming, herbenoeming bestuurders. Bezoldiging bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7566)

**Polydak II, naamloze vennootschap,
Industrieterrein 9, 3190 Boortmeerbeek**

H.R. Leuven 79387 — BTW 443.899.318

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag-benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (7567)

**Cavan, naamloze vennootschap,
Singel 120, 9000 Gent**

H.R. Gent 169096 — BTW 450.077.327

Jaarvergadering op 15/04/2003 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (7568)

**Peethultra Invest, naamloze vennootschap,
Oude Baan 6, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 305133 — BTW 453.327.520

Vermits de buitengewone algemene vergadering van 20 maart 2003 niet geldig heeft kunnen beraadslagen en beslissen wordt een nieuwe oproeping gedaan tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering op 14 april 2003 om 10.00 uur, op het kantoor van notaris Jozef Coppens te Vosselaar, Cingel 12, met als agenda : 1. Vaststelling van het kapitaal in euro. 2. Verslag van de raad van bestuur houdende een omstandige verantwoording van de voorgestelde uitbreiding van het maatschappelijk doel, waarbij gevoegd een samenvattende staat van actieve en passieve toestand van de vennootschap, afgesloten op 14 februari 2003. 3. Voorstel om het doel van de vennootschap uit te breiden met volgende activiteiten : het verrichten van onroerende financieringshuur-onroerende leasing. 4. Eerste verhoging van het maatschappelijk kapitaal met EUR 4.957,87 om het te brengen tot EUR 54.536,57 door opname van wettelijke reserves in het kapitaal en zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 5. Verslag van de raad van bestuur, overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van vennootschappen, waarin wordt uiteengezet waarom zowel de inbreng in natura als de hierna voorgestelde kapitaalverhoging van belang zijn voor de vennootschap. 6. Verslag van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "De Mol, Meuldermans & Partners", vertegenwoordigd door de heer Kris Meuldermans, bedrijfsrevisor, kantoor houdende te Borsbeek, Herentalsebaan 271, dat handelt over de hierna gemelde inbreng in natura en de toegepaste methoden van waardering. 7. Tweede verhoging van het maatschappelijk kapitaal met EUR 16.212,66 om het te brengen op EUR 70.749,23 door uitgifte van 654 nieuwe aandelen zonder vermelding van waarde, van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen en die in de winsten zullen delen vanaf de effectieve kapitaalverhoging. Op deze 654 nieuwe aandelen zal worden ingeschreven tegen de globale prijs van EUR 45.463,43, waarvan EUR 16.212,66 kapitaal en EUR 29.250,77 uitgiftepremie. De nieuwe volledig afbetaalde aandelen zullen worden toegewezen aan de heer Roland Peeters en de heer Vincent Peeters, als vergoeding voor de inbreng van een deel van een schuldvordering die zij hebben ten laste van de vennootschap. 8. Verwezenlijking van voormelde inbreng en vaststelling dat de voormelde kapitaalverhoging is geschied. 9. Derde verhoging van het

maatschappelijk kapitaal met EUR 29.250,77 om het te brengen op EUR 100.000 door overdracht van voormelde uitgiftepremie naar de rekening kapitaal en zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 10. Volledige herwerking van de statuten om deze aan te passen aan voormelde agenda-punten en aan de bepalingen van de wet van 7 mei 1999, houdende het Wetboek van vennootschappen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (7569)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brugge

Het O.C.M.W. Brugge (7 rusthuizen) gaat over tot het aanleggen van wervingsreserves voor de duur van 3 jaar voor gebrevetteerd psychiatisch verpleegkundige (m/v).

De functie :

U staat in voor een hedendaagse kwaliteitsvolle patiëntenzorg.

Vereisten :

U bent reeds in het bezit van het vereiste diploma of u bent laatstejaarsstudent.

Wij bieden :

Een boeiende werkomgeving waarin u ten volle uw vakkennis en competenties in team kunt toepassen en sterk ontwikkelen.

Kansen tot permanente vorming.

Een interessante bezoldiging volgens de Vlaamse Openbare Sector met kans op vaste benoeming en daarenboven :

maaltijdcheques

hospitalisatieverzekering

Selectieproef :

De selectie bestaat uit een mondelinge proef waarbij de geschiktheid voor de functie op het vlak van sociale vaardigheden en beroeps-houding beoordeeld wordt.

Interesse ?

Stuur dan uw schriftelijke kandidatuurstelling, vergezeld van een afschrift van het gevraagde diploma of een schoolattest, naar de personeelsdienst van het O.C.M.W., Kartuizerinnenstraat 4, te 8000 Brugge en dit tegen uiterlijk 5 april 2003. Voor bijkomende informatie kunt u terecht bij de personeelsdienst op het nummer 050-44 95 00 (Nicky Verstraete). (6874)

Het O.C.M.W. Brugge (7 rusthuizen) en het AZ Sint-Jan AV (2 campussen) gaan over tot het aanleggen van wervingsreserves voor de duur van 3 jaar voor :

gegradueerd verpleegkundige

gegradueerd psychiatisch verpleegkundige

gegradueerd geriatisch verpleegkundige

gebrevetteerd of gediplomeerd verpleegkundige (m/v)

De functie :

U staat in voor een hedendaagse kwaliteitsvolle patiëntenzorg.

Vereisten :

U bent reeds in het bezit van het vereiste diploma of u bent laatstejaarsstudent.

Wij bieden :

Een boeiende werkomgeving waarin u ten volle uw vakkennis en competenties in team kunt toepassen en sterk ontwikkelen.

Kansen tot permanente vorming.

Een interessante bezoldiging volgens de Vlaamse Openbare Sector met kans op vaste benoeming en daarenboven :

maaltijdcheques

hospitalisatieverzekering

Selectieproef :

De selectie bestaat uit een mondelinge proef waarbij de geschiktheid voor de functie op het vlak van sociale vaardigheden en beroeps-houding beoordeeld wordt.

Interesse ?

Stuur dan uw schriftelijke kandidatuurstelling, vergezeld van een afschrift van het gevraagde diploma of een schoolattest, naar de personeelsdienst van het O.C.M.W., Kartuizerinnenstraat 4, te 8000 Brugge en dit tegen uiterlijk 5 april 2003. Voor bijkomende informatie kunt u terecht bij de personeelsdienst op het nummer 050-44 95 00 (Nicky Verstraete). (6875)

AZ Sint-Jan AV

Het AZ Sint-Jan AV (autonome verzorgingsinstelling) is met meer dan 2.700 medewerkers en 909 bedden het grootste ziekenhuis van Noord-West-Vlaanderen.

Het is een openbaar supraregionaal ziekenhuis met activiteiten op twee campussen in de binnenstad en aan de rand van de stad.

Vanuit een dynamische visie streven wij naar een humaan patiënt- en personeelsgericht klimaat.

Het AZ Sint-Jan AV Brugge (2 campussen) heeft meerdere vacatures en gaat over tot het aanleggen van wervingsreserves voor de duur van drie jaar voor :

Gegradueerd psychiatisch verpleegkundigen (m/v)

De functie :

U staat in voor een hedendaagse kwaliteitsvolle patiëntenzorg.

Vereisten :

U bent in het bezit van het vereiste diploma. Relevante werkervaring wordt overgenomen.

Wij bieden :

Een boeiende werkomgeving waarin u ten volle uw vakkennis en competenties in team kunt toepassen en sterk ontwikkelen.

Kansen tot permanente vorming.

Een interessante bezoldiging volgens de Vlaamse Openbare Sector met kans op vaste benoeming en daarenboven :

maaltijdcheques

hospitalisatieverzekering.

Selectieproef :

De selectie bestaat uit een mondelinge proef waarbij de geschiktheid voor de functie op het vlak van sociale vaardigheden en beroepshouding beoordeeld wordt.

Interesse ?

Stuur dan uw schriftelijke kandidatuurstelling, vergezeld van een afschrift van het gevraagde diploma en een curriculum vitae, naar de personeelsdienst van het O.C.M.W., Kartuizerinnenstraat 4 te 8000 Brugge en dit tegen uiterlijk 5 april 2003. Voor bijkomende informatie kunt u terecht bij de personeelsdienst op het nummer 050-44 95 00 (Nicky Verstraete). (7163)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Oostende

Het O.C.M.W. van Oostende en de A.V. Henri Serruysziekenhuis organiseren voor de volgende functies vergelijkende aanwervingsexamens.

**Hoofd bewonerszorg bij het O.C.M.W.
(niveau B6-7 - contract onbepaalde duur)**

U staat als directe medewerker van de directie in voor de bewaking van het totale zorginhoudelijk proces over de verschillende zorgafdelingen van de instelling. U staat in voor het goed functioneren van de verschillende diensten onder uw bevoegdheid en denkt mee op strategisch niveau om de organisatie verder te ontwikkelen tot een professioneel geheel.

Specifieke voorwaarden bij aanwerving : u bent houder van een diploma of getuigschrift HO1C opleiding verpleegkunde of vroedkunde. Tevens bent u ofwel houder van een brevet van kaderopleiding ofwel houder van het certificaat of de licentie in de medisch-sociale wetenschappen of een gelijke richting.

U hebt minstens vier jaar ervaring als verpleegkundige of twee jaar effectieve praktijkervaring als leidinggevend verpleegkundige in een openbaar of privé-ziekenhuis of rustoord.

**Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W. of de A.V.
(niveau BV5 - contract onbepaalde duur)**

U staat in voor de organisatie en coördinatie van de afdeling op verpleegkundig, administratief, financieel, technisch en huishoudelijk vlak zodat deze afdeling de voorziene dienstverlening kan bieden aan de klant of bewoner.

Specifieke voorwaarden bij aanwerving : u bent houder van een diploma of getuigschrift HO1C opleiding verpleegkunde of vroedkunde. Tevens bent u ofwel houder van een brevet van kaderopleiding ofwel houder van het certificaat of de licentie in de medisch-sociale wetenschappen of een gelijke richting.

U hebt minstens vier jaar ervaring als verpleegkundige of twee jaar effectieve praktijkervaring als leidinggevend verpleegkundige in een openbaar of privé-ziekenhuis of rustoord.

Boekhouder bij de A.V. (B1-3 - contract onbepaalde duur)

U zorgt door de inbreng van inhoudelijke expertise voor een degelijke en professionele administratie in het eigen vakgebied.

Specifieke aanwervingsvoorwaarden : u bent houder van een diploma HO1C bedrijfsbeheer, bij voorkeur optie accountancy-fiscaliteit.

**Administratief deskundige bij de A.V.
(B1-3 - contract onbepaalde duur)**

U zorgt door de inbreng van inhoudelijke expertise voor een degelijke en professionele administratie in het eigen vakgebied.

Specifieke aanwervingsvoorwaarden : u bent houder van een diploma HO1C, met voorkeur voor de richting secretariaatsbeheerder of een evenwaardig diploma.

**Penningmeester en hoofd facturatie en onthaal bij de A.V.
(B4-5 - contract onbepaalde duur)**

U staat in voor de organisatie en coördinatie van de dienst zodat de voorziene dienstverlening kan worden geboden aan de klant.

Specifieke aanwervingsvoorwaarden : u bent houder van een diploma HO1C. Een diploma in een financiële richting strekt tot aanbeveling. U kan het bewijs voorleggen dat u een cursus management of leidinggeven met goed gevolg heeft beëindigd van minstens 125 uren, hetzij bent u bereid deze bijkomende opleiding te volgen vanaf de aanwervingsdatum binnen de twee jaar. U heeft vier jaar relevante en aantoonbare ervaring of twee jaar effectieve praktijkervaring als leidinggevende in een dergelijke dienst.

Hoofdboekhouder bij de A.V. (B4-5 - contract onbepaalde duur)

U staat in voor de organisatie en coördinatie van de dienst zodat de voorziene dienstverlening kan worden geboden aan de klant.

Specifieke aanwervingsvoorwaarden : u bent houder van een diploma HO1C bedrijfsbeheer, optie accountancy-fiscaliteit. U kan het bewijs voorleggen dat u een cursus management of leidinggeven met goed gevolg heeft beëindigd van minstens 125 uren, hetzij bent u bereid deze bijkomende opleiding te volgen vanaf de aanwervingsdatum binnen de twee jaar. U heeft vier jaar relevante en aantoonbare ervaring of twee jaar effectieve praktijkervaring als leidinggevende in een dergelijke dienst.

Informatie en inschrijving :

Voor alle belangstellende wordt op 10 april 2003, om 10 en om 19 uur, afhankelijk van de functie, een informatiebijeenkomst gehouden in de vergaderzalen van de A.V. H. Serruysziekenhuis, op de eerste verdieping van het gebouw Sint-Janshospitaal (ingang E. Cavellstraat 15, 8400 Oostende). Het uur hangt af van het examen.

Kandidaturen kunnen uitsluitend door middel van een inschrijvingsformulier ingediend worden, uiterlijk op 15 april 2003. Dit inschrijvingsformulier wordt op eenvoudige vraag afgeleverd door de personeelsdienst van het O.C.M.W. en de A.V.

Meer inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Mevr. Jaimie Quartier, deskundige personeelsbeleid, O.C.M.W. Oostende, E. Cavellstraat 15, 8400 Oostende, tel. 059-55 50 57, of e-mail : jaimie.quartier@ocmwoostende.be (7570)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Bekkevoort

Het O.C.M.W. Bekkevoort organiseert een examen met een wervingsreserve van twee jaar voor 1 halftijds maatschappelijk werker (m/v), niveau B1-B3, in contractueel verband, met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur.

Tot de taken van de maatschappelijk werker behoren de verantwoordelijkheid voor het ontwikkelen en begeleiden van projecten en de organisatie van de poetsdienst.

Aanvullende inlichtingen omtrent diplomaveristen, toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, functiebeschrijving en -profiel en examenprogramma op eenvoudige vraag te verkrijgen op het secretariaat 013-46 05 90.

De kandidatuur met curriculum vitae en een afschrift van het vereiste diploma worden aangetekend verstuurd aan de heer André Govaerts, voorzitter van het O.C.M.W., Eugene Coolsstraat 17, 3460 Bekkevoort, uiterlijk op 5 mei 2003 (postdatum). (7571)

Het O.C.M.W. Bekkevoort organiseert een examen met een wervingsreserve van twee jaar voor 1 voltijds verzorgende (m/v), niveau C1-C2, in contractueel verband, met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur.

Aanvullende inlichtingen omtrent diplomaveristen, toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, functiebeschrijving en -profiel en examenprogramma op eenvoudige vraag te verkrijgen op het secretariaat 013-46 05 90.

De kandidatuur met curriculum vitae en een afschrift van het vereiste diploma worden aangetekend verstuurd aan de heer André Govaerts, voorzitter van het O.C.M.W., Eugene Coolsstraat 17, 3460 Bekkevoort, uiterlijk op 5 mei 2003 (postdatum). (7572)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kampenhout

Het O.C.M.W. Kampenhout werft aan (m/v) :

halftime kok in kinderdagverblijf, contractueel : D1-D3

fulltime onderhoudswerker in rusthuis, contractueel : E1-E3

halftime ergotherapeut in rusthuis, statutair : BV1-BV3

De aanwervingsvoorwaarden en het functieprofiel voor elke functie worden op aanvraag opgestuurd (tel. : 016-31 43 10).

Kandidaturen worden gericht aan de voorzitter van het O.C.M.W., Dorpsstraat 9, te 1910 Kampenhout, tegen uiterlijk 14 april 2003. (7573)

Gemeente Dessel

Het gemeentebestuur van Dessel gaat over tot de aanwerving van 2 vaktechnische personeelsleden (niveau D), waarvan :

een bestuurder voertuigen (vrachtwagen, laad-graafcombinatie, wiellader), waarbij in het bezit van rijbewijs C op datum van examen tot aanbeveling strekt;

een arbeider groendienst.

Aanwervingsvoorwaarden :

slagen in een wervingsexamen.

Voor elke functie gelden de volgende toelatingsvoorwaarden :

Belg zijn of de nationaliteit van één der landen van de Europese Unie bezitten;

lichamelijk geschikt zijn;

leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

van goed zedelijk gedrag zijn;

de burgerlijke en politieke rechten genieten.

De kandidaturen, vergezeld van een curriculum vitae en een afschrift van het diploma, dienen bij aangetekend schrijven gericht te worden aan het College van burgemeester en schepenen, Hannekestraat 1, 2480 Dessel, uiterlijk op 25 april 2003.

Meer informatie i.v.m. de aanwervingsvoorwaarde (examen, functiebeschrijving, profiel, enz.), is te verkrijgen op het gemeentesecretariaat, administratief centrum De Plaetse, Hannekestraat 1, 2480 Dessel, tel. 014-38 99 20 of per e-mail personeel@dessel.be (7574)

Katholieke Hogeschool Brugge-Oostende

Het hogeschoolbestuur zal ten gevolge van de pensionering van de huidige mandataris de functie van departementshoofd aan het departement Industriële Wetenschappen en Technologie, met ingang van 1 september 2003, bij mandaat opnieuw toewijzen voor een periode van vier jaar. Deze periode is hernieuwbaar.

Het mandaat van departementshoofd van het departement Industriële Wetenschappen en Technologie kan worden toegewezen aan ofwel een huidig lid van het onderwijzend personeel van dat departement, ofwel aan een ander personeelslid van de hogeschool, ofwel een externe kandidaat.

Het departementshoofd wordt bezoldigd op het niveau van hoogleraar.

De kandidaten die voldoen aan de voorwaarden en zich kunnen identificeren met de profielbeschrijving, kunnen zich voor de functie van departementshoofd kandidaat stellen. Zij richten daartoe uiterlijk op 11 april 2003 een aangetekend en gemotiveerd schrijven, met

toevoeging van curriculum vitae, aan het hogeschoolbestuur van de KHBO, p.a. de heer Paul Desender, algemeen directeur, Oostmeers 27, 8000 Brugge. De kandidatuurstelling wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Op de enveloppe vermeldt de kandidaat « persoonlijk ».

De functiebeschrijving, de voorwaarden en de selectieprocedure werden opgenomen in het volledig vacaturebericht dat kan worden opgevraagd via michel.cattoor@khbo.be (7575)

Limburgs Universitair Centrum

Het Limburgs Universitair Centrum stelt binnen de onderzoeksgroep "Globale Analyse, Dynamische Systemen" volgend mandaat (m/v) vacant :

Navorser doctoraatsbursaal
Wiskunde

(mandaat WNI/2003/01)

Diploma :

Licentiaat in de wiskunde.

(studenten die dit academiejaar zullen afstuderen, kunnen eveneens solliciteren).

Opdracht :

De kandidaat zal zich toelagen op een kwalitatieve studie van 2-dimensionale differentiaalvergelijkingen, meer bepaald van polynomiale Liénard-vergelijkingen. De aanstelling gebeurt voor een periode van twee jaar, verlengbaar tot een totale periode van vier jaar.

Bijkomende informatie :

prof. dr. Freddy Dumortier, 011-26 80 04, freddy.dumortier@luc.ac.be

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011-26 80 03, via de website :

<http://www.luc.ac.be/actueel/vacatures/default.asp> en die ingevuld, uiterlijk op vrijdag 16 mei 2003 op dit adres dienen toe te komen. (7576)

Het Limburgs Universitair Centrum stelt binnen het Instituut voor Materiaalonderzoek — project karakterisering nanomaterialen volgende mandaten (m/v) vacant :

Navorsers-doctoraatsbursalen
Scheikunde-Natuurkunde

(3 mandaten : SBG/2003/001, 002 en 003)

Unieke opportuniteit voor behalen van een doctoraat in een interdisciplinaire, creatieve en enthousiaste jonge omgeving met uitstekend uitgeruste laboratoria en een aangename werksfeer.

Duur : 2 x 2 jaar.

Onderwerp :

Interdisciplinair (IMO Laboratorium voor Anorganische en Fysische Scheikunde en Materiaalfysica) onderzoeksproject Nano-PV : "Synthesis, analytical and electro-optical characterization of nanomaterials for hybrid bulk heterojunction photovoltaic applications". In dit project van het Bijzonder Onderzoeksfonds zal onderzoek verricht worden met betrekking tot de ontwikkeling, synthese, processing en chemische, microstructurele en elektro-optische karakterisering van hoogtechnologische materiaal-systeem voor een nieuwe generatie fotovoltatische toepassingen.

Diploma :

Licentiaat scheikunde of natuurkunde, bio-ingenieur scheikunde, industrieel ingenieur scheikunde of biochemie, burgerlijk ingenieur scheikunde of natuurkunde.

Studenten die dit jaar zullen afstuderen kunnen eveneens kandidaat zijn.

Inlichtingen :

Prof. dr. Jules Mullens, 011-26 83 08 of 011-27 05 15,
jules.mullens@luc.ac.be

Dr. Marlies Van Bael, 011-26 83 94 of 016-56 32 94,
marlies.vanbael@luc.ac.be

Prof. dr. Luc De Schepper, 011-26 88 26 of 011-26 88 14,
luc.deschepper@luc.ac.be

Prof. dr. Jean Manca, 011-26 88 26 of 011-26 88 79,
jean.manca@luc.ac.be

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011-26 80 03, of via de website :

<http://www.luc.ac.be/actueel/vacatures/default.asp> en die, ingevuld, uiterlijk op maandag 30 juni 2003 op dit adres dienen toe te komen. (7577)

Het Limburgs Universitair Centrum stelt binnen het departement Bedrijfskunde volgend deeltijds mandaat (m/v) vacant :

Deeltijds (20 pct) docent

vakdidactiek (toegepaste) Economie

(mandaat : BEDR/2003/001)

Onderwijsopdracht :

'Vakdidactiek van de (toegepaste) Economie m.i.v. ICT in de onderwijscontext' en begeleiding van de didactische stages;

opdrachten in de academische initiële lerarenopleiding toegepaste economie.

Aanstellingsduur : drie jaar.

Profiel :

Doctor in de toegepaste economische wetenschappen of mits specifieke deskundigheid licentiaat TEW of handelswetenschappen EHL of handelsingenieur of handelingsingenieur in de beleidsinformatica.

Ervaring in het secundair onderwijs, in lerarenopleiding, bij voorkeur in vakdidactiek en bij de naschorsing leraren-economie strekken tot aanbeveling evenals actieve deelname aan netwerken inzake lerarenopleiding en publicaties inzake vakdidactische thema's in didactische tijdschriften.

Bijkomende informatie :

Prof. dr. Jan Broeckmans, 011-26 86 63, jan.broeckmans

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011-26 80 03, of via de website :

<http://www.luc.ac.be/actueel/vacatures/default.asp> en die ingevuld, uiterlijk op vrijdag 30 mei 2003 op dit adres dienen toe te komen. (7578)

Universiteit Antwerpen

Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen
(externe oproep)

De centrale bibliotheek van Ufsia, één van de drie campussen gevestigd in het centrum van de stad, heeft volgende vacatures :

Bibliothecaris/Documentalist

Aard van de functie :

Het gaat om een voltijdse betrekking in vast dienstverband. Deze medewerker zal worden aangesteld in graad 4 (brutomaandloon min. 1734,13 EUR - max. 2606,61 EUR).

Inhoud van de functie :

Onder de leiding van het hoofd van de afdeling Informatie en Documentatie is de titularis voornamelijk verantwoordelijk voor :

hulp bij de terbeschikkingstelling van elektronische bestanden;

het verschaffen van informatie aan de gebruikers over in hoofdzaak sociaal-economische onderwerpen, zowel in gedrukte als in elektronische vorm;

het technisch onderhoud van de leeszaal-PC's en administratieve PC's.

Aanwervingsvereisten :

diploma hoger onderwijs van één cyclus, bij voorkeur in de sociaal-economische richting.

Profiel :

een diploma van een bibliotheekopleiding strekt tot aanbeveling;

geavanceerde kennis van hedendaagse informatie- en documentatietechnologie;

ervaring in de informatie- en documentatiepraktijk is gewenst;

communicatieve vaardigheden en een ruime talenkennis (actieve kennis van Nederlands, Frans en Engels);

bereid om occasioneel avond- en zaterdagdiensten te vervullen.

Conservator Historische Collecties

Aard van de functie :

Het gaat om een voltijdse betrekking in vast dienstverband. Deze medewerker zal worden aangesteld in graad 7 (brutomaandloon min. 2271,14 EUR - max. 3502,74 EUR).

Inhoud van de functie :

Onder de leiding van het hoofd van de afdeling Archief en Historische Collecties staat u in voor het beheer, de ontsluiting en de valorisatie van de oude fondsen van de bibliotheek : de oude drukken tot 1800, de kostbare werken uit de 19^e en 20^e eeuw, en de oude iconografische collectie (prentenkabinet). Binnen het Antwerpse bibliotheeknetwerk Anet coördineert u de catalogisering van oude drukken.

Aanwervingsvereisten :

academisch diploma van twee cycli Letteren (specialisatie geschiedenis, kunstgeschiedenis of literatuurgeschiedenis).

Profiel :

vertrouwd zijn met het catalogiseren van oude drukken volgens internationale normen;

actieve kennis van Nederlands, Frans en Engels en een passieve kennis van Latijn;

in staat zijn creatief om te gaan met ICT (tekstverwerking, databanken, digitalisering, publiceren op het internet);

in het bezit zijn van een diploma van de GAS-opleiding Documentatie- en Bibliotheekwetenschap of bereid zijn dat diploma te behalen.

Kandidaatstelling :

De sollicitatiebrieven dienen uiterlijk op 18 april 2003 toe te komen bij Philippe Van Hecke, Personeelsdirecteur, Prinsstraat 13, te 2000 Antwerpen. Voor bijkomende inlichtingen over de eerste functie kan u terecht bij Els Schaerlaekens (03-220 40 19), voor de tweede functie bij Pierre Delsaerd (tel. 03-220 44 49); (7579)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

—
Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—
Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite de la requête déposée le 3 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 13 mars 2003, Mme Winand, Annie, née le 6 février 1920 à Sibret, sans profession, domiciliée chaussée de Bastogne 7, à 6640 Sibret (Vaux-sur-Sûre), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Kettels, Norbert, domicilié chaussée de Bastogne 7, à 6640 Sibret (Vaux-sur-Sûre).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Aernouts,
Marie-Yvonne. (62693)

—
Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2003, par notre ordonnance rendue le 18 mars 2003, nous, juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing;

Déclarons que Warin, Elisabeth, veuve Gillard, née à Namur le 20 septembre 1915, domiciliée à 5560 Houyet (Mesnil-Saint-Blaise), rue d'Hastièrre 9, résidant actuellement au Home Tchaurnia Famenne, rue du Tchaurnia 2, à 5560 Houyet (Mesnil-Saint-Blaise), est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, son fils, Gillard, Jean, officier supérieur retraité, domicilié à 5560 Houyet (Mesnil-Saint-Blaise), rue du Commerce 12.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Englebert,
Joseph. (62694)

—
Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 25 février 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 18 mars 2003, M. Leurquin, Daniel, né à Marcinelle le 19 juin 1941, domicilié à 6000 Charleroi, Grand'Rue 152, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Herinne, Eric, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart,
Jacques. (62695)

Suite à la requête déposée le 4 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 18 mars 2003, Mme Harzée, Lucienne, veuve, née le 18 décembre 1917, domiciliée à 6220 Lambusart, rue Henri Danvoie 28, résidant rue Motte 85/31, à 6000 Charleroi, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nicaise, Marc, avocat à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7, bte 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart,
Jacques. (62696)

—
Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 14 mars 2003, Mme Virginie Haussort, née à Tongrines le 19 avril 1924, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure (Nalinnes), rue de Marcinelle 101/1, se trouvant au Home Le Phalanstère, rue de Lambusart 46, à 6240 Farciennes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Béatrice Vandamme, domiciliée à 6240 Farciennes, rue de Fleurus 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) De Trai, Jean-Marie. (62697)

—
Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,
siégeant à Philippeville

Suite à la requête déposée le 26 février 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 19 mars 2003, Mme Gobeaux, Janine, née le 26 novembre 1951 à Villers-Deux-Eglises, domiciliée rue Place 66, à 5630 Villers-Deux-Eglises, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Vanolst, Bénédicte, avocat, domiciliée rue de la Gendarmerie 13, à 5600 Philippeville.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Trevis,
Régine. (62698)

—
Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Suite à la requête déposée le 14 janvier 2003, par ordonnance rendue le 17 février 2003 par M. Philippe Brulard, juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, M. Seheque, Gilbert, né le 23 juillet 1924 à La Bouverie, domicilié au Home « La Moisson », à 7340 Wasmes, rue Potresse 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Camuf, Jean-Claude, domicilié rue Léopold 174, à 7080 La Bouverie.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé)
Breuse, Brigitte. (62699)

—
Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 26 février 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 4 mars 2003, M. Mercenier, Michel, né le 25 avril 1961 à Hermalle-sous-Argenteau, célibataire, domicilié rue Campagne 104, à 4630 Soumagne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Mercenier, Josiane, kinésithérapeute, domiciliée Réfawtay 22, à 4860 Pepinster.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph
Leruth. (62700)

Suite à la requête déposée le 26 février 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 4 mars 2003, Mme Desquiens, Alberte, veuve de Boulanger, Georges, née le 5 décembre 1919 à Maaseik, domiciliée Les Hirondelles, voie de l'Ardenne 77-79, à 4053 Embourg, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Boulanger, Bénédicte, domiciliée rue du Hercot 6, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (62701)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Leuze-en-Hainaut, rendue le 17 mars 2003, M. Romuald Delsaux, né à Raisnes (Nord de la France) le 28 juin 1973, domicilié chemin du Berger 4, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa mère, Mme Solange Harvent, domiciliée à Leuze-en-Hainaut, chemin du Berger 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (62702)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 6 février 2003, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 5 mars 2003 a déclaré Mme Van Kempen, Michèle, née le 27 septembre 1953 à Liège, divorcée, domiciliée à 4000 Liège, rue Eugène Ysaye 4, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Colette, Anne-Marie, domiciliée à 4000 Liège, avenue Destenay 18/101.

Liège, le 21 mars 2003.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (62703)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 13 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Messancy, rendue le 21 mars 2003, Mme Schroeder, Eveline, née le 29 juin 1914 à Rachecourt, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Marie-France Bosseler, née à Arlon le 31 août 1954, gérante de société, domiciliée rue du Liban 17, à F-27000 Evreux (France).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cop, Nadia. (62704)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 29 janvier 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 18 mars 2003, Mme Claeys, Henriette, née le 12 juillet 1910 à Frameries, domiciliée rue du Delta 163, à 7000 Mons, résidant résidence Les Chartriers, rue des Chartriers 12, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Decraux, Evelyne, avocat, domicilié rue Emile Vandervelde 104, à 7033 Cuesmes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry Véronique. (62705)

Justice de paix du premier canton de Namur

Suite à la requête déposée le 5 février 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, rendue le 20 mars 2003, Mme Buisseret, Hélène, née le 2 février 1945 à Lesve, domiciliée rue de Dave 434, à 5100 Jambes, résidant à Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, hôpital du Beau Vallon 205, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Nathalie Lefevre, avocat à Namur, rue Pépin 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hernalsteen, Michel. (62706)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 17 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 20 mars 2003, Mme Vanhogaerden, Yvonne, née le 6 septembre 1923 à Bruxelles, domiciliée Grand Chemin 21, à 1380 Lasne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jedwab, Gaspard, né le 1^{er} février 1955 à Bruxelles, domicilié rue Artan 134, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanpé, Marc. (62707)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du mercredi 19 mars 2003, Mme Bosard, Clémence Odette Victoire, veuve de Pirlot, Alphonse, née à Liège le 22 décembre 1921, domiciliée rue du Cimetière 10, à 4130 Esneux, résidant domaine du Berny, chaussée de Marche 139, à 4121 Neuville-en-Condroz (Neupré), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me D'Inverno, Jean-Pascal, avocat, rue Bellaire 19, à 4120 Rotheux-Rimièrre (Neupré).

Sprimont, le 24 mars 2003.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Joseph Michotte. (62708)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 26 février 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 14 mars 2003, Mme Riquet, Eliane, née le 20 octobre 1927 à Péronnes-lez-Antoing, domiciliée Résidence Saint-Georges, place du Becquerelle 1/B, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Midavaine, Francis, né le 2 décembre 1948 à Péronnes-lez-Antoing, domicilié rue du Centre 25, à 7640 Antoing (Péronnes).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dehaen, Christophe. (62709)

Suite à la requête déposée le 7 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 18 mars 2003, Mme Vanderdonck, Ivonne, née le 22 avril 1917 à Amougies, résidant au home « Emmaüs », chaussée de la Libération 9, à 7750 Mont-de-l'Enclus, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Beleyne, Huguette, femme de ménage, domiciliée Ten Akkerdreef 127, à 8500 Kortrijk.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dehaen, Christophe. (62710)

Justice de paix du canton de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton, en date du 17 mars 2003, le nommé Binon, Jean-Claude, né à Aiseau le 12 mars 1949, domicilié à Bastogne, rue du Marché 8, résidant à Virton, section Saint-Mard, Clinique Edmond Jacques, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Geneviève Adam, avocat à Virton, faubourg d'Arival 72.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) P. Gonry. (62711)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton, en date du 17 mars 2003, la nommée Petersen, Antoinette, née à Meaux (France) le 26 juin 1923, retraitée, veuve De Meester, domiciliée à Rouvroy, Maison de la Sainte-Famille, quartier des Ouyelis 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Geneviève Adam, avocat à Virton, faubourg d'Arival 72.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) P. Gonry. (62712)

Vrederegerecht van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 13 maart 2003, verklaart Wuyts, Anna Rosalia, geboren te Langdorp op 6 september 1911, wonende te 3200 Aarschot, Albertlaan (Sint-Rochus) 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Van den Bergh, Linda, verpleegkundige, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Predikherenberg 39.

Aarschot, 24 maart 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (62713)

Vrederegerecht van het kanton Diest

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 17 maart 2003, werd Op de Beeck, Paula, geboren te Oud-Turnhout op 3 april 1930, gepensioneerde, gedomicilieerd te 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Zichem), Markt 11, verblijvende in het Rusthuis Sint-Augustinus, Fabiolalaan z/n, te 3290 Diest, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Musick, Diana Marie Louisa Andrea, bediende, geboren te Zichem op 12 oktober 1961, wonende te 3290 Diest, Kloosterbergstraat 22.

Diest (Kaggevinne), 21 maart 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Schoofs, Andrea. (62714)

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Gelet op het verzoekschrift d.d. 24 februari 2003, ter griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 13 maart 2003, Verzele, Carlos, geboren te Deinze op 6 december 1943, wonende te 9000 Gent, Zonnebloemstraat 40, verblijvende A.Z. Jan Palfijn, Koningin Fabiolalaan 57, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vanlaers, Annie-Rose, met kantoor te 9000 Gent, Willem Tellstraat 8.

Gent, 24 maart 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (62715)

Gelet op het verzoekschrift d.d. 25 februari 2003, ter griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 13 maart 2003, Van Hulle, Rolanda, geboren te Gent op 18 mei 1926, wonende te 9000 Gent, Sint-Lievenspoortstraat 81, verblijvende U.Z. Gent, afdeling K2, De Pintelaan 185, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vanlaers, Annie-Rose, met kantoor te 9000 Gent, Willem Tellstraat 8.

Gent, 24 maart 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (62716)

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 11 maart 2003, werd De Feyter, Rachel, geboren te Zwijnaarde op 18 september 1917, wonende en verblijvende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), in het Rust- en Verzorgingstehuis « Zonnehove », Loofblommestraat 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerders, haar nichten: De Feyter, Annie, wonende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Wittepaalstraat 5, en De Feyter, Cécile, wonende te 9052 Gent (Zwijnaarde), Joachim Schayckstraat 19.

Gent, 24 maart 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) M. Van hecke. (62717)

Vrederegerecht van het kanton Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 24 maart 2003, werd Vanden Eynde, Rita Lucia Magdalena Renilda, geboren te Leuven op 14 september 1957, invalide, wonende Rustoord De Wijngaard, 3110 Rotselaar, Dijestraat 48, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Stevens, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 3130 Betekom, Raystraat 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 februari 2003.

Haacht, 24 maart 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de eersaanwezend adjunct-griffier, (get.) Marc De Keersmaecker. (62718)

Vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, van 21 maart 2003, wordt over Deplee, Fernande, wonende te 3500 Hasselt, Kempische Kaai 1/3, verblijvende te 3500 Hasselt, Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, aangesteld als voorlopige bewindvoerder: Berghs, Hubert, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Guffenslaan 84.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Baeyens. (62719)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, van 20 maart 2003, wordt over Delpire, Jeanine, geboren te Mol op 6 april 1938, wonende te 3500 Hasselt, Maastrichtersteenweg 162/4, aangesteld als voorlopige bewindvoerder: Vrijens, Albert, wonende te 3500 Hasselt, Maastrichtersteenweg 162/4.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Baeyens. (62720)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 11 maart 2003, werd Smets, Rosa, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Oude Liersebaan 57, verblijvende Rustoord Berkenhof, Boudewijnlaan 2, te 2220 Heist-op-den-Berg, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Naveau, Petra, advocaat te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Clemenceauststraat 86.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 februari 2003.

Hallaar, 11 maart 2003.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dehert, Alfons. (62721)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Beschikking d.d. 21 maart 2003, verklaart Renquin, Maria Rosalia, geboren te Kerkom op 6 mei 1920, wonende te 3060 Bertem, Egenhovenstraat 22, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Declerc, Jean, geboren te Blanden op 27 augustus 1951, wonende te 1500 Halle, steenweg op Lennik 462, bus 21.

Leuven, 21 maart 2003.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Janssens, Carina. (62722)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 19 maart 2003, verklaart Ceresa, Ingrid Josephine Mathieu, geboren te Maaseik op 14 mei 1958, wonende en verblijvende te 3680 Maaseik, M.P.I. Ter Engelen, Capucienstraat 23, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Lenaerts, Tom, advocaat, wonende te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4.

Gezien het verzoekschrift neergelegd op 10 december 2002.

Maaseik, 21 maart 2003.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Heymans, Myrjam. (62723)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 24 maart 2003, werd Verschelden, Wesley, geboren te Gent op 14 juli 1979, verblijvende te 9860 Oosterzele, « De Pelgrim », Spiegel 15, gedomicilieerd te 9900 Eeklo, Tielstesteeweg 44, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Herssens, Marc, advocaat, Recollettenlei 43, 9000 Gent.

Merelbeke, 24 maart 2003.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (62724)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 21 maart 2003, werd Van den Bergh, Rachel, geboren te Kioldrecht op 8 september 1918, wonende te 9190 Stekene, Bosdorp 131, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van de Sijpe, Koenraad, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Pr. Jos. Charlottelaan 71.

Sint-Niklaas, 24 maart 2003.

De griffier, (get.) Meert, Michaël. (62725)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 24 maart 2003, werd vastgesteld dat aan de opdracht van Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoîtstraat 32, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan Van Camp, Joanna, geboren te Antwerpen op 12 januari 1926, wonende te 2150 Borsbeek (Antwerpen), R.V.T. Compostela, Doolweg 6, bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 31 juli 1998 (rolnummer 3463 - Rep.R. 1942, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 1998, blz. 26852, en onder nr. 62297) een einde is gekomen op datum van 16 maart 2003, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 24 maart 2003.

De griffier, (get.) Braeken, Godelieve. (62726)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking van 24 maart 2003, gewezen op verzoekschrift van 22 maart 2003, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Mr. Johan De Nolf, advocaat te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vierde kanton Brugge op 7 november 2001 (rolnummer 01B15 - Rep.R. 419/2001), tot voorlopige bewindvoerder over Dombrecht, Marie José, geboren te Brugge op 16 september 1918, wonende te 8000 Brugge, Katelijnestraat 137, doch verblijvende te 8400 Oostende, Zeedijk 286 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 2001, blz. 39388-39389, en onder nr. 68029), met ingang van 25 februari 2003 ontslagen van zijn opdracht wegens onbekwaamverklaring van de beschermde persoon bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, d.d. 25 februari 2003.

Brugge, 24 maart 2003.

De adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (62727)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Beschikking, d.d. 21 maart 2003, verklaart Wellens, Geert, geboren op 26 maart 1971, wonende te 3583 Paal, Oude Barrier 60, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-3 op 21 maart 2002 (rolnummer 02B66), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang vanaf heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Andelhofs, Joël, zelfstandige, wonende te 3583 Paal, Oude Barrier 60.

Leuven, 21 maart 2003.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Janssens, Carina. (62728)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Huy II-Hanut, siège de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Huy II-Hanut, siège de Huy, rendue le 11 mars 2003, il a été mis fin à la mission de Me Murielle Paquot, avocat à 4520 Wanze, chaussée de Tirlemont 3, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Roquet, Marie Zélie Juliette, née le 8 août 1933 à Faux-lez-Tombes, veuve, domiciliée rue des Châtaigniers 10A, à 4218 Couthuin, et a été désigné comme administrateur provisoire en remplacement : Me Guiot, Etienne, avocat, dont le cabinet est établi chaussée de Tirlemont 3, à 4520 Wanze.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Fleussu, Nicole. (62729)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 20 mars 2003, il a été mis fin au mandat de Wispeninckx, André, domicilié à 7100 La Louvière, rue du Commerce 141, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Calistri, Torquato, né à Pescia (Italie) le 4 septembre 1919, Italienne, veuf, résidant et domicilié à 1080 Bruxelles, rue de la Vieillesse Heureuse 1, au home Scheutbos.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Calistri, Viviane, née à Bruxelles (District 2) le 25 octobre 1942, domiciliée à 1140 Evere, avenue de l'Oud-Kapelleke 6/B8, lien de parenté : fille.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (62730)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Het blijkt uit een verklaring afgelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 18 februari 2003, dat Mevr. Martens, Christelle Gilberte Georgine, geboren te Oudenaarde op 14 december 1960, wonende te Oudenaarde, Stijn Streuvelsstraat 10, handelend in haar hoedanigheid van ouder, drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige dochter, Vansteenbrugge, Lien André Myriam, geboren te Oudenaarde op 4 januari 1987, wonende bij haar moeder te Oudenaarde, Stijn Streuvelsstraat 10, tot het doen van deze verklaring gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Oudenaarde, op 12 februari 2003, teneinde dezer keuze van woonst doende bij Mr. Lucie Vandermeersch, te 9700 Oudenaarde, Burgschelde 13, de nalatenschap van wijlen haar vader, de heer Vansteenbrugge, Marnix Albert Maria, geboren te Oudenaarde op 1 augustus 1956, laatst wonende te 9700 Oudenaarde, Heurnestraat 346, en overleden te Oudenaarde op 27 januari 2003, heeft aanvaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven, gericht aan de woonplaats die de erfgenaam gekozen heeft en die in de opgenomen verklaring is vermeld, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Oudenaarde, 26 maart 2003.

(Get.) Lucie Vandermeersch, notaris. (7580)

Het blijkt uit een verklaring afgelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 19 februari 2003, dat Mevr. Lepez, Krista Véronique Maria, geboren te Ronse op 25 juli 1964, wonende te Oudenaarde, Kerkkouter 31, handelend in haar hoedanigheid van ouder, drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen : De Mey, Jeroen, geboren te Oudenaarde op 7 juli 1989, en De Mey, Jolien Ellen, geboren te Oudenaarde op 25 april 1991, beiden wonende bij hun moeder, te Oudenaarde, Kerkkouter 31, tot het doen van deze verklaring gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het Oudenaarde, op 4 februari 2003, teneinde dezer keuze van woonst doende bij Mr. Lucie Vandermeersch, te 9700 Oudenaarde, Burgschelde 13, de nalatenschap van wijlen haar vader, de heer De Mey, Peter, geboren te Oudenaarde op 8 september 1963, laatst wonende te 9700 Oudenaarde, Kerkkouter 31, en overleden te Oudenaarde op 8 januari 2003, heeft aanvaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven, gericht aan de woonplaats die de erfgenaam gekozen heeft en die in de opgenomen verklaring is vermeld, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Oudenaarde, 26 maart 2003.

(Get.) Lucie Vandermeersch, notaris. (7581)

Ingevolge beschikking van de heer vrederechter van het kanton Meise, op twaalf februari tweeduizend en drie, heeft Mevr. Janssens, Dominique, geboren te Sint-Joost-ten-Node op achtentwintig december negentienhonderd vijftenzestig, wonende te 1840 Londerzeel, Brugstraat 17, handelend in haar hoedanigheid van moeder en wettelijke vertegenwoordigster over haar minderjarige kinderen, te weten :

Van de Voorde, Nick, geboren te Aalst op twee april negentienhonderd vijftennegentig;

Van De Voorde, Elyne, geboren te Aalst op dertien juli negentienhonderd achtennegentig,

een verklaring van aanvaarding, onder voorrecht van boedelbeschrijving afgelegd voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op zeventien maart tweeduizend en drie, betreffende de nalatenschap van wijlen hun vader, de heer Van De Voorde, Patrick Prosper Louise, geboren te Willebroek op één juli negentienhonderd vijftenzestig, in leven wonende te Londerzeel, Brugstraat 17, doch verblijvende te 1840 Londerzeel, Beekstraat 27, en overleden op achttien januari tweeduizend en drie te Londerzeel.

Londerzeel, 26 maart 2003.

Voor Mevr. Dominique Janssens : (get.) An Robberechts, kandidaat-notaris-plaatsvervanger te Londerzeel. (7582)

Suivant acte n° 03-202, au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 20 mars 2003 :

M. Simon, Guy Louis, domicilié à Colfontaine (Wasmes), agissant en sa qualité de père exerçant l'autorité parentale sur son fils mineur :

M. Simon Jürgen, né à Boussu le 18 septembre 1992, domicilié avec lui;

à ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Cofontaine, siège de Colfontaine, du 12 mars 2003,

a déclaré accepter au nom de son fils mineur, sous bénéfice d'inventaire, la succession de la mère de ce dernier, Mme Louis, Yvonne, née à Frameries le 7 mai 1954, domiciliée à Colfontaine (Wasmes), décédée à Saint-Ghislain le 4 février 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Lucie Brouez, notaire, rue de Maubeuge 38a, à 7340 Wasmes.

Wasmes, le 24 mars 2003.

(Signé) Lucie Brouez, notaire. (7583)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 25 mars 2003, aujourd'hui le 25 mars 2003, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint :

Mlle Marez, Marité, domiciliée à 6001 Charleroi, rue des Monts 80, agissant en son nom personnel;

Mme Van Havermaet, Viviane, domiciliée à 6001 Charleroi, rue des Monts 80, agissant en tant que titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineur :

Marez, Marjorie, née à Charleroi le 26 avril 1986 et domiciliée avec sa mère à 6001 Charleroi, rue des Monts 80;

à ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 22 janvier 2003.

Lesquelles comparantes déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Marez, Michel, de son vivant domicilié à Marcinelle, rue de Nalines 370, et trouvé sans vie le 31 décembre 2002 à Marcinelle.

Dont acte dressé à la demande formelle, des comparantes qu'après lecture faite, nous avons signé avec elles.

Cet avis doit être adressé à Me Michel, notaire de résidence à 6000 Charleroi, rue du Fort 24.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 25 mars 2003.

Le greffier adjoint, (signé) Hugues Mathy. (7584)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 336 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 24 mars 2003 :

Mme Evrard, Colette, domiciliée à Leignon, rue de Custinne 110, agissant en son nom personnel, et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Ciney, en date du 18 mars 2003, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs :

Arnould, Ludovic, né à Dinant le 28 mars 1987; et Arnould, Lindsay, née à Dinant le 10 août 1990; tous deux domiciliés avec elle;

M. Arnould, Raphaël, domicilié à Leignon, rue de Custinne 110, agissant en son nom personnel,

ont déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de M. Arnould, José, né à Namur le 7 novembre 1960, en son vivant domicilié à Ciney, rue d'Omalius 29/A1, et décédé à Ciney, en date du 15 janvier 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Misson, notaire à 5590 Ciney, rue Courtejoie 57/6.

Pour extrait conforme délivré à Mme Evrard : le greffier, (signé) M. Focan. (7585)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2003, le 26 mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Demuyne, Claudine, née à Ougrée le 30 novembre 1965, agissant en son nom personnel et en qualité de mère de ses enfants mineurs d'âge :

Gozza, Logan, né à Rocourt le 9 décembre 1993;

Gozza, Michaël, né à Rocourt le 14 juin 1996;

tous trois domiciliés à 4432 Alleur, rue de la Tolle 13,

à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 25 février 2003, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Gozza, Maurizio, né à Liège le 3 mai 1966, de son vivant domicilié à Ans, rue de la Tolle 13, et décédé le 5 juin 2002 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me De Terwa, notaire à 4430 Ans, rue W. Jamar 2.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederer. (7586)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2003, le 24 mars, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

M. Goffin, Pierre (fils du défunt), né à Namur le 6 juin 1942, domicilié à 5030 Loncée, rue du Zémost 18, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Carlier, Léa, veuve de M. Goffin, Joseph, née le 10 mars 1920 à Forville, domiciliée à 5310 Eghezée, chaussée de Namur 50, mais résidant à « La Villette », chaussée de Charleroi 191, à 5030 Gembloux;

désignée à cette fonction par ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Gembloux, M. Pierre-Yves Massart, en date du 5 décembre 2002 et dûment autorisée par ordonnance rendue par Mme le juge de paix de Gembloux, Mme Micheline Gala, en date du 18 mars 2003.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Goffin, Joseph, domicilié en son vivant à Eghezée, chaussée de Namur 50, et décédé à Namur en date du 11 avril 2002.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel Herbay, notaire à 5310 Eghezée, chaussée de Namur 71.

Namur, le 24 mars 2003.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (7587)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par acte reçu au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, le 24 mars 2003 :

1. Leyder, Carine Joséphine Ghislaine, née à Longlier le 4 mars 1969, domiciliée à Libramont-Chevigny (Freu), rue Suzerain 34A, agissant en nom personnel et en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé au nom de :

1. Leyder, Eric Georges Ghislain, né à Bastogne le 26 août 1970, domicilié à 6642 Vaux-sur-Sûre, Bercheux 94, agissant en nom personnel;

2. Leyder, Nathalie Edithe Ghislaine, née à Bastogne le 5 mai 1972, domiciliée à 6640 Vaux-sur-Sûre, chaussée de Neufchâteau 32, agissant en nom personnel;

3. Me Mignon, Alexandre, avocat, dont les bureaux sont établis avenue de la Gare 42, à 6840 Neufchâteau, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Delperdange, Georgette, née le 15 avril 1948 à Hollange, veuve Willy Leyder, sans profession, domiciliée chemin Châtiau 1, à 6840 Respelt,

dûment autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau en date du 3 mars 2003.

Lesquels comparants ont déclaré, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Leyder, Willy Joseph Emile Ghislain, né à Longlier le 21 septembre 1946, de son vivant domicilié à Neufchâteau (Respelt), chemin du Châtiau 1, et décédé le 2 novembre 2002 à Neufchâteau.

Les créanciers et légataires seront invités à faire connaître leurs droits conformément à l'article 793 du Code civil par avis recommandé adressé dans les trois mois de la présente insertion chez le notaire J.-F. Koeckx, rue de la Bataille 4, à 6840 Neufchâteau, où il est fait élection de domicile.

Neufchâteau, le 24 mars 2003.

Le greffier, (signé) M.-A. Miny. (7588)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 03-143 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 24 mars 2003 :

Dudant, Carine, née à Tournai le 13 mars 1965, domiciliée à 7640 Maubray, rue Paillard 26, agissant en qualité de mère et administratrice légale des biens de ses enfants mineurs :

Amorison, Fanny, née à Tournai le 20 avril 1987;

Amorison, Hugues, né à Tournai le 19 juillet 1991;

autorisée par ordonnance prononcée le 14 mars 2003 par M. le juge de paix du premier canton de Tournai.

Laquelle comparante a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

Amorison, Philippe Ghislain François, né le 2 février 1961 à Tournai, en son vivant domicilié à Antoing, rue Paillard 26, décédé à Tournai (Gaurain-Ramecroix) le 15 janvier 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Pierre Taeke, notaire de résidence à Jollain-Merlin.

Tournai, le 24 mars 2003.

Le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (7589)

Par acte n° 03-144 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 25 mars 2003 :

Me Alain Henry, notaire de résidence à Estaimbourg, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte, en qualité de mandataire de :

Dethier, Marie-Cécile Thérèse Alice Julienne Ghislaine, veuve d'Eric Steuve, née à Tournai le 14 avril 1959, domiciliée à Hérisnes, chaussée d'Audenarde 2/c, agissant en qualité de représentante légale de ses deux enfants mineurs :

Steuve, Clément Eric Henri Serge, né à Tournai le 28 juillet 1952;

Steuve, Aurélien Eric Henri Serge, né à Tournai le 30 mars 1995;

autorisée par ordonnance prononcée le 17 mars 2003 par M. le juge de paix du second canton de Tournai.

Lequel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Steuve, Henri Joseph Ghislain, né le 24 août 1936 à Néchin, en son vivant domicilié à Estaimbourg, rue Neuve 25, décédé à Tournai le 6 décembre 2002.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Alain Henry, notaire de résidence à Estaimbourg.

Tournai, le 25 mars 2003.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (7590)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 26 maart 2003, hebben :

Négler, Manuela Elza Antoinette, geboren te Deurne op 29 maart 1964, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Schindestraat 24, bus 5;

Ongenaert, Elza Augusta Sylvia, geboren te Antwerpen op 2 augustus 1920, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), De Lunden 2;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Négler, Edmond Alfons Joséphine, geboren te Antwerpen op 26 juni 1943, in leven laatst wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Lambrechtshoekenlaan 268-270, en overleden te Antwerpen op 22 januari 2003.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris Van Overloop en Stoop, 2610 Wilrijk, De Bruynlaan 145.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 26 maart 2003.

De griffier : (get.) Aerts, R. (7591)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 26 maart 2003, heeft Muller, Rebecca Helena C.M., geboren te Sint-Niklaas op 26 januari 1982, wonende te 9250 Waasmunster, Oudeheerweg-Heide 24, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verhoeven, Josée Elodie, geboren te Machelen op 2 augustus 1935, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Nieuwstraat 37, en overleden te Sint-Niklaas op 19 maart 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Muller, ter standplaats 9190 Stekene, Polenlaan 55.

Dendermonde, 26 maart 2003.

De adjunct-griffier : (get.) A. Vermeire. (7592)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 26 maart 2003, heeft Muller, Rebecca Helena C.M., geboren te Sint-Niklaas op 26 januari 1982, wonende te 9250 Waasmunster, Oudeheerweg-Heide 24, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Walgrave, Aloïs Karel Marie, geboren te Stekene op 1 februari 1936, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Nieuwstraat 37, en overleden te Stekene op 24 december 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Muller, ter standplaats 9190 Stekene, Polenlaan 55.

Dendermonde, 26 maart 2003.

De adjunct-griffier : (get.) A. Vermeire. (7593)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 26 maart 2003, heeft Van den Berghe, Luc Jean Pierre Roger, geboren te Leopoldstad op 1 januari 1959, wonende te 3020 Herent, Rijweg 19, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van den Berghe, Jozef, geboren te Ninove op 24 januari 1919, in leven laatst wonende te 3130 Begijnendijk, Liersesteenweg 171, en overleden te Bonheiden op 25 maart 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Karel Lacquet, notaris te 3020 Herent, Onze-Lieve-Vrouwplein 75.

Leuven, 26 maart 2003.

De adjunct-griffier : (get.) D. Corthout. (7594)

Op 20 maart 2003, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Voor ons, K. Grisez, adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Ellen Vanvlasselaer, advocaat te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, handelend als gevolmachtigde van :

Robert Beelen, geboren te Tienen op 28 april 1953, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 3 juli 2002, over de goederen van Maquoy, Annie, geboren te Testelt op 18 januari 1941, wonende te 3000 Leuven, Kruisstraat 1, en verblijvende U.C. Sint-Jozef, te 3070 Kortenberg, Leuvensesteenweg 517, beschermde persoon.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Voet, Florine, geboren te Leuven op 26 november 1916, in leven laatst wonende te 3271 Zichem, Westelsebaan 48, en overleden te Diest op 20 januari 2003.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 5 maart 2003, waarbij Robert Beelen, voorlopig bewindvoerder, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde Maquoy, Annie, beschermde persoon, de nalatenschap van wijlen Voet, Florine, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Timmermans en Meuris, notarissen met standplaats te 3270 Scherpenheuvel, Molenstraat 46, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) E. Vanvlasselaer; K. Griser. (7595)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 3412, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 26 maart 2003, werd door Haelewyck, Ingrid Angeline, geboren te Veurne op 19 december 1957, wonende te 8670 Koksijde, Kerkstraat 61,

in eigen naam,

en in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar drie minderjarige kinderen en hiertoe gemachtigd bij beslissing van de heer vrederechter van het kanton Veurne, op 6 maart 2003, om over te gaan tot de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van Van De Voorde, José,

Van De Voorde, Manuel Johan, geboren te Brugge op 2 mei 1985, wonende te 8670 Koksijde, Kerkstraat 61;

Van De Voorde, Elisa Bieke Tine, geboren te Veurne op 11 april 1989, wonende te 8670 Koksijde, Kerkstraat 61;

Van De Voorde, Joost Gilbert, geboren te Veurne op 23 maart 1992, wonende te 8670 Koksijde, Kerkstraat 61,

verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Van De Voorde, José René Gustaaf, geboren te Veurne op 18 december 1956, laatst wonende te Koksijde, Kerkstraat 61, echtgenoot van Haelewyck, Ingrid, en overleden te Koksijde op 25 november 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Mr. V. Van Wallegghem, notaris te 8670 Sint-Idesbald, Strandlaan 172.

Veurne, 26 maart 2003.

De griffier : (get.) K. Acou. (7596)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 17 mars 2003, le tribunal de commerce de Mons a prorogé le sursis provisoire accordé par jugement du 21 octobre 2002 à la société Interpro S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7011 Ghlin, route de Wallonie 4, exerçant les activités d'étude, réalisation et maintenance en électromécanique, automatisation, régulation et tuyauteries industrielles, R.C. Mons 139970, T.V.A. 464.848.348, pour une période de trois mois.

Le tribunal a :

dit que le plan devra être déposé au greffe du tribunal pour le 6 juin 2003, à 16 heures, au plus tard, afin de permettre la convocation des créanciers;

fixé au jeudi 26 juin 2004, à 14 heures, en la salle d'audience du tribunal, place du Parc 32, à 7000 Mons, l'audience à laquelle les créanciers seront convoqués pour débattre du plan et procéder au vote;

fixé au mardi 8 juillet 2003, l'audience à laquelle il sera statué sur le sursis définitif;

dit que le sursis provisoire prendra fin le 21 juillet 2003.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (7597)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 25 maart 2003, de datum van staking van betaling voor het faillissement van de N.V. Westinvestas, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3090 Overijse, Souffraanstraat 5, H.R. Brussel 642623, BTW 433.130.536, op dagvaarding, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 22 oktober 2002, teruggebracht op 22 april 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7598)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Nonama, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, place Saint-Géry 20, R.C. Bruxelles 604509, T.V.A. 452.902.995.

Curateur : Me Mollekens, Nadine.

Liquidateurs : Marc Roelands & Vermeulen, Nathalie, avenue Vandewerzwalme 11/81, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7599)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 maart 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Nonama, met zetel te 1000 Brussel, Sint-Goriksplein 20, H.R. Brussel 604509, BTW 452.902.995.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Vereffenaars : Marc Roelands & Vermeulen, Nathalie, L. Vanderzwalmlaan 11/81, 1170 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7599)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de M. Detry, Guy, domicilié à 1080 Bruxelles, boulevard Edmond Machtens 6/2, R.C. Bruxelles 525632.

Curateur : Me De Schrijver, Willy.

Liquidateur : Detry, Guy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7600)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 maart 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de heer Detry, Guy, woonachtig te 1080 Brussel, Edmond Machtenslaan 6/2, H.R. Brussel 525632.

Curator : Mr. De Schijver, Willy.

Vereffenaar : Detry, Guy.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7600)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. WSI Transport & Trading, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, avenue de la Presse 2, R.C. Bruxelles 631156, T.V.A. 456.266.026.

Curateur : Me Mollekens, Nadine.

Liquidateurs : Constant Verheyen, Ottergemsesteenweg 629, 9000 Gent, et Alexander Verheyen, Ottergemsesteenweg 627, 9000 Gent.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7601)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 maart 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. WSI Transport & Trading, met zetel te 1000 Brussel, Drukpersstraat 2, H.R. Brussel 631156, BTW 456.266.026.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Vereffenaars : Constant Verheyen, Ottergemsesteenweg 629, 9000 Gent, en Alexander Verleyen, Ottergemsesteenweg 627, 9000 Gent.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7601)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 mars 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C.R.I.S. Don Camillo, avec siège social à 1040 Etterbeek, rue Charles Degroux 13, R.C. Bruxelles 637051, T.V.A. 466.441.722.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Giovanni Moro, rue Charles Degroux 13, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7602)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 maart 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V.O.H.A. Don Camillo, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Charles Degrouxstraat 13, H.R. Brussel 637051, BTW 466.441.722.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Moro, Giovanni, Charles Degrouxstraat 13, 1040 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7602)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 mars 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Zine, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue Scailquin 41, R.C. Bruxelles 451473, T.V.A. 424.258.204.

Curateur : Enschede, Ysabelle.

Liquidateur : Henry, Steve, avenue Charles Woeste 306/109, 1090 Jette.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7603)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 maart 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Zine, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Scailquinstraat 41, H.R. Brussel 451473, BTW 424.258.204.

Curator : Enschede, Ysabelle.

Vereffenaar : Henry, Steve, Charles Woestelaan 306/109, 1090 Jette.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7603)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 mars 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C.R.L. B.M.A. Car, avec siège social à 1090 Jette, avenue de l'Exposition 230, R.C. Bruxelles 101801, T.V.A. 466.381.542.

Curateur : Enschede, Ysabelle.

Liquidateur : Marc Matteredne, sans domicile connu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7604)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 maart 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V.B.A. B.M.A. Car, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Tentoonstellingslaan 230, H.R. Brussel 101801, BTW 466.381.542.

Curator : Enschedé, Ysabelle.

Vereffenaar : Marc Matterede, ongekend adres.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7604)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Tranquilitas, boulevard Brand Whitlock 126, 1200 Woluwe-Saint-Lambert, R.C. Bruxelles 563836, T.V.A. 447.944.317.

Objet social : entreprise de pompes funèbres.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : De Smeth, Anne, rue des Astronomes 14, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7605)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Tranquilitas, Brand Whitlocklaan 126, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, H.R. Brussel 563836, BTW 447.944.317.

Handelsactiviteit : begrafenis ondernemer.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : De Smeth, Anne, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7605)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Solidtrade, anciennement « Socobur S.P.R.L. », rue des Franchimontois 13, 4820 Dison, R.C. Bruxelles 629298, T.V.A. 464.557.843.

Objet social : import-export.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : De Smeth, Anne, rue des Astronomes 14, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7606)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Solidtrade, voorheen « Socobur B.V.B.A. », rue des Franchimontois 13, 4820 Dison, H.R. Brussel 629298, BTW 464.557.843.

Handelsactiviteit : import-export.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : De Smeth, Anne, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7606)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Optimum, avenue Wannecouter 143, 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), R.C. Bruxelles 579834, T.V.A. 452.460.062.

Objet social : commerce de détail d'optique.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : De Smeth, Anne, rue des Astronomes 14, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7607)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Optimum, Wannecouterlaan 143, 1020 Laken (Brussel-Stad), H.R. Brussel 579834, BTW 452.460.062.

Handelsactiviteit : optiker.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : De Smeth, Anne, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7607)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.A. Enfin à Table, chaussée de Waterloo 412, 1050 Ixelles, R.C. Bruxelles 643632, T.V.A. 471.744.751.

Objet social : restaurant.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : De Smeth, Anne, rue des Astronomes 14, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7608)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de N.V. Enfin à Table, Waterlooosesteenweg 412, 1050 Elsene, H.R. Brussel 643632, BTW 471.744.751.

Handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : De Smeth, Anne, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7608)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. CL Services, rue Capouillet 21/9, 1060 Saint-Gilles, R.C. Bruxelles 113641, T.V.A. 458.031.822.

Objet social : prestations de services et de conseil en gestion générale.

Date de cessation des paiements : 24 septembre 2003.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7609)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. CL Services, Capouilletstraat 21/9, 1060 Sint-Gillis, H.R. Brussel 113641, BTW 458.031.822.

Handelsactiviteit : raadgevend bureau.

Datum staking betalingen : 24 september 2002.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7609)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L.U. Globalcom Belgium, rue Antoine Labarre 38, 1050 Ixelles, R.C. Bruxelles 622419, T.V.A. 462.520.447.

Objet social : commerce de gros de machines et matériel de bureau.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7610)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de E.B.V.B.A. Globalcom Belgium, Antoine Labarrestraat 38, 1050 Elsene, H.R. Brussel 622419, BTW 462.520.447.

Handelsactiviteit : groothandel in bureau machines & materiaal.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7610)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Three Top, rue François Vekemans 197, 1120 Neder-Over-Heembeek (Bruxelles-Ville), R.C. Bruxelles 654141, T.V.A. 475.169.841.

Objet social : informatique - téléphonie.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7611)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Three Top, François Vekemansstraat 197, 1120 Neder-Over-Heembeek (Brussel-Stad), H.R. Brussel 654141, BTW 475.169.841.

Handelsactiviteit : informatica.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7611)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Société d'Etude pour l'Engineering, avenue Louise 522, bte 2, 1050 Ixelles, R.C. Bruxelles 434557, T.V.A. 421.669.787.

Objet social : bureau d'étude.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7612)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Société d'Etude pour l'Engineering, Louizalaan 522, bus 2, 1050 Elsene, H.R. Brussel 434557, BTW 421.669.787.

Handelsactiviteit : studie bureau.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Chardon, Christophe, rue de la Procession 25, 1400 Nivelles.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7612)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L.U. Callanetics Studio Méditerranée, chaussée d'Alsemberg 416A, 1180 Uccle, R.C. Bruxelles 564467, T.V.A. 448.572.639.

Objet social : exploitation d'une salle de gymnastique.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Goblet, Jean-Claude, rue Gallait 59, 1030 Bruxelles-3.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7613)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de E.B.V.B.A. Callanetics Studio Méditerranée, Alsembergsesteenweg 416A, 1180 Ukkel, H.R. Brussel 564467, BTW 448.572.639.

Handelsactiviteit : uitbating van een fitness-center.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Goblet, Jean-Claude, Gallaitstraat 59, 1030 Brussel-3.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7613)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Publedic, rue Molenbeek 155, 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), R.C. Bruxelles 559203, T.V.A. 447.752.097.

Objet social : commerce de gros en article de papeterie.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Goblet, Jean-Claude, rue Gallait 59, 1030 Bruxelles-3.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7614)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Publedic, Molenbeeksestraat 155, 1020 Laken (Brussel-Stad), H.R. Brussel 559203, BTW 447.752.097.

Handelsactiviteit : groothandel in papierwaren.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Goblet, Jean-Claude, Gallaitstraat 59, 1030 Brussel-3.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7614)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.C. Serif In Yeri Culup Copra, rue de la Poste 35, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Objet social : débit de boissons.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Goblet, Jean-Claude, rue Gallait 59, 1030 Bruxelles-3.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7615)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de C.V. Serif In Yeri Culup Copra, Poststraat 35, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Handelsactiviteit : drankgelegheid.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Goblet, Jean-Claude, Gallaitstraat 59, 1030 Brussel-3.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7615)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Carma, chaussée de Ninove 1144, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, R.C. Bruxelles 564545, T.V.A. 448.486.626.

Objet social : confection.

Juge-commissaire : Chaineux.

Curateur : Horion, Rodolphe, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7616)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Carma, Ninoofsesteenweg 1144, 1080 Sint-Jans-Molenbeek, H.R. Brussel 564545, BTW 448.486.626.

Handelsactiviteit : confectie.

Rechter-commissaris : Chaineux.

Curator : Horion, Rodolphe, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7616)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de Roomans, Marianne, avenue Molière 41/4, 1180 Uccle, R.C. Bruxelles 609332, T.V.A. 568.403.568.

Objet social : commerce de fabrication d'ouvrages en béton et plâtre.

Juge-commissaire : Chaineux.

Curateur : Horion, Rodolphe, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7617)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van Roomans, Marianne, Molièrelaan 41/4, 1180 Ukkel, H.R. Brussel 609332, BTW 568.403.568.

Handelsactiviteit : vervaardigen van beton & plaaster.

Rechter-commissaris : Chaineux.

Curator : Horion, Rodolphe, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7617)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Phrie, square Robert Pequeur 3, 1070 Anderlecht, R.C. Bruxelles 622179, T.V.A. 462.656.049.

Objet social : confection.

Juge-commissaire : Chaineux.

Curateur : Horion, Rodolphe, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7618)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Phrie, Robert Pequeursquare 3, 1070 Anderlecht, H.R. Brussel 622179, BTW 462.656.049.

Handelsactiviteit : confectie.

Rechter-commissaris : Chaineux.

Curator : Horion, Rodolphe, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7618)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Bobelec, chaussée d'Helmet 62, 1030 Schaerbeek, R.C. Bruxelles 426607, T.V.A. 420.232.110.

Objet social : réparation de matériel électrique industriel.

Juge-commissaire : Chaineux.

Curateur : Horion, Rodolphe, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7619)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Bobelec, steenweg op Helmet 62, 1030 Schaarbeek, H.R. Brussel 426607, BTW 420.232.110.

Handelsactiviteit : herstelling van industrieel elektronisch materiaal.

Rechter-commissaris : Chaineux.

Curator : Horion, Rodolphe, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7619)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 24 mars 2003 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Newton Press Relations, rue du Vignoble 10, 1190 Forest, R.C. Bruxelles 589653, T.V.A. 454.664.734.

Objet social : bureau de presse.

Juge-commissaire : Chaineux.

Curateur : Horion, Rodolphe, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 30 avril 2003, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (7620)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 24 maart 2003 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Newton Press Relations, Wijngaardstraat 10, 1190 Vorst, H.R. Brussel 589653, BTW 454.664.734.

Handelsactiviteit : uitgeversbureau.

Rechter-commissaris : Chaineux.

Curator : Horion, Rodolphe, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regenschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 30 april 2003, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (7620)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 31 octobre 1997, à charge de la société privée à responsabilité limitée Immo Loisirs, R.C. Liège 181458, T.V.A. 448.435.750, ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 80. A déchargé de ses fonctions le curateur, Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateur : M. Richel, Francis, anciennement domicilié à 3800 Saint-Trond, Luikersteenweg 368.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7621)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par absence d'actif, la faillite prononcée en date du 11 septembre 2002, à charge de M. De Coninck, Robert, né le 19 août 1973 à Chênée, actuellement domicilié à 4032 Chênée, rue des Bedennes 305, R.C. Liège 207579 (radiation le 1^{er} août 2002, avec effet au 30 juin 2002).

A déclaré le failli excusable et a déchargé de ses fonctions les curateurs, Mes Jean-Jacques Germeau & André Renette, avocats, respectivement à 4020 Liège, rue Sainte-Véronique 27, et 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7622)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 8 juin 1999, à charge de la société privée à responsabilité limitée Lino Perfect, R.C. Liège 192051, T.V.A. 455.527.044, ayant son siège social établi à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue Simon Passeux 72. A déchargé de ses fonctions le curateur, Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateurs : M. Butenko, Oleh, et Bernardis, Maria, actuellement domiciliés à 4101 Seraing, rue S. Passeux 72.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7623)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 30 septembre 1999, à charge de la société privée à responsabilité limitée Collin Gustin, R.C. Liège 159353, R.C. Verviers 57185, T.V.A. 431.185.982, ayant son siège social à 4620 Fléron, rue Longue Hayoulle 9/B9. A déchargé de ses fonctions les curateurs, Mes André Pauquay et Gaëtane Foxhal, avocats respectivement à 4000 Liège, avenue Rogier 28, et à 4000 Liège, avenue Blondin 13.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateur : M. Collin, Dominique, actuellement domicilié à 3700 Tongres, Lauwstraat 79.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7624)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 6 décembre 1999, à charge de la société privée à responsabilité limitée Socopro, R.C. Liège 198413, T.V.A. 461.323.981, ayant son siège social à 4620 Fléron, rue Heid des Chênes 51. A déchargé de ses fonctions les curateurs, Mes André Pauquay et Gaëtane Foxhal, avocats respectivement à 4000 Liège, avenue Rogier 28, et à 4000 Liège, avenue Blonden 13.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateur : M. Majeranek, Seslaw, actuellement domicilié à 4620 Fléron, rue Heid des Chênes 51.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7625)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 31 mai 1995, à charge de la société anonyme Société liégeoise de Travaux (Solitra), R.C. Liège 135404, T.V.A. 420.293.278, ayant son siège social à 4020 Liège, quai Mativa 65. A déchargé de ses fonctions les curateurs, Me André Pauquay, avocat à 4000 Liège, avenue Rogier 28, Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, Me Jean-Jacques Germeau, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 27, et Me Michel Mersch, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateur : M. Chabot, Claude, actuellement domicilié à 4000 Liège, quai Saint-Léonard 36/B81.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7626)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 10 octobre 1997, à charge de la société privée à responsabilité limitée Volt Belgium, R.C. Liège 185091, T.V.A. 451.116.415, ayant son siège social à 4020 Liège, quai de Gaulle 4, et ayant son siège d'exploitation à 4100 Seraing, rue des Villas 167. A déchargé de ses fonctions le curateur, Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateur : M. Delchambre, Lucien, actuellement domicilié à 4100 Seraing, rue des Bœufs 1.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7627)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite prononcée en date du 20 octobre 1999, à charge de la société privée à responsabilité limitée Pioggia-Ideal Cleaning, R.C. Liège 149385, T.V.A. 426.157.127, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Stanislas Fleussu 21, et son siège d'exploitation à 4000 Liège, rue de Steppes 99-101, sous la dénomination « Cleanstone ». A déchargé de ses fonctions les curateurs, Mes Pierre Cavenaile et Koenraad Tanghe, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

A déclaré la société inexcusable et dissoute et indiqué en qualité de liquidateur : M. Pioggia, Giuseppe, actuellement domicilié à 4041 Herstal, rue de la Houillère 17.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A. Gilles. (7628)

Par jugement du 25 mars 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite, sur avenue, de la société privée à responsabilité limitée « Lustrerie Wetzels », établie et ayant son siège social rue de Strivay 4 à 4122 Neupré (Plainevaux), R.C. Liège 154344 pour le commerce de gros et de détail avec importation et exportation en articles de lustrerie et d'éclairage, en verrerie et céramique mobilière, dinanderie, ferronnerie pour l'ornementation..., T.V.A. 428.612.217.

Curateurs : Me Biar, Eric, et Me Leduc, Leon, avocats à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 13 mai 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) J. Tits. (7629)

Tribunal de commerce de Mons

Faillite du 24 mars 2003, sur avenue, ABC Plafonds S.A., dont le siège social est sis à 7334 Villerot, rue Croix Cailloux 6, R.C. Mons 136753, T.V.A. 460.289.249, exerçant les activités d'entreprise d'installation de faux-plafonds, protection au feu.

Curateur : Me Etienne Francart, boulevard Dolez 67, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 20 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7630)

Faillite du 24 mars 2003, sur avenue, Carbu G.C. S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7011 Ghlin, avenue de la Libération 52, R.C. Mons 141233, T.V.A. 466.787.952, y ayant exercé les activités de station service.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 20 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7631)

Faillite du 24 mars 2003, sur avenue, Menuiserie Roger Dupont S.A., dont le siège social est sis à 7333 Tertre, rue Defruisseaux 124, R.C. Mons 51350, T.V.A. 417.394.364, exerçant les activités d'entreprise de menuiserie en bois et aluminium.

Curateurs : Me Pierre-Henry Bataille, rue des Telliers 20, 7000 Mons; Me Christine Delbart, rue des Telliers 20, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (7632)

Faillite du 24 mars 2003, sur avenue, Laune Carene S.P.R.L., dont le siège social est sis rue de Dour 22, à 7380 Quiévrain, exerçant les activités de commerce de détail en lingerie, R.C. Mons 123714, T.V.A. 444.408.864.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7633)

Faillite du 24 mars 2003, sur aveu, Gestibœuf S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7301 Hornu, route de Mons 99, R.C. Mons 130084, T.V.A. 450.800.273, exploitant un restaurant sis à 1000 Bruxelles, rue des Bouchers 32, sous la dénomination « Au Bœuf qui rit », et « Le Quatro », R.C. Bruxelles 572422.

Curateur : Me Pierre-Henri Bataille, rue des Telliers 20, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 20 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7634)

Faillite du 24 mars 2003, sur aveu, Quattrotournai S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7301 Hornu, route de Mons 99, R.C. Mons 137532, T.V.A. 461.350.212, exploitant un restaurant sis à 7500 Tournai, rue de Maux 4/1, sous la dénomination « Le Quatro », R.C. Tournai 83804.

Curateur : Me Pierre-Henri Bataille, rue des Telliers 20, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7635)

Faillite du 24 mars 2003, sur assignation, Le Regard S.C.R.L., dont le siège social est sis à 7080 La Bouverie, rue de l'Industrie 203, exerçant l'activité de restaurant, traiteur, débit de boissons, R.C. Mons 117770, T.V.A. 436.116.651.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Egalité 26, 7390 Quaregnon.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 13 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7636)

Faillite du 24 mars 2003, sur assignation, Kontoukadis Ioannis, né à Mons le 2 mai 1976, exerçant l'activité de commerce de détail en mobiliphones, fax, répondeurs, accessoires de téléphonie, R.C. Mons 138719, T.V.A. 667.439.875.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Egalité 26, 7390 Quaregnon.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 13 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7637)

Faillite du 24 mars 2003, sur assignation, Abattoir G. Grisez S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue de l'Abattoir 27, exerçant l'activité d'abattage de bétail, R.C. Mons 101034, T.V.A. 421.281.787.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 21 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7638)

Faillite du 24 mars 2003, sur assignation, Le Maca-B S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7011 Ghlin, route de Baudour 8, exerçant l'activité de restaurant, friagerie, R.C. Mons 102816, T.V.A. 422.525.862.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 24 mars 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 avril 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 20 mai 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugniez. (7639)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Hocepied, Regis, né le 15 juin 1976, rue Driesbos 69, 1640 Rhode-Saint-Genèse, R.C. Nivelles 93628, T.V.A. 776.306.440, activité : intermédiaire du commerce en abris de jardin, jeux d'extérieur en bois.

Juge-commissaire : M. Degrave, Philippe.

Curateur : Me De Middelée, Jean-Philippe, avocat à 1330 Rixensart, avenue de la Paix 18.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7640)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Bruens, Jean-Claude, né le 25 février 1950, rue de Profond-sart 7A, 1342 Limelette, R.C. Nivelles 58798.

Juge-commissaire : M. Degrave, Philippe.

Curateur : Me Speidel, Marc-Alain, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 28.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7641)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Plumart, Sabine, née le 29 octobre 1963, chaussée de Bruxelles 62, 1410 Waterloo, R.C. Nivelles 93770.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Leplat, Gerard, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7642)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de E.M.A.C. S.P.R.L., rue Charles Sambon 48, 1300 Wavre, R.C. Nivelles 83469, T.V.A. 460.016.164, activité : détail de bijoux.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusilles 45.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7643)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Baedis, Chantal, née le 15 mars 1963, rue Auguste Leveque 4, 1400 Nivelles, R.C. Nivelles 76661, T.V.A. 785.095.135.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusilles 45.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7644)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Saussus, Jacqueline, née le 24 janvier 1939, rue de la Cruchene 41, 1457 Walhain, T.V.A. 555.096.059.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Leplat, Gerard, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7645)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Hydro S.P.R.L., chaussée de Bruxelles 323, 1410 Waterloo, R.C. Nivelles 61873, T.V.A. 436.486.736, activité : entrepreneur toitures et plomberie.

Juge-commissaire : M. Degrave, Philippe.

Curateur : Me Speidel, Marc-Alain, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7646)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Etablissements Jean-Pierre Bertels S.P.R.L., avenue des Combattants 229, 1490 Court-Saint-Etienne, R.C. Nivelles 49701, T.V.A. 424.939.578, activité : chauffagiste, plomberie, électricité.

Juge-commissaire : M. Degrave, Philippe.

Curateur : Me Speidel, Marc-Alain, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7647)

Par jugement du 24 mars 2003, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de A.C. Europe S.P.R.L., chaussée d'Alseberg 890, 1420 Braine-l'Alleud, R.C. Nivelles 92457, T.V.A. 473.269.235.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusilles 45.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 2003, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (7648)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van 21 maart 2003 van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd B.V.B.A. A.T.O., met zetel te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 302, H.R. Oostende 46526, voor taxibedrijf en koerierdienst, BTW 441.411.168, op bekenenis, failliet verklaard.

Staking van betalingen : voorlopig op heden.

De aangiften van schuldvorderingen moeten ingediend worden ter griffie van bovenvermelde rechtbank : vóór 19 maart 2003.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : op 9 mei 2003, om 9 u. 30 m.

Rechter-commissaris : de heer Luc Vandaele.

Curator : Mr. Christine Vermeire, advocaat te Oostende, Groendreef 8.

De curator : (get.) Christine Vermeire. (7649)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd Logico N.V., Industrielaan Zone 3, 9320 Erembodegem, H.R. Dendermonde 70059157, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Nevens.

Curator : Mr. Marc Ghysens, Keizerlijk Plein 46, 9300 Aalst.

Datum staking van betalingen : 24 maart 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 15 mei 2003, om 11 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chr. Borms. (7650)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd Jegi Trans C.V.B.A., Louis Francklaan 27, 9100 Sint-Niklaas, H.R. Dendermonde 90062899, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Philip Van Haute.

Curator : Mr. Alain Cleymans, Parklaan 14, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betalingen : 24 maart 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 15 mei 2003, om 11 u. 40 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chr. Borms. (7651)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd, op bekenenis, Temmerman Theo B.V.B.A., Veerstraat 26, 9200 Dendermonde, H.R. Dendermonde 80056128, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Leo Du Boisstraat 44, 9280 Lebbeke.

Datum staking van betalingen : 24 maart 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 15 mei 2003, om 11 u. 20 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (7652)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd, op bekenenis, Rodhon N.V., Hof Ten Bergestraat 53, 9300 Aalst, H.R. Dendermonde 70067117, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Nevens.

Curator : Mr. Marga Pieters, Affligemdreef 144, 9300 Aalst.

Datum staking van betalingen : 1 januari 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 15 mei 2003, om 11 u. 10 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (7653)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd Publi Ariane N.V., Galgenbergstraat 52A, 9290 Berlare, H.R. Dendermonde 80038996, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Herman De Cuyper.

Curator : Mr. Philippe Baillon, Noordlaan 172, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betalingen : 19 maart 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 15 mei 2003, om 10 u. 40 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (7654)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 25 maart 2003, op bekenenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Dehaeck Construct N.V., onderneming voor fabricage, groothandel, plaatsing, onderhoud en herstelling van de inrichtingen, installaties, machines, toestellen, uitrusting en artikelen voor diverse handels- en nijverheidsondernemingen, in het bijzonder koeltechnische installaties voor de bakkerij- en ijsbereidingen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 Lochristi, Bedrijvenlaan 14, H.R. Gent 145620, BTW 429.846.392.

Rechter-commissaris : de heer Richard Aerts.

Datum staking van de betalingen : 22 maart 2003.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 22 april 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 6 mei 2003, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annalein 34.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldegem. (7655)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd het faillissement van Climatron B.V.B.A., Venetiëlaan 34, te 8530 Harelbeke, H.R. Kortrijk 127572, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijk vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Feys, Francis, rue de Tourenne 59, Parijs (Frankrijk).

De griffier : (get.) Lefebvre, Brigitte. (7656)

Bij vonnis van de vierde kamer, d.d. 24 maart 2003, werd, op bekenenis, failliet verklaard Vatenhandel J.V.S. B.V.B.A., Zandbergstraat 86, te 8530 Harelbeke, H.R. Kortrijk 146318, BTW 464.165.883, groothandel in vaten.

Rechter-commissaris : Renard, Jos.

Curator : Mr. Willaert, Herman, Meensesteenweg 289, 8501 Bissegem.

Datum van de staking van betaling : 24 maart 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 14 april 2003.

Nazicht van de schuldvorderingen : 9 mei 2003, te 14 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) Lefebvre, Brigitte. (Pro deo) (7657)

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 25 maart 2003, werd, op bekenenis, failliet verklaard Hovan N.V., Hellekenlos 4, te 8551 Hees-tert, H.R. Kortrijk 138314, BTW 457.994.804, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële-, handels-, fiscale- of sociale aangelegenheden.

Rechter-commissaris : Depaepe, Stefaan.

Curator : Mr. Matthijs, Carmen, Oude Ieperstraat 4, 8560 Wevelgem.

Datum van de staking van betaling : 25 maart 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 april 2003.

Nazicht van de schuldvorderingen : 9 mei 2003, te 15 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) Engels, Koen. (7658)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis, op verzet van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 25 maart 2003, werd het faillissement Pasteyns, Roger August Jozef, handeldrijvende onder de benaming « Café Onder Den Toren », te 3390 Tielt-Winge, Leuvensesteenweg 240, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (7659)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 26 maart 2003, werd, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard Yvan Patrice Mortier, geboren te Brussel op 21 oktober 1966, wonende en zijn handel uitbatende te 8670 Koksijde (Oostduinkerke), Leopold II-laan 46, H.R. Veurne 32483, met als handelsactiviteiten : brood- en banketbakkerij, kleinhandel in producten van de brood- en banketbakkerij en van het suikergoed, kleinhandel in zuivelproducten, inschrijving doorgehaald op 27 januari 2003 met werkelijke datum van stopzetting 17 januari 2003, BTW 683.235.930.

Rechter-commissaris : A. Demeester.

Curator : Mr. J. Vanspeybrouck, advocaat, Lalouxlaan 4, 8670 Koksijde.

Staking van betalingen : 24 februari 2003.

Indienen schuldvorderingen vóór 16 april 2003, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 5 mei 2003, om 10 uur, op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (7660)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 26 maart 2003, werd, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Pylly Foods, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 8670 Oostduinkerke, Leopold II-laan 162, ontbonden bij akte verleden voor notaris Marc Vanden Bussche, te Koksijde, in datum van 16 maart 1992, met aanstelling van Mevr. C. Pyllyser, als vereffenaarster, H.R. Veurne 25187, volgens eigen verklaring sedert de ontbinding zonder uitbatingszetel en zonder handelsactiviteiten, BTW 416.156.229.

Rechter-commissaris : P. Breynne.

Curator : Mr. Ives Feys, advocaat, Zeelaan 195, 8670 Koksijde.

Staking van betalingen : 24 maart 2003.

Indienen schuldvorderingen vóór 16 april 2003, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 5 mei 2003, om 10 u. 15 m., op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (Pro deo) (7661)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 21 mars 2003, M. De Bevere, Mathieu Marc Maurice, de nationalité belge, pensionné, né à Ixelles le 24 juillet 1932, et son épouse, Mme Remacle, Marie-José Sidonie, de nationalité belge, pensionnée, née à Rulles le 16 mai 1922, domiciliés ensemble à Berchem-Sainte-Agathe, rue Katteput 17/5, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Bruxelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Eric Levie, à Schaarbeek, du 17 mars 2003.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation de biens pure et simple.

(Signé) E. Levie, notaire. (7662)

Suite à la requête en date du 18 novembre 2002, les époux M. Wulff, Claude Jean-Marie François, et Mme Stroot, Christiane, tous deux de nationalité belge, domiciliés à 1470 Genappe, rue du Sclage 12, introduite devant le tribunal de première instance de Nivelles, celui-ci a homologué en date du 6 février 2003, l'acte du notaire Pierre Paulus de Châtelet, résidant à Rixensart, du 18 novembre 2002.

Le contrat modificatif comporte l'adjonction d'une société d'acquêts gérée conformément à l'article 1409 à 1410 du Code civil et l'apport d'un bien à la dite société par les époux.

(Signé) Pierre Paulus de Châtelet, notaire. (7663)

Bij verzoekschrift d.d. 25 maart 2003, hebben de heer Sabbe, Alberic Gerard, zelfstandige, en zijn echtgenote, Mevr. Descheemaeker, Rita Maria, huisvrouw, samenwonende te Meulebeke, Tielstraat 51, voor de burgerlijke rechtbank van Kortrijk een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Ignace Saey, te Deerlijk, op 25 maart 2003.

Voor de verzoekers : (get.) Ignace Saey, notaris. (7664)

Bij verzoekschrift van 20 februari 2003, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, hebben de echtgenoten Marnix Willy Claeys, ambtenaar, en zijn echtgenote, Frida Ria Greta Verkaemer, ambtenaar, samenwonende te Gent, Kasteellaan 35, de homologatie aangevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Bernard Denys, te Avelgem, op 20 februari 2003. Voormelde akte houdt de wijziging in van hun huidig stelsel, zijnde het wettelijk stelsel van gemeenschap door het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Voor de partijen : (get.) Bernard Denys, notaris. (7665)

Bij verzoekschrift van 22 februari 2003, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de echtgenoten, de heer Calant, Maurice Gilbert, loodgieter, en zijn echtgenote, Mevr. Vander-schelden, Lydie Anna Georgette, textielarbeidster, samenwonende te Avelgem, Molendam 39, de homologatie aangevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Bernard Denys, te Avelgem, op 22 februari 2001.

Voor de partijen : (get.) Bernard Denys, notaris. (7666)

Bij verzoekschrift van 10 december 2002, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de echtgenoten, de heer Evaert, Rudi Francies Roland, elektriker, en zijn echtgenote, Mevr. Paret, Martine Marcelle Jeanno, lerares, samenwonende te Avelgem, Doorniksesteenweg 211, de homologatie aangevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Bernard Denys, te Avelgem, op 10 december 2002.

Voor de partijen : (get.) Bernard Denys, notaris. (7667)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 3 februari 2003, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verlinden, Ludovicus Franciscus, gepensioneerde, geboren te Attenrode-Wever op 29 juli 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Pittomvils, Magda Maria Leonie, fruitkweekster, geboren te Meensel-Kiezegegem op 20 mei 1944, verleden voor notaris Jean Halfants, te Lubbeek, op 18 juli 2002, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt enkel een wijziging in van het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd. Het onroerend goed gelegen te Attenrode-Wever, gekadastreerd wijk A, nr. 173/f/2, wordt verdeeld in 2 loten waarbij lot 1 wordt toebedeeld aan de heer Verlinden, en lot 2 wordt toebedeeld aan Mevr. Pittomvils.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Jean Halfants, notaris. (7668)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 10 februari 2003, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Ingels, Gert Gérard, bediende, geboren te Tienen op 11 februari 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Brigitte Gabrielle Pierre, bediende, geboren te Tienen op 16 augustus 1949, samenwonende te Lubbeek, Binkomstraat, verleden voor notaris Jean Halfants, te Lubbeek, op 11 december 2002, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten van het stelsel van scheiding van goederen met een bijkomende vennootschap van aanwinsten naar het stelsel van algehele gemeenschap van goederen gaan en waarbij de eigendomverhouding van het onroerend goed te Lubbeek, Binkomstraat 37, geen wijziging ondergaat.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Jean Halfants, notaris. (7669)

Bij verzoekschrift van 11 maart 2003, hebben de echtgenoten, Koen Van Nerum-Battiau, Vanessa, samenwonend te Rotselaar, steenweg op Wezemaal 68, gehuwd onder het beheer der wettelijke gemeenschap van goederen zonder huwelijkscontract, een verzoekschrift ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tot homologatie van wijziging van huwelijksvermogensstelsel waarbij de samenstelling van de vermogens werd gewijzigd en een persoonlijk goed ingebracht werd in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Denys, notaris. (7670)

Bij verzoekschrift, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 26 maart 2003, hebben de heer Meeremans, Elmouthe Marie Emiel, geboren te Kruishoutem op 13 maart 1943, identiteitskaart nr. 273 0048042 17/nationaal nr. 43.03.13 257-83, en zijn echtgenote, Mevr. Decraemer, Hilde Marcella Anne Marie, geboren te Gent op 10 mei 1943, identiteitskaart nr. 273-0048090-65/nationaal nr. 43.05.10-320-27, samenwonende te 9800 Deinze, Emiel

Clauslaan 120, de homologatie aangevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, van de akte verleden voor notaris Jozef Verschuren, te Nazareth, op 18 februari 2003, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

De verzoekers : (get.) Meeremans, Elmouthe; Decraemer, Hilde. (7671)

Volgens vonnis uitgesproken op 19 december 2002, door de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Steppe, Marc Frans Kamiel Rachel, bediende, geboren te Aalst op 2 mei 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Hemeryckx, Anne, onderwijzeres, geboren te Ninove op 25 oktober 1960, wonend te 9860 Balegem, Ijshoute 23, verleden voor notaris Daniel Meert, te Erpe, op 26 augustus 2002, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Steppe-Hemeryckx : (get.) Daniel Meert, notaris. (7672)

Bij verzoekschrift aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, van 25 maart 2003, hebben de heer Pissens, Ludwig Remi Sylvain, onderwijzer, en zijn echtgenote, Mevr. Thys, Kristel Jan Rosalia, samenwonende te Puurs, Schipstraat 87/1, gehuwd onder het wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, de homologatie aangevraagd van de akte, verleden voor notaris Luc Eeman, te Lebbeke, op 25 maart 2003, waarbij zij voormeld stelsel behielden met dien verstande dat door de heer Pissens, Ludwig Remi Sylvain, volgend onroerend goed in de gemeenschap ingebracht wordt : een perceel bouwgrond, gelegen te Lebbeke, Motbaan, ten kadaster bekend sectie A, nr. 293/Z/5, groot 11 are 8 centiare.

(Get.) Luc Eeman, notaris te Lebbeke. (7673)

Bij verzoekschrift ondertekend op 21 maart 2003, hebben de heer Roose, Paul Jozef Aurel, landbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Inghelbrecht, Lutgarde, landbouwster, samenwonende te 8211 Zedelgem (Aartrijke), Krinkelweg 9, de homologatie aangevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van de akte verleden voor notaris Christophe Mouriau de Meulenacker, te Torhout, op 21 maart 2003, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenoot in de gemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Christophe Mouriau de Meulenacker, notaris te Torhout. (7674)

Bij verzoekschrift van 24 maart 2003, hebben de echtgenoten, Van Schepdael-De Deyn, samenwonende te Geraardsbergen (Nederboelare), Reepstraat 67, de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde verzocht de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel te homologeren, vastgesteld bij akte verleden voor notaris Wivine Brusselmans, te Geraardsbergen, op 24 maart 2003, en waarbij het onroerend goed gelegen te Geraardsbergen (Nederboelare), gelegen Reepstraat 67, sectie A, nr. 181/T, voor een oppervlakte van 90 ca, door het gemeenschappelijk vermogen werd toebedeeld aan het eigen vermogen van Mevr. De Deyn.

(Get.) W. Brusselmans, notaris. (7675)

Bij verzoekschrift van 5 maart 2003, hebben de heer Martien, Mark Guy Nestor, ambtenaar, geboren te Oudenaarde op 5 november 1971, identiteitskaart nr. 287-0027507-43, en zijn echtgenote, Mevr. De Paepe, Sindy, ambtenaar, geboren te Zottegem op 19 februari 1973, identiteitskaart nr. 287-0027508-44, samenwonende te 9860 Oosterzele (Balegem), Leenstraat 1, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt door notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, op 5 maart 2003.

In deze akte heeft Mevr. Sindy De Paepe, voornoemd, verklaard in het gemeenschappelijk vermogen te brengen :

Gemeente Oosterzele (Balegem).

Een woonhuis met afhangen, op en met grond te Oosterzele (Balegem), Leenstraat 1. Gekend ten kadaster Oosterzele, tweede afdeling (Balegem), sectie C, nrs. 862/C/2 en 862/K, groot achttien aren achtenveertig centiairen.

Kruishoutem, 26 maart 2003.

Namens de echtgenoten Martien-De Paepe, Mark : (get.) Johan Van Caenegem, notaris te Kruishoutem. (7676)

Bij verzoekschrift gedagtekend op 25 maart 2003, hebben de echtgenoten Van Seymortier, Adolf Ernest Clemens, landbouwer op rust, geboren te Gent op 21 november 1919, en zijn echtgenote, Mevr. De Pourcq, Simona Emma, landbouwster op rust, geboren te Nazareth op 30 mei 1925, samenwonende te 9219 Gent, voorheen Gentbrugge, Koningsdonckstraat 106, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent van de akte, verleden voor notaris Christian Van Isterdael, te Gentbrugge, thans Gent, op 4 maart 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel door inbreng van onroerend goed in de huwgemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Christian Van Isterdael, notaris. (7677)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekende in burgerlijke zaken, d.d. 23 januari 2003, werd gehomologeerd de notariële akte, d.d. 6 september 2002, verleden voor notaris Guy Van den Brande, met standplaats te Lier, op verzoek van de heer Segers, Jan Evrard Elza, ambtenaar, geboren te Lier op 17 april 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Bosschaerts, Anne Marie Yvonne Roger, kaderbediende, geboren te Sint-Amandsberg op 23 november 1961, samenwonende te 2500 Lier, Smedenstraat 86, gehuwd te Antwerpen, district Antwerpen, op 19 april 1997, houdende de wijziging van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Roevens, met standplaats te Brasschaat, d.d. 14 maart 1997.

Mechelen, 13 maart 2003.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. adjunct-griffier, (get.) M. Rappoort. (7678)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Vu l'ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance siégeant à Liège, le 24 février 2003, le tribunal adoptant les motifs de la requête y faisant droit, désigné Me Annick Xharde, avocat, dont l'étude est sise à 4100 Seraing, rue Colard Trouillet 47, en qualité de curateur aux successions réputées vacantes d'Adach, Léon François Fernand Jean, né à Flémalle-Grande le 14 décembre 1929, veuf de Crespin, Blanche, en son vivant domicilié à 4100 Seraing, rue du Désert 25, résidant à 4000 Liège, rue Montagne Sainte-Walburge 4bis (hôpital Le Peri), décédé à Liège le 25 août 2001.

Les créanciers et légataires de la succession de M. Adach sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à dater de la présente publication.

Annick Xharde, avocat. (7679)

Par ordonnance du 16 septembre 2002 rendue par le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre civile, chambre du conseil), Me Geneviève Halleux, avocat, rue des Déportés 82, à 4800 Verviers, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante des époux :

Gaspard, François, né à Hodimont le 15 février 1903, décédé à Verviers (Heusy) le 14 janvier 1981, et

Courtejoie, Mariette, née à Verviers le 23 juin 1903, décédée à Verviers (Heusy) le 1^{er} mars 1981, de leur vivant, domiciliés, tous deux, à 4802 Verviers (Heusy), avenue Jean Tasté 5.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître au curateur, par avis recommandé, dans le mois de la présente publication.

(Signé) Geneviève Halleux, avocat. (7680)

Par ordonnance du 16 septembre 2002, rendue par le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre civile, chambre du conseil), Me Geneviève Halleux, avocat, rue des Déportés 82, à 4800 Verviers, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante de feu, M. Jean Fassin, né à Wegnez le 23 octobre 1928, de son vivant domicilié à 4820 Dison, résidence du Châtelet, rue du Châtelet 41, et y décédé le 6 octobre 1999.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître au curateur, par avis recommandé, dans le mois de la présente publication.

(Signé) Geneviève Halleux, avocat. (7681)

Bij beschikking, uitgesproken in raadkamer door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 13 maart 2003, werd Mr. Etienne De Ridder, advocaat te 2800 Mechelen, met kantoor Leopoldstraat 64, benoemd als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Vermaelen, Victor Louis, geboren te Heist-op-den-Berg op 19 juni 1929, echtgenoot van Seymus, Celine, en overleden te Lier op 22 februari 1998, laatst wonende voor zover gekend te Heist-op-den-Berg, Hoogland 7.

Alle schuldeisers worden verzocht, bij aangetekend bericht, aan ondergetekende op het adres bovenvermeld hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van huidige publicatie.

Mechelen, 25 maart 2003.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) E. De Ridder, curator. (7682)

Tribunal de première instance de Charleroi

Un jugement de la première chambre rendue sur requête le 13 mars 2003 :

a déclaré vacante la succession de Guilmot, Adolphe Joseph Emile, né à Soignies le 7 octobre 1928, en son vivant domicilié à Mont-sur-Marchienne, rue Constant Renchon 30B, et décédé à Charleroi le 20 septembre 1999;

a désigné Me Myriam Houyet, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 79, en qualité de curateur à ladite succession.

Charleroi, le 26 mars 2003.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) H. Mathy. (7683)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 1^{er} avril 2003 — BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2003

—
Arteveldehogeschool Gent
—

Andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten voltijds onderwijzend personeel. — Aanvullingen
Academiejaar 2002-2003
—

Het hogeschoolbestuur van de Arteveldehogeschool heeft :

gelet op art. 147 en 150 van het decreet d.d. 13 juli 1994, zoals gewijzigd;

gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, werkzaam in de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

gelet op de gemotiveerde aanvraag van de betrokkenen, die een uitbreiding van opdrachtvolume gekregen hebben of een andere beroepsactiviteit aangevat hebben na 1 januari 2003,

beslist op 24 maart 2003 aan de hierna volgende leden van het voltijds of daarmee gelijkgesteld onderwijzend personeel toelating te verlenen om tijdens het academiejaar 2002-2003 de na hun naam vermelde activiteiten uit te oefenen naast hun onderwijsopdracht aan de hogeschool :

De Kesel, Marc, benoemd lector 100 % : bezoldigde nevenactiviteit : advising researcher, Jan Van Eyck Academy in Maastricht, regelmatig op zaterdag.

De nevenactiviteit wordt buiten de normale diensturen uitgeoefend. Zijn beschikbaarheid van 8 halve dagen per week voor de hogeschool wordt hierdoor niet belemmerd.

Es, Patricia, tijdelijk praktijklector 80 % : zelfstandig podoloog, minder dan twee halve dagen per week, en praktijklector aan het I.E.S. Parnasse Deux Alice - Brussel, voor 30 %.

Deze andere beroepsactiviteiten liggen in het verlengde van haar opdracht aan de hogeschool en zijn geen belemmering voor haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

Goethals, Lien, tijdelijk lector 80 % : zelfstandig logopediste gedurende 7 uur per week. Deze nevenactiviteit betekent een meerwaarde voor haar onderwijsopdracht omdat het een bron is van praktijkervaring. Deze zelfstandige activiteit belemmert geenszins de beschikbaarheid voor de hogeschool.

Hylebos, Carl, vastbenoemd en tijdelijk praktijklector 85 % : zelfstandig logopedist gedurende 6 uur per week.

Deze zelfstandige opdracht ligt in het verlengde van zijn opdracht aan de hogeschool en laat hem toe voeling te houden met de beroepspraktijk. Zijn beschikbaarheid voor de hogeschool komt hierdoor niet in het gedrang.

Van Hees, Valérie, tijdelijk lector 95 % : zelfstandig logopediste gedurende 3 uur per week en logopediste verbonden aan De Spycker type 8, in Sint-Kruis-Brugge, voor een opdracht van 6/30 per week.

De zelfstandige nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht aan de hogeschool. Het laat haar toe voeling te houden met de beroepspraktijk en belemmert geenszins haar beschikbaarheid voor de hogeschool. (19231)